DOSSIER: DU TRANSPORT MÉDICAL ALTERNATIF – PAGE 16

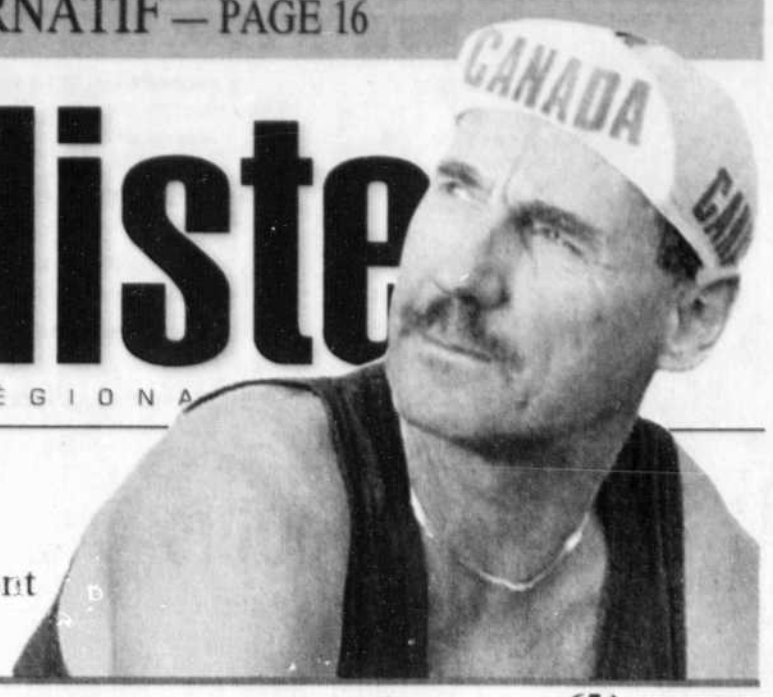

# Le Nouvelliste

LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE

cyberpresse.ca

**Michel Champagne**
Candidature confirmée à l'investiture du PQ - **page 6**

**Marcel Jobin**
Les déceptions font grandir - **page 9**




81e ANNÉE, No 221 TROIS-RIVIÈRES, LE MERCREDI 18 JUILLET 2001 65¢ PLUS TAXES

LE NOUVELLISTE, KARINE BUISSON

**Les enfants s'en sont donné à coeur joie hier, à Notre-Dame-du-Mont-Carmel. C'était littéralement l'hiver en plein été.**

# Le monde à l'envers !

## C'était l'hiver en été, hier, à Notre-Dame-du-Mont-Carmel

**PAULE VERMOT-DESROCHES**
*Notre-Dame-du-Mont-Carmel*

La municipalité de Notre-Dame-du-Mont-Carmel s'est réveillée les deux pieds dans la neige, hier matin, à la suite de la tempête de grêle qui s'est abattue lundi soir. En fait, la grêle accumulée a formé d'épaisses plaques de neige granuleuse, formées par de petits grêlons d'environ 1 cm de diamètre.

La tempête s'est concentrée plus particulièrement de chaque côté de la côte Cachée, sur une superficie d'environ 500 m de rayon. Hier matin, on pouvait voir des branches d'arbres cassées, beaucoup de feuilles tombées des arbres et, ironiquement, de la neige sur le bord de la route. La population n'en revient tout simplement pas. Après tout, malgré les apparences, nous sommes le 18 juillet!

Les employés de la voirie de la municipalité ont aussitôt été appelés pour enlever la neige des

Voir **LE MONDE** en page 2

**EXCLUSIF**

# «Nous avons atteint notre objectif»

## Le Latuquois Steven Guilbeault accusé de méfait pour avoir escaladé la tour du CN, à Toronto

**DANY ROUSSEAU**
*La Tuque*

«Nous avons entrepris l'ascension de la plus haute tour du monde afin d'attirer l'attention de la population sur la question cruciale du réchauffement de la planète. Dans ce dossier, il fallait absolument prendre les moyens nécessaires pour dénoncer l'inaction des gouvernements du Canada et des États-Unis.»

Ces paroles sont celles de Steven Guilbeault, un Latuquois d'origine qui n'a pas froid aux yeux. En compagnie de Chris Holden, aussi militant de Greenpeace, il s'est fait connaître auprès du pays entier, lundi, en escaladant la tour du Canadien National à Toronto pour y suspendre une banderole sur laquelle on pouvait lire: «Canada and Bush - Climate killers» (Le Canada et Bush, tueurs de climat).

*Le Nouvelliste* a pu s'entretenir avec lui, quelques minutes seulement après sa sortie de prison à Toronto, où il était détenu depuis près de 24 heures.

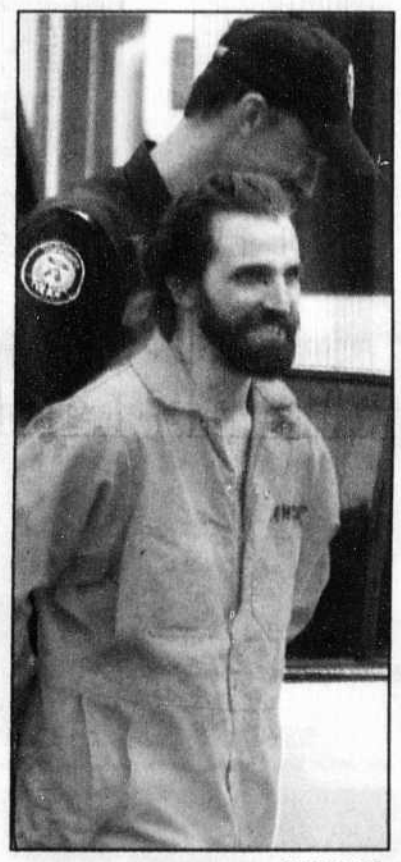


PHOTO: PC

**Steven Guilbeault, lors de son arrestation à Toronto.**

L'homme de 31 ans ne semblait aucunement regretter son action d'éclat. Il faut dire que les images des deux militants suspendus à la tour du CN ont fait le tour du pays. «Je crois que nous avons atteint largement notre objectif de sensibilisation des gens sur la question du réchauffement de la planète. Ce que nous espérons maintenant, c'est que les Québécois et les Canadiens vont appeler leur député fédéral pour lui dire qu'il faut prendre des mesures pour réduire les émissions de gaz à effet de serre.»

Pauline Côté, la mère de Steven Guilbeault, a appris l'exploit de son fils en regardant la télévision. «Maintenant, c'est certain que suis très fière de lui, je vous dis que c'est un petit gars qui a du courage. Mais, sur le coup, j'ai surtout eu très peur, c'est dangereux ce qu'il a fait là et c'est aussi très difficile à prendre pour le coeur d'une mère.»

En posant son geste, le Latuquois savait qu'il risquait fort d'être arrêté. «Toute personne qui entreprend une action de désobéissance civile court le risque de se retrouver en prison. Cela n'a rien d'agréable, mais j'en étais tout à fait conscient. Seulement, j'ai jugé que le message que j'avais à communiquer aux gens était ce qu'il y avait de plus important.»

Même si Steven Guilbeault a été libéré, soulignons que des charges de méfait public pèsent toujours contre lui.

L'homme de 31 ans a effectué une ascension de 345 mètres, se rendant jusque sous la plate-forme d'obversation de la tour du CN. Il possédait déjà une certaine expérience en matière d'escalade. «Je n'avais évidemment jamais escaladé quelque chose de cette envergure, mais l'aventure s'est très bien déroulée dans l'ensemble. Ce qui m'a beaucoup aidé, c'est le fait que mon compagnon, Chris Holden, est un véritable professionnel de l'escalade.»

Les deux membres de Greenpeace se sont entraînés pendant plusieurs semaines avant de

Voir **LATUQUOIS** en page 2

# Feu vert à une intervention massive contre la méningite

## Vaccination volontaire de 1,5 million de jeunes

**RICHARD BIRON ET PC**
*Trois-Rivières*

Le ministre d'État à la Santé Rémy Trudel a annoncé, hier, la vaccination massive, volontaire et gratuite de plus de 1,5 million de jeunes âgés de deux mois à 20 ans à compter de septembre.

«J'annonce que je donne le feu vert à une intervention massive contre la méningite à l'automne sur tout le territoire québécois», a-t-il déclaré au cours d'une conférence de presse.

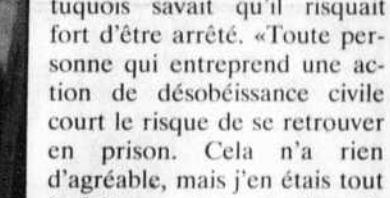
Selon le ministre et les spécialistes Richard Massé (sous-ministre à la Santé) et Philippe de Wals (président du Comité d'immunisation), la décision permettra de prévenir au cours de nouveaux cas et des décès au cours des cinq prochaines années.

«Le rapport qui m'a été soumis le 27 juin, a indiqué Rémy Trudel, fait état de probabilités, au plan épidémiologique, d'une augmentation du nombre de cas d'infection au méningocoque de type C au Québec pour les trois à cinq prochaines années. En intervenant promptement, a-t-il poursuivi, les experts m'indiquent que l'on pourra éviter environ 180 cas d'infection et plus important encore, 25 décès pour la même période.»

Le coût de l'opération atteindra les 100 millions $ et nécessitera la collaboration de l'ensemble du

Voir **MÉNINGITE** en page 2

**MÉTÉO**



**Maximum: 24 Minimum: 12** **Détails p. 36**

**SOMMAIRE**


| | | | |
|---|---|---|---|
| Arts et spectacles: | 25-26 | Nécrologie: | 34 |
| Bandes dessinées: | 24 | Opinions: | 8 |
| Feuilleton: | 29 | Petites annonces: | 29 à 33 |
| Horoscope: | 24 | Secrets de Polichinelle: | 27 |
| Jeux et enjeux: | 24 | Sports: | 19 à 23 |
| Loterie: | 6 | Vos affaires: | 11-12-13 |
| Mots croisés: | 24 | | |


Semaine

10289403 8 13536 00001 3

**SOURIRE**

**À un examen, cette question était posée : « Citez une maladie causée par l'eau ». Un élève a répondu : « La noyade. »**


LOCATION D'AUTOS ET CAMIONS
National TILDEN
Trois-Rivières 375-6263
1052675

**PENSÉE**

**Si vous avez l'impression de perdre le nord, prenez courage. C'est que vous êtes en contact avec la réalité.**


KIA La Pérade
Sportage
À partir de 20 995$
Enfin, la qualité accessible à tous ! KIA
Sainte-Anne-de-la-Pérade 325-2444
1057348

Le Nouvelliste

FONDÉ LE 30 OCTOBRE 1920

1920, rue Bellefeuille,
Trois-Rivières - G9A 3Y2
(819) 376.2501

PRÉSIDENT ET ÉDITEUR ANDRÉ PROVENCHER

RÉDACTION
RÉDACTRICE EN CHEF CHRISTIANE ST-PIERRE
DIRECTEUR DE L'INFORMATION MICHEL SAINT-AMANT
information@lenouvelliste.qc.ca
Télécopieur: (819) 376.0946

PUBLICITÉ - MARKETING
DIRECTRICE GINETTE PANNETON
ANNONCES LOCALES ANDRÉ GARCEAU
PROMOTIONS ET CLASSÉES CÉLINE PARENT

ABONNEMENT ET TIRAGE
DIRECTEUR NORMAND DUMOULIN
abonnement@lenouvelliste.qc.ca
Téléphone: (819) 376.2000

ADMINISTRATION ET FINANCES
DIRECTEUR ALAIN ROCHER

PRÉIMPRESSION
DIRECTEUR MARC PRONOVOST

INFORMATIQUE
SUPERVISEUR JEAN-MARC DE JONGHE

IMPRIMÉ À T.R. OFFSET
DIRECTEUR FERNAND SYLVAIN
Téléphone: (819) 379.1866

# LATUQUOIS

## Suite de la page 1

réaliser leur exploit. Ils étaient munis de harnais de sécurité et de câbles de montée pour grimper «comme des vers» la tour qui fait 533 mètres de hauteur.

Ce geste d'éclat coïncide avec le début, lundi, de la Conférence mondiale de Bonn, en Allemagne. Il doit notamment y être question des accords de Kyoto qui prévoient que les pays signataires devront réduire sensiblement leurs émissions de gaz à effet de serre.

Le Canada et les États-Unis ont déjà annoncé qu'ils n'avaient pas l'intention de ratifier cet accord et c'est ce que M. Guilbeault a voulu dénoncer.

Ce dernier est né à La Tuque et il y a fait ses études primaires et secondaires. Selon Mme Côté, il n'y avait rien qui indiquait que cet enfant allait un jour défier la loi.

«Il était très gentil avec tout le monde, je dirais même passif. Je me souviens qu'il avait même gagné deux fois le titre d'élève personnalité de l'année à l'école Champagnat.» Par la suite, il a quitté sa ville natale pour aller étudier au Cégep de Trois-Rivières. Il complète actuellement une maîtrise en sociologie de l'environnement à l'Université de Montréal.

Le Latuquois milite déjà depuis plusieurs années pour faire avancer des causes environnementales. Depuis 1997, il ouvre au sein de Greenpeace, où il agit en tant que responsable de la campagne *Climat et énergie*.

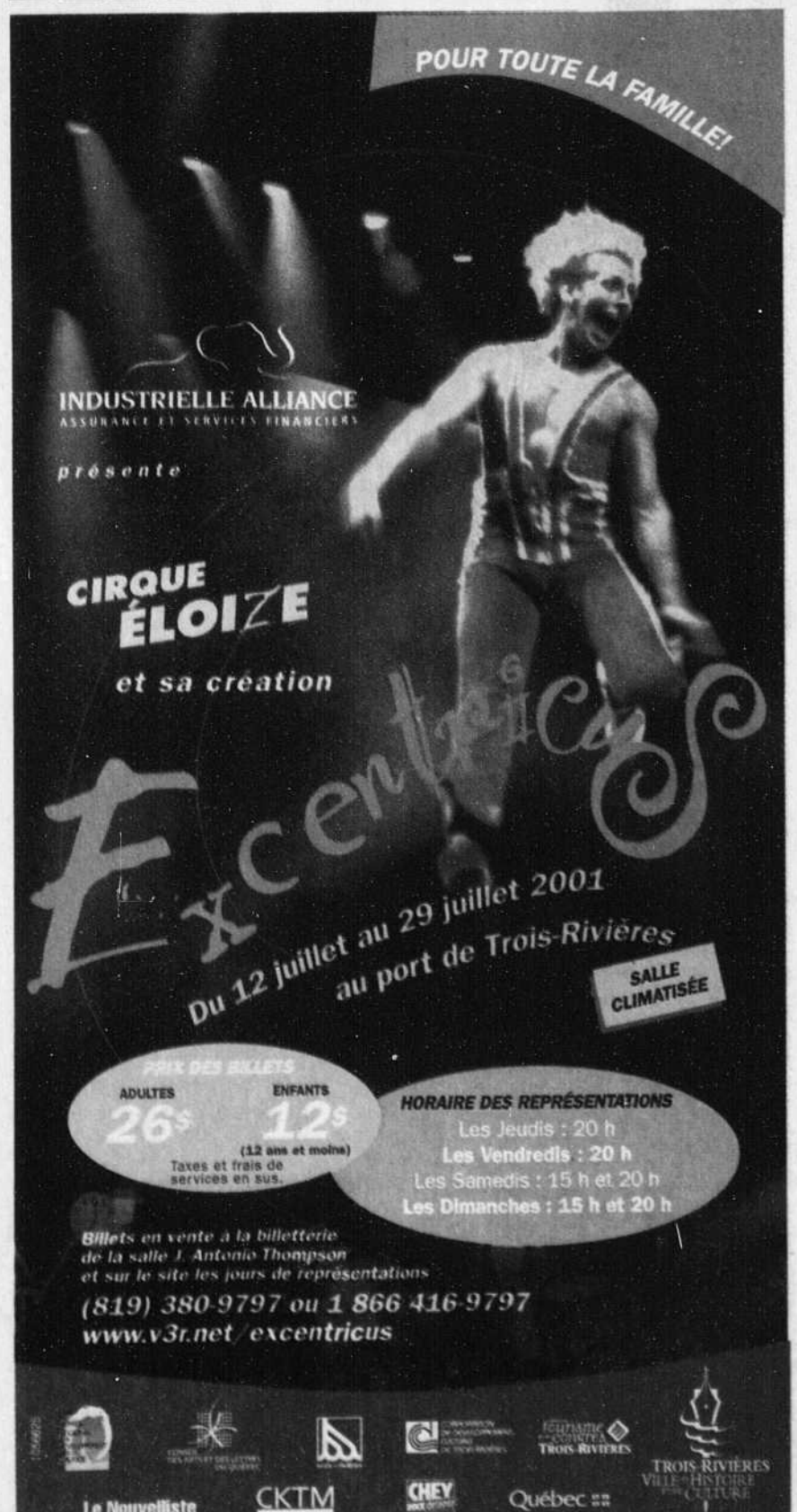
Aux dires de sa mère, Steven Guilbeault se préoccupe depuis longtemps des problèmes qui ont cours dans le monde.

«Je me souviens qu'une fois pour Noël, il était arrivé avec huit personnes qui provenaient de pays étrangers. C'étaient des gens qui venaient d'un pays en guerre et je crois qu'il voulait seulement leur permettre de passer un beau Noël», conclut Mme Côté.

### ACCUSATIONS CONTRE GUILBEAULT ET HOLDEN

Steven Guilbeault, 31 ans, de Montréal et originaire de La Tuque, et Chris Holden, 23 ans, de Grande-Bretagne, ont été accusés de méfait après avoir avoir suspendu une bannière quelque 346 mètres dans les airs. On pouvait y lire: «Le Canada et Bush, tueurs de climat».

Même s'ils sont libres, les deux hommes n'ont pas le droit d'approcher la tour à moins de 500 mètres, pas plus que d'escalader toute structure, au Canada.●




# LE MONDE

## Suite de la page 1

rues. «C'est quasiment gênant de se faire appeler au mois de juillet pour une telle commande», blaguait l'adjoint à l'inspecteur municipal, M. Jean Richer. Le tout s'est fait rapidement. Les employés ont simplement tassé la neige sur le bord de la route et en vingt minutes, tout était fait. Hier, vers l'heure du midi, la glace était pratiquement toute fondue.

Beaucoup de jardins ont été endommagés. Armande Marchand, résidante de l'endroit, connaît cette situation. «Mes plants de concombres et de tomates se sont affaissés. Les légumes sont tout picotés», explique Mme Marchand. Certainement comme plusieurs personnes, elle a ramassé quelques grêlons pour les faire congeler.

Le plus fort de la tempête s'est fait sentir vers 22 h 30 lundi soir, et la chute de grêle a duré au moins vingt minutes. «On voyait s'en venir un mur de nuages complètement noir, comme si l'orage était très concentré, puis la pluie s'est mise à tomber horizontalement. J'ai vraiment eu peur qu'il y ait une tornade», explique Louise Leblanc, une résidante de l'endroit. La dame soutient qu'elle n'a jamais vu ça. «J'étais chez ma fille, et elle est sortie pour rentrer l'auto dans le garage. Quand elle est revenue, elle avait deux grosses poques dans le dos à cause de grêlons», ajoute Mme Leblanc.

Son autre fille, Josée Leblanc, exploite une garderie en milieu familial. Hier matin, les enfants ont sorti les traîneaux et ont joué dans la neige. En effet, le fossé en face de sa maison était rempli de glace granuleuse. Situation cocasse, mais certes peu enviable pour la période de l'année dans laquelle nous sommes. «Ça n'a pas pris vingt minutes que le fossé était rempli jusqu'au bord de grêle. Le jardin du voisin d'en face a été très endommagé. Moi, mes fleurs sont toutes abîmées», explique Josée.

À côté du fossé plein de glace, les enfants jouaient pieds nus et en maillot de bain.

À quelques kilomètres de là, au Camping du lac Morin, les vacanciers n'ont eu connaissance de rien. «Je sais qu'il a plu et qu'il a venté, mais je n'ai pas entendu de grêle. Ça s'entend d'habitude, ça fait beaucoup de bruit», affirme M. Roland Francoeur, qui est en camping jusqu'à la fin de la semaine. La violente averse était donc concentrée dans un cercle restreint, même s'il y a eu quelques grêlons à Shawinigan.

### PHÉNOMÈNE PLUTÔT RARE

Du côté d'Environnement Canada, on qualifie la grêle de phénomène plutôt rare au Québec. Il n'y a, en général, qu'une quinzaine d'averses de grêle par année dans toute la province. On s'inquiétait aussi de la taille des grêlons qui avait été mentionnée: huit centimètres de diamètre. Cependant, les prévisionnistes confirment qu'il s'agissait d'amas de grêlons qui mesuraient quelques millimètres, voire un centimètre de diamètre chacun.

Malheureusement, l'amélioration qui était prévue pour cette semaine attendra encore un peu. Le système dépressionnaire qui plane sur le Québec ne bouge pas beaucoup. Un anticyclone s'est formé au-dessus de l'Ontario, mais il ne semble pas pressé de venir sauver la situation. Il faudra encore patienter au moins deux jours avant de pouvoir se prononcer sur une quelconque amélioration marquante.●

# MÉNINGITE

## Suite de la page 1

réseau de santé. Les CLSC, les établissements de santé, les cliniques privées, les professionnels, les directions des commissions scolaires et des garderies devront tout mettre en oeuvre pour compléter l'opération à la fin de décembre.

Le ministère de la Santé a conclu une entente avec l'entreprise pharmaceutique Merck Frosst pour la production d'au moins 1,5 million de doses du nouveau «vaccin conjugué», considéré le plus efficace par les spécialistes. Le coût négocié d'une dose est de 50 $ pour une facture totale de 75 millions $.

Le ministre Trudel a indiqué qu'il ajoutera 25 millions $ pour procéder à la vaccination massive et mener une vaste campagne de sensibilisation auprès des jeunes et des intervenants participant à l'opération.

«Les coûts de cette campagne, a-t-il admis, sont assez énormes, mais ils sont en relation directe avec les statistiques sur les cas de contamination évités.»

### HUIT DÉCÈS À CE JOUR

Le ministre a rappelé que depuis le début de l'année 2001, au Québec, le réseau de la santé a identifié 72 cas, dont 40 sont des infections à méningocoque de type C, le plus virulent. Ces infections ont causé la mort de huit personnes et occasionné chez d'autres victimes des séquelles terribles et irréparables.

En Mauricie, un garçon de huit ans était décédé d'une méningite de type C, au début du mois de février. Seuls les proches de ce jeune homme de Cap-de-la-Madeleine avaient alors été vaccinés, la Direction de la santé publique de la Régie de la santé et des services sociaux n'ayant pas jugé bon d'ordonner le traitement préventif de tous ses compagnons de classe.

### VACCINATION

*Points saillants de l'annonce concernant la vaccination massive pour prévenir la méningite:*

- La vaccination sera gratuite et se fera sur une base volontaire;
- 1,5 million de jeunes âgés de deux mois à 20 ans devraient se faire vacciner sur une possibilité de 1,7 million;
- On pourrait prévenir ainsi 180 cas de méningite, dont 25 décès au cours des trois à cinq prochaines années;
- Le coût de l'opération atteindra 100 millions $, dont 75 millions $ pour les doses et 25 millions $ pour la vaccination et l'information publique;
- Le vaccin conjugué, fabriqué par Merck Frosst, est efficace pendant 15 ans;
- Jusqu'à maintenant en 2001, au Québec, il y a eu 70 cas de méningocoque de Type C et huit décès;
- La campagne de vaccination débutera à la mi-septembre pour se terminer au plus tard à la fin de décembre.

*Source: ministère de la Santé* PC

Une jeune femme de 15 ans fréquentant le Séminaire Sainte-Marie de Shawinigan avait aussi été atteinte de la maladie. Toutefois, il s'agissait de méningite de type B pour laquelle il n'existe pas de vaccin.

À ces cas s'était ajouté celui d'une adolescente du Centre-du-Québec, au début du mois de mars. Dix proches de l'étudiante du Centre de classes alternatives de Saint-Léonard-d'Aston avaient alors reçu un traitement aux antibiotiques.

### D'IMPORTANTES SÉQUELLES

Les séquelles que peut laisser la maladie, a expliqué le Dr de Wals, sont causées par des problèmes de circulation sanguine qui nécessitent des amputations de doigts, de mains, d'orteils et de pieds. «Les reins peuvent aussi être affectés, a ajouté le spécialiste, en plus des cas de séquelles cutanées, qui occasionnent la chute du nez et des oreilles.

«C'est vraiment une maladie, a-t-il noté, qui, en termes de morbidité, est très grave malgré les traitements antibiotiques massifs qu'on administre.»

Cette description des séquelles a convaincu le ministre de la nécessité d'intervenir rapidement. «Vous trouvez-là, a-t-il dit, une raison supplémentaire pour mener une vaste campagne d'information auprès des personnes qui hésiteraient à utiliser la vaccination comme moyen de prévention.»

Le ministre et les experts espèrent être en mesure de rejoindre et de convaincre le plus grand nombre possible des 1,7 millions des jeunes visés par le programme. Ils ont rappelé qu'en 1992-1993, lors d'une semblable opération de vaccination, 85 pour cent des gens avaient été rejoints.

«D'autant plus que le vaccin conjugué est efficace pendant une quinzaine d'années et que la source de contamination est très virulente», a affirmé le Dr de Wals. «En 1992-1993, a-t-il expliqué, on s'est toujours reproché d'avoir trop tardé.»●

## Violence conjugale

*Shawinigan (RB)*

La Police régionale de Shawinigan a été appelée à intervenir, vers 21 h, hier, sur la rue Lavergne, où une dame a été rouée de coups par son conjoint. La scène s'est déroulée à l'extérieur et des témoins ont contacté les forces de l'ordre.

La victime souffre de fractures au visage et de multiples coupures. Vu la gravité de ses blessures, elle a été transportée au pavillon Saint-Joseph du CHRTR.●

# La framboise mise à l'épreuve

## La récolte est compliquée par la pluie des derniers jours

NICOLAS BUSSIÈRES

La pluie et le mauvais temps n'importunent pas seulement les vacanciers, ils causent aussi quelques maux de tête aux producteurs de framboises de la Mauricie et du Centre-du-Québec. Ceux-ci ont, en effet, bien des difficultés à cueillir ce petit fruit rouge avec les nombreuses averses que la région a connues au cours des derniers jours. Toutefois, les producteurs n'ont pas à paniquer, la saison des framboises sera tout de même très bonne.

Le beau temps annoncé pour les prochains jours devrait rétablir les choses. Malgré cela, certains producteurs risquent de voir leur saison des framboises écourtée par les pluies fréquentes de la semaine dernière au moment même où les premières framboises étaient fin prêtes pour la récolte. «À force d'avoir de la pluie, les framboises viennent à mûrir plus vite. Elles tomberont ainsi plus rapidement avec le vent et les pluies fortes», a indiqué M. Rosaire Vaillancourt de la Ferme R. Vaillancourt et Fils inc. située à Sainte-Marthe-du-Cap.

M. Vaillancourt admet également que le fruit doit absolument être cueilli sec pour avoir une meilleure capacité de conservation et éviter les mauvaises surprises dans les paniers. Les récentes pluies ont donc retardé le processus de cueillette. Il s'attend tout de même à une bonne saison surtout si le beau temps, de retour parmis nous depuis deux jours, persiste.

Nathalie Gamelin, de la Ferme horticole Jean-Yves Gamelin de Saint-Thomas-de-Pierreville, abonde dans le même sens. «Contrairement aux fraises, la framboise est un fruit vide sans queue qui se remplit assez vite d'eau lorsque cueillie sous la pluie. Des moisissures peuvent aussi apparaître lorsque l'on ne récolte pas au bon moment», a-t-elle ajouté. Et justement, la pluie compromet les périodes de cueillette prévues par les producteurs.

Les producteurs consacrant une grande partie de leurs plantations à l'autocueillette sont un peu plus touchés. «Quand il ne fait pas beau, les gens ne se déplacent pas. Les champs restent donc remplis de framboises. Par contre, hier (lundi), on a eu une belle journée et les champs étaient pleins de monde», a affirmé Mme Gamelin, qui consacre les trois quarts de ses champs de framboises à l'autocueillette.

Mme Claudia Jutras, de la ferme Les Petits Fruits de la Côte Saint-Pierre de Saint-Célestin, fait sensiblement les mêmes constatations. «Lorsqu'il pleut, les gens ne viennent pas, note-t-elle. C'est sûr que la pluie représente une petite perte de recettes, mais on va connaître une très bonne saison quand même». La saison de framboises se termine déjà la semaine prochaine dans le cas de cette ferme de la Rive-Sud, mais il faut noter que Les Petits Fruits de la Côte Saint-Pierre on commencé la récolte il y a deux semaines.

### LA FRAMBOISE AUSSI EST ARRIVÉE PLUS TÔT

D'ailleurs, comme ce fut le cas pour les fraises et le maïs, la framboise a fait son apparition plus tôt, profitant elle aussi des grandes chaleurs du mois de juin. Les Cultures de Chez-Nous de Sainte-Brigitte-des-Seaux offre le petit fruit rouge depuis une semaine.

«Malgré la pluie, la qualité est très bonne. On a eu de bons orages, mais il semble que ça n'ait pas affecté le rendement», a confié Louis-Marie Jutras. Il ajoute que la framboise étant plus ferme au début de la saison, elle a possiblement pu mieux résister à ces intempéries. Pour ce qui de la récolte, il n'a pas vraiment de problèmes, car il ne consacre que deux acres pour la production de framboises.

La Ferme Maraîchère Fernand Frigon de Louiseville a même commencé à récolter la framboise depuis la fin juin. «Le microclimat présent dans notre vallée a aidé. J'ai sorti une bonne quantité de framboises même avec la pluie. Aussitôt que ça se dégage et que les champs sont secs, j'envoie mes jeunes», a expliqué M. Louis Frigon au *Nouvelliste*. À la Ferme Frigon, les framboises sont d'ailleurs à leur meilleur présentement et, ce, jusqu'à dimanche selon lui. ●

IMAGE-MÉDIA MAURICIE: PATRICK BEAUCHAMP

**Bien que les framboises soient prêtes depuis une semaine chez la plupart des producteurs, les amateurs n'ont néanmoins pas souvent eu l'occasion de venir les cueillir souvent ces derniers temps.**

# Un symbole de liberté et d'autonomie

## Les personnes âgées tiennent à leur permis de conduire

MARIE-JOSÉE MONTMINY

*Trois-Rivières*

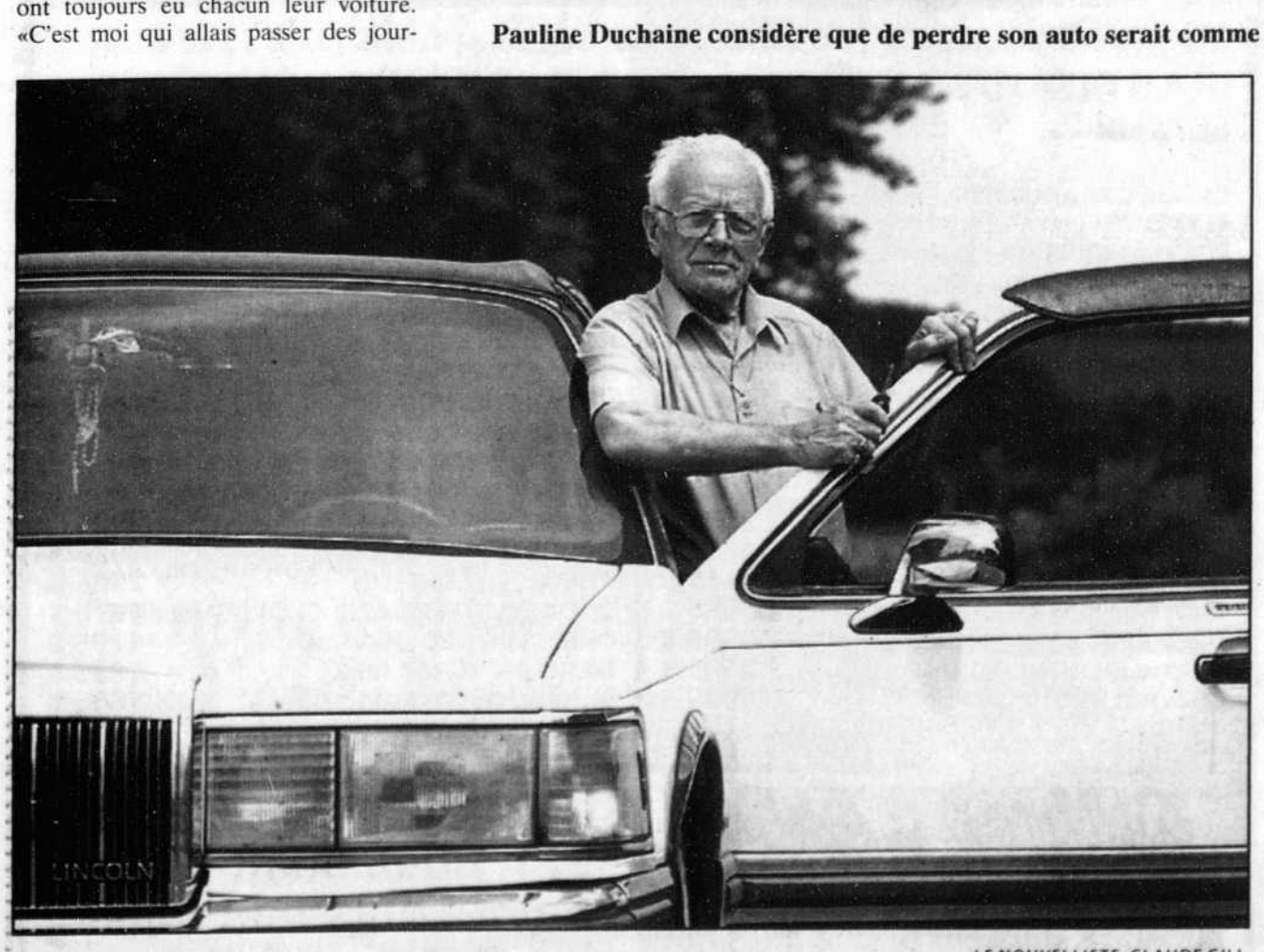
«Si on m'enlève mon auto, on me coupe les jambes», soutient Pauline Duchaine, 85 ans. Mme Duchaine fait partie des octogénaires pour qui la possession d'un permis de conduire et d'une voiture évoque l'indépendance et la liberté.

«Pour moi, ça représente la liberté. La liberté d'aller où je veux, quand je veux, partir et revenir à l'heure que je veux... sans que personne ne le sache!», témoigne Madeleine Boivin, 82 ans, qui prend régulièrement sa voiture pour visiter son fils à Ottawa et sa fille à Repentigny.

Mme Boivin, qui demeure à Trois-Rivières, se décrit comme une «sorteuse» et dit se servir de sa voiture à tous les jours. La dame a possédé sa première voiture en 1953. Son époux et elle ont toujours eu chacun leur voiture. «C'est moi qui allais passer des journées au garage avec les voitures», précise-t-elle.

IMAGE-MÉDIA MAURICIE: PATRICK BEAUCHAMP

**Pauline Duchaine considère que de perdre son auto serait comme de se faire couper les jambes.**




LE NOUVELLISTE, CLAUDE GILL

**La Lincoln Continental de Henri Cloutier, 86 ans, est plus qu'une voiture. C'est un symbole de liberté.**

Jean-Louis Hamel, 80 ans, conduit sa Chrysler Cirrus jusqu'à Sainte-Agathe-des-Monts à tous les mois. Pour l'octogénaire, pouvoir conduire demeure «une question de mobilité». «Je ne fais pas de grandes distances le soir, mais je conduis l'hiver», note-t-il.

«L'autonomie qu'on a avec une voiture, ça ne s'achète pas. Ça s'est gagné, alors tant qu'on est capable, il faut faire en sorte de garder notre permis et notre auto», considère Mme Duchaine, qui elle, se déplace surtout en ville.

Ce sentiment d'autonomie et de liberté est aussi partagé par Henri Cloutier, de Shawinigan. L'homme de 86 ans apprécie avoir le loisir de décider, spontanément, de prendre le volant de sa Lincoln Continental et de se rendre là où bon lui semble.

«Si je me lève le matin et que j'ai le goût d'aller à quelque part, rien ne m'en empêche. Quand l'ennui me prend, je prends mon auto et je m'en vais», illustre-t-il.

Le fin de semaine dernière, par exemple, M. Cloutier s'est levé avec l'idée d'aller au sanctuaire de la Rédemption, à Montréal. Il s'est rendu à la messe, a dîné, a visité les Pères et la chapelle, puis s'en est revenu tranquillement.

Émilien Lachance, aujourd'hui âgé de 106 ans, a conduit son véhicule jusqu'à l'âge de 103 ans. C'est lorsqu'il a réalisé que la conduite devenait dangereuse pour lui comme pour les autres, qu'il a décidé de céder sa voiture.

Oui, certains aînés peuvent décider d'abandonner leur permis de conduire et par le fait même, toute la liberté qui y est associée. Mais souvent, ce sont des membres de l'entourage de la personne qui avisent la Société de l'assurance automobile du Québec qu'ils estiment que la vue ou l'état de santé général de l'individu peut compromettre les facultés de conduite.

Le porte-parole de la SAAQ à Québec, Roch Tremblay, confirme que les indications des médecins traitants, ou encore les inquiétudes de la famille ou des voisins, peuvent amener la SAAQ à réagir et à demander une évaluation ou à suspendre le permis d'une personne âgée.

«Une autre situation où on peut réagir est lorsque on a affaire à un accident qui implique une personne âgée et qui porte à questionnement. On peut alors exiger un examen», explique aussi M. Tremblay.

La procédure, à la SAAQ, prescrit de toute façon la production d'un rapport d'évaluation médicale lorsque les conducteurs atteignent les âges de 75 et 80 ans. Si les rapports ne sont pas jugées satisfaisants selon les critères de la SAAQ, le permis est suspendu jusqu'à ce que la personne puisse remédier à la situation si cela est possible.

La plupart des octogénaires qui conduisent encore leur véhicule y tiennent comme à leur ultime instrument d'indépendance. Ils souhaitent tous pouvoir conduire tant que leur santé leur permettra.

Lorsqu'on demande à Henri Cloutier ce qu'il deviendrait sans permis et sans voiture, il répond: «Je serais aussi bien de m'acheter un cercueil tout de suite.» ●

VENTE DE FERMETURE
TEMPORAIRE
S.T.O.C.K.
INTERNATIONAL
Barakett
1626, 6e Rue, Trois-Rivières 379-0488
(côté face Zellers, centre LesRivières)
7000 NOUVEAUX ARTICLES REÇUS POUR CETTE VENTE DE FERMETURE JUSQU'À
70% 75% 80%
85% 90%
DE RABAIS SUR TOUTES LES MARCHANDISES • SANS EXCEPTION
Cette vente se tient dans nos deux magasins
S.T.O.C.K. INTL BARAKETT 1626, 6e Rue Trois-Rivières 379-0488
S.T.O.C.K. INTL BARAKETT Carrefour Trois-Rivières-Ouest 697-1119
CUIRS ET SUÈDES FEMMES/HOMMES
• Manteaux • Pantalons • Jupes
• Vestes sans manches • Vestons
• Nouveaux Perfecto
POUR LA MOTO
• Jackets • Pantalons • «Chaps»
• Casquettes • Gants • Cache-cou
SUÈDES ET CUIRS LAVABLES
• Pantalons • Vestes sans manches • Chemises
TOUTES COLLECTIONS, COORDONNÉS, GROUPES COMPLETS...ENSEMBLES ET ARTICLES SPORT...CHICS...
Manteaux et imperméables mi-saison
TOUTES NOS COLLECTIONS. DÉPARTEMENT «VENTE EN GROS».
Coordonnés de prêt-à-porter et signatures. Manteaux.
TOUS NOS ÉCHANTILLONS AUTOMNE-HIVER 2001-2002.
• Manteaux de drap • Microfibres • Cuirs
• Suèdes • Agneau renversé
Les grands manufacturiers et designers internationaux (Québec, Canada, New York, Europe)
Toutes les grandeurs (femmes et hommes) : X-PETIT à 4-XL, 4 à 24 ans, petites, régulières et fortes.
Message du propriétaire
«Notre vente totale d'inventaires est la plus importante à avoir lieu dans la région du Grand Trois-Rivières. En plus, nos 2 magasins viennent de recevoir plus de 7000 nouveaux articles spécialement pour cette vente de fermeture ; TOUS SOLDÉS À DE TRÈS BAS PRIX.
Aussi, et pour la première fois, toutes nos propres collections, fabriquées exclusivement pour S.T.O.C.K. INTL BARAKETT et uniquement pour notre département «vente en gros», sont toutes rentrées en magasin, offertes pour cette vente de fermeture et SOLDÉES LARGEMENT EN BAS DES PRIX COÛTANTS
S.T.O.C.K. INTERNATIONAL Barakett
Ça vaut le coût!
1055078

# Du pain sur la planche

## Le comité de transition de Trois-Rivières commence ses travaux

MARTIN LAFRENIÈRE

Le comité de transition de la Ville de Trois-Rivières a commencé ses travaux il y a une semaine à peine et déjà on sait que le défi d'organiser en très peu de temps la nouvelle ville trifluvienne sera ardu.

Ce comité de six membres est présidé par Jacques O'Bready. L'ancien maire de Sherbrooke et ex-président de l'Union des municipalités du Québec a beau avoir beaucoup d'expérience du milieu municipal, il sait très bien que la charge de travail est importante. «Le mandat confié par le gouvernement du Québec comporte de nombreuses responsabilités et nous devons régler plusieurs dossiers avant le 4 novembre, date de l'élection à Trois-Rivières. Heureusement, je peux compter sur des membres qui ont le goût de travailler et qui ont du «pep». Mais l'élément important pour assurer le succès de la transition, c'est la collaboration des élus et des fonctionnaires municipaux.»

Le mandat de ce comité est d'établir, de concert avec les élus et les fonctionnaires municipaux, les conditions nécessaires pour faciliter la transition entre les six anciennes villes et la nouvelle ville de Trois-Rivières qui entrera en vigueur le 1er janvier 2002. La préparation du budget 2002, la constitution d'un comité des maires et l'approbation de tout emprunt financier engageant une des six villes fusionnées au-delà du 31 décembre 2001 font partie du rayon des responsabilités du comité de transition.

L'harmonisation des conventions collectives sera un autre dossier majeur à traiter par le comité de transition. Les membres de ce comité devront prendre en considération la masse des employés visés par le regroupement tout en jetant un oeil averti aux diverses accréditations syndicales. D'ailleurs, la nouvelle ville ne pourra pas garder quatre ou cinq syndicat de cols bleus, selon l'avis de M. O'Bready.

IMAGE-MÉDIA MAURICIE: P. BEAUCHAMP

**Le comité de transition de Trois-Rivières, présidé par Jacques O'Bready, occupe des locaux situés à Place La Mauricie de la rue des Forges depuis une semaine.**

«Les membres du comité ont assisté la semaine dernière à une journée de formation à Québec, en compagnie des membres des comités de Sherbrooke et de Chicoutimi, a ajouté M. O'Bready. Tout le monde nous a dit que les relations de travail représentent un gros défi pour un comité de transition.»

L'embauche d'employés oeuvrant présentement à la MRC de Francheville, étant donné que Trois-Rivières aura dorénavant un statut de MRC, et la rationalisation du nombre des hôtels de ville dans la nouvelle ville de Trois-Rivières figurent aussi à la liste des responsabilités du comité de transition. La nomination du directeur général, du trésorier et du greffier de la nouvelle ville et l'embauche des directeurs de service sont d'autres obligations du comité de transition trifluvien.

Devant la masse de dossiers à traiter en moins de six mois, Jacques O'Bready a l'intention de créer dans les plus brefs délais des sous-comités dont la responsabilité sera limitée à quelques éléments. Ces sous-comités seront composés d'au moins un membre du comité de transition et pourront compter dans leurs rangs des spécialistes en matière de fiscalité, de relations de travail, de droit du travail, etc.

Ces gens de l'extérieur qui s'ajouteront aux membres embauchés au sein du comité de transition seront payés à même le budget de fonctionnement alloué par le gouvernement au comité trifluvien. Ce budget de 2 210 000 $ comprend la rémunération des membres du comité (840 000 $), la rémunération du personnel du bureau du comité, incluant les spécialistes à engager (820 000 $) et le paiement du loyer et des équipements de bureau (450 000 $).

Le traitement des membres du comité de transition de Trois-Rivières est le même qui est appliqué partout au Québec. Le président reçoit 1000 $ par jour de huit heures de travail, tandis que les membres sont payés 800 $ par jour de huit heures d'ouvrage.

Fraîchement installé dans des bureaux situés à Place La Mauricie, rue des Forges à Trois-Rivières, le comité de transition de Trois-Rivières aura d'ici 10 jours son propre site Internet. En tapant l'adresse suivante (www.transitiontroisrivieres.org), la population pourra mieux connaître les membres du comité de transition et pourra suivre régulièrement l'évolution des décisions prises par ce comité. ●

**mlafreni@lenouvelliste.qc.ca**

# Abaissement du niveau de la rivière Saint-Maurice

*Shawinigan (RB)*

Hydro-Québec abaissera temporairement le niveau d'eau de la rivière Saint-Maurice d'un maximum de 1,3 mètre, en aval des installations du complexe Shawinigan (entre les centrales de Shawinigan et celle de la Gabelle), pour permettre la réalisation de travaux de soudure d'une roue de turbine à la centrale de Shawinigan-2. Une telle intervention s'inscrit dans la réhabilitation du complexe Shawinigan.

Si tout se déroule comme prévu, l'abaissement aura lieu du 30 juillet au 24 août. La navigabilité de la rivière ne sera pas compromise durant cette période.

Selon Linda Laquerre, conseillère en communications pour Hydro-Québec, la majorité des riverains qui possèdent des quais en bordure de la rivière ne seront pas affectés. «La plupart des quais sont maintenant flottants et ancrés au fond, estime-t-elle. Ils épousent tout changement du niveau de l'eau.»

«Le chiffre de 1,3 mètre que nous avançons n'est de toute façon qu'un maximum, précise aussi Mme Laquerre. En fait, l'abaissement tournera autour de 0,7 mètre.» ●

On déménage dès le 1er août
AUTO LOOK 2000
au 2260, rang Les 40 Nicolet (819) 293-3266
Achat - Vente - Échange de véhicules - Vitres et accessoires d'auto
Réduction allant jusqu'à 100 $ sur franchise d'assurance
RABAIS JUSQU'À 1500$ SUR CERTAINS VÉHICULES
40 véhicules d'occasion en stock

| | | | |
|---|---|---|---|
| DODGE CARAVAN 1999 | 16 900 $ | HONDA CIVIC 1993 | 6995 $ |
| PLYMOUTH VOYAGER 1997 | 6995 $ | JEEP CHEROKEE 1998 | 17 995 $ |
| PONTIAC SUNBIRD LE 1994 | 3595 $ | TOYOTA TERCEL 1994 | 5895 $ |
| CHEVROLET LUMINA APV 1995 | 6995 $ | PONTIAC GRAND AM 1995 | 7595 $ |
| SUBARU JUSTY 1992 | 2495 $ | FORD F-150 1988 | 5995 $ |
| VOLKSWAGEN JETTA GL 1992 | 3995 $ | HONDA ACCORD 1989 | 2495 $ |
| SATURN SL1 1993 | 3995 $ | DODGE CARAVAN 1993 | 5995 $ |
| SUZUKI SIDEKICK JLX 1992, 4 portes | 5895 $ | GEO METRO 1993 | 4395 $ |
| SUZUKI SIDEKICK DEC 1994 | 7995 $ | DODGE COLT 1995 | 5995 $ |
| FORD F-250 DIESEL 1991 | 7995 $ | CHEVROLET BLAZER 1987 | 3995 $ |
| PONTIAC GRAND PRIX SE 1995 | 8995 $ | FORD F-150 1991 | 5995 $ |
| TOYOTA COROLLA 1996 | 9595 $ | GEO METRO 1992 | 3995 $ |
| TOYOTA COROLLA 1989 | 4695 $ | DODGE CARAVAN 1991 | 3995 $ |
| HYUNDAI TIBURON 1997 | 9595 $ | CHEVROLET S10 1991 | 2995 $ |
| CHEVROLET LUMINA 1997 | 12 995 $ | DODGE CARAVAN 1993 | 5995 $ |
| FORD AEROSTAR 1991 | 2995 $ | CHRYSLER NEW YORKER 1989 | 1295 $ |
| CHRYSLER INTREPID 1995 | 9995 $ | MERCURY TOPAZ 1990 | 1995 $ |
| CHEVROLET S10 1989 | 3595 $ | PLYMOUTH VOYAGER 1988 | 1695 $ |

FINANCEMENT SUR PLACE
AUTO LOOK 2000
Jusqu'au 1er août
571, boul. Saint-Louis, Saint-Louis-de-France
376-4643
1055687

# Une réponse du MAMM attendue

## Trois-Rivières-Ouest veut procéder en matière de fortification de résidences

MARTIN LAFRENIÈRE
*Trois-Rivières*

La Ville de Trois-Rivières-Ouest n'attend plus que la confirmation par écrit de l'accord du ministère des Affaires municipales et de la Métropole pour mettre en application son règlement visant à interdire les équipements de fortification sur les résidences.

En avril dernier, la Ville de Trois-Rivières-Ouest a adopté une résolution modifiant son règlement d'urbanisme relié à la construction. Ce règlement enlève les droits acquis de certains propriétaires dont la résidence est notamment équipée d'auvents métalliques, de fenêtres et de portes pare-balles. La clientèle des motards criminels, dont les Hells Angels qui possèdent une résidence sur le boulevard Saint-Jean, est directement visé par cette modification.

«Quand une municipalité adopte une modification d'un de ses règlements, cette décision doit être approuvée par la MRC et par le ministère des Affaires municipales. Nous avons déjà reçu l'accord de la MRC et nous savons que les Affaires municipales nous appuient. Mais il faut un avis écrit du MAMM avant de procéder à l'application du règlement», a déclaré Yves Lévesque, maire de Trois-Rivières-Ouest.

Selon M. Lévesque, le conseil ouestrifluvien devrait recevoir incessamment cette réponse officielle du ministère des Affaires municipales. Aussitôt que les élus municipaux l'auront en main, ils pourront forcer les propriétaires de «bunkers» à s'y conformer dans un délai de six mois.

Déterminé à faire le ménage en ce qui concerne les Hells Angels, le conseil de ville de Trois-Rivières-Ouest s'apprête aussi à contester l'utilisation de cet édifice enregistré comme une résidence. «Selon nous, l'utilisation de cette maison n'est pas résidentielle et nous avons des éléments qui le prouvent, a ajouté M. Lévesque. Par exemple, il y a beaucoup de va-et-vient autour de la résidence. Il n'y a pas de résidant permanent. Les salles de bain sont équipées principalement d'urinoirs. Ça ressemble plus à un hôtel qu'à une maison.»

Les membres de l'administration de Trois-Rivières-Ouest consultent présentement différents corps policiers pour préparer une preuve afin de défendre leur point de vue devant les tribunaux. Selon M. Lévesque, Trois-Rivières-Ouest pourrait mettre ce projet de l'avant dès septembre prochain, même si l'édifice des Hells Angels est très peu fréquenté depuis quelque temps. ●


**Abaissement du niveau d'eau de la rivière Saint-Maurice**
**(aval des centrales de Shawinigan)**

Hydro-Québec abaissera temporairement le niveau d'eau de la rivière Saint-Maurice de près de **1,13 mètre en aval des centrales du complexe Shawinigan (entre les centrales de Shawinigan et celle de La Gabelle)** pour permettre la réalisation de travaux de soudure d'une roue de turbine à la centrale de Shawinigan-2.

Si tout se déroule comme prévu, l'abaissement se fera **du 30 juillet au 24 août.** Il s'inscrit dans le cadre de la réhabilitation du complexe de Shawinigan et devrait durer **au plus quatre semaines.** La navigabilité de la rivière entre ces deux aménagements d'Hydro-Québec ne sera pas compromise.

Hydro-Québec s'excuse des inconvénients que cela pourrait causer et tient à assurer les utilisateurs de la rivière que tout sera mis en œuvre pour les réduire au minimum. La population est invitée également à communiquer avec l'entreprise pour l'informer de toute situation dont elle devrait être avisée. Pour ce faire, il suffit de composer le numéro de téléphone du service à la clientèle apparaissant sur votre facture d'électricité.

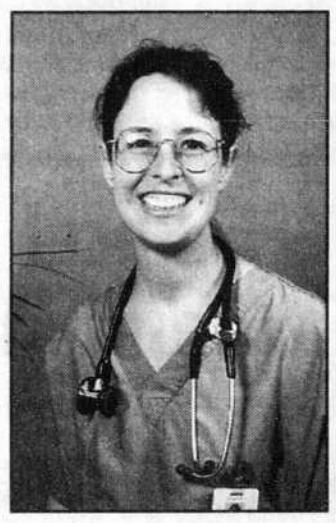
Hydro Québec

1026545


# Une spécialiste en médecine d'urgence au CHCM

ROYAL SAINT-ARNAUD
*Shawinigan-Sud*

Diplômée en médecine familiale de l'Université Laval, le Dr Janique Dion fait partie de l'équipe du CHCM depuis une dizaine d'années. Elle vient de réussir le difficile examen du certificat de spécialiste du Collège des médecins du Québec, en médecine d'urgence.



**Dr Janique Dion**

Le CHCM est donc très heureux de compter sur la présence du Dr Dion dans son équipe de médecins. «Réussir l'examen du certificat de spécialiste est en soit très difficile», fait remarquer le Dr Henri Côté, directeur des services professionnels et hospitaliers au CHCM.

«Y parvenir plus d'une dizaine d'années après avoir quitté les bancs d'école, se tenir constamment à jour des nouveautés tout en pratiquant la médecine relèvent de l'exploit. Et c'est encore plus vrai quand on sait que le Dr Dion cumule également une carrière de mère», ajoute le Dr Côté.

Il fait également remarquer que la spécialiste est un membre actif du Conseil des médecins, dentistes et pharmaciens du CHCM et qu'elle s'est beaucoup impliquée dans l'organisation des services d'urgence, notamment en faisant de l'enseignement, tant auprès des ambulanciers que du personnel interne du CHCM (médecins et infirmières). «À cela vient s'ajouter, dit-il, un impressionnant dossier de formation médicale continue.»

Le Dr Côté explique que la médecine d'urgence est une nouvelle spécialité au Québec et reconnue depuis peu par le collège des médecins. Il ajoute qu'au moment de la reconnaissance de cette nouvelle spécialité, seulement quelques médecins ont été reconnus, particulièrement à cause de la qualité de leur dossier. Le Dr Dion faisait partie de ceux et celles qui étaient admissibles à l'examen de cette spécialité.

«Le Dr Dion a travaillé très fort et a un dossier impressionnant au niveau de la formation médicale», de dire le docteur Côté. Elle connaît bien l'urgence, poursuit-il. Un monde qui nécessite beaucoup de connaissance et où la réaction doit être rapide, à des situations particulières. Il faut selon lui être fort en réanimation, en toxicologie et en plusieurs domaines que maîtrise déjà le Dr Dion.

Selon lui, le statut de spécialiste en médecine d'urgence du Dr Dion est non seulement une très bonne nouvelle pour ses collègues de l'urgence, mais aussi pour toute la population, qui sera ainsi rassurée.

Autre point non négligeable, signale-t-il, cela démontre également à ceux et celles que le CHCM veut recruter que l'on peut se joindre à une équipe médicale de qualité. ●

# Un blessé léger

*Cap-de-la-Madeleine (MEL)*

Une personne a été légèrement blessée, hier, vers 11 h 40, lors d'une collision entre deux véhicules à l'intersection des rues Rochefort et Thibault, à Cap-de-la-Madeleine.

Il semble qu'un des conducteurs ait tourné à gauche sans céder le passage. Le blessé a été conduit au pavillon Saint-Joseph du Centre hospitalier régional de Trois-Rivières. ●

# Collision frontale évitée

*Cap-de-la-Madeleine (MEL)*

Une conductrice a réussi à éviter de peu une collision frontale, lundi soir, vers 23 h, en donnant un coup de volant pour s'écarter du chemin d'un véhicule qui circulait en sens inverse sur la rue Thibault, à Cap-de-la-Madeleine.

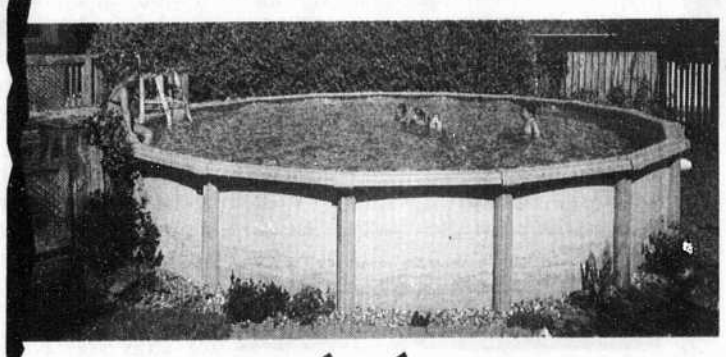
Les véhicules se sont par contre heurtés de façon latérale, occasionnant des blessures légères aux occupants. Le conducteur fautif était présumément dans un d'état d'ébriété très avancé. Il a été conduit à l'hôpital où un échantillon sanguin a été prélevé. ●


N
O E
S
Croix-Rouge canadienne
Division du Québec
En tout lieu. En tout temps.
1 800 592-7649
www.croixrouge.ca



PAS DE ZIGONNAGE !

BLITZ-INSTALLATION EN 40 HEURES†
SUR LES HORS-TERRE ET LES SPAS



TRÉGÉNEX
À partir de 29$ par mois*

SPA THÉRAPEUTIQUE
À partir de 49$ par mois*
Préparation du terrain et pose de la poussière de pierre SANS FRAIS !

INSTALLATION GARANTIE EN JUILLET†
POUR LES PISCINES CREUSÉES

NOUVEAU !
PISCINE-SPA TRÉVIFLEX AVEC JETS HYDROTHÉRAPIQUES
À PARTIR DE 12 199$

MEUBLES DE JARDIN JUSQU'À 50% DE RABAIS !

Trévi
LE N° 1 DE LA PISCINE
MEUBLES • SPAS • SOLARIUMS

TROIS-RIVIÈRES-OUEST
4445, boul. Royal
BLAINVILLE • BOUCHERVILLE • BROSSARD • CHÂTEAUGUAY
CHOMEDEY (LAVAL) • FABREVILLE (LAVAL) • MASCOUCHE
POINTE-AUX-TREMBLES • POINTE-CLAIRE • NEPEAN (Ontario)

www.eTrevi.com

Photos à titre indicatif seulement. Quantités limitées. Taxes en sus. L'offre peut prendre fin en tout temps.
†Installation d'une piscine hors terre ou d'un spa en stock garantie à l'intérieur de 5 jours ouvrables après l'approbation du crédit. Piscine creusée : conditionnelle à l'approbation du crédit et du plan d'aménagement.
*Mensualité calculée à partir de la valeur au détail (équipement et installation inclus). Piscine hors terre : à un taux de 8,25 %, amortissement de 96 mois. Spa : à un taux de 8,25 %, amortissement de 144 mois. Prêts remboursables en tout temps avant échéance. Taux en date du 8 juillet 2001. Détails en magasin.

1030525

RIEN À PAYER AVANT 2002 !

Dans une salle de spectacle
grandeur nature
bonheur
Holà Décadence
L'Homme 7 UP
Corporation des Fêtes du 350e anniversaire
350 Cap-de-la-Madeleine 1651 2001
présente
Les Respectables
Samedi 21 juillet 20h30

6 NOMINATIONS À L'ADISQ
Le spectacle le plus énergique au Québec!
Au relais portuaire à Cap-de-la-Madeleine
750, rue Notre-Dame
Près du Sanctuaire Notre-Dame-du-Cap
Billets en vente dans les restaurants
SUBWAY
Coût: 5$
Renseignements : 379-0350
Trois-Rivières
Trois-Rivières-Ouest
Cap-de-la-Madeleine
et à la Corporation des Fêtes du 350e
1055080

# «Je connais très bien les besoins des gens de Laviolette»

## Michel Champagne confirme sa candidature à l'investiture du PQ

ROYAL SAINT-ARNAUD

À ceux qui seraient tentés de lui reprocher le passage du fédéral au provincial, Michel Champagne rétorque qu'il n'est pas le premier à le faire, citant notamment Lucien Bouchard. «Nous sommes en démocratie et je suis convaincu de faire le meilleur choix dans l'intérêt de la collectivité», fait-il remarquer.

Mais, rappelant que le rôle premier d'un député, surtout au pouvoir, est de bien servir les gens de son comté, il affirme: «Je connais très bien les besoins des gens du comté de Laviolette.»

Puis, y allant d'une impressionnante liste de dossiers à développer ou à réaliser, l'ex-directeur général du Centre local de développement de la MRC de Mékinac démontre qu'il y a beaucoup de travail à faire.

Il a parlé des projets tels la microcentrale hydroélectrique de Mékinac à Notre-Dame-de-Montauban, un futur levier économique important selon lui. Il ajoute le dossier d'une scierie à Wemotaci, un projet dans lequel il faudra beaucoup s'investir avec les autochtones et d'autres partenaires, estime-t-il. Il cite de plus le dossier de John Lewis, à La Tuque, dans lequel des démarches doivent être poursuivies dans les meilleurs délais.

La qualité de l'eau à La Croche, le Parc industriel régional de la MRC de Mékinac à Saint-Tite, les retombées de l'important chantier d'Hydro-Québec à Grand-Mère, les effets du programme impôt zéro en Haute-Mauricie et dans Mékinac, le soutient aux entreprises de Saint-Georges et Grand-Mère, et aux secteurs de la santé et de l'éducation, sont autant de besoins auxquels il entend répondre comme futur député péquiste de Laviolette.

LE NOUVELLISTE, CLAUDE GILL

**Michel Champagne, accompagné de son épouse Danielle, a confirmé hier sa candidature à l'investiture du Parti québécois.**

Devant les journalistes, hier, Michel Champagne était accompagné de Denise Cyr, qui a travaillé aux côtés de Jean-Pierre Jolivet pendant 22 ans. Invitée à expliquer sa présence, elle affirme que Michel Champagne est celui qui peut vraiment prendre efficacement la relève péquiste dans Laviolette.

Pour sa part, son directeur de campagne, Claude Rompré, également un allié de longue date de Jolivet, estime que l'entrée en scène de Champagne est la démonstration que le Parti québécois entend conserver le comté de Laviolette. Il n'écarte pas la possibilité qu'une fois l'investiture péquiste réglée, son ancien patron, Jean-Pierre Jolivet, vienne prêter main-forte au candidat choisi.

Rappelons que l'investiture aura lieu le 26 août prochain. Michel Champagne aura alors à affronter trois autres candidats, Me René Charest, Claude Trudel et Yves Demers. ●

Confort et élégance en tout temps
SPÉCIALITÉS :
VÊTEMENTS DE BASE
ET MAILLOTS DE BAIN
PROTHÈSES MAMMAIRES
SERVICE PERSONNALISÉ

Madame Martin inc
Corsetière
367, rue des Forges
Centre-ville
Trois-Rivières
374-9090
Depuis 31 ans à votre service !
1055290

loto-québec 31 Jours de Chance résultats

| | | | |
|---|---|---|---|
| Numéro complet | 100 000 $ | 4 derniers chiffres | 100 $ |
| 5 derniers chiffres | 1 000 $ | 3 derniers chiffres | 30 $ |
| | | 2 derniers chiffres | 20 $ |

Numéro du 2001-07-18 : 554490

(numéros décomposables)

| | | | |
|---|---|---|---|
| 2001-07-01 | 775682 | 2001-07-10 | 035208 |
| 2001-07-02 | 129091 | 2001-07-11 | 579684 |
| 2001-07-03 | 352196 | 2001-07-12 | 546922 |
| 2001-07-04 | 661535 | 2001-07-13 | 683713 |
| 2001-07-05 | 541253 | 2001-07-14 | 937123 |
| 2001-07-06 | 148830 | 2001-07-15 | 205858 |
| 2001-07-07 | 392450 | 2001-07-16 | 343220 |
| 2001-07-08 | 086642 | 2001-07-17 | 048447 |
| 2001-07-09 | 211691 | | |

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de L-Q, cette dernière a priorité.

1053355 Le jeu doit rester un jeu

100 000$ chaque jour du 1er au 30 juillet 2001

# Recel à Grand-Mère

*Grand-Mère (RB)*

Pour une deuxième fois en deux jours, un adolescent s'est fait épingler par les policiers de Grand-Mère. Il a été appréhendé, lundi soir, vers 22 h, alors qu'il se trouvait dans un véhicule volé.

Ce jeune fait partie des trois adolescents interceptés dimanche soir pour avoir présumément forcé un jeune homme de 13 ans à voler. Les adolescents auraient menacé et bousculé le jeune homme pour le forcer à commettre trois vols à l'étalage au IGA de Grand-Mère.

Un de ces adolescents a donc été arrêté à nouveau avec quatre autres compères dans un véhicule qui a été volé cette fin de semaine chez un concessionnaire de Saint-Georges.

Le concessionnaire a lui-même aperçu le véhicule et a interpellé les jeunes à un carrefour. Ceux-ci, sentant la soupe chaude, ont pris la poudre d'escampette à bord de la voiture.

Ils ont finalement été retracés par un citoyen qui écoutait les ondes de la police. Des accusations de recel pèsent contre eux. ●

Laissez-vous conseiller !
Quelle source serait la plus profitable?
Membre du groupe
ESTIMATION GRATUITE POUR UN TEMPS LIMITÉ
QUALI-SAT
dish NETWORK
STAR CHOICE
Bell ExpressVu
DIRECTV. cablo distributeur
Vos conseillers en systèmes de télévision. www.quali-sat.com
Des installateurs de confiance.
Pour information : 371-9539
1057719

BATTERIE DE CUISINE
Cuisinart®
7 pièces 18/10 acier inoxydable, base de cuivre, fini miroir.
Rég.: 329.99$
SPÉCIAL
249.99$

• Vaisselle • Verrerie • Coutellerie • Accessoires de décoration pour la cuisine et la salle à manger
Spécialiste en articles et accessoires de cuisine depuis 17 ans.
L'USTENSILERIE
Centre commercial LesRivières 378-0023
1055294

L'Accord Mauricie INC.
Centre d'aide pour conjoints à comportements violents.
(819) 693-5264

loto-québec résultats

Banco — Tirage du 2001-07-17

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 05 | 08 | 09 | 10 | 14 | |
| 17 | 18 | 20 | 25 | 30 | |
| 33 | 34 | 36 | 41 | 45 | |
| 48 | 49 | 61 | 65 | 67 | |

La Quotidienne — Tirage du 2001-07-17

| 3 | 4 |
|---|---|
| 091 | 3500 |

Extra — Tirage du 2001-07-17 — NUMÉRO: 422449

1053356 Le jeu doit rester un jeu

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de L-Q, cette dernière a priorité.

TVA, LE RÉSEAU DES TIRAGES DE LOTO-QUÉBEC

HYUNDAI
VOITURES D'OCCASION
GRANDE LIQUIDATION AVANT INVENTAIRE
DES PRIX EXCEPTIONNELS

| | | | Prix | Liquidation |
|---|---|---|---|---|
| 2000 HYUNDAI TIBURON | bleue | 54 832 km | 16 995$ | 15 998$ |
| 1999 HYUNDAI ELANTRA | grise | 37 000 km | 17 995$ | 17 000$ |
| 1999 VOLKSWAGEN GOLF | blanche | 57 368 km | 16 495$ | 15 995$ |
| 1999 SATURN SL2 | prune | 29 203 km | 13 999$ | 13 000$ |
| 1998 HYUNDAI TIBURON | rouge | 60 000 km | 14 250$ | 13 250$ |
| 1998 HYUNDAI TIBURON | noire | 51 500 km | 14 495$ | 13 495$ |
| 2000 OLDSMOBILE INTRIGUE | grise | 89 000 km | 16 495$ | 15 498$ |
| 1997 PONTIAC SUNFIRE | rouge | 16 600 km | 9495$ | 8495$ |
| 1998 FORD TAURUS | sable | 38 100 km | 13 995$ | 13 000$ |

| | | | Prix | Liquidation |
|---|---|---|---|---|
| 1997 VOLKSWAGEN GOLF | rouge | 77 000 km | 10 995$ | 9995$ |
| 1997 HYUNDAI ELANTRA | verte | 98 100 km | 9995$ | 9000$ |
| 1994 JETTA DIESEL | blanche | 223 000 km | 8995$ | 7995$ |
| 1996 HONDA CIVIC EX | bleue | 118 000 km | 11 995$ | 10 995$ |
| 1995 HONDA CIVIC Si | rouge | 100 350 km | 11 995$ | 10 995$ |
| 1995 VOLKSWAGEN PASSAT | verte | 124 406 km | 10 495$ | 9495$ |
| 1994 SATURN SL1 | rouge | 103 375 km | 5995$ | 4990$ |
| 1993 PONTIAC SUNBIRD | bleue | 134 000 km | 3495$ | 3000$ |
| 1993 HONDA ACCORD | beige | 198 000 km | 8495$ | 7495$ |

Financement disponible sur place, toutes inspectées et garanties.
HYUNDAI Une ère nouvelle Un essai vous convaincra
TROIS-RIVIÈRES HYUNDAI 5225, boul. Jean-XXIII, Trois-Rivières-Ouest (819)374-3330
PREMIER ARRIVÉ PREMIER SERVI
GARANTIE 5 ANS
1052695

# Beaulieu candidat

*Trois-Rivières (ML)*

Le conseiller madelinois Léo Beaulieu sera candidat lors de l'élection de la nouvelle ville de Trois-Rivières.

Membre du conseil de Cap-de-la-Madeleine depuis 12 ans, M. Beaulieu déposera sa candidature pour représenter les résidants du nouveau district numéro 5, qui est la réunion des anciens quartiers numéro 3 et 4 de Cap-de-la-Madeleine.

Cet homme à la retraite a le désir de consacrer beaucoup de son temps au développement de la ville.

Président de l'Office municipal d'habitation de Cap-de-la-Madeleine, président du comité des loisirs de cette même ville, directeur à la Corporation de développement de l'île Saint-Quentin et directeur à la Corporation intermunicipale de transport des Forges (CITF), Léo Beaulieu veut être élu pour un quatrième mandat afin de faire tout son possible pour garantir aux résidants de la nouvelle ville la qualité des services publics.●

# Brunelle se présente à Pointe-du-Lac

*Trois-Rivières (ML)*

Le secteur Pointe-du-Lac de la nouvelle ville de Trois-Rivières est convoité par Michel Brunelle, actuel conseiller du secteur Baie-Jolie à Pointe-du-Lac.

En poste depuis 1989, le conseiller Brunelle désire représenter les citoyens de Pointe-du-Lac au sein du futur conseil de ville afin de défendre l'intérêt de ses concitoyens et de faire respecter les acquis de ces résidants. Sa longue expérience du domaine municipal lui permettra, selon lui, d'assurer un bon suivi des dossiers déjà entrepris.

Se décrivant comme étant un rassembleur et un travailleur d'équipe, Michel Brunelle veut faire de Pointe-du-Lac LE secteur de la nouvelle ville et désire mettre l'épaule à la roue pour que Trois-Rivières soit une ville prospère.

Une saine gestion des finances publiques et le contrôle du niveau de taxation sont deux autres aspects sur lesquels Michel Brunelle entend porter une attention toute spéciale.●

# Françoise Viens sera de retour

*Trois-Rivières (ML)*

La conseillère trifluvienne Françoise Viens sera candidate lors de l'élection municipale du 4 novembre.

Élue conseillère du secteur les Forges en 1994 et en 1998, Mme Viens sera candidate dans le nouveau secteur numéro 16. Ce district de la nouvelle ville couvre le secteur des Forges comme on le connaissait avant 1990, soit tout le territoire de ce secteur actuel et une large partie du secteur Jacques-Cartier, sauf les secteurs Gilles-Lupien et Jolibourg.

Françoise Viens sollicite un troisième mandat comme conseillère afin de participer activement à la construction de la nouvelle ville de Trois-Rivières.

Promettant de demeurer à l'écoute de ses concitoyens et de continuer à assurer une présence constante auprès des différents organismes, Mme Viens veut siéger autour de la table du conseil trifluvien pour veiller à la bonne utilisation des finances publiques et pour raffermir la réputation de Trois-Rivières.●

# Francine Beaudet de la partie

*Trois-Rivières (ML)*

Francine Beaudet, actuellement conseillère de Cap-de-la-Madeleine, confirme son intention de poursuivre son engagement au sein de sa communauté en annonçant qu'elle sera candidate à l'élection du 4 novembre à Trois-Rivières.

Mme Beaudet souhaite mériter la confiance des électeurs du district numéro 4, qui regroupe le secteur numéro 2 et une section du secteur numéro 1 de Cap-de-la-Madeleine, pour mener à terme les différents dossiers qui lui seront confiés.

Elle désire participer activement à la création de la nouvelle ville fusionnée de Trois-Rivières et entend mettre à contribution son expérience acquise au sein de différents comités de la vie municipale.

Francine Beaudet devrait annoncer dans quelques semaines les dossiers sur lesquels elle a l'intention de mettre l'accent pour les résidants de son district et pour l'ensemble de la nouvelle ville de Trois-Rivières.●

# Jean-François Caron veut devenir conseiller

*Trois-Rivières (ML)*

Un jeune homme de 20 ans, Jean-François Caron, a l'intention de mériter la confiance des citoyens du district numéro 13 pour siéger à la table du conseil de la nouvelle ville de Trois-Rivières.

Étudiant en sciences comptables à l'Université du Québec à Trois-Rivières, M. Caron est également le vice-président aux affaires académiques de l'Association générale des étudiants de l'université trifluvienne.

Impliqué depuis quelques années dans des organismes comme la Fondation des maladies du coeur et l'Association de la paralysie cérébrale, Jean-François Caron a le goût de mettre son énergie et son dynamique au service de la nouvelle ville.

S'il est élu conseiller de ce district, Jean-François Caron mettra la priorité sur l'amélioration du réseau routier entre son quartier et le territoire géographique de Trois-Rivières.

Les loisirs et la sécurité publique sont des éléments qui retiennent également son attention.●

# Kemp sur les rangs

*Trois-Rivières (ML)*

Le promoteur du Rendez-vous de la chanson d'inspiration biblique de Cap-de-la-Madeleine, Roger Kemp, tentera de ravir l'appui des citoyens du district numéro 5 lors de l'élection du 4 novembre prochain à Trois-Rivières.

Se décrivant comme un homme de service et d'action, M. Kemp se présente comme le candidat du changement qui va amener du leadership et de la vision à la table du prochain conseil trifluvien.

Au service de sa communauté depuis 20 ans, cet homme de 54 ans a occupé la direction du programme Jeunes Entreprises du Coeur-du-Québec pendant 10 ans. De plus, il a fondé et dirigé pendant 12 ans l'Association cycliste de la Mauricie.

Aujourd'hui vice-président d'une compagnie trifluvienne vouée à l'expansion des entreprises via l'exportation, M. Kemp invite les résidants du secteur numéro 5 de la nouvelle ville de Trois-Rivières à lui faire part de leurs suggestions pour bâtir une ville où le changement fera son oeuvre.●


Les HÉMÉROCALLES de l'Isle

## À faire rêver les jardiniers !

**Des milliers d'hémérocalles en fleurs !** Et on les retrouve encore cette année dans toute leur splendeur dans les jardins de Les Hémérocalles de l'Isle où vous êtes invités à venir sélectionner celles qui orneront votre aménagement. Les Hémérocalles de l'Isle est une petite entreprise familiale qui se spécialise dans la production et l'hybridation des hémérocalles, des iris et des hostas, située à Bécancour, secteur Sainte-Angèle-de-Laval (téléphone : 222-5210).

Opérée par deux passionnés de l'horticulture, soit M. Daniel Harrison et sa compagne Mme Odette Lavallée, cette entreprise se fait un point d'honneur de faire connaître au plus grand nombre possible ces vivaces. L'hémérocalle, tout particulièrement, est une plante très facile d'entretien, résistante à la maladie et peu attaquée par les insectes ; elle est la plante idéale pour qui désire une floraison prolongée et sans problème, qui peut facilement s'étendre sur plus d'un mois.

Disposées en plate-bandes matures, les fleurs sont présentées sous différentes combinaisons. Les propriétaires sont en mesure de présenter aux collectionneurs pas moins de 700 variétés d'hémérocalles parmi les plus recherchées en Amérique, quelque 140 d'iris et une centaine d'hostas. Aussi, Odette et Daniel ont créé par hybridation des milliers de nouveaux cultivars d'hémérocalles qui rivalisent de beauté. De toutes les couleurs et pour toutes les bourses, ces plantes sont en excellente santé et sont offertes en pots, prêtes pour la plantation.

En véritables passionnés, Odette et Daniel ne font pas que vendre des plantes, ils prodiguent des conseils pour l'entretien, la transplantation et la culture. Bref, ils sauront vous communiquer leur enthousiasme débordant face à ces plantes dont la floraison atteint son apogée entre la mi-juillet et la fin août. Et justement, pendant cette période forte, les portes sont ouvertes tous les jeudis, vendredis, samedis et dimanches de 11 h à 17 h. Cependant, pour le reste de la saison, c'est-à-dire du 6 mai au 17 septembre, les lieux sont accessibles uniquement les week-ends.

Voici enfin l'itinéraire pour se rendre aux Hémérocalles de l'Isle située au 19, avenue Clément-Vincent à Bécancour (Sainte-Angèle-de-Laval). Depuis le village, vous circulez sur le boulevard Bécancour vers l'est sur une distance de 1,5 kilomètre. Vous empruntez ensuite le chemin des Coquelicots, en direction de ce qui est appelé le Plateau Laval, jusqu'à l'avenue Clément-Vincent.

Si vous partagez cette passion des hémérocalles, des iris et des hostas, attendez-vous à faire de merveilleuses découvertes.

***publi-reportage***

1056244


# Daigle dans le district numéro 10

*Trois-Rivières (ML)*

Guy Daigle, actuel conseiller du quartier trifluvien Saint-Philippe, a l'intention de briguer les suffrages lors de l'élection du 4 novembre prochain.

Élu pour un premier mandat comme conseiller municipal en 1998, M. Daigle sera candidat dans le district numéro 10. Ce district regroupe la majorité du quartier Saint-Philippe, une partie des secteurs Notre-Dame et les Platons ainsi qu'une section du quartier terrasse du Fleuve de Trois-Rivières-Ouest.

M. Daigle souhaite mériter la confiance des électeurs lors du prochain scrutin afin que le futur conseil accorde à ceux-ci l'attention qu'ils méritent et pour participer à une gestion serrée des finances publiques.

M. Daigle estime qu'il a réalisé plusieurs projets dans le quartier Saint-Philippe, notamment l'amélioration de la surveillance de quartier, l'organisation de festivités, la réalisation de travaux d'infrastructures et le développement de l'urbanisme. Il entend continuer dans le même sens au lendemain du 4 novembre.●

PRÉSIDENT ET ÉDITEUR ANDRÉ PROVENCHER
RÉDACTRICE EN CHEF CHRISTIANE ST-PIERRE
DIRECTEUR DE L'INFORMATION MICHEL SAINT-AMANT

# Opinions

## Une élection comme on les aime

GINETTE GAGNON
ggagnon1@lenouvelliste.qc.ca

La candidature de Michel Champagne à l'investiture du Parti québécois dans Laviolette confirme que la prochaine élection partielle dans cette circonscription, au début de l'automne, sera loin d'être une formalité. Ce sera une course passionnante. Un véritable suspense. Une élection comme on les aime. Une élection qui devrait secouer l'apathie des électeurs. Et ça, dans l'état actuel des choses, ce serait un tour de force.

Même s'il y aura une assemblée d'investiture le 26 août chez les péquistes et qu'il y a officiellement quatre candidats en lice, il faut être bien naïf pour ne pas voir que l'ancien député conservateur de Champlain est le choix du Parti québécois. Le gros candidat qui a été sollicité avec insistance. Privément et publiquement.

Hier, à son lancement de campagne, on retrouvait d'ailleurs bien du monde et pas mal de militants de l'entourage de Jean-Pierre Jolivet. Michel Champagne jouit de la tape dans le dos du ministre Gilles Baril, l'homme-orchestre du PQ en régions, et d'une grosse machine pour l'appuyer. Il sera dur à battre dans une convention. Ses adversaires ne se font certainement pas d'illusions. Ce sera une convention de type collégial. Ils l'ont eux-mêmes déjà confirmée. Rien à voir avec les chicanes de partis crève-coeur.

Les péquistes vont mettre le paquet dans cette partielle d'abord parce qu'ils ne peuvent absolument pas se permettre d'avoir l'air en déroute avant les générales prévues pour l'an prochain, et aussi parce que la petite madame d'en face, chez les libéraux, est loin d'être un poteau. On l'a vue à l'oeuvre lors des dernières élections fédérales dans Champlain. Julie Boulet n'a pas l'expérience politique d'un Michel Champagne mais elle a de l'aplomb et de la personnalité. Elle va aussi avoir droit aux honneurs de la grosse machine électorale de sa formation.

En recrutant une candidature ayant la notoriété de Michel Champagne, en réussissant à présenter quatre candidats à l'investiture du 26 août, le Parti québécois marque un point. Il présente l'image d'une formation politique toujours capable de susciter l'enthousiasme en dépit de ses deux mandats dans le corps.

Le PQ traîne la patte dans les sondages depuis l'arrivée de Bernard Landry aux commandes, il a déjà perdu la partielle de Mercier, mais il va se battre bec et ongles pour conserver son avance en région, chez les francophones.

Le Parti libéral part également du bon pied dans Laviolette. Sa candidate est non seulement solide mais elle est une femme. Et ce que les derniers sondages indiquent c'est que le Parti québécois éprouve de sérieuses difficultés à convaincre l'électorat féminin. Ce sera un atout que les libéraux ne manqueront pas d'exploiter. Les ratés du système de santé sont ressentis durement chez les femmes et ce mécontentement pourrait favoriser Julie Boulet. La pharmacienne de Saint-Tite essaiera de nouveau de devenir la première femme députée à être élue en Mauricie.

Une chose est sûre: rien n'est joué d'avance dans Laviolette parce que même si cette circonscription est détenue depuis 25 ans par les péquistes, elle est loin d'être la forteresse imprenable qu'elle a déjà été. Les libéraux peuvent raisonnablement rêver. Il ne faut pas oublier qu'en 1998, l'avance de Jean-Pierre Jolivet avait été considérablement réduite par la candidate libérale d'alors, Céline Trépanier.

Depuis, le Parti québécois a changé de chef, il doit composer avec un fort taux de mécontentement populaire qui atteignait 61% le mois dernier et bon nombre d'électeurs de Laviolette seront touchés par la fusion forcée avec Shawinigan qui aura des échos en campagne électorale. ●

## Une entreprise de sauvetage?

L'activité touchant au volet classique du concours chorus 2001, tenue les 30 juin, 1er et 2 juillet derniers, m'a laissé pour le moins perplexe.

Il n'aurait pas été permis, dans le cadre d'un concours chapeauté par un code déontologique, de solliciter des membres du jury qui gravitent ou ont déjà gravité autour de cette honorable maison du savoir qu'est l'UQTR (deux membres du jury sur trois), sachant que l'ensemble vocal de cet établissement d'enseignement y participait, celui-là même qui s'est mérité les grands honneurs.

Il aurait été plus sage, équitable et convenable, afin d'éviter tout conflit ou apparence de conflit d'intérêts, que tous les membres du jury parviennent d'un milieu extérieur. Comment peut-on assurer une grande impartialité quand la majorité de ceux qui jugent a ou a eu un lien assez direct avec cet établissement et ce groupe dont les participants sont, selon le présentateur, issus de ce milieu universitaire (sic)?

L'événement du lundi 2 juillet était censé être la finale du concours. Or, il m'est difficile de concevoir que les juges aient considéré avec justesse la prestation des deux groupes, la sonorité était pitoyable à certains moments. Mais encore, les performances du groupe vocal vainqueur étaient loin de l'excellence (dans au moins deux chants); je savoure davantage une pièce avec un degré de difficulté moins élevé mais bien rendue et sentie que l'inverse. De plus, il manquait un élément majeur à cette chorale, la synergie des composantes. Si le sort était jeté avant ce jour, il aurait été plus honnête de l'indiquer aux participants et à la foule. Le verdict m'a déçu énormément.

À mon humble avis, la question reste entière: a-t-on voulu sauver le département de musique de l'UQTR et son ensemble vocal?

**Pierre Robillard**
**Trois-Rivières**

## Hommage bien mérité

J'ai dû être hospitalisée deux jours à l'urgence du RSSS Comtois à Louiseville. J'y ai vu des choses impensables. Des médecins, des infirmiers et des infirmières qui courent du matin au soir à cause du manque de personnel.

Ils et elles doivent prendre leurs repas à des heures irrégulières. Les patients doivent attendre environ quatre heures avant de rencontrer le médecin de garde. Ce n'est rien, car nous n'avons pas à faire tout le travail que le personnel hospitalier doit accomplir pour nous recevoir et nous soigner.

Vous, membres du gouvernement, allez donc passer une journée dans les hôpitaux. Vous seriez comme nous révoltés de voir autant d'injustice envers ceux qui méritent d'être mieux encadrés pour faire leur travail.

Chapeau à vous tous du RSSS de Louiseville qui prenez soin de nous avec autant de dignité et de respect.

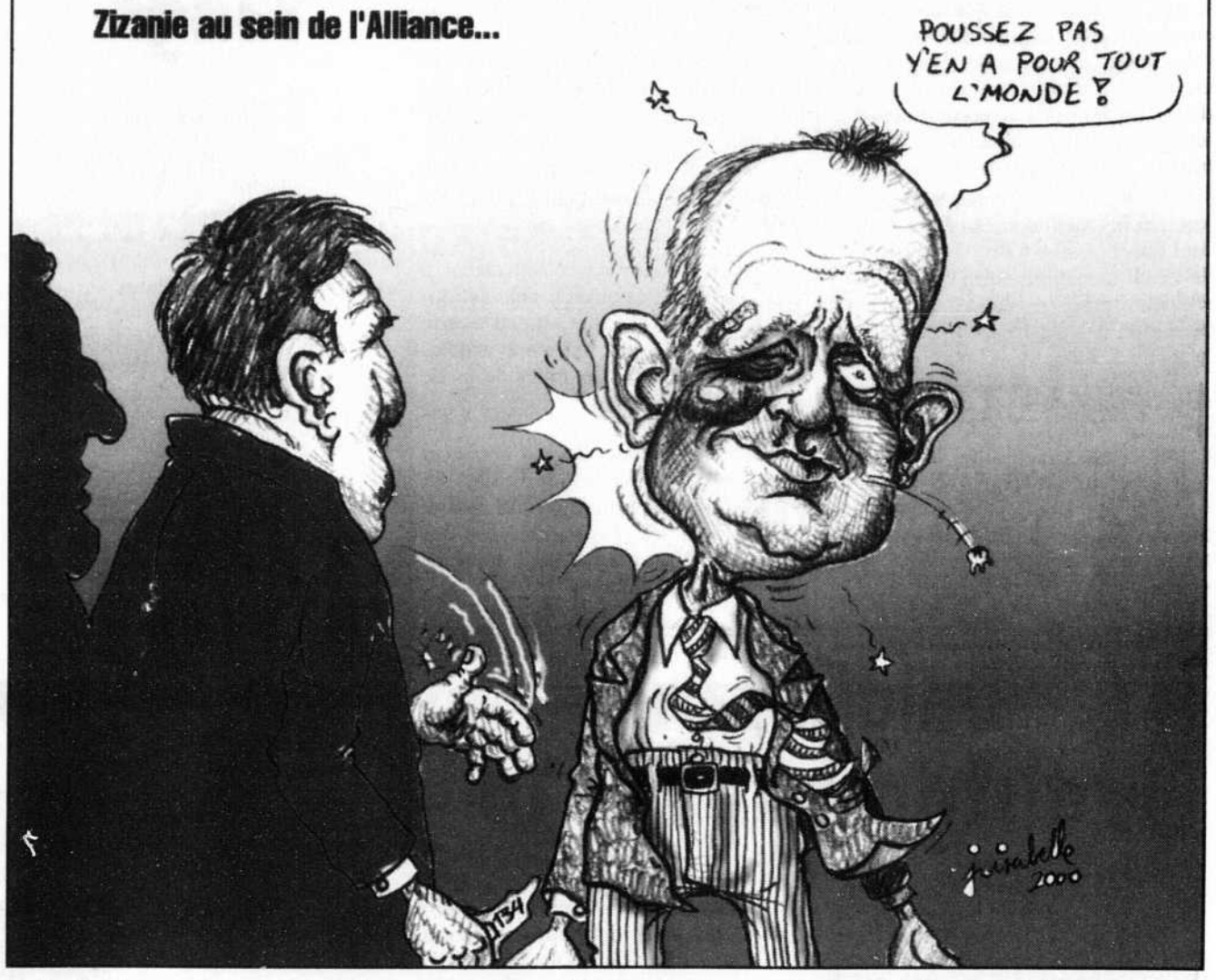
Chapeau aussi au personnel des pavillons Saint-Joseph et Sainte-Marie du Centre hospitalier régional de Trois-Rivières. J'ai dû y passer une journée pour une opération et c'était la même situation qu'à Louiseville.

Les soins sont donnés avec sourire et générosité. Merci du fond du coeur.

**Claire Vincent**
**Louiseville**

ISABELLE EN RAPPEL

**Zizanie au sein de l'Alliance...**




## Le CIO et la Chine

Voilà les dés sont jetés et la Chine a gagné ! Beau sujet de réflexion. Voici mon opinion sur le sujet.

Ouvrir ou fermer. L'idée des Jeux Olympiques c'est de rassembler les peuples du monde autour d'une fête de compétitions sportives. Par ce volet, nous comparons et nous espérons être les meilleurs ou parmi les meilleurs. Au delà des athlètes, nous regardons les cultures, les valeurs, les droits, la qualité de vie, des peuples représentés lors de ces grandes manifestations aux quatre ans.

Dans le cas de la Chine, nous connaissons tous un peu l'histoire et les grandes différences culturelles de ce peuple. Je crois que le CIO par son choix veut permettre au peuple de ce pays de changer et d'améliorer particulièrement le domaine de la protection des droits humains pour ce milliard de personnes qui vivent sous la férule d'un gouvernement dictatorial.

Je suis d'accord avec ce choix dans le sens suivant: il va permettre au peuple chinois de poursuivre sa démarche de libération, une libération lente, très lente, mais nécessaire dans la démarche de l'humanité tout entière. Comme partout dans l'histoire, il y a eu ces pouvoirs fermés qui contrôlaient et dominaient les peuples.

Pensez aux différentes révolutions qui ont renversé les dominateurs: la révolution russe, la révolution française, etc. Nous savons tous que c'est le peuple, qui, en fin de compte, va contribuer à amener des changements majeurs dans leur comportement de nation. Et, aujourd'hui, avec la communication facilitée par toute cette formidable technologie, il est donc correct par ce biais, de faire que les gens sachent et qu'ensuite ils exigent des changements d'ouverture auprès de ces dictateurs fermés et bornés par leur pouvoir. Si l'on souhaite des changements démocratiques sans violence, ce sera certainement long et c'est normal.

Regardons un peu les structures ancrées dans des logistiques de béton: l'Église, le fédéralisme, le commerce, etc. Nous constatons que les changements sont très lents et à la miette.

Il faut vraiment qu'individuellement nous nous ouvrions sur la connaissance, la solidarité et l'action. Que cela soit dans notre famille, dans notre ville, dans notre pays, et à la fin, sur cette toute petite planète, la Terre, perdue dans l'espace infini.

Bonne chance aux Chinois et bonne chance à nous tous qui avons certainement des changements à suggérer quelque part dans notre milieu de vie.

Place aux défis!

**André-Jean Bordeleau**
**Shawinigan-Sud**

## Si j'avais disposé de ces cartes...

PIERRE MONTREUIL

*L'auteur est le directeur du bureau des communications sociales pour le diocèse de Trois-Rivières.*

Il y aura vingt (20) ans, en septembre 2002, je me lançais dans l'aventure de porter les couleurs de Trois-Rivières en Europe à l'occasion de son 350e anniversaire de fondation. Bardé de mon «titre» d'ambassadeur cycliste de la Cité de Laviolette, j'ai eu le plaisir d'expliquer ma fierté d'appartenance à la deuxième plus vieille ville en Amérique du Nord et à une région qui reflète bien la vraie nature du Québec.

Les Britanniques, les Espagnols, les Portugais et particulièrement les Français trouvèrent pour le moins original qu'un bonhomme de 22 ans s'organise un voyage «loisirs et affaires» de huit mois et de 12 000 kilomètres à travers l'Europe de l'Ouest. Pourtant, il s'agissait d'une occasion rêvée de peaufiner la théorie des communications apprise à l'Université d'Ottawa et d'utiliser ma courte expérience en relation avec les médias pour rencontrer la presse et diverses associations.

Rappelez-vous! E.T. venait de sortir au cinéma; Margaret Thatcher dirigeait d'une main de fer le Parti conservateur et la Grande-Bretagne depuis 1979; François Mitterrand avait fait l'union de la gauche pour devenir président de la République française en mai 1981; le jeune Felipe Gonzalez profita de la démocratisation présidée par le roi d'Espagne Juan Carlos pour mener le Parti socialiste ouvrier à la direction du parlement de Madrid en 1982.

Capitalisme en Angleterre, socialisme dans la péninsule ibérique et dans l'Hexagone, puis un jeune cyclotouriste nord-américain qui porte un message de fraternité et lance une invitation aux Européens pour visiter le Coeur-du-Québec pendant que sa capitale regorge d'activités... Pour le moins contrastant comme sujet!

Les journalistes, les membres des clubs Rotary, les associations France-Québec locales, les autorités municipales et nombre de cyclistes entendent parler du Québec «profond» avec enthousiasme. Pour que leurs yeux brillent, il suffisait de leur parler d'une rivière qui a confondu Jacques Cartier, d'une ville plus francophone que Paris et d'une immense forêt accessible en 30 minutes du centre-ville.

Presque vingt ans plus tard, la magie s'exerce toujours. Comprimés qu'ils sont dans leurs pays presque surpeuplés, les Européens reçoivent une surdose d'oxygène quand ils mettent les pieds en Amérique du Nord. Leur notion d'espace contraste tellement avec les vastes étendues dont nous disposons! Mais au-delà des notions physiques, voire physiologiques, j'ai constaté à plusieurs occasions que le volet humain du tourisme peut prendre le dessus sur les volets culturel et sociologique. Il faut cependant que certains ingrédients soient réunis pour que cette autre magie s'exerce.

L'été dernier, de passage en Estrie pour visiter une magnifique mine qui fut en opération au début du siècle, j'ai croisé une famille de touristes bretons. Sitôt la sympathie établie, je leur demande s'ils prévoyaient passer par Trois-Rivières lors de leur séjour. Nous convenons d'un rendez-vous puisqu'ils passeront la dernière nuit chez nous au Coeur-du-Québec. En fin d'après-midi ce jour-là, deux heures durant, l'ambassadeur cycliste devient guide touristique pour le grand Trois-Rivières.

L'accueil chez l'habitant se fera en soirée autour d'une bouteille de porto pour les adultes et avec mon chien rapporteur (!) qui donnera l'occasion aux deux jeunes adolescents de s'initier à frapper des balles avec un bâton de baseball...

J'ai vécu ce soir-là ce que tant d'Européens m'avaient fait vivre il y a 20 ans. Il est beau et bon de visiter les monuments. Il est extraordinaire d'échanger avec ceux et celles qui vivent à l'ombre de ceux-ci.

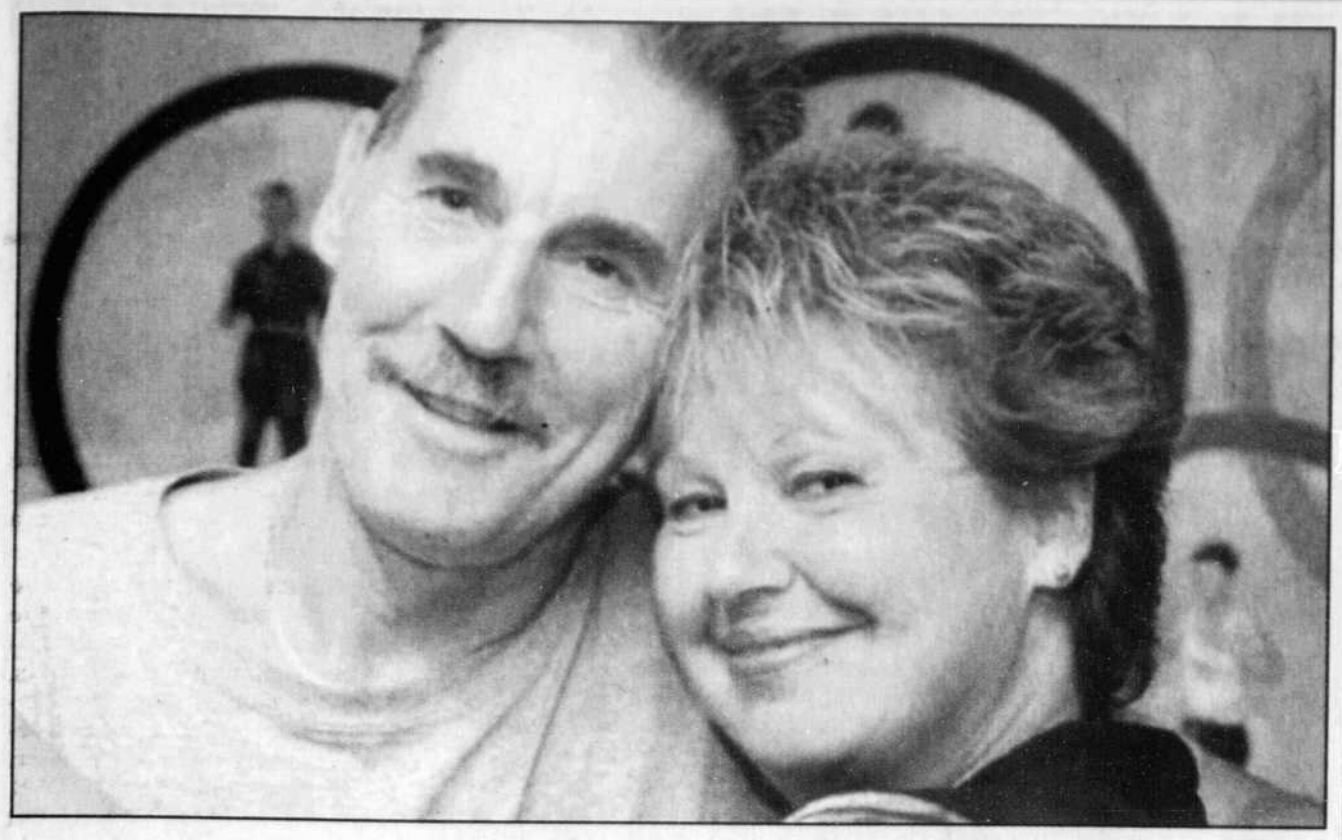
L'an prochain, en juillet 2002, plus de 2000 personnes de 18 à 35 ans venant des cinq continents transiteront dans le diocèse de Trois-Rivières (la Mauricie) pendant quatre jours. Ils séjourneront dans au moins 1000 familles hôtesses. Du nord au sud et de l'est à l'ouest dans la vallée du St-Maurice, il y aura un formidable échange culturel. Qu'importera la langue, qu'importera les origines sociales, des femmes et des hommes se découvriront avant de voir les visiteurs mettre le cap sur Toronto où Jean-Paul II a convié des centaines de milliers de jeunes adultes aux Journées mondiales de la jeunesse (JMJ). Les gens de la Mauricie auront de nouveau l'occasion de démontrer la chaleur de leur accueil.

Je suis allé chercher le petit sac offert par l'Office de tourisme de Trois-Rivières (rue Notre-Dame au centre-ville). Cette belle promotion - qui donne des outils pour parler avec fierté de notre coin de pays - mérite d'être un succès. Cela me réjouit tellement de voir les Trifluviens et les Trifluviennes devenir à leur tour ambassadeurs auprès des gens des autres régions. Mes copains montréalais viendront voir Excentricus le 21 juillet au parc portuaire... Ils ne repartiront pas les mains vides, croyez-moi!

Vingt ans plus tard, la tour de la Cité de l'énergie est érigée; l'île St-Quentin est embellie; la St-Maurice est navigable; les bières de la Nouvelle-France coulent à flot; les lacs et les rivières de la Haute-Mauricie nous invitent toujours.

Si j'avais disposé de toutes ces cartes en 1982, je serais probablement resté en Europe pour devenir promoteur touristique de la vraie nature du Québec à temps complet... C'est Maman qui aurait été triste!

Ah oui! Dans le livre sur les beautés du Finistère que mes amis bretons m'ont envoyé, j'ai reçu une invitation à séjourner en Bretagne avec toute ma famille... La divine Providence se rappelait que je n'avais qu'un seul regret à la suite de mon séjour en Europe: ne pas avoir visité la Bretagne. ●



LE NOUVELLISTE, KARINE BUISSON

**Marcel et Nicole Jobin ont connu des hauts et des bas dans ce monde sportif tout au long de leurs 35 années de mariage.**

# Sport et fierté

KIM ROMPRÉ

Marcel Jobin et sa femme, Nicole, s'entendent sur un point: le sport forme le caractère. Il y a des déceptions des fois, mais celles-ci font grandir. Le couple, qui s'est connu dans le monde sportif, se fréquente depuis maintenant 35 années.

Ce domaine et toutes les épreuves ont certainement contribué à maintenir leur union aussi solide. «Le sport, c'est la vie. Il faut apprendre à se contrôler et à se discipliner. Pour réussir, il faut se battre, il n'y a rien de facile», complètent M. Jobin et sa femme à tour de rôle.

De ce mariage, deux enfants sont nés. Fruit du hasard, ils ont presque le même âge que les Jeux olympiques de Montréal. Karine a 27 ans et Philippe 25 ans. Ils ont donc grandi dans cet univers.

«Papa nous a appris qu'il fallait toujours avoir une passion. Lui, il ne la trouvait pas dans son travail à l'Alcan. Sa passion venait du sport. Il voulait toujours se dépasser. Il nous disait aussi qu'il ne faut jamais se laisser abattre, qu'il faut atteindre notre but et que tout est possible quand on y croit», se rappelle la jeune femme qui pratique aujourd'hui le métier d'avocate, sa passion à elle.

Quand elle parle de ses deux parents, on sent une certaine compassion à leur égard.

«Ils se sont toujours soutenus. Ils se valorisaient, se respectaient et s'encourageaient». Même si sa mère n'était pas la plus sportive qui existe, Karine soutient qu'ils se complétaient bien. «Pour être fière, je suis fière de mon père», clame-t-elle.

Sur le plan sportif, les deux enfants auront été inspirés de leur père. Karine avoue avoir pratiqué le basket-ball jusqu'à l'université, tout comme Philippe.

Ce qu'elle retient à propos de toute cette expérience, c'est qu'ils ont eu l'opportunité de connaître des choses que bien des gens ne vivront jamais. Ils ont également voyagé énormément. Partout où ils pouvaient aller, les parents les traînaient. Peut-être que tous ces voyages auront donné la piqûre à Philippe. Il a obtenu un baccalauréat en géographie et continue de se promener partout dans le monde.

Karine précise toutefois que son père ne les poussait pas à faire quoi que ce soit malgré eux.

«Fais ce qui va te permettre de bien vivre, ce qui va te valoriser», leur disait-il. Elle répète que ç'a été un privilège pour elle et son frère, même s'ils ne réalisaient pas tout à fait l'ampleur de ce que cela représentait.

«Papa savait qu'il n'était pas comme les autres et qu'il venait d'un petit village. Ce qu'il faisait n'était pas connu, plutôt marginalisé, mais il a réussi à faire sa place quand même», termine Karine d'un ton des plus optimistes. ●

**À LIRE**

Montréal 76

- Samedi: Déjà 25 ans
- Lundi: Le fou en pyjama
- Mardi: L'envers de la médaille
- **Mercredi: Une affaire de famille**


À vos souhaits!

Pour tes 65 ans!

Carmen Lamy Bournival, joyeux anniversaire, santé bonheur et amour. Ton époux qui t'aime et t'embrasse. XXXX Maurice. XXXX

Un souhait pour une personne spéciale ?
Réservez au plus tôt !
Le Nouvelliste
375-7000

91 ans!

Mme Joséphine D. Pellerin. Heureux anniversaire à une mère, belle-mère et grand-mère qu'on aime beaucoup. Puisse Dieu vous garder en santé!

91 ans félicitations!

C'est parti pour le centenaire!!! Bonne fête Romuald! Ta douce Yvonne. XXX

Un souhait pour une personne spéciale ?
Réservez au plus tôt !
Le Nouvelliste
375-7000

Félicitations!

Le 8 juillet dernier, M. et Mme Gaston Baril de Sainte-Geneviève-de-Batiscan, ont souligné leur 60e anniversaire de mariage, lors d'un dîner familial. Beaucoup de bonheur. Vos enfants. XXX

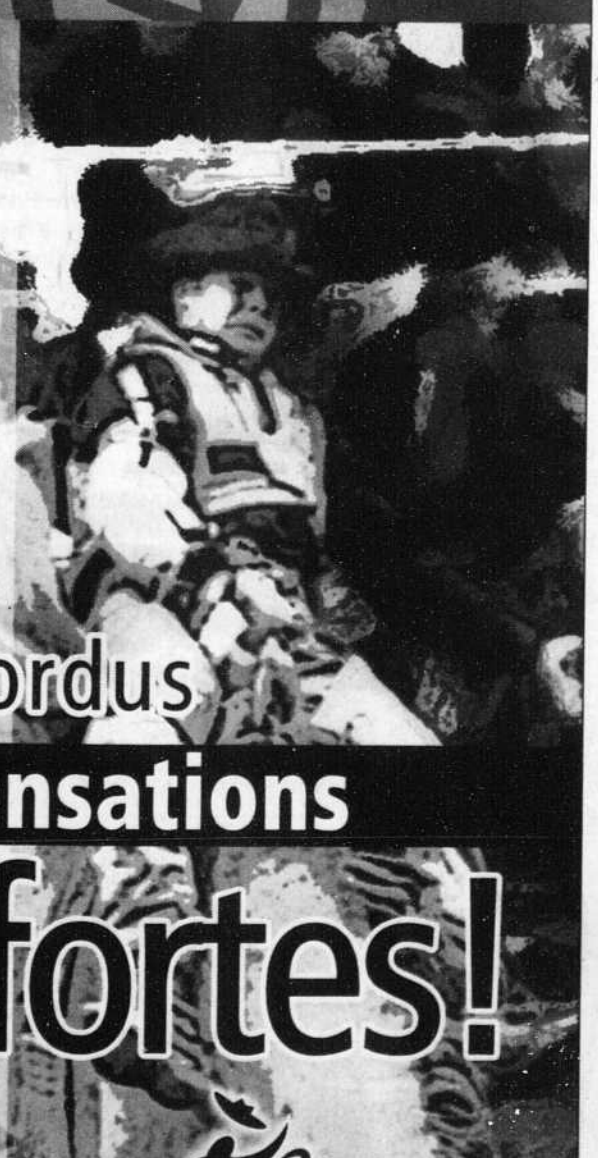
1028463

Maintenant tous les jours !
*À vos souhaits* est publié tous les jours.
N'attendez pas à la dernière minute
Réservez dès maintenant !
Le Nouvelliste
375-7000
537-1803
1028464

LA RUCHE AIRE OUVERTE INC.
690, Mgr-Panet, bureau 107, Nicolet
J3T 1W1 - 293-6416
Mardi au vendredi de 9h à 16h
Organisme communautaire et alternatif en santé mentale

ARMÉE DU SALUT
MISSION FRANCOPHONE DE TROIS-RIVIÈRES
Service de Relation d'Aide — Café Rencontre
Familles et toxicomanes — Support et écoute
Distribution de nourriture — Cours de budget
Vêtements et meubles — Rapports d'impôts
45, rue Saint-Antoine, Trois-Rivières (QC) G9A 2J2, (819) 371-3224
SERVICES SOCIAUX
484, rue des Forges, Trois-Rivières (QC) G9A 2H5, (819) 373-0831

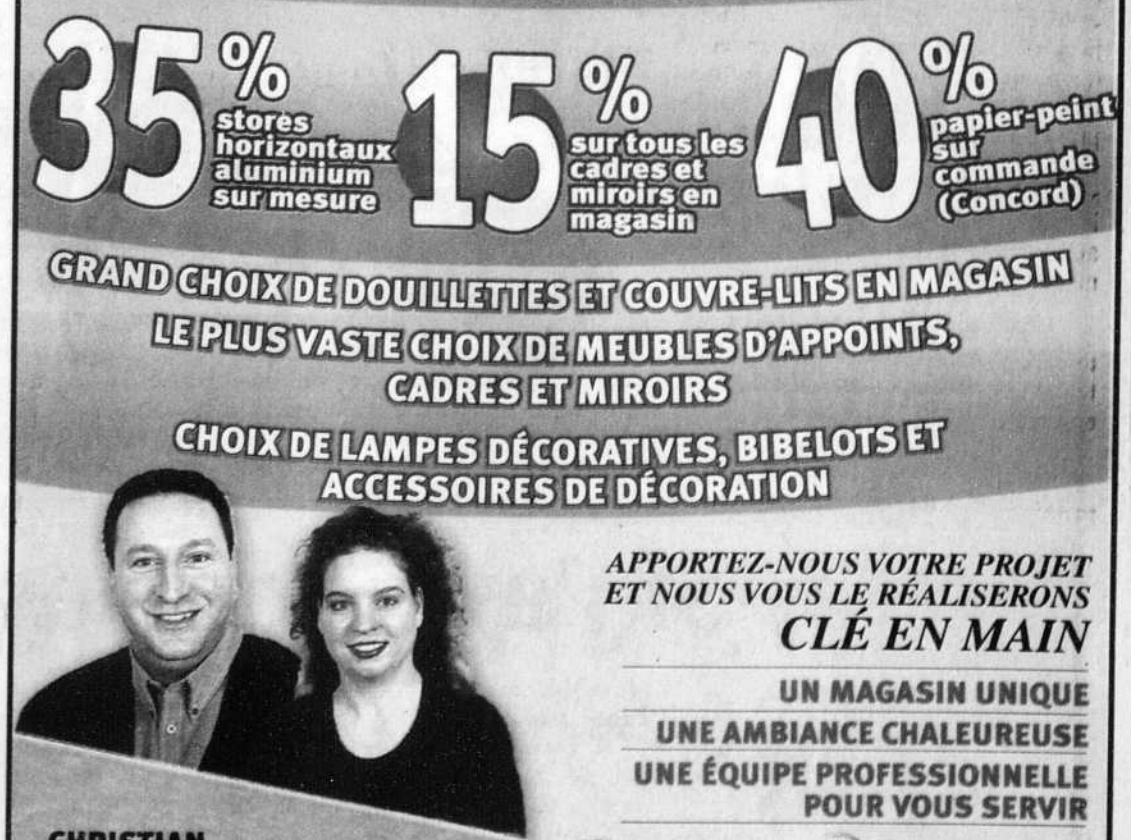
DU 7 AU 16 SEPTEMBRE
Profitez de la prévente dès maintenant
9 rodéos seront présentés
Pour les mordus de sensations fortes!
Réservez vos sièges



Spectacle
De «Willie à Willy»
jeudi
13 septembre 20h
Pour information et billetterie :
418.365.7524
1-877-4western
(1-877-493-7837)
www.festivalwestern.com
1055672
FESTIVAL western ST★TITE
Desjardins
IGA
MOLSON EXPORT
34e édition 2001

Grand Solde de juillet
Spécialiste en habillement de fenêtres
20% stores verticaux (nous fabriquons les stores sur place)
SPÉCIAUX sur toiles opaques de première qualité avec système de chaînettes en magasin
Nous garantissons les plus bas prix de la région
35% stores horizontaux aluminium sur mesure
15% sur tous les cadres et miroirs en magasin
40% papier-peint sur commande (Concord)
GRAND CHOIX DE DOUILLETTES ET COUVRE-LITS EN MAGASIN
LE PLUS VASTE CHOIX DE MEUBLES D'APPOINTS, CADRES ET MIROIRS
CHOIX DE LAMPES DÉCORATIVES, BIBELOTS ET ACCESSOIRES DE DÉCORATION

APPORTEZ-NOUS VOTRE PROJET ET NOUS VOUS LE RÉALISERONS CLÉ EN MAIN
UN MAGASIN UNIQUE
UNE AMBIANCE CHALEUREUSE
UNE ÉQUIPE PROFESSIONNELLE POUR VOUS SERVIR
CHRISTIAN MOREAU, PROPRIÉTAIRE
CAROLINE PÉRIGNY, PROPRIÉTAIRE
Laurentide



Service à domicile GRATUIT
Résidentiel et commercial
Raymond DÉCORS INC
UNE SEULE ADRESSE
991, rue Thibeau, Cap-de-la-Madeleine
Téléphone: 375-9547
Télécopieur: 375-1704
1052082
Fermé le dimanche

# SOLDE d'été

GM

## ,9%
de financement à l'achat♦

## 268 $ /mois*
Transport et préparation inclus
2,9 % à la location**
21 998 $ à l'achat***

| Location 48 mois | |
|---|---|
| Comptant (ou échange équivalent) | Mensualité |
| 0 $ | 339 $ |
| 1 861 $ | 298 $ |
| 3 222 $ | 268 $ |

### Malibu *2001*

• Moteur V6 3,1 L de 170 HP alliant performance et économie d'essence • Boîte automatique 4 vitesses avec surmultipliée • Système de freinage antiblocage aux 4 roues • Climatiseur • Lecteur CD • Portes et coffre à commandes électriques • Dispositif antivol PASSLock II

### Alero GX *2001*
4 portes

• Puissant moteur Twin Cam 2,4 L de 150 HP • Boîte automatique 4 vitesses avec traction asservie • Climatiseur • Lecteur CD • Portes et coffre à commandes électriques • Régulateur de vitesse avec commande sur le volant • Siège du conducteur avec réglage électrique en hauteur

## 258 $ /mois*
Transport et préparation inclus
2,9 % à la location**
20 838 $ à l'achat***

| Location 48 mois | |
|---|---|
| Comptant (ou échange équivalent) | Mensualité |
| 0 $ | 333 $ |
| 1 588 $ | 298 $ |
| 3 403 $ | 258 $ |

## 306 $ /mois*
0 $ comptant
Transport et préparation inclus
1,9 % à la location**
21 198 $ à l'achat***

| Location 48 mois | |
|---|---|
| Comptant (ou échange équivalent) | Mensualité |
| 0 $ | 306 $ |
| 935 $ | 287 $ |
| 1 860 $ | 267 $ |

### Tracker *2001*
4 portes 4 x 4

• Moteur 2,0 L de 127 HP • Boîte de transfert permettant de passer de 2 à 4 roues motrices à la volée • Radiocassette AM/FM stéréo • Vitres à traitement antisolaire • Écran cache-bagages et filet d'arrimage • Essuie-glace et lave-glace de lunette arrière

### Blazer LS *2001*
2 portes 4 x 4

• Moteur V6 Vortec 4,3 L de 190 HP • Boîte automatique 4 vitesses avec surmultipliée • Système de freinage antiblocage aux 4 roues • Climatiseur • Lecteur CD et système Bose • Verrouillage électrique des portes • Vitres et rétroviseurs chauffants à commandes électriques • Pont arrière autobloquant

## 318 $ /mois*
Transport et préparation inclus
1,9 % à la location**
31 398 $ à l'achat***

| Location 48 mois | |
|---|---|
| Comptant (ou échange équivalent) | Mensualité |
| 0 $ | 407 $ |
| 2 266 $ | 358 $ |
| 4 117 $ | 318 $ |

## PLUS PREMIÈRE MENSUALITÉ GRATUITE‡

## 208 $ /mois*
Transport et préparation inclus
0,9 % à la location**

| Location 48 mois | |
|---|---|
| Comptant (ou échange équivalent) | Mensualité |
| 0 $ | 247 $ |
| 896 $ | 228 $ |
| 1 840 $ | 208 $ |

### Cavalier VLX *2001*
4 portes

• Moteur 2,2 L L4 de 115 HP • Boîte manuelle Getrag 5 vitesses avec surmultipliée • Système de freinage antiblocage aux 4 roues • Lecteur CD • Téléverrouillage des portes avec fonction alarme • Volant inclinable • Essuie-glaces à balayage intermittent réglable • Moulures latérales • Groupe d'instrumentation

Garantie de 5 ans ou 100 000 km sur le groupe motopropulseur

★★★★★ Sécurité 5 étoiles^

### Venture *2001*
Maxi Valeur

• Moteur V6 3,4 L de 185 HP • Système de freinage antiblocage aux 4 roues • Climatiseur • Lecteur CD • Verrouillage électrique des portes • Deux portes latérales coulissantes

Fourgonnette offrant la meilleure économie d'essence de sa catégorie••

## 238 $ /mois*
Transport et préparation inclus
1,9 % à la location**
24 228 $ à l'achat***

| Location 48 mois | |
|---|---|
| Comptant (ou échange équivalent) | Mensualité |
| 0 $ | 336 $ |
| 2 221 $ | 288 $ |
| 4 534 $ | 238 $ |

gmcanada.com

www.premierevoitureneuve.com

**L'Association marketing des concessionnaires Chevrolet Oldsmobile du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit.** Offres d'une durée limitée réservées aux particuliers, s'appliquant aux véhicules neufs sélectionnés 2001 en stock, tels que décrits ci-dessus. Photos à titre indicatif seulement. *Paiements mensuels basés sur un bail de 48 mois avec versement initial (voir tableaux de mensualités). À la location, transport et préparation inclus, immatriculation, assurance et taxes en sus. Dépôt de sécurité d'au plus 475 $ et première mensualité exigés à la livraison. Frais de 12¢ du km après 80 000 km. **Taux de financement à la location de 0,9 % disponible jusqu'à 48 mois pour Cavalier VLX. Taux de financement à la location de 1,9 % disponible jusqu'à 48 mois pour Tracker, Blazer et Venture. Taux de financement à la location de 2,9 % disponible jusqu'à 48 mois pour Malibu et Alero. ***À l'achat, préparation incluse, transport (Malibu et Alero : 795 $, Tracker : 810 $, Blazer : 835 $, Cavalier : 730 $, Venture : 940 $), immatriculation, assurance et taxes en sus. ♦Taux de financement à l'achat de 0,9 % disponible jusqu'à 48 mois sur la plupart des véhicules 2001 en stock. Le concessionnaire peut fixer son propre prix. Exemples de financement de 15 000 $ à 0,9 % : 1) 48 versements de 318,28 $, coût en intérêts de 277,44 $, coût total de 15 277,44 $ ; 2) 60 versements de 255,76 $, coût en intérêts de 345,60 $, coût total de 15 345,60 $. Exemple de financement de 25 000 $ à 0,9 % : 48 versements de 530,46 $, coût en intérêts de 462,08 $, coût total de 25 462,08 $. ‡Première mensualité gratuite, à l'achat ou à la location, jusqu'à concurrence de 500 $, taxes incluses, sur les Cavalier, Venture et Silhouette 2001. Sujet au financement et à l'approbation du crédit de GMAC. ^Sécurité 5 étoiles pour le conducteur et les passagers des sièges arrière lors de tests d'impacts latéraux. Tests effectués par le National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA) des É.-U. **Données fournies par le ministère des Ressources naturelles dans le Guide de consommation de carburant 2001. ††Rabais aux diplômés taxable et accordé selon les critères du manufacturier. ™ MD Marque déposée de General Motors Corporation. Banque TD, usager agréé. Un échange de véhicules entre concessionnaires peut être requis. **Pour plus d'information, voyez votre concessionnaire participant, visitez le www.gmcanada.com ou faites le 1 800 463-7483.**

CHEVROLET Oldsmobile GM

1053363

# Vos Affaires

| | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| TSE-300 ▲ | 7694,13 +50,45 | CDNX ▼ | 3105,28 -29,34 | S CAN ▼ | 64,98 -0,07 | S&P 500 ▲ | 1214,44 +11,99 | OR ▲ | 268,10 +1,20 | NASDAQ ▲ | 2067,32 +38,20 | DOW JONES ▲ | 10606,39 +134,27 |

Le Nouvelliste

## Une entreprise prend les devants

### Les actifs de Fruit of the Loom ont de l'attrait

**MARTIN LAFRENIÈRE**
*Trois-Rivières*

Les efforts déployés par le personnel du Centre local de développement de Francheville (CLD) pour trouver un investisseur intéressé par les actifs de l'usine Fruit of the Loom semblent porter leurs fruits.

Une entreprise oeuvrant dans un domaine rattaché de près à l'industrie du textile pourrait venir s'établir à Trois-Rivières au cours des prochains mois.

Les dirigeants de cette entreprise, qui mène des opérations dans plusieurs pays, ont été rencontrés il y a quelques jours par des gens du CLD qui, avec Emploi-Québec, Investissement-Québec, Mauricie International et le ministère de l'Industrie et du Commerce, fait partie du comité d'accueil des investisseurs.

«Les rencontres ont eu lieu récemment avec des investisseurs intéressés à venir s'installer à Trois-Rivières pour profiter des facteurs positifs de la localisation de Fruit of the Loom, a déclaré le président du conseil d'administration du CLD, Me Jean Boulet. Et il est vrai qu'il y a un investisseur intéressé et intéressant qui est plus avancé dans le processus.»

Me Boulet a refusé de dévoiler le nom de cette entreprise qui oeuvre dans un domaine connexe à la confection de vêtements, étant donné que les discussions avec ces gens se déroulent toujours et que le dossier n'est pas complété.

«Fruit of the Loom est un dossier où la concertation est très active, car on veut que le drame humain de la fermeture de cette usine ait le moins de préjudices possibles. Dans le dossier de prospection d'entreprises, nous sommes rendus à l'étape de faire valoir les atouts, les facteurs positifs de la région», a ajouté Me Boulet, qui souhaite un dénouement positif de ce dossier d'ici quelques mois. ●

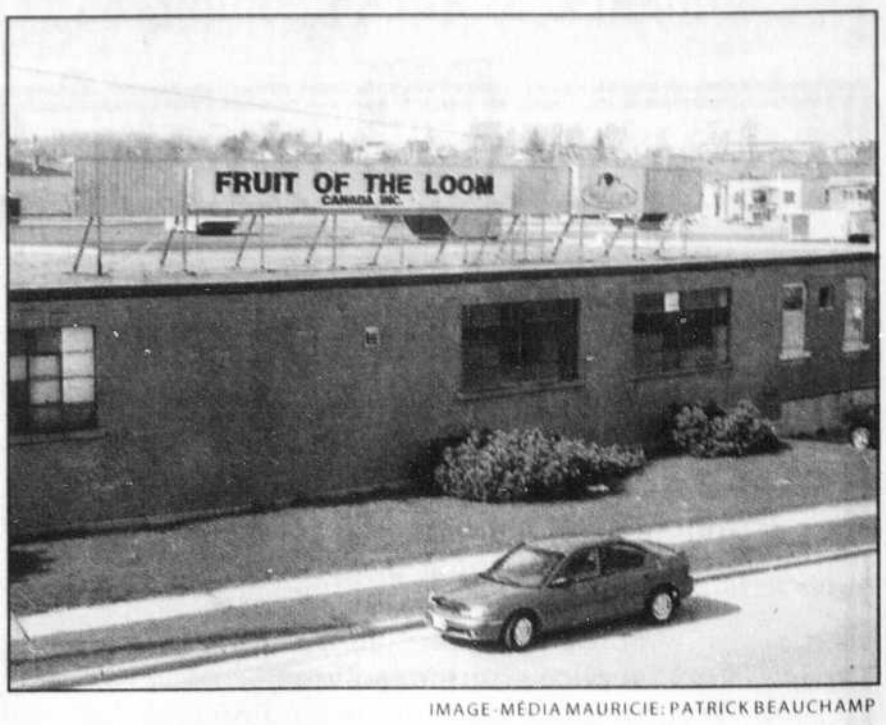



IMAGE-MÉDIA MAURICIE: PATRICK BEAUCHAMP

**Les actifs de Fruit of the Loom pourraient intéresser une entreprise oeuvrant dans un domaine rattaché de près à l'industrie du textile. Des contacts ont été établis avec cette entreprise par le CLD de Francheville.**

## La banque centrale réduit son taux, les privées en font autant

**PRESSE CANADIENNE**
*Ottawa*

La Banque du Canada a retranché un autre quart de point de son taux d'escompte, hier, le portant à 4,5 pour cent.

La banque centrale cite pour raison la faible croissance observée au Canada, due «en grande partie à l'évolution aux États-Unis», et qui s'est confirmée au deuxième trimestre échu le 30 juin.

De sorte que «les pressions sur la capacité de production se sont relâchées», réduisant de ce fait la pression inflationniste, explique un communiqué de la Banque du Canada.

Le taux annuel global de hausse de l'IPC se situait «ces derniers temps bien au-dessus de la fourchette de maîtrise de l'inflation de 1,0 à 3,0 pour cent» visée par la banque, mais «il devrait redescendre au cours des prochains mois aux alentours de 2,0 pour cent d'ici la fin de l'année», anticipe la banque centrale.

Un récent recul des prix de l'énergie (incluant l'essence) «réduit les risques que les cours élevés enregistrés plus tôt cette année» n'affectent plus largement les prix à la consommation.

Statistique Canada doit publier vendredi le bilan de l'IPC (indice des prix à la consommation) pour juin. Le taux global atteignait en mai 3,9 pour cent, à cause de l'énergie; or, en excluant cette dernière, cela laisse le taux de référence qui n'était qu'à 2,3 pour cent en mai.

Par ailleurs, les dépenses des consommateurs ont été assez soutenues ces derniers temps, ce qui représente un risque inflationniste. De sorte que la Banque du Canada, par prudence, ne serait pas portée à réduire à nouveau ses taux, le 28 août prochain.

**LES PRIVÉES AUSSI RÉDUISENT**

Les institutions privées, la Banque Royale en tête, ont vite emboîté le pas en abaissant leur taux préférentiel d'un quart de point, à 6,0 pour cent.

Avec la baisse d'hier, la diminution cumulative du taux depuis janvier atteint 1,50 point de pourcentage et, selon la banque centrale, cela favorise la croissance au Canada «face à la détérioration plus vive que prévu des conditions» hors l'Amérique du Nord et face à l'incertitude de la reprise des investissements aux USA.

L'institution fédérale dit prévoir que l'expansion au Canada «s'intensifiera au second semestre de 2001 et s'accélérera encore en 2002», ce qu'elle estime «compatible avec le maintien de l'inflation près de la cible de maîtrise de 2,0 pour cent tout au long de 2002».

À Toronto, l'analyste Warren Jestin, de la Banque Scotia, juge la Banque du Canada trop timorée dans la baisse du taux d'escompte.

«Je pense qu'il faut maintenant se prémunir: c'est ce à quoi servent des taux plus bas, ce sont des assurances pour nous protéger d'un déclin pur et simple de l'économie», a-t-il affirmé.

Cette banque a bougé aussi au rayon des taux hypothécaires, ramenant par exemple celui du prêt sur trois ans d'un quart de point, à 6,0 pour cent.

Également hier, une étude de la Banque CIBC avance que la croissance, autant aux États-Unis qu'au Canada, pourrait atteindre un rythme de 3,5 pour cent en 2002, pourvu que la Banque du Canada et la Réserve fédérale, à Washington, continuent de réduire leur taux. ●

## La récession évitée ?

**PRESSE CANADIENNE**
*Toronto*

Le Canada et les États-Unis pourraient connaître une vigoureuse croissance économique de 3,5 pour cent en 2002, selon les économistes de la banque CIBC, à la condition toutefois que les banques centrales des deux côtés de la frontière maintiennent leur politique de réduction des taux d'intérêt.

Dans une analyse prévisionnelle rendue publique hier, la CIBC estime que les deux pays éviteront la récession. Ces prévisions optimistes sont toutefois tributaires de nouvelles réductions d'un quart de point de pourcentage des taux directeurs par la Réserve fédérale américaine et la Banque du Canada, en sus de la réduction d'un quart de point annoncée hier par cette dernière.

La Fed a déjà réduit ses taux à court terme de 2,75 pour cent, et devrait encore les amputer au mois d'août, selon la CIBC.

La performance relativement forte de l'économie canadienne cette année a ralenti les ardeurs de la Banque du Canada, «mais elle devrait quand même, elle aussi, réduire son taux au jour le jour de 25 centièmes de point supplémentaires cet été, à la suite de la réduction de taux annoncée ce matin», a précisé l'économiste en chef de la CIBC, John Mendelsohn.

En plus d'une politique monétaire expansionniste, les économies des deux pays devraient profiter d'importantes réductions du fardeau fiscal, de l'ordre de 25 milliards $ au Canada en 2001 et 32 milliards $ en 2002, ainsi que de 100 milliards $ aux États-Unis en 2002.

Pour la présente année, la CIBC prévoit une croissance 2,2 pour cent aux États-Unis, soit deux fois moindre que les 5,0 pour cent de l'année dernière, et de 2,8 pour cent au Canada, en comparaison de 4,4 pour cent en 2000.

La reprise économique, qui devrait se manifester à compter du deuxième semestre, s'annonce toutefois différente de celle observée au cours de cycles précédents. ●

ANTIROUILLE
PRONOVOST
SPÉCIAL DE JUILLET
$42.95
Taxes incluses
Valide jusqu'au 31 juillet 2001
Satisfaction du service ou c'est GRATUIT
GARANTIE À VIE sur véhicule neuf*
* Aucun frais supplémentaire, certaines conditions s'appliquent
Le leader dans la région pour le traitement sans égouttement !
Traitement complet et lavage gratuit
Pronovost, une famille qui s'occupe de la rouille depuis plus de 35 ans
Carrosseries PRO ENR.
200, rue Vachon, Cap-de-la-Madeleine
Serge Pronovost propriétaire
Prenez rendez-vous maintenant :
819 - 378-1633
1052063

CENTRE MÉCANIQUE DE LA MAURICIE Ltée.
KENWORTH
Cummins
Mécanique générale
CLIMATISEURS
Freins - Alignement
Ressorts
1180, Thibeau
Cap-de-la-Madeleine
376-1416
1057028

PARTICIPEZ À LA PLUS ÉNERGIQUE PROMOTION DE L'ÉTÉ EN MAURICIE !
Le plein d'énergie !
Jusqu'au 18 août à gagner
Chaque semaine
tous les vendredis du 22 juin au 24 août
Tirage de 2 forfaits pour 2 personnes, comprenant:
Visite de la cité de l'énergie
Croisière et tour de ville
Spectacle nocturne
KOSMOGONIA La nuit des temps
Grand tirage Cuba
le 24 août
3 forfaits-voyages
d'une durée d'une semaine en formule tout inclus, destination au choix :
Varadero, Cayo Largo ou Cayo Coco
Tous les détails et coupons de participation chaque lundi dans Le Nouvelliste
1057148

# De nouveaux sommets

## Le Groupe Jean Coutu a connu le meilleur exercice de son histoire

PRESSE CANADIENNE

*Montréal*

Le Groupe Jean Coutu a connu de fortes hausses de ses revenus et profits au cours du dernier exercice, atteignant dans chaque cas de nouveaux sommets.

Les revenus du groupe ont fait un bond de 13,5 pour cent, pour atteindre 2,9 milliards $. Selon la direction de la société de Longueuil, les pharmacies corporatives américaines Brooks Pharmacy de même que les établissements franchisés au Canada ont contribué dans des proportions presque équivalentes à cette progression du chiffre d'affaires.

L'amélioration de la rentabilité a été encore plus marquée, alors que le bénéfice net s'est établi à 105,9 millions $, ou 98 cents par action, en hausse de 22,9 pour cent par rapport aux 86,2 millions $, ou 82 cents par action, de l'exercice précédent.

Les fonds autogénérés ont atteint 146,4 millions $, soit une augmentation de 11,7 pour cent.

Le réseau d'établissements franchisés au Canada et de pharmacies corporatives aux États-Unis a réalisé des ventes au détail de 3,6 milliards $, comparativement à 3,2 milliards $ un an plus tôt. «Les réseaux de pharmacies canadien et américain ont atteint des niveaux de performance jusqu'ici inégalés, a déclaré par voie de communiqué le président et chef de l'exploitation du groupe, François Coutu. À preuve, avec un nombre d'établissements demeuré sensiblement le même que celui de l'an dernier, le chiffre d'affaires affiche une solide croissance et une rentabilité nettement supérieure.»

Jean Coutu est la plus importante chaîne de pharmacies au Québec, la deuxième au Canada et la huitième en Amérique du Nord. Le groupe compte 253 établissements franchisés, 40 PJC Clinique au Québec, au Nouveau-Brunswick et en Ontario, ainsi que 251 pharmacies corporatives dans sept États du nord-est des États-Unis, sous la bannière Brooks Pharmacy.

L'action de catégorie A de Groupe Jean Coutu a clôturé en baisse de 33 cents, hier, à la Bourse de Toronto, à 26,17 $.●

Carrières et professions

N.B.: Tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes

JEAN COUTU
Jean-XXIII

Louise Deshaies
Pharmacienne propriétaire

PHARMACIEN(NE) DEMANDÉ(E)
32 HEURES/SEMAINE (TEMPS PLEIN)

Environnement professionnel
Infirmière et nutritionniste sur place
Période de repas disponible
Organisation de travail efficace
Approche personnalisée du service pharmaceutique
Programme de formation continue
Pharmacie en constante progression

**Salaire très compétitif**
**Programme d'assurance collective**
**Prime de fidélité**
**Cotisation professionnelle payée**
**REER**

Faire parvenir votre curriculum à l'adresse ci-dessous :

**Jean Coutu Jean-XXIII**
***a/s M. Pierre Labrecque***
**5905, boul. Jean-XXIII**
**Trois-Rivières-Ouest**
**G8Z 4N8**
**Tél.: (819) 378-6127**

1029777

Carrières et professions

N.B.: Tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes

SOMMEX

Les Entreprises Sommex ltée est un leader dans la fabrication de matelas et de sommiers.
Nous sommes à la recherche d'un(e) candidat(e) comme

**DIRECTEUR DE PRODUCTION**

pour notre usine de Cap-de-la-Madeleine. Le candidat recherché doit avoir 5 années à titre de directeur ou superviseur de production d'une entreprise manufacturière, être bilingue, avoir des connaissances de standard de production et avoir terminé son cégep.

*Faire parvenir votre curriculum vitae au*
**1190, rue Thibeau,**
**Cap-de-la-Madeleine (Québec)**
**G8T 9S6**
**ou par télécopieur au (819) 375-2543**

1055082

# Du bénéfice à la perte

## La grève à Montréal a fait mal à Camco

PRESSE CANADIENNE

*Hamilton*

Le fabricant d'électro-ménager Camco a souffert de la grève de 10 semaines à son usine de Montréal, annonçant une perte nette de 4,2 millions au trimestre échu le 30 juin. Le conflit de 825 syndiqués, affiliés à la FTQ, s'est réglé le 12 juin par la conclusion d'une entente collective; dans l'autre usine, à Hamilton, un accord avait été obtenu à la fin d'avril.

La compagnie, première au pays dans les lessiveuses, sécheuses, cuisinières et autres électro-ménagers, avait dégagé un bénéfice net de 3,6 millions $ au même trimestre en 2000. Sur les six premiers mois cette année, Camco subit une perte de 3,4 millions $, comparé à un bénéfice net de 6,3 millions $ un an plus tôt.

En termes de chiffre d'affaires, le semestre affichait 269,4 millions $, en baisse sur les 333 millions $ amassés sur cette période en 2000.

Le recul des résultats est attribué à «des marges moindres sur les exportations et à une rupture de stocks causée par la grève», expliquait un communiqué de Camco.

En outre, le fabricant fait état de coûts élevés pour la mise au point d'une nouvelle gamme de réfrigérateurs; Camco fabrique des articles de marque General Electric, Hotpoint, Moffat et McClary.

Hier, à la Bourse de Toronto, l'action restait inchangée à 3 $; son sommet des 52 semaines, à 3,85 $, remonte à l'automne dernier.●

SUITE AU SUCCÈS
LA PROMOTION EST DE RETOUR

FOCUS SE 2000 14 900 $

12 en stock et plusieurs couleurs
Légèrement utilisées
Équipements Focus SE : climatiseur, transmissions automatique et manuelle disponibles, régulateur de vitesse, volant ajustable, vitres et verrouillage électriques, sièges rabattables 60 / 40, radio AM/FM cassette.

Problèmes de crédit?
(Faillite, mauvais crédit, aucun antécédent, etc.
Solution Garantie !
Parce que tout le monde a droit à une deuxième chance

OU

Nos usagés vedette !

1995 TOWN CAR (Lincoln), impeccable 14 900 $
1996 MUSTANG, V6, automatique, 55 000 km 13 500 $
1999 RANGER 4 X 4, bleu, cabine double 20 500 $
1996 CAVALIER, bas millage, 44 000 km 8900 $
1994 ASPIRE SE, blanche, automatique 3900 $

TAURUS SE 2000 17 900 $

Équipements Taurus SE : climatiseur, transmission automatique, régulateur de vitesse, jantes en aluminium, volant ajustable, vitres et verrouillage électriques, sièges rabattables 60 / 40, pédales ajustables, radio AM/FM cassette.

10 en stock et plusieurs couleurs
Légèrement utilisées

GARANTIE PROLONGÉE GRATUITE
DE 4 ANS OU 80 000 km

st-Onge Ford
Le leader en Mauricie
Plus de 100 photos de véhicules d'occasion sur notre site
www.st-onge-ford.com

- GRAND-MÈRE 538-3391
- SHAWINIGAN-SUD 536-3235
- LA TUQUE 523-6144

1055132

# Gros contrat pour Bombardier

*Montréal (PC)*

Le groupe industriel Bombardier a indiqué, hier, avoir reçu commande de 24 navettes et d'équipement connexe pour desservir l'aéroport Hartsfield, près d'Atlanta. Le contrat de 52 millions $ prévoit que le matériel sera construit à l'usine de Pittsburgh, acquise par Bombardier lorsqu'il a repris de Daimler Chrysler le constructeur ferroviaire Adtranz; la première navette devrait être livrée le mois prochain.

Ce réseau souterrain compte 14 stations, «reliant l'aérogare côté ville à cinq halls côté piste », précise un communiqué; en service 20 heures sur 24, il transporte en moyenne 192 000 personnes par jour.

Bombardier a déjà conçu et installé une trentaine de systèmes du genre, à Singapour, Francfort, Rome et Miami, entre autres; en termes de véhicules, le constructeur en a fabriqué 305 depuis 20 ans.

Hier à la Bourse de Toronto, le titre gagnait 0,12 $ pour clore à 23,50 $, dans un volume de 2,4 millions d'actions.●

# GM surpasse les attentes

*Detroit (AP)*

Même si les profits de General Motors ont chuté de 73 pour cent au deuxième trimestre, le plus important fabricant mondial d'automobiles a réalisé une performance supérieure aux prévisions des analystes.

GM a fait part hier d'un bénéfice net de 477 millions $US, ou 1,03 $ par action, en comparaison de 1,75 milliard $, ou 2,93 $ par action, lors du deuxième trimestre de l'année dernière. Les plus récents résultats tiennent compte d'une charge exceptionnelle de 133 millions $ pour la restructuration de la filiale Isuzu Motors.

En excluant cette charge, GM a réalisé des profits de 610 millions $, ou 1,26 $ par action, soit nettement plus que la prévision de 1,14 $ des analystes sondés par la firme Thomson Financial-First Call. L'action de GM à la Bourse de New York a clôturé en baisse de 42 cents, à 66,62 $.●

# Le marché boursier

## Toronto

Cours transmis par la Presse Canadienne

| Titres | Ventes | Haut | Bas | Ferm. | Chg. |
|---|---|---|---|---|---|
| **A et B** | | | | | |
| Acd sys | 1000 | 3.000 | 3.000 | 3.000 | +0.150 |
| ADF Gr f | 700 | 11.790 | 11.650 | 11.650 | +0.150 |
| ADS Inc A | 6300 | 1.840 | 1.800 | 1.830 | -0.020 |
| Agf B F | 206194 | 27.890 | 27.300 | 27.700 | +0.150 |
| AIC Diver | 400 | 30.500 | 30.500 | 30.500 | -0.260 |
| AIC Dive p | 500 | 25.490 | 25.490 | 25.490 | +0.480 |
| AIT adv | 5900 | 1.050 | 1.030 | 1.050 | +0.030 |
| ALI Tech | 150 | 7.500 | 7.500 | 7.500 | 0.000 |
| AMR Tech | 1100 | 1.650 | 1.650 | 1.650 | -0.050 |
| AMT Intl o | 8250 | 0.040 | 0.025 | 0.035 | -0.005 |
| Art adv o | 900 | 5.450 | 5.450 | 5.450 | +0.050 |
| AT plastics | 418700 | 2.750 | 2.600 | 2.690 | -0.210 |
| At f can | 211203 | 46.500 | 46.450 | 46.500 | +0.250 |
| ATI tech | 1212182 | 14.150 | 13.650 | 14.150 | +0.150 |
| ATS Auto | 32482 | 23.900 | 22.500 | 22.500 | -1.400 |
| Aastra T | 8480 | 12.100 | 12.000 | 12.100 | +0.100 |
| Aber dm | 66028 | 16.300 | 15.860 | 16.130 | -0.220 |
| Aberdeen | 39245 | 7.400 | 7.310 | 7.400 | +0.050 |
| Abitibi C | 1547722 | 12.100 | 11.670 | 11.880 | +0.310 |
| Accord Fin | 335 | 6.600 | 6.600 | 6.600 | +0.040 |
| Acetex | 15774 | 8.400 | 8.250 | 8.250 | -0.250 |
| Ackrion | 900 | 17.250 | 17.250 | 17.250 | 0.000 |
| Adherex o | 23400 | 0.980 | 0.930 | 0.950 | -0.030 |
| Adrian o | 20000 | 0.100 | 0.100 | 0.100 | -0.020 |
| Advantx o | 15526 | 0.460 | 0.455 | 0.455 | 0.000 |
| Aecon Gr | 3900 | 4.800 | 4.750 | 4.750 | 0.000 |
| Aeterna f | 43751 | 11.750 | 10.800 | 11.750 | +0.650 |
| Afton o | 1000 | 24.600 | 24.600 | 24.600 | 0.000 |
| Agnico E | 388696 | 13.230 | 12.800 | 13.200 | +0.450 |
| Agrium | 502319 | 16.300 | 16.000 | 16.100 | +0.090 |
| Agro Pac A | 29200 | 1.250 | 0.700 | 0.700 | -0.550 |
| AimGlobl | 10400 | 2.500 | 2.310 | 2.340 | -0.160 |
| Air Canada | 258129 | 8.700 | 8.420 | 8.700 | +0.280 |
| Air Can a f | 12756 | 6.750 | 6.700 | 6.700 | 0.000 |
| Akita A f | 13250 | 11.750 | 11.500 | 11.750 | -0.060 |
| AlarmF o | 4100 | 1.160 | 1.140 | 1.140 | -0.020 |
| Alt Energy | 920524 | 57.400 | 54.000 | 54.000 | -2.510 |
| Alt Ener p | 3350 | 26.650 | 26.400 | 26.650 | +0.150 |
| Alcan | 4762965 | 59.750 | 55.980 | 56.870 | -2.880 |
| Alcan C p | 800 | 25.700 | 25.600 | 25.700 | +0.300 |
| Alcan E p | 3900 | 20.250 | 20.200 | 20.250 | -0.400 |
| Alcatel c | 105092 | 25.850 | 24.500 | 25.850 | +1.080 |
| Aldeavisn o | 1000 | 0.230 | 0.230 | 0.230 | 0.000 |
| Algo Gr | 6000 | 0.350 | 0.350 | 0.350 | 0.000 |
| Algo Cent | 22 | 0.000 | 0.000 | 0.000 | 0.000 |
| Alg steel | 10600 | 0.320 | 0.320 | 0.320 | 0.000 |
| Aliant | 95976 | 33.400 | 32.400 | 33.400 | +0.900 |
| Aliant 2 p | 2480 | 25.000 | 24.900 | 24.950 | -0.050 |
| Alimenta B f | 8274 | 35.000 | 34.650 | 35.000 | 0.000 |
| Allbanc Sp | 5680 | 47.800 | 47.000 | 47.800 | +0.800 |
| All Atl Bf | 26272 | 20.750 | 20.250 | 20.750 | +0.250 |
| Alli Forest | 683116 | 23.250 | 22.900 | 22.960 | -0.290 |
| Allied Oil | 59962 | 2.500 | 2.450 | 2.470 | -0.030 |
| Altagas | 1000 | 6.510 | 6.500 | 6.500 | -0.200 |
| Altarex o | 24400 | 3.600 | 3.500 | 3.520 | -0.030 |
| Alternat o | 17000 | 0.690 | 0.670 | 0.670 | -0.030 |
| Am Leduc | 3000 | 0.450 | 0.450 | 0.450 | +0.030 |
| Amica m | 1500 | 0.670 | 0.670 | 0.670 | +0.020 |
| Amtele | 500 | 2.550 | 2.550 | 2.550 | 0.000 |
| Amves | 2255 | 23.890 | 23.000 | 23.000 | -0.810 |
| Anadime o | 261827 | 0.455 | 0.450 | 0.450 | -0.020 |
| Anderson | 1128215 | 26.750 | 25.170 | 25.400 | -1.010 |
| Andrs WA f | 2875 | 13.150 | 12.750 | 12.750 | -0.100 |
| Andres W B | 800 | 14.250 | 14.250 | 14.250 | -0.750 |
| Angiotec | 40447 | 78.000 | 77.000 | 77.000 | -0.500 |
| AnorMed | 19450 | 13.700 | 13.100 | 13.700 | +0.050 |
| Anthony o | 6500 | 1.700 | 1.580 | 1.600 | -0.090 |
| Antrim ene j | 46900 | 1.250 | 1.200 | 1.200 | +0.050 |
| Apex A | 162135 | 2.290 | 2.060 | 2.250 | +0.150 |
| Arcis o | 10700 | 2.300 | 2.200 | 2.200 | -0.100 |
| Arcis w | 20000 | 0.180 | 0.180 | 0.180 | -0.040 |
| Arctic Gr o | 36820 | 0.650 | 0.650 | 0.650 | +0.040 |
| Ashton | 1000 | 0.740 | 0.740 | 0.740 | +0.020 |
| Asia o | 34600 | 0.680 | 0.600 | 0.610 | +0.010 |
| Assante c | 29586 | 6.700 | 6.600 | 6.700 | 0.000 |
| Astral A f | 22571 | 50.500 | 50.250 | 50.480 | +0.230 |
| Atra l f | 24900 | 46.000 | 44.750 | 45.990 | -0.010 |
| Atco 3 p | 10200 | 25.350 | 25.300 | 25.350 | 0.000 |
| Atlantis Sy | 4349 | 2.500 | 2.310 | 2.310 | -0.190 |
| Atna o | 500 | 0.380 | 0.380 | 0.380 | +0.020 |
| Aur Res | 68705 | 2.700 | 2.500 | 2.500 | -0.200 |
| Aurado Ex o | 18500 | 0.070 | 0.070 | 0.070 | -0.005 |
| Aurizon o | 4541 | 0.370 | 0.370 | 0.370 | 0.000 |
| Automodu | 1700 | 4.450 | 4.300 | 4.450 | +0.150 |
| Avcorp I | 1250 | 1.500 | 1.500 | 1.500 | -0.100 |
| Axcan P | 62045 | 17.250 | 16.900 | 17.000 | -0.060 |
| Axia Net o | 5600 | 1.880 | 1.750 | 1.880 | +0.080 |
| Azcar Tec | 17700 | 0.650 | 0.610 | 0.610 | -0.080 |
| Azco Mng o | 2000 | 0.800 | 0.800 | 0.800 | +0.250 |
| **B Split** | 760 | 34.500 | 31.510 | 34.500 | +2.750 |
| B Split p | 887 | 28.250 | 27.750 | 27.750 | -0.250 |
| B Split II | 23613 | 23.200 | 22.400 | 22.720 | +0.160 |
| B Split IIp | 20004 | 18.620 | 18.450 | 18.470 | +0.020 |
| B2B Tr | 16863 | 9.150 | 9.100 | 9.130 | +0.030 |
| BCE Emer | 80817 | 39.500 | 37.100 | 39.490 | +2.190 |
| BCE Inc | 1350823 | 41.980 | 40.800 | 41.950 | +0.500 |
| BCE I P | 2200 | 25.500 | 25.400 | 25.500 | +0.100 |
| Bce i r | 3800 | 26.300 | 26.100 | 26.100 | -0.100 |
| BCE I S | 23500 | 24.800 | 24.800 | 24.800 | +0.050 |
| BCE I Y | 1000 | 24.600 | 24.600 | 24.600 | 0.000 |
| BC Gas | 44131 | 33.590 | 33.250 | 33.390 | -0.310 |
| BMTC A f | 300 | 12.000 | 12.000 | 12.000 | +0.700 |
| BPO Ppty | 3279 | 17.100 | 16.900 | 16.900 | +0.350 |
| BPO Pty J | 250 | 17.000 | 17.000 | 17.000 | 0.000 |
| BW Tech o | 100 | 10.500 | 10.500 | 10.500 | +0.050 |
| Badger | 58100 | 1.200 | 1.050 | 1.060 | -0.240 |
| BakBone | 88690 | 3.580 | 2.710 | 2.790 | -0.860 |
| Ballard | 106387 | 70.000 | 67.810 | 69.980 | +1.440 |
| Band ore o | 5400 | 0.590 | 0.570 | 0.570 | -0.030 |
| Bank Mtl | 1729167 | 41.980 | 40.750 | 41.980 | +1.070 |
| Bk Mtl 3p | 10000 | 26.250 | 26.250 | 26.250 | +0.150 |
| BkMtl b4 | 205725 | 24.780 | 24.650 | 24.650 | -0.050 |
| BkMtl b 5 | 1865 | 24.390 | 24.200 | 24.200 | +0.190 |
| Bk Mtl b6 | 665250 | 24.700 | 24.470 | 24.510 | -0.240 |
| Bank N S | 1389421 | 45.900 | 45.100 | 45.900 | +0.500 |
| Bk NS 6p | 1000 | 26.050 | 25.850 | 25.850 | -0.150 |
| Bk NS 7p | 2300 | 26.750 | 26.720 | 26.720 | +0.020 |
| Bk NS 8p | 1000 | 27.010 | 27.010 | 27.010 | +0.010 |
| Bk NS 9p | 3300 | 27.000 | 26.750 | 26.750 | -0.020 |
| Bk NS 11p | 2200 | 26.500 | 26.500 | 26.500 | 0.000 |
| BK NS 12 P | 5600 | 23.420 | 23.300 | 23.300 | -0.100 |
| Barrick gld | 603250 | 23.450 | 22.950 | 23.400 | +0.400 |
| Basis100 o | 66615 | 3.050 | 2.930 | 2.970 | -0.050 |
| Battery | 69550 | 0.220 | 0.295 | 0.300 | 0.000 |
| Baytex | 184880 | 9.800 | 9.650 | 9.800 | +0.050 |
| Belair e o | 4900 | 3.250 | 3.300 | 3.250 | +0.050 |
| Bell C 15p | 400 | 24.610 | 24.600 | 24.610 | +0.010 |
| Bell c 17p | 4400 | 25.000 | 24.950 | 25.000 | +0.100 |
| Bell c 19p | 164675 | 25.100 | 25.080 | 25.100 | +0.010 |
| Bell C Intl | 62871 | 14.940 | 13.050 | 14.690 | +0.760 |
| Belzberg o | 3000 | 8.440 | 8.000 | 8.440 | 0.000 |
| Bema Gl o | 61500 | 0.450 | 0.430 | 0.450 | +0.020 |
| Benet E o | 1250 | 5.500 | 5.400 | 5.400 | 0.000 |
| Benvest C f | 28000 | 2.450 | 2.450 | 2.450 | -0.070 |
| Best Pac | 9545 | 1.150 | 1.050 | 1.050 | -0.100 |
| Bestar | 9600 | 1.800 | 1.700 | 1.700 | -0.010 |
| Bidcom I o | 29561 | 0.670 | 0.620 | 0.650 | +0.050 |
| Big Horn o | 23614 | 0.830 | 0.790 | 0.830 | +0.030 |
| Big Rock | 1000 | 5.000 | 5.000 | 5.000 | +0.250 |
| Biomira | 39112 | 10.470 | 10.230 | 10.350 | -0.200 |
| Bioniche o | 6050 | 3.150 | 3.000 | 3.150 | -0.050 |
| Bioscrypt | 4535 | 1.950 | 1.910 | 1.910 | -0.040 |
| Biovail C | 258261 | 63.760 | 61.400 | 63.760 | +0.770 |
| Bitech | 8014939 | 1.510 | 1.470 | 1.480 | +0.700 |
| Bl Hawk o | 61800 | 0.145 | 0.135 | 0.135 | -0.010 |
| Blk Swan | 8700 | 0.250 | 0.250 | 0.250 | 0.000 |
| BlkRock o | 34034 | 1.000 | 0.870 | 0.950 | 0.000 |
| Boardwl | 9450 | 12.000 | 11.900 | 11.990 | +0.090 |
| Boliden | 107150 | 0.320 | 0.310 | 0.310 | 0.000 |
| Boliden r | 27106 | 0.030 | 0.010 | 0.010 | 0.000 |
| Boliden Pr | 2400 | 6.000 | 6.000 | 6.000 | 0.000 |
| Bombdr A | 20587 | 23.390 | 23.000 | 23.390 | -0.060 |
| Bombdr B f | 2392855 | 23.500 | 22.970 | 23.500 | +0.120 |
| Bmbdr 2 p | 1250 | 24.950 | 24.940 | 24.940 | +0.220 |
| Bonavist | 29531 | 25.600 | 25.350 | 25.450 | -0.100 |
| Boomrng o | 14500 | 3.050 | 2.950 | 3.050 | +0.050 |
| Boralex A | 101160 | 9.200 | 9.000 | 9.000 | -0.100 |
| Bovar A | 27000 | 0.055 | 0.055 | 0.055 | 0.000 |
| Bow Val j | 12200 | 1.200 | 1.150 | 1.200 | +0.050 |
| Bowridge | 2000 | 0.860 | 0.860 | 0.860 | 0.000 |
| Boyd Gr Ao | 8806 | 1.750 | 1.660 | 1.750 | +0.050 |
| Bracknel | 215342 | 7.100 | 6.850 | 7.010 | +0.190 |
| Brmptn A f | 600 | 8.400 | 8.250 | 8.400 | 0.000 |
| Brainium | 10000 | 0.130 | 0.130 | 0.130 | -0.010 |
| Brascan a | 311568 | 27.720 | 26.900 | 27.680 | +0.530 |
| Brascan 2 | 1950 | 18.050 | 17.800 | 18.050 | +0.550 |
| Brascan 4 | 500 | 17.850 | 17.850 | 17.850 | 0.000 |
| Brascan B | 2285 | 24.450 | 24.100 | 24.100 | -0.900 |
| Breakwtr | 336915 | 1.020 | 0.990 | 1.000 | 0.000 |
| Brik Brw o | 500 | 0.440 | 0.440 | 0.440 | -0.080 |
| Bridgept | 16000 | 0.160 | 0.160 | 0.160 | +0.020 |
| Bridge C o | 5500 | 1.840 | 1.770 | 1.840 | -0.010 |
| Brocker o | 7500 | 0.700 | 0.700 | 0.700 | 0.000 |
| Brookfld P | 125361 | 29.650 | 29.250 | 29.450 | +0.150 |
| Burlington | 58023 | 58.640 | 58.200 | 58.440 | -0.060 |
| Burntsnd | 41939 | 2.900 | 2.820 | 2.900 | +0.050 |
| **C** | | | | | |
| CAE | 989677 | 15.300 | 15.100 | 15.250 | -0.090 |
| CCL B f | 72144 | 11.900 | 10.950 | 11.900 | +0.780 |
| Ccr tech o | 9500 | 0.180 | 0.180 | 0.180 | +0.020 |
| CE Frankl | 500 | 3.800 | 3.800 | 3.800 | -0.200 |
| CFM Maj | 10959 | 9.600 | 9.600 | 9.600 | +0.010 |
| CGI A f | 395764 | 9.050 | 8.920 | 9.050 | 0.000 |
| CHC H a f | 84702 | 17.890 | 17.000 | 17.250 | -0.300 |
| CI Fund | 122530 | 12.750 | 12.250 | 12.750 | 0.000 |
| Cmac Ind | 1189390 | 40.000 | 37.800 | 39.430 | -1.670 |
| CPI Plast o | 4500 | 5.600 | 5.500 | 5.500 | -0.010 |
| Cn Nt u | 27600 | 23.800 | 23.800 | 23.800 | +0.050 |
| CRS Robot | 3700 | 3.450 | 3.400 | 3.450 | +0.050 |
| CSi wrtss o | 10800 | 3.200 | 3.050 | 3.180 | -0.020 |
| Cable Sat f | 30254 | 4.640 | 4.100 | 4.640 | +0.440 |
| Calader o | 73700 | 0.100 | 0.100 | 0.100 | -0.005 |
| Caldwel A f | 5600 | 1.740 | 1.700 | 1.740 | +0.040 |
| Caledonia | 160000 | 0.075 | 0.065 | 0.070 | 0.000 |
| Calian tech | 1000 | 3.100 | 3.100 | 3.100 | +0.010 |
| CallNet | 4200 | 1.100 | 1.100 | 1.100 | 0.000 |
| CallNet Bf | 11100 | 0.900 | 0.850 | 0.890 | +0.040 |
| Calpine | 8249 | 67.490 | 65.550 | 66.500 | -0.900 |
| Cambior | 19350 | 0.780 | 0.740 | 0.780 | 0.000 |
| Camco Inc | 4000 | 3.000 | 2.900 | 3.000 | 0.000 |
| Cameco | 78824 | 35.000 | 34.340 | 35.000 | +0.300 |
| Camp Res | 7151 | 0.650 | 0.610 | 0.630 | -0.050 |
| Camvec | 11104 | 2.690 | 2.500 | 2.500 | +0.100 |
| Can Bon A | 2800 | 48.000 | 47.000 | 48.000 | +0.940 |
| Can 3000 | 10660 | 8.150 | 7.910 | 8.000 | +0.070 |
| Can Bread | 17700 | 14.700 | 14.350 | 14.700 | +0.300 |
| Can Life F | 412453 | 44.400 | 43.260 | 44.160 | +0.560 |
| CS Pete | 100 | 10.750 | 10.750 | 10.750 | -0.050 |
| CBk note | 700 | 1.250 | 1.250 | 1.250 | +0.100 |
| Cdn Crude | 800 | 5.800 | 5.800 | 5.800 | -0.200 |
| C 88 Eng | 91412 | 2.600 | 2.470 | 2.530 | -0.070 |
| Cdn fin | 3350 | 32.750 | 32.150 | 32.750 | +0.450 |
| Cdn fin a | 200 | 15.100 | 15.100 | 15.100 | -0.050 |
| CG Invest | 3640 | 9.150 | 8.910 | 8.990 | -0.060 |
| CG inv w | 1086 | 4.250 | 4.200 | 4.200 | -0.050 |
| CG inv 1p | 4900 | 25.100 | 25.050 | 25.060 | -0.140 |
| C Hunter | 487124 | 32.740 | 30.800 | 31.250 | -1.420 |
| C hydro o | 48800 | 2.650 | 2.520 | 2.530 | -0.070 |
| CI Bk Com | 1019149 | 53.500 | 52.600 | 53.450 | +0.700 |
| CIBC 14 | 1200 | 26.110 | 26.100 | 26.100 | -0.010 |
| CIBC 17 | 1000 | 25.500 | 25.500 | 25.500 | +0.320 |
| CIBC 18 | 6525 | 24.450 | 24.250 | 24.450 | +0.200 |
| CIBC 19 | 3000 | 24.100 | 23.850 | 24.100 | +0.250 |
| CIBC 21 | 400 | 26.300 | 26.300 | 26.300 | -0.050 |
| CIBC 23 | 4215 | 25.400 | 25.250 | 25.400 | +0.100 |
| C Medical | 11300 | 18.500 | 18.250 | 18.400 | 0.000 |
| CN Rail | 421703 | 68.600 | 65.750 | 68.530 | +2.270 |
| Cdn Nat Res | 416922 | 43.650 | 42.500 | 42.750 | -0.600 |
| CP Ltd | 1071122 | 58.040 | 57.100 | 57.900 | -0.240 |
| CP Ltd p | 1000 | 25.750 | 25.700 | 25.750 | +0.100 |
| Cdn Tire | 350 | 39.000 | 37.000 | 37.000 | 0.000 |
| CTire A f | 192043 | 26.000 | 25.100 | 26.000 | +0.800 |
| CUnl A f | 36667 | 51.150 | 50.200 | 50.800 | -0.700 |
| Cdn Ws Bk | 19293 | 30.000 | 29.500 | 30.000 | +0.400 |
| Cdn Z o | 44398 | 0.340 | 0.290 | 0.290 | -0.010 |
| Canam A f | 42850 | 9.000 | 8.900 | 9.000 | 0.000 |
| Canbras | 6300 | 2.850 | 2.800 | 2.850 | -0.100 |
| CanCap p | 3120 | 25.250 | 25.100 | 25.100 | -0.150 |
| Cancor o | 10000 | 0.350 | 0.350 | 0.350 | 0.000 |
| Canfor | 223445 | 10.100 | 9.300 | 10.000 | +0.750 |
| Cangene | 3500 | 6.400 | 6.300 | 6.400 | -0.150 |
| Canlan Ice | 3050 | 0.085 | 0.085 | 0.085 | +0.005 |
| Canmine o | 32400 | 0.480 | 0.450 | 0.450 | -0.030 |
| Canwst n v | 1035 | 12.650 | 12.650 | 12.650 | +0.050 |
| Canwest G f | 66589 | 12.700 | 12.500 | 12.700 | +0.010 |
| Cap Gain y | 3375 | 25.200 | 25.100 | 25.200 | +0.160 |
| Cap Gain e | 4550 | 15.000 | 14.650 | 14.900 | +0.300 |
| Capr | 2000 | 7.000 | 6.900 | 7.000 | +0.500 |
| Capr A f | 13418 | 6.250 | 6.150 | 6.250 | +0.050 |
| Cardiom o | 19500 | 0.850 | 0.840 | 0.850 | +0.040 |
| Cascades I | 13727 | 8.500 | 8.250 | 8.470 | +0.120 |
| Cassiar o | 13645 | 0.320 | 0.300 | 0.300 | -0.020 |
| Cathedrl o | 1200 | 1.200 | 1.200 | 1.200 | -0.060 |
| Causeway o | 21600 | 2.720 | 2.680 | 2.710 | +0.020 |
| Caussa C o | 5000 | 0.035 | 0.025 | 0.035 | 0.000 |
| Cavell En | 12500 | 0.990 | 0.960 | 0.980 | -0.020 |
| Cedara sft | 25000 | 1.300 | 1.000 | 1.120 | -0.180 |
| Celestica | 890319 | 70.900 | 66.500 | 70.900 | +2.630 |
| Cell Loc o | 205578 | 1.700 | 1.300 | 1.510 | +0.210 |
| Cf Fund A f | 800 | 4.700 | 4.700 | 4.700 | +0.070 |
| Cenfrfund | 10659 | 10.050 | 10.000 | 10.000 | -0.100 |
| Centrinty | 114851 | 3.800 | 2.700 | 2.770 | +1.020 |
| Centurion o | 12728 | 0.650 | 0.610 | 0.650 | +0.060 |
| Certicom | 383946 | 2.990 | 2.630 | 2.930 | +0.030 |
| Chain e o | 33600 | 0.900 | 0.810 | 0.810 | -0.090 |
| Chapter I | 175 | 7.950 | 7.950 | 7.950 | -0.050 |
| Chaptr O o | 10000 | 0.500 | 0.500 | 0.500 | -0.050 |
| Chief Int I | 11450 | 44.440 | 44.300 | 44.440 | +0.090 |
| Chromo o | 2767 | 4.000 | 4.000 | 4.000 | 0.000 |
| CHUM B f | 500 | 63.000 | 63.000 | 63.000 | 0.000 |
| Cinram | 26145 | 4.200 | 4.050 | 4.150 | +0.050 |
| Cintech o | 1100 | 1.060 | 1.060 | 1.060 | +0.030 |
| Circa o | 7600 | 1.300 | 1.200 | 1.210 | -0.090 |
| Circuit W | 100 | 2.150 | 2.150 | 2.150 | -0.250 |
| Clairvest | 30000 | 4.400 | 4.250 | 4.250 | -0.050 |
| Clarica | 2091795 | 45.940 | 45.000 | 45.750 | +0.450 |
| Clarica p | 500 | 26.450 | 26.450 | 26.450 | -0.050 |
| Clarke f | 3500 | 7.000 | 6.990 | 7.000 | +0.080 |
| Claude R | 2191 | 0.650 | 0.650 | 0.650 | 0.000 |
| Clublink | 1800 | 6.300 | 6.300 | 6.300 | 0.000 |
| Cognicase | 299328 | 8.500 | 8.130 | 8.500 | +0.400 |
| Cognos | 148254 | 27.000 | 26.090 | 27.000 | +0.490 |
| Com Dev | 139965 | 6.230 | 5.900 | 6.000 | -0.150 |
| Comaplx | 34331 | 0.850 | 0.850 | 0.850 | -0.030 |
| Cominco L | 147331 | 27.800 | 26.590 | 27.350 | -0.150 |
| Command | 28550 | 2.500 | 2.430 | 2.450 | 0.000 |
| Comunic o | 1000 | 0.450 | 0.450 | 0.450 | -0.030 |
| Compton | 188415 | 4.070 | 3.910 | 3.990 | -0.060 |
| Concert i | 101690 | 7.580 | 7.400 | 7.500 | 0.000 |
| Concord p | 5000 | 1.100 | 1.100 | 1.100 | 0.000 |
| C onjuch o | 500 | 6.400 | 6.300 | 6.400 | +0.150 |
| C Enfield 1 | 625 | 14.000 | 14.000 | 14.000 | 0.000 |
| C HCI Af | 1300 | 1.850 | 1.850 | 1.850 | +0.050 |
| Con Pkg | 500 | 0.700 | 0.700 | 0.700 | -0.010 |
| Continentl o | 13500 | 0.680 | 0.680 | 0.680 | -0.040 |
| Contrns A f | 1001 | 13.970 | 13.970 | 13.970 | +0.220 |
| Coolbrnd | 35401 | 2.240 | 2.160 | 2.170 | +0.020 |
| Corby | 1442 | 63.900 | 62.500 | 63.250 | -1.750 |
| Corby B f | 1400 | 56.950 | 56.000 | 56.950 | +0.950 |
| Coreco I | 150 | 6.750 | 6.750 | 6.750 | 0.000 |
| Corel | 72740 | 4.600 | 4.510 | 4.600 | +0.010 |
| Coretec | 5670 | 5.950 | 5.950 | 5.950 | -0.050 |
| Crner Bay o | 9000 | 1.600 | 1.580 | 1.580 | -0.010 |
| Corona G o | 600 | 1.000 | 0.800 | 1.000 | 0.000 |
| Corriente o | 100 | 1.130 | 1.130 | 1.130 | -0.070 |
| Corus B f | 29064 | 36.500 | 35.000 | 36.500 | +0.300 |
| Cossette f | 250 | 15.300 | 15.300 | 15.300 | +0.300 |
| Cott | 405644 | 17.250 | 17.100 | 17.250 | 0.000 |
| Counsel | 18100 | 4.200 | 4.110 | 4.200 | 0.000 |
| Courage E | 108600 | 5.200 | 5.190 | 5.200 | 0.000 |
| Creo Prod | 34232 | 25.990 | 25.450 | 25.990 | +0.140 |
| Crew D o | 226587 | 0.910 | 0.830 | 0.900 | -0.060 |
| Crosst o | 1500 | 1.200 | 1.080 | 1.080 | -0.170 |
| CLife 1 A | 760 | 26.800 | 26.800 | 26.800 | +0.300 |
| Cryocath | 4800 | 7.000 | 7.000 | 7.000 | 0.000 |
| Cryptolog | 52597 | 39.790 | 38.800 | 39.790 | +1.290 |
| Crystala o | 37400 | 2.850 | 2.600 | 2.630 | -0.070 |
| Cumberl o | 16000 | 0.930 | 0.920 | 0.930 | +0.030 |
| Cusac Gld o | 10 | 0.000 | 0.000 | 0.000 | 0.000 |
| Cybrprjx o | 39201 | 0.920 | 0.770 | 0.770 | -0.130 |
| Cygnal o | 13968 | 2.750 | 2.680 | 2.700 | -0.050 |
| Cymat o | 9400 | 3.050 | 2.950 | 3.000 | -0.050 |
| Cytovx A o | 100 | 2.700 | 2.700 | 2.700 | +0.200 |
| **D à F** | | | | | |
| DC Diago o | 68460 | 0.280 | 0.260 | 0.260 | 0.000 |
| Dahsa | 1345 | 6.480 | 6.450 | 6.450 | 0.000 |
| Danbel f p | 4000 | 0.315 | 0.250 | 0.250 | -0.070 |
| Danier L f | 22555 | 12.000 | 12.000 | 12.000 | -0.100 |
| Datamark | 1000 | 2.900 | 2.900 | 2.900 | +0.100 |
| Datamiro | 1860 | 6.000 | 6.000 | 6.000 | -0.050 |
| Datawest o | 4800 | 1.950 | 1.950 | 1.950 | 0.000 |
| Dayton o | 500 | 0.450 | 0.450 | 0.450 | 0.000 |
| Decoma A f | 219828 | 13.200 | 12.130 | 13.200 | +1.090 |
| Delano Te o | 67520 | 0.285 | 0.340 | 0.285 | +0.010 |
| Denbury | 2350 | 12.740 | 12.370 | 12.370 | -0.220 |
| Denison | 621786 | 0.150 | 0.140 | 0.145 | -0.010 |
| Descarte | 193399 | 24.660 | 23.950 | 24.000 | -0.400 |
| Desjrdn A p | 7179 | 25.150 | 25.050 | 25.060 | -0.290 |
| Desjard T p | 2950 | 21.500 | 21.000 | 21.500 | +0.500 |
| Devlan o | 56912 | 2.200 | 2.150 | 2.150 | 0.000 |
| Dia met sf | 2025 | 21.200 | 20.700 | 20.700 | +0.050 |
| Duo net b | 500 | 20.000 | 20.000 | 20.000 | -1.130 |
| Diagnocur o | 4000 | 1.490 | 1.480 | 1.480 | -0.010 |
| Diamwork o | 34225 | 1.000 | 0.770 | 0.950 | +0.160 |
| Diaz res cl a | 7000 | 0.570 | 0.520 | 0.570 | +0.060 |
| Dimethod | 28160 | 6.250 | 6.100 | 6.200 | -0.250 |
| Dion Ent o | 104622 | 0.440 | 0.405 | 0.420 | -0.030 |
| Dofasco | 97360 | 25.950 | 25.000 | 25.950 | +0.940 |
| Doman B f | 800 | 0.470 | 0.470 | 0.470 | -0.030 |
| Domco Inc | 600 | 4.800 | 4.800 | 4.800 | 0.000 |
| Dom Citrus | 20125 | 0.830 | 0.800 | 0.800 | 0.000 |
| Domtar | 398370 | 14.850 | 14.000 | 14.700 | +0.450 |
| Domtar B | 200 | 22.950 | 22.950 | 22.950 | +0.200 |
| Dorel A | 3600 | 29.250 | 28.050 | 29.020 | -0.230 |
| Dorel B f | 25550 | 29.650 | 29.250 | 29.250 | -0.070 |
| Draxis | 14588 | 3.550 | 3.410 | 3.550 | +0.040 |
| Dreco En | 100 | 28.300 | 28.300 | 28.300 | -5.400 |
| Drillers | 8600 | 1.450 | 1.450 | 1.450 | 0.000 |
| Drug Royal | 210700 | 2.150 | 2.000 | 2.150 | +0.140 |
| Dundee A f | 21183 | 18.450 | 18.250 | 18.450 | +0.150 |
| Dundee P A | 1100 | 9.750 | 9.650 | 9.750 | +0.300 |
| Dundee Re | 2873 | 13.800 | 13.600 | 13.800 | 0.000 |
| Dupont A | 69255 | 21.250 | 20.040 | 20.250 | -1.000 |
| Dynacare | 3400 | 19.500 | 18.550 | 19.500 | +1.650 |
| Dynasty C o | 29780 | 0.850 | 0.770 | 0.770 | +0.020 |
| Dynatec | 52400 | 0.280 | 0.250 | 0.260 | -0.025 |
| Dynetek o | 1270 | 4.600 | 4.500 | 4.600 | -0.100 |
| E-L Fin | 1382225 | 000 | 217.500 | 225.000 | 000 |
| EGI Can | 217 | 9.390 | 9.390 | 9.390 | +0.020 |
| EMJ Sys | 4500 | 4.200 | 4.050 | 4.050 | 0.000 |
| Eagle P | 2200 | 0.310 | 0.310 | 0.310 | +0.010 |
| Eastmain o | 7500 | 0.250 | 0.250 | 0.250 | +0.010 |
| Echo Bay | 31066 | 1.490 | 1.450 | 1.490 | +0.010 |
| Econ Inv | 1225 | 42.400 | 42.000 | 42.000 | +0.200 |
| Ecopia b o | 38881 | 2.900 | 2.800 | 2.820 | -0.110 |
| Ecuadorn o | 11400 | 1.130 | 1.100 | 1.100 | -0.030 |
| Edsiptch o | 33651 | 0.910 | 0.890 | 0.890 | 0.000 |
| Eiger Tec o | 28700 | 0.580 | 0.560 | 0.580 | +0.020 |
| Eldorado | 127890 | 0.280 | 0.265 | 0.265 | -0.015 |
| Elctrfl | 1000 | 5.250 | 5.250 | 5.250 | -0.040 |
| Elctmed j | 7500 | 0.410 | 0.400 | 0.400 | -0.090 |
| Electrnic o | 29895 | 1.300 | 1.230 | 1.250 | 0.000 |
| Eli Eco o | 66930 | 0.800 | 0.720 | 0.800 | +0.120 |
| Elk Point | 41393 | 4.200 | 4.050 | 4.200 | +0.050 |
| Emco | 7416 | 6.450 | 5.350 | 6.200 | +0.100 |
| Emera inc | 2862112 | 16.200 | 16.000 | 16.000 | -0.180 |
| Empire A f | 16544 | 33.000 | 32.750 | 33.000 | +0.130 |
| Enbridge | 175823 | 40.900 | 40.150 | 40.900 | +0.800 |
| Enbridge p | 4650 | 25.000 | 24.890 | 25.000 | +0.440 |
| Enbrid 760 | 3270 | 25.760 | 25.600 | 25.600 | -0.260 |
| Enbridge B | 850 | 26.350 | 25.820 | 25.820 | -0.180 |
| Encounter | 28700 | 1.200 | 1.100 | 1.100 | -0.100 |
| Enerflex | 4124 | 26.000 | 25.750 | 26.000 | 0.000 |
| Energy Nt | 16000 | 0.610 | 0.610 | 0.610 | 0.000 |
| Energy sv u | 25460 | 12.300 | 12.150 | 12.250 | +0.050 |
| Enrplus w | 13097 | 1.330 | 1.100 | 1.330 | +0.250 |
| Engenuity | 2000 | 2.310 | 2.300 | 2.300 | 0.000 |
| Enghouse | 800 | 10.500 | 10.250 | 10.500 | +0.300 |
| Enserco E | 32707 | 14.250 | 13.500 | 13.500 | -1.250 |
| Ensign res | 129258 | 13.000 | 12.700 | 12.900 | +0.150 |
| Ensource | 700 | 5.750 | 5.750 | 5.750 | -0.250 |
| Envoy | 11200 | 2.850 | 2.800 | 2.800 | -0.100 |
| Epic Data | 8000 | 0.650 | 0.620 | 0.650 | +0.030 |
| Equato E o | 12000 | 2.850 | 2.710 | 2.710 | -0.140 |
| Eurogas o | 2150 | 0.450 | 0.430 | 0.450 | +0.025 |
| Exall o | 3375 | 0.380 | 0.380 | 0.380 | +0.020 |
| Exfo elec | 36276 | 23.190 | 22.080 | 22.900 | -0.200 |
| Extendi | 1200 | 6.390 | 6.310 | 6.320 | 0.000 |
| Extend A f | 132456 | 6.400 | 6.280 | 6.400 | +0.080 |
| Extend 2 p | 65 | 0.000 | 0.000 | 0.000 | +0.140 |
| Ezenet o | 119120 | 1.700 | 1.580 | 1.700 | +0.140 |
| FPI Ltd | 6500 | 10.950 | 10.700 | 10.940 | +0.190 |
| Fahnstk A f | 821 | 42.920 | 42.920 | 42.920 | -0.250 |
| Fairfax f | 56642 | 235.700 | 232.500 | 234.990 | -2.260 |
| Fairfield | 7400 | 0.300 | 0.240 | 0.300 | +0.040 |
| Falcnbrg | 433841 | 16.500 | 16.050 | 16.320 | +0.190 |
| Falcnbr 2 p | 1000 | 22.160 | 22.160 | 22.160 | -0.140 |
| Farallon o | 8800 | 0.520 | 0.520 | 0.520 | 0.000 |
| Finan ser | 7065 | 25.700 | 25.550 | 25.600 | +0.150 |
| Finan ser e | 3500 | 24.900 | 24.700 | 24.900 | +0.400 |
| Finning | 1499680 | 18.250 | 17.600 | 18.120 | +0.520 |
| Firm Cap u | 5170 | 9.050 | 9.000 | 9.050 | 0.000 |
| F Calgary o | 76200 | 0.870 | 0.790 | 0.870 | +0.020 |
| F Chicago f | 300 | 5.750 | 5.000 | 5.750 

# Day propose une course au leadership

PRESSE CANADIENNE

*Calgary*

Le chef de l'Alliance canadienne, Stockwell Day, a proposé hier de lancer une course au leadership pour mettre un terme à l'agitation qui secoue son parti, promettant du même coup de démissionner trois mois avant le vote, qui pourrait se dérouler aussi tôt qu'en octobre.

M. Day a fait cette proposition lors d'une rencontre cruciale de son caucus, à Calgary. On s'attendait à ce que plusieurs députés lui demandent de partir, ce qu'ils n'ont pas fait.

À l'issue de la rencontre, le chef de l'Opposition à la Chambre des communes a déclaré que les députés ont plutôt adopté à l'unanimité son plan. C'est toutefois à l'organe directeur du parti, le Conseil national, qu'il reviendra de décider s'il y aura course ou non. Les députés qui devaient présenter une motion de non-confiance à l'endroit de M. Day ne l'ont pas présentée, contre toute attente.

L'Alliance est embourbée dans une lutte fratricide sans merci depuis que des députés ont commencé à exprimer leur désaveu à l'endroit de leur chef, en avril dernier.

Stockwell Day a émergé de la réunion de quatre heures entouré de ses députés. En conférence de presse, il a affirmé qu'il était de son devoir de trouver une solution à la crise, «peu importe le prix que j'aurai à payer personnellement».

«Je mettrai de côté mes aspirations personnelles pour le bien de ce parti, de ses principes et de sa constitution, a-t-il ajouté. J'ai donc décidé, avec l'appui de mes collègues du caucus, de mettre la décision du leadership entre les mains des membres de notre grand parti, d'un océan à l'autre.»

M. Day a envoyé hier une lettre au président du parti, Clayton Manness, dans laquelle il fait part de son intention de démissionner et de lancer une course au leadership. Il revient au conseil national de fixer la date du scrutin.

Le stratège allianciste Tom Jarmyn a indiqué que l'élection pourrait avoir lieu aussi tôt qu'en octobre, et au plus tard en juillet prochain. En vertu des règles du parti, Stockwell Day devra démissionner au moins 90 jours avant la tenue du vote. M. Day a refusé de dire s'il se représenterait à la tête de l'Alliance.

La proposition de M. Day est fort différente de ce qu'il a offert plus tôt ce mois-ci, c'est-à-dire de prendre un congé prolongé et de démissionner d'ici le prochain congrès du parti, en avril prochain.

Au cours de négociations infructueuses avec les 13 députés dissidents, les conseillers de M. Day ont soutenu qu'une course au leadership sèmerait la discorde dans les rangs du parti. Ils ont ajouté que de toute manière, un congrès au leadership pourrait se tenir l'année prochaine pour une nouvelle entité politique, issue d'une fusion avec le Parti conservateur.

Des sources proches de M. Day ont toutefois indiqué qu'une course serait une occasion pour les dissidents de montrer leurs vraies couleurs — veulent-ils vraiment rester dans l'Alliance ou simplement joindre les Conservateurs?

Stockwell Day s'en est pris aux dissidents pour avoir planifié une rencontre avec des conservateurs au Mont-Tremblant en août, à laquelle le chef n'aurait pas été invité.

Jim Gouk, l'un des 13 députés dissidents à avoir été suspendus du caucus, a affirmé que la proposition de M. Day est un pas dans la bonne direction. «Je pense que c'est une décision positive et courageuse», a dit M. Gouk, en ajoutant qu'il appuierait Stephen Harper si l'ancien député réformiste se présentait. M. Harper est le président de la «National Citizens' Coalition», un organisme de droite.

M. Gouk aimerait voir une course à la direction au printemps, question de donner aux candidats le temps de se préparer. Il s'est montré intéressé à réintégrer le caucus, en autant qu'on ne lui impose pas trop de conditions.

À ce sujet, une source a indiqué que les députés de l'Alliance se sont entendus pour permettre aux dissidents de ne rentrer dans les rangs qu'un par un, après que chacun se soit adressé au caucus.

Stockwell Day a répété une nouvelle fois hier que les membres de la base ont voté de façon écrasante en sa faveur il y a un an et qu'ils sont les seuls à être capables de le déloger de son poste. ●

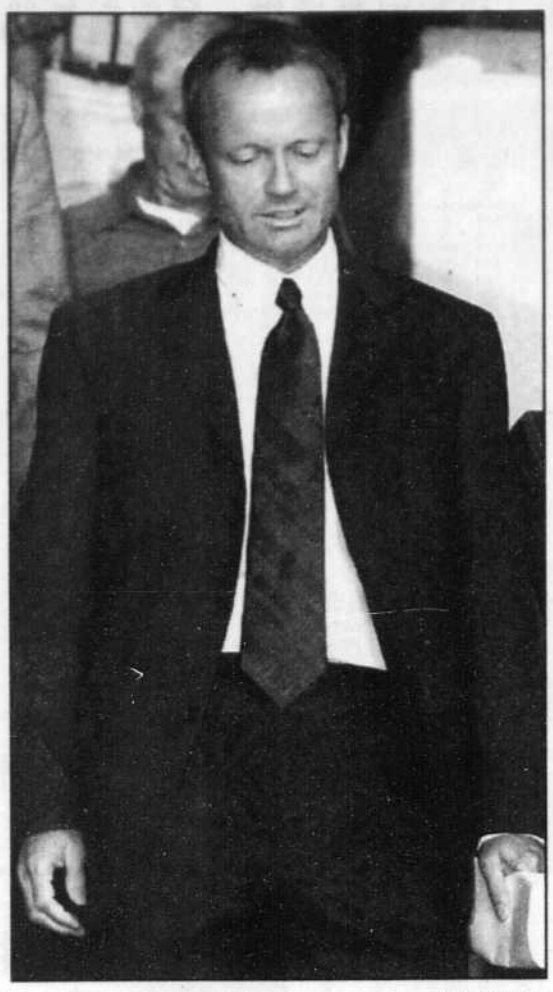


PHOTO: PC

**Le chef de l'Alliance canadienne, Stockwell Day, a fait une proposition pour régler la crise qui secoue son parti. Il suggère de lancer une course au leadership.**

# Coon Come désamorce une contestation

PRESSE CANADIENNE

*Halifax*

Le grand chef de l'Assemblée des premières nations, Matthew Coon Come, a désamorcé ce qui commençait à ressembler à une campagne pour l'évincer du leadership, et plaidé en faveur de l'unité des leaders autochtones, hier, à l'ouverture de la 22e assemblée générale annuelle du mouvement.

«Nous devons être forts et unis — plus unis que jamais, a déclaré M. Coon Come. Nous affrontons des crises dans le logement, la pêche, le maintien de l'ordre, l'éducation, la formation des travailleurs, les infrastructures, les anciens combattants et les internats.»

Un an s'est écoulé depuis l'élection de M. Coon Come, choisi pour son programme perçu comme plus «agressif», de nature, croyait-on, à engendrer des progrès rapides avec Ottawa dans ces dossiers.

Ses détracteurs estiment qu'il ne s'est pas passé grand-chose depuis, et certains s'interrogent sur ses qualités de leader. Mais ils se sont rapidement dissociés d'un mystérieux projet de résolution réclamant la tenue d'un vote sur la remise en question du leadership de M. Coon Come, projet qui a fait surface à l'ouverture de la réunion de trois jours.

Le parrain de la résolution et celui qui l'avait secondée ont tous deux démenti être impliqués. D'autres chefs, qui avaient critiqué M. Coon Come, se sont publiquement ralliés à lui.

Le leader a invité les quelque 400 délégués présents à orienter leurs actions contre le véritable ennemi: le gouvernement fédéral, qu'il a accusé de poursuivre «des politiques d'assimilation et d'extinction» et de provoquer «le désespoir social.»

Les 600 premières nations du Canada doivent faire front commun pour lutter contre la pauvreté, le chômage, les fléaux sociaux et un gouvernement déterminé à revoir la Loi sur les Indiens au lieu de respecter les droits existants, découlant de traités, a dit M. Coon Come, qui a inauguré la 22e assemblée annuelle de l'organisme en rappelant ses réalisations au cours de sa première année au pouvoir.

Il a mentionné ses centaines de réunions avec des chefs autochtones et des politiciens non autochtones, sa présence à Burnt Church, au Nouveau-Brunswick, lieu d'affrontements violents avec les agents des Pêches et Océans autour de la pêche au homard, l'an dernier, et à la réserve Pikangikum, en Ontario, où le taux de suicide se situe parmi les plus élevés au monde.

Il s'est également déclaré ouvert aux critiques faites «de bonne foi». ●

# Mulcair veut être de l'enquête sur le viaduc

ROLLANDE PARENT
*Montréal (PC)*

À défaut d'obtenir une enquête publique sur l'effondrement d'un viaduc de l'autoroute des Laurentides, à Laval, qui avait fait un mort et deux blessés graves le 18 juin 2000, le député libéral de Chomedey, Thomas Mulcair, veut participer activement à l'enquête du coroner afin d'y convoquer des témoins et de les interroger.

Il a fait parvenir une demande en ce sens au bureau du coroner, hier, a-t-il annoncé en conférence de presse.

M. Mulcair a dit détenir depuis l'été dernier des informations voulant que les bureaux de l'ex-premier ministre Lucien Bouchard et de l'ex-ministre du Travail Diane Lemieux aient une part de responsabilité dans cet accident en ce qu'ils seraient intervenus pour que la compagnie Beaver continue les travaux même si son permis, en voie de renouvellement, tardait à l'être, pour une question liée à sa solvabilité.

Cinq jours après l'accident mortel, Beaver perdait son permis, a d'ailleurs signalé M. Mulcair.

La semaine dernière, le bureau du procureur général annonçait qu'aucune accusation criminelle ne serait portée pour l'heure dans ce dossier parce qu'aucune négligence criminelle n'a pu être décelée à la lumière de l'enquête menée par les policiers de Laval.

Le député Mulclair a indiqué que cette décision ne l'avait pas étonné parce que les policiers n'ont pas enquêté sur l'aspect politique et administratif de l'affaire.

«Il ne suffit pas de se cantonner dans une analyse technique, d'ingénierie, d'architecture et de travaux de construction pour savoir ce qui s'est passé. La police de Laval n'a jamais enquêté sur les aspects politiques et administratifs pour savoir pourquoi le ministère du Travail a permis à Beaver de continuer les travaux sur l'autoroute des Laurentides.»

«Selon la loi, Beaver n'avait plus le droit d'être sur le chantier.»

«Le fond de la question est comment il se fait que la ministre Lemieux n'a pas appliqué la loi et que la conséquence a été que des centaines de tonnes de poutres sont tombées sur l'une des autoroutes les plus fréquentées du Québec», a fait valoir le député libéral.

«Une compagnie sur le bord de la faillite risque de couper les coins, de prendre des raccourcis. C'est ce que nous pensons qui est arrivé ici. Cet aspect n'a pas été du tout touché dans l'enquête des policiers de Laval», a-t-il dit.

«D'établir le lien, c'est ça précisément qu'on demande depuis un an», a-t-il renchéri.

Le député de Chomedey croit qu'«on est face à une opération qui vise vraiment à limiter tout dommage et responsabilité politique. C'est clair».

Il a acquis la conviction que «les premiers responsables sont les gens qui étaient en train de construire (Beaver) et ceux qui les ont laissé construire alors qu'ils n'avaient plus le droit». La ministre Lemieux serait un témoin très intéressant, a-t-il lancé.●

# Jeux olympiques de Montréal: les célébrations seront modestes

PRESSE CANADIENNE
*Montréal*

Personne ne semble avoir le coeur à la fête en ce 25e anniversaire des Jeux olympiques de Montréal. Conséquence, peut-être, des efforts considérables et des sommes faramineuses investies dans cette aventure, les célébrations seront modestes, voire inexistantes, au cours des prochaines semaines.

À peine une vingtaine de personnes se sont rendues au Parc olympique, hier, pour voir l'ancienne vasque des Jeux être rallumée à la même heure où cela s'était produit 25 ans plus tôt. La flamme brillera à l'angle des rues Pie-IX et Sherbrooke jusqu'au 1er août, date de clôture des jeux. «On s'est dit que ce serait un joli clin d'oeil à l'histoire», a expliqué Sylvie Bastien, directrice des communications à la Régie des installations olympiques (RIO).

On n'y prévoit pas d'organiser d'autres événements d'ici la tenue d'une journée portes ouvertes à la fin septembre. «Il faut se souvenir que la RIO n'a pas été l'organisatrice des Jeux, dit Sylvie Bastien. Elle a seulement été appelée à la rescousse pour la construction des installations et s'est ensuite fait confier leur gestion. C'est la Ville de Montréal et l'Association olympique canadienne qui étaient les organisatrices.»

À l'Association olympique canadienne, on affirme avoir été beaucoup trop occupé par la candidature de Toronto pour les Jeux de 2008 et la prochaine participation canadienne aux Jeux de Salt Lake City pour s'impliquer véritablement dans la commémoration des Jeux de 1976. On offrira tout au plus une contribution symbolique à l'organisation d'une compétition amicale, le 30 août à Montréal, qui réunira les participants aux compétitions d'aviron des Jeux de 1976. «En fait, ce serait à la Ville de souligner l'événement», note une porte-parole de l'association, Hélène Lapointe.

À l'hôtel de ville de Montréal, on se contentera d'ouvrir un registre dans lequel les citoyens pourront, jusqu'au 21 juillet, consigner leurs souvenirs et commentaires sur les Jeux. N'est-ce pas là une façon un peu discrète de célébrer? «Je pense que c'est à la RIO de fêter cela», répond le maire de Montréal, Pierre Bourque.

La petite cérémonie autour de l'ancienne vasque olympique a donné l'occasion à certains de se remémorer quelques-uns de ces bons souvenirs. D'anciens porteurs de la flamme sont venus faire leur tour avec les torches qu'ils avaient trimballées à bout de bras à l'époque, dont le plus célèbre d'entre eux, Stéphane Préfontaine, à qui était revenu l'honneur d'effectuer le dernier relais et d'allumer la vasque olympique dans le stade bondé.●

# Des normes nationales sur l'eau réclamées

PRESSE CANADIENNE
*Ottawa*

Le Canada a besoin de normes ayant force de loi en matière d'eau potable. C'est ce qu'a conclu un comité d'experts et d'élus de tous les niveaux de gouvernement, hier.

Le comité appelle Ottawa à faire preuve de leadership et à fournir un plan à long terme, mais l'invite à privilégier le consensus plutôt que d'imposer des normes aux provinces et aux municipalités.

Les citoyens ont le droit d'être informés de la présence de contaminants dans leur eau potable, affirme le comité, qui recommande d'accroître les efforts pour prévenir toute contamination à la source. C'est la meilleure façon de s'assurer que l'eau potable soit vraiment sûre, a noté le député conservateur du Nouveau-Brunswick, John Herron, qui a organisé la table ronde.

Le comité n'a pas évalué ce qu'il en coûterait pour moderniser les infrastructures canadiennes d'aqueduc et d'égout, qui sont détériorées, mais on a récemment estimé que ce montant pourrait aller de 50 à plus de 90 milliards $.

Le comité recommande à Ottawa d'améliorer la qualité de l'eau sur les réserves autochtones. Il rappelle que l'eau potable de 171 réserves ne respecte pas les critères de santé actuels du gouvernement fédéral.

Le Canada est l'un des rares pays industrialisés à n'être pas doté de normes nationales coercitives, c'est-à-dire assorties de moyens d'en assurer l'application — une lacune mise en relief par la tragédie de Walkerton, en Ontario, et les problèmes d'eau courants dans plusieurs petites communautés. À Walkerton, près de la moitié des quelque 5000 habitants est tombée malade et sept personnes sont mortes à la suite de la contamination de l'eau potable de la municipalité.

Une partie du problème est d'ordre constitutionnel: les provinces considèrent la gestion de l'eau comme relevant principalement de leur compétence, mais n'ont pas adopté de normes communes.

En mai dernier, la Chambre des communes a adopté une résolution invitant Ottawa à oeuvrer de concert avec les provinces à l'élaboration de normes légalement contraignantes dans une Loi de la qualité de l'eau, mais rien n'indique qu'une telle législation soit à la veille d'être adoptée.●

CAVAC
CENTRE D'AIDE AUX VICTIMES D'ACTES CRIMINELS MAURICIE, CENTRE-DU-QUÉBEC
Vous avez été victime d'une agression, d'un vol ou tout autre crime. Le CAVAC peut vous venir en aide.
- Consultation téléphonique
- Intervention post-traumatique
- Information sur le processus judiciaire
- Accompagnement dans le système judiciaire
373-0337 1-888-55CAVAC

SEARS
GRANDE nouvelle
599,99 LAVEUSE
RABAIS 150$. N° 20692. Rég. Sears 749,99.
479,99 SÉCHEUSE
RABAIS 100$. N° 60692. Rég. Sears 579,99.
999,98 POUR LE DUO
ÉPARGNEZ 80$ DE PLUS À L'ACHAT DU DUO
Prix en vigueur jusqu'au dimanche 22 juillet ou, si Sears est fermé, au samedi 21 juillet 2001
DUO KENMORE MC 'ÉDITION SPÉCIALE' DE SUPER CAPACITÉ
LAVEUSE 3 PI³ DE SUPER CAPACITÉ À 3 VITESSES
LAVEUSE À 8 CYCLES ET AGITATEUR DUAL-ACTION MD
SÉCHEUSE 7 PI³ DE SUPER CAPACITÉ À 9 CYCLES
SÉCHEUSE À 4 RÉGLAGES DE TEMPÉRATURE
478$ ASPIRATEUR-TRAÎNEAU KENMORE 12 A
Avec électrobrosse Power-Mate MD junior. N° 27115. Rég. Sears 799,99.
569,99 CUISINIÈRE KENMORE À NETTOYAGE FACILE
Dessus basculant. N° 60193. Rég. Sears 769,99.
Supplément pour four autonettoyant
778$ RÉFRIGÉRATEUR KENMORE DE 18 PI³
2 tablettes en verre. N° 65842. Rég. Sears 929,99.
En blanc, noir sur blanc et biscuit
Il y a des magasins Sears près de chez vous
Gros appareils ménagers disponibles dans les magasins suivants:
Alma — Centre commercial Carrefour Alma (418) 662-2222
Baie-Comeau — Magasin-concession de Baie-Comeau (418) 589-9991
Chicoutimi — Place du Saguenay (418) 549-8240
Drummondville — Les Promenades de Drummondville (819) 478-1381
Gaspé — Magasin-concession de Gaspé (418) 368-5562
Hull — Les Galeries de Hull (819) 770-6300
Matane — Magasin-concession de Matane (418) 562-4345
Québec — Les Galeries Chagnon Lévis (418) 833-4711; Place Fleur de Lys (418) 529-9861; Place Laurier (418) 658-2121; Magasin de meubles et d'électroménagers de Québec, Boulevard de la Capitale et autoroute 40, (418) 260-9084
Rimouski — Magasin-concession de Rimouski (418) 724-7111
Rivière du Loup — Magasin-concession de Rivière du Loup (418) 862-9350
Sept-Îles — Magasin-concession de Sept-Îles (418) 962-9811
Sherbrooke — Magasin de meubles et d'électroménagers de Sherbrooke Autoroute 410 et boulevard de Portland (819) 564-3010
St-Georges-de-Beauce — La Carrefour St-Georges (418) 228-2222
Trois-Rivières — Centre Commercial LesRivières (819) 379-5444; Magasin de meubles et d'électroménagers de Trois-Rivières Autoroute 40 et boulevard des Recollets (819) 379-0992
Victoriaville — La Grande Place des Bois Francs (819) 357-4000
Gros appareils ménagers de Sears: record de ventes au Canada
D'après des sondages indépendants dans tout le pays, en vigueur au moment de la préparation de la publicité
Gros appareils ménagers en ligne au www.sears.ca
DE PLUS, TOUS LES GROS APPAREILS MÉNAGERS BOSCH SONT EN SOLDE
Prix et 'Tous en soldé' en vigueur jusqu'au jeudi 26 juillet 2001, sauf avis contraire
SEARS. CHOIX. SERVICES. RÉCOMPENSES. MC
NP0730401
Copyright 2001. Sears Canada Inc.

# Dossier

# Du transport médical alternatif

## Éclatement de la demande dans le transport ambulancier

LOUISE PLANTE

Face à l'éclatement de la demande pour le transport ambulancier, les hôpitaux de la région du Centre-du-Québec et de la Mauricie se tournent vers une forme de transport médical alternatif pour les transferts de patients entre établissements.

Le printemps dernier, ils lançaient un appel d'offres via la Coopérative de services regroupés en approvisionnement et signaient un contrat avec Dessercom. Il s'agit d'une compagnie à but non lucratif exploitée par la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Lévis, déjà impliquée dans le transport ambulancier. Cette entente vient d'être entérinée par la Régie de la santé et des services sociaux Mauricie-Centre-du-Québec.

Quelques véhicules sont déjà en fonction à Shawinigan, Victoriaville et Drummondville et d'ici l'automne, on en comptera trois sur la Rive-Nord et trois autres sur la Rive-Sud pour desservir une trentaine d'établissements de santé de la région.

Mis à l'essai en novembre 2000 à l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, le projet s'est avéré concluant du point de vue économique. Il faut dire que l'écart entre le coût d'un transport par ambulance et celui d'un véhicule médical alternatif est appréciable. Un transport par ambulance de l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska vers Québec coûte 300 $ comparativement à 130 $ par transport alternatif. L'économie est non négligeable, (de 50 000 $ à 75 000 $ annuellement) surtout que le coût du transport est à la charge des centres hospitaliers.

Or, actuellement, le budget total du transport ambulancier de la région est loin d'être en équilibre budgétaire. L'an dernier, (les chiffres de cette année ne sont pas encore disponibles) le déficit frôlait le demi-million $. L'accroissement du volume de la clientèle était de l'ordre de 8 à 9 %, et la tendance se maintient.

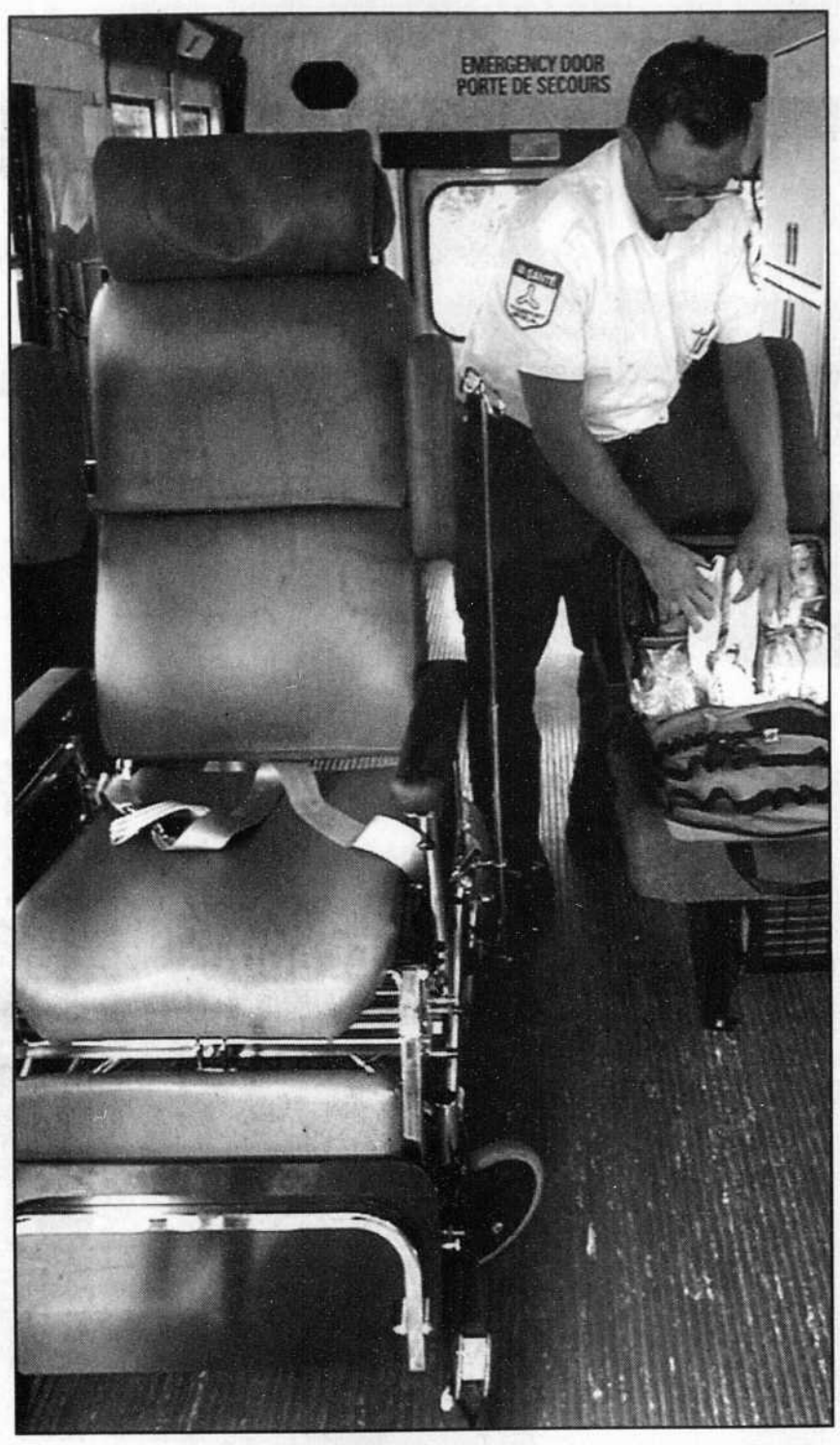



IMAGE-MÉDIA MAURICIE: PATRICK BEAUCHAMP

**M. Stéphan Tanguay, chauffeur et formateur chez Dessercom.**

C'est au point que le rapport Dicaire sur les urgences préhospitalières recommandait d'utiliser d'autres formes de transport lorsque l'état du patient le permettait pour les retours à domicile ou les transferts inter établissements sans risques. À la Régie de la santé on soutient que le choix du véhicule demeure toujours la responsabilité des médecins de même que la décision de faire accompagner le patient ou non par une infirmière ou un bénévole. Dans le cas de transport alternatif (qu'on appelle aussi transport médical adapté) on parle toujours d'un patient dont l'état est stable. Par ailleurs, seuls les établissements de santé ont un accès direct à ce type de transport, pas la population.

M. Michel Duquette, conseiller en gestion financière, et M. Gilles Hudon, conseiller au groupe santé physique à la Régie régionale de la santé, se sont penchés sur ce dossier.

M. Duquette admet d'emblée que le choix des centres hospitaliers était en lien direct avec des impératifs budgétaires. Toutefois, la demande est telle que malgré l'instauration de ce type de transport alternatif depuis quelques mois, on n'a pu constater aucune baisse dans les coûts de transport, sinon qu'on a forcément économisé en ayant recours au minibus en lieu et place de l'ambulance. À Québec, où on a recours à plusieurs types de transport, les économies ont elles aussi fondu face à la croissance de la demande du transport ambulancier d'urgence.

À la Régie, on prend aussi soin de préciser que dans certaines régions, comme Montréal, où on utilisait à outrance le transport médical adapté au lieu de l'ambulance, l'arrivée du rapport Dicaire et de ses balises a forcé des établissements à utiliser davantage le transport ambulancier. On croit que cette précision devrait contribuer à rassurer le public.

M. Pierre Tanguay, directeur de Transport médical Mauricie, une division de Dessercom, constate que la demande pour ce type de transport alternatif est en pleine croissance.

«Nous avions déjà une expertise en transport ambulancier d'urgence, mais depuis cinq ans, nous avons une division de transport médical adapté qu'il ne faut pas confondre avec le transport adapté des villes pour les personnes handicapées. Les patients que nous transportons doivent être stabilisés médicalement parlant.»

Les minibus de Dessercom peuvent être équipés de deux fauteuils gériatriques et sont dotés d'une rampe hydraulique. L'espace est suffisant pour accueillir quatre autres personnes. Ils sont pourvus de plusieurs équipements, comme de l'oxygène, des prises électriques, une armoire médicale contenant des accessoires pouvant être requis par les patients, de la couverture à l'oreiller en passant à l'urinoire jusqu'à la trousse médicale. Le véhicule peut être climatisé et chauffé de l'avant à l'arrière. Le personnel, souvent des policiers ou des infirmiers à la retraite, a reçu une formation en réanimation cardiorespiratoire et en premiers soins.

«Nous sommes très fiers de nos équipements, insiste M. Tanguay. Lorsque nous recevons nos véhicules neufs, nous les envoyons aux Ambulances Demers, à Beloeil, pour des équipements supplémentaires.»

La flotte de véhicules de Dessercom installée en région, fonctionne avec une centrale téléphonique basée à Québec. «Par contre, précise M. Tanguay, partout où nous nous installons, nous faisons affaires avec des gens du coin pour l'entretien des véhicules ou l'achat d'équipement.»

Les profits générés par le transport alternatif sont versés à la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Lévis. «Mais nous sommes aussi ouverts à des demandes provenant d'autres fondations», précise M. Tanguay. ●

# Les ambulanciers ont l'intention de garder le marché

LOUISE PLANTE

*Trois-Rivières*

Les ambulanciers de la Coopérative ambulancière de la Mauricie n'ont pas vu d'un bon oeil débarquer les firmes de transport médical adapté dans la région. Ils préparent d'ailleurs une riposte dans le but de récupérer cette part de marché qui leur échappe.

Mais au-delà de l'aspect purement commercial du transport des malades, les ambulanciers sont très mal à l'aise de voir les hôpitaux se précipiter dans les modes de transport alternatif alors que le ministre de la Santé et des Services sociaux, Rémy Trudel, n'a pas fait connaître sa position sur les recommandations du rapport Dicaire sur les urgences préhospitalières. Beaucoup de choses restent encore à définir.

M. Pierre Pellerin, porte-parole de la CAM, se défend bien d'avoir été pris de court par le nouveau phénomène. «On ne peut dire qu'on a été pris de court puisque le ministre ne s'est pas prononcé sur le rapport Dicaire. Mais on voit bien que les hôpitaux commencent à faire du transport alternatif sans attendre que le ministre adopte le rapport. Si au moins ils suivaient la grille des critères cliniques suggérée dans le rapport. Mais non! Chacun fait ce qu'il veut.»

Les ambulanciers accusent aussi les administrations des hôpitaux d'abuser du transport alternatif et de faire des pressions indues sur les médecins pour qu'ils y aient recours le plus souvent possible. Il dénoncent également le fait que les critères d'évaluation pour le transport alternatif varient d'une région à l'autre. Ce qu'un médecin de Québec refuse pourrait être accepté par un collègue de Shawinigan.

Un incident se serait déjà produit alors qu'un patient qui revenait de Montréal a dû être rapidement pris en charge à la hauteur de Pointe-du-Lac par une ambulance, tant il se sentait mal. Les ambulanciers dénoncent aussi le fait que des patients hospitalisés depuis plusieurs jours, mais stables depuis 48 heures, soient jugés valides pour du transport alternatif. «S'ils ne sont pas assez bien pour demeurer à la maison, disent-ils, ils ne sont pas assez bien pour être transportés sur de longue distance sans surveillance médicale.»

En fait, les ambulanciers ont été estomaqués de lire la liste affichée au CHCM intitulée «Exemples d'utilisation du transport non urgent» et d'y voir des cas de coronarographie et de pontage.

M. Pellerin raconte que la situation était devenue si tendue entre le Centre hospitalier du Centre-de-la-Mauricie et les ambulanciers (sans compter les médecins) qu'une rencontre a dû avoir lieu pour calmer les esprits.

«Nous, au départ, nous ne sommes pas contre le transport alternatif, a précisé M. Pellerin. C'est vrai que les ambulances doivent être gardées pour les urgences. Ce qu'on a convenu avec M. Claude Blais, directeur général du CHCM, c'est de former un comité cet automne composé de deux représentants de la CAM, deux de l'hôpital et deux de la Régie de la santé afin d'être capables de régler le problème. Nous avons été très satisfaits de cette rencontre.»

Le directeur de la CAM ajoute aussi que l'objectif de la coopérative est de présenter une offre globale au CHCM incluant toutes les formes de transport. Elle est prête à faire l'achat de véhicules de type minibus et à assumer les transports non urgents.

Par contre, les ambulanciers veulent que toutes les parties s'entendent sur les critères précis devant servir à faire le choix d'un transport pour un patient: des critères basés sur l'état de la personne et non sur des impératifs administratifs.

De son côté, le directeur général du CHCM, M. Claude Blais ne nie pas que des impératifs financiers sont à la source de l'arrivée du transport médical adapté.

«C'est clair qu'il manquait quelque chose entre le taxi et l'ambulance, note-t-il. Le transport inter établissements a augmenté de 53 % et la demande progresse. Dans l'ensemble du transport ambulancier, nous avons connu une augmentation de 30 % ces deux dernières années. C'est plus d'un million $.»

Jusqu'au 1er avril dernier, le CHCM n'utilisait pas du tout de transport alternatif, mais les pressions de Québec pour contrôler les coûts l'y ont amené comme les autres établissements.

IMAGE-MÉDIA MAURICIE: F. GERVAIS

**M. Pierre Pellerin, directeur de la CAM.**

«Cela n'empêche pas que nous avons une préoccupation pour la sécurité des patients, assure-t-il. Nous avons formé un comité de travail avec plusieurs médecins qui ont établi qui devrait être transporté par un véhicule de transport médical adapté. Nous avons fait une liste qui est maintenant la responsabilité de l'établissement. Le choix d'utiliser une ambulance ou un minibus ne fait pas partie de la prescription médicale... quoique des médecins pourraient argumenter à ce sujet. Toutefois, c'est le médecin qui décidera du genre de surveillance et d'accompagnement que doit avoir le patient.»

M. Blais ne nie pas non plus que les médecins sont un peu méfiants face à ce nouveau type de transport.

«Nous ferons régulièrement un monitoring de la situation comme nous le faisons dans le cas d'une nouvelle procédure», assure le directeur général. Ce dernier ajoute en conclusion qu'il est tout à fait ouvert à signer une entente de transport intégré avec la CAM. Lors du dernier appel d'offres, la CAM n'avait présenté aucune soumission. ●

### Ce qu'ils ont dit:

**«On voit bien que les hôpitaux commencent à faire du transport alternatif sans attendre que le ministre adopte le rapport Dicaire». — Pierre Pellerin, directeur de la Coopérative des ambulanciers de la Mauricie.**

**«C'est clair qu'il manquait quelque chose entre le taxi et l'ambulance». — Claude Blais, directeur général du CHCM.**

**«Les patients que nous transportons doivent être stabilisés, médicalement parlant». — Pierre Tanguay, de Transport médical adapté Mauricie, une division de Dessercom.**

**«Les choix des centres hospitaliers (en transport ambulancier) sont en lien direct avec les impératifs budgétaires». — Michel Duquette, conseiller en gestion financière à la Régie de la santé.**

# Plus de 100 000 manifestants sont attendus à Gênes

ASSOCIATED PRESS

*Rome*

En train, en car, ou en vélo, les «anti-mondialisation» affluent à Gênes. Plus de 100 000 manifestants sont attendus pour la grande manifestation contre le sommet du G8, qui s'ouvre vendredi dans le port italien. Quelque 16 000 policiers seront mobilisés pour empêcher les protestataires de pénétrer dans la «zone rouge» mise en place autour du palais ducal, édifice du XIVe siècle, qui abritera la rencontre des dirigeants des sept pays les plus industrialisés et de la Russie.

Les autorités italiennes ont déployé un imposant dispositif dans la crainte des violents affrontements qui avaient fait 70 blessés mi-juin en marge du conseil européen de Goteborg, en Suède. Une tension palpable, qui s'est accrue après l'explosion d'une lettre piégée lundi dans les mains d'un policier italien, aujourd'hui menacé de perdre la vue.

Pour entraver l'afflux des manifestants, les deux gares ferroviaires seront fermées dès aujourd'hui, puis l'aéroport tout le week-end. Pendant deux jours, l'Italie suspendra les accords de Schengen, qui suppriment normalement les contrôles aux frontières pour les citoyens de l'Union européenne. Dans le port, les forces de l'ordre seront équipées de matraques, grenades lacrymogènes et canons à eau.

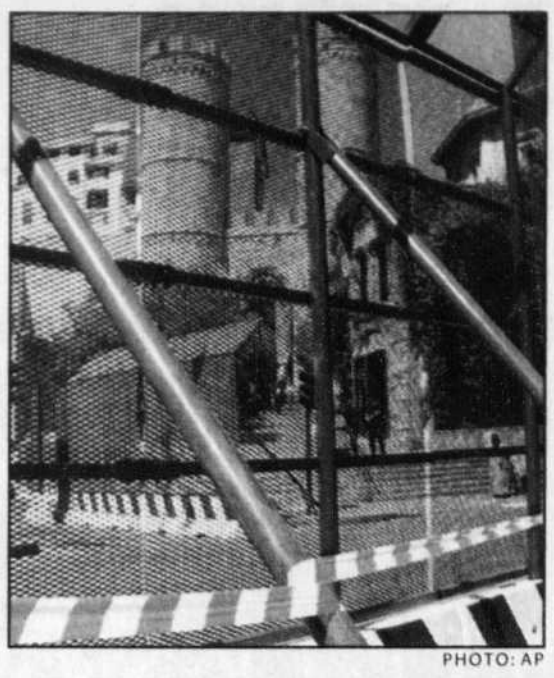


PHOTO: AP

**Les autorités italiennes ont déployé un imposant dispositif de sécurité.**

Le mouvement italien des Tute Bianche, l'une des centaines d'organisations mobilisées, compte sur la venue de 10 000 de ses partisans, reconnaissables à leur uniforme, casque, faux bouclier, combinaison de travail blanche et lunettes de plongée. Ces protestataires affirment n'utiliser que des méthodes non-violentes pour forcer les barricades de la police. Également partisan de la non-violence, l'Association pour une taxation des transactions financières pour l'aide aux citoyens (ATTAC) a pour sa part prévu de prendre la zone rouge par la voie aérienne avec 5000 ballons à air chaud, montgolfières, cerfs-volants, bulles de savons... ou autres engins volants.

Depuis Seattle, les militants anti-mondialisation volent désormais la vedette aux grands de ce monde pour dénoncer l'abus de pouvoir des multinationales et des grandes institutions financières mondiales accusées d'être à leur solde. ●

# Contrôles en place

## L'Allemagne veut empêcher les manifestants violents de se rendre au sommet

*Berlin (AP)*

L'Allemagne a annoncé hier qu'elle avait mis en place des contrôles à ses frontières avec la France et la Suisse, ainsi que dans les trains et les aéroports pour essayer d'empêcher les manifestants violents de se rendre à Gênes où doit d'ouvrir vendredi le sommet du G8.

«Nous devons utiliser tous les moyens légaux pour empêcher les militants anti-mondialisation violents de se rendre en Italie», a précisé le ministre de l'Intérieur Otto Schily.

En Bavière, des policiers ont été déployés sur les routes pour contrôler les voyageurs prenant la direction du sud, a annoncé mardi le ministère bavarois de l'Intérieur. Les policiers disposent d'un fichier de quelque 2000 noms de vandales connus.

Des dizaines de milliers de manifestants opposés à la mondialisation, dont certains ont promis une vague de violence, sont attendus dans le port italien pendant le sommet du G8 (regroupant les sept pays les plus industrialisés — France, Italie, Allemagne, Grande-Bretagne, Japon, Canada, et États-Unis, plus la Russie). ●


Primeur du Québec

Et autres spéciaux de la semaine...

Maïs 2 couleurs
Produit du Québec
25¢ chacun

1.29 /lb ou 2.84 / kg
Raisins rouges Flame sans pépins
grosseur moyen / large
Produit de Californie

3.99
Melon d'eau entier sans pépins
Produit des États-Unis

les fruits exotiques
99¢ 14 12
Mangue GROSSEUR
Produit du Mexique

les fruits à collation
99¢ /lb ou 2,18 / kg 80 70
Prunes BLACKAMBER GROSSEUR
Produit de Californie

les fruits à collation
1.99 /lb ou 4,39 / kg
Pêches Saturn
grosseur 28
Produit de Californie

les melons
Gros fruits
1.49 18 15
Cantaloup GROSSEUR
Produit des États-Unis

Ce spécial est en vigueur jusqu'au samedi 21 juillet 2001

LA FRUITERIE -LE VÉGÉTARIEN MC
C'est naturel
Victoriaville
Trois-Rivières
Cap-de-la-Madeleine

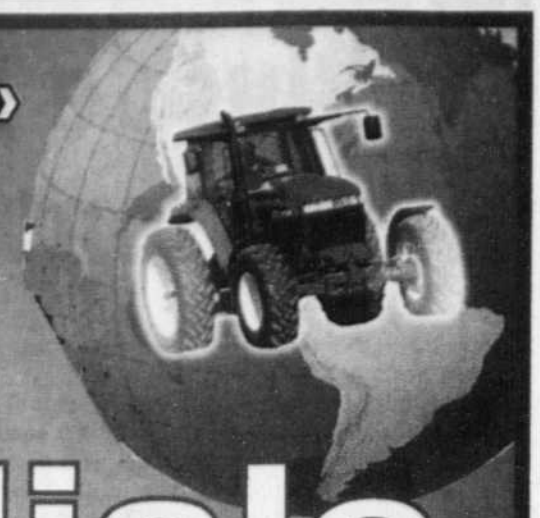
3960, boul.des Forges, Trois-Rivières
665, rue Thibeau Nord, Cap-de-la Madeleine

Ces spéciaux sont en vigueur jusqu'au vendredi 20 juillet 2001

Droit réservé de limiter les quantités.

« J'ai choisi New Holland ! »

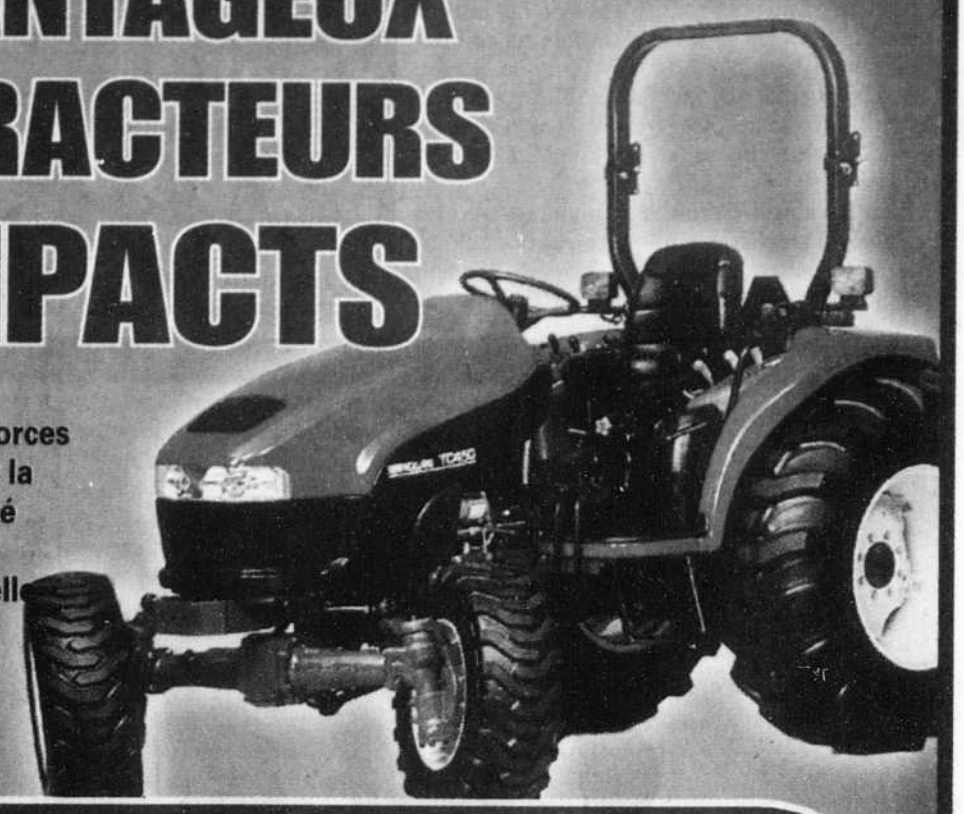
# La grande marque mondiale



## FINANCEMENT TRÈS AVANTAGEUX SUR TRACTEURS COMPACTS

Série TC

TRACTEUR COMPACTS
12 modèles de 18 à 45 forces moteur qui vous offrent la puissance et la durabilité des gros tracteurs, la maniabilité exceptionnelle d'un New Holland avec une transmission manuelle ou hydrostatique.

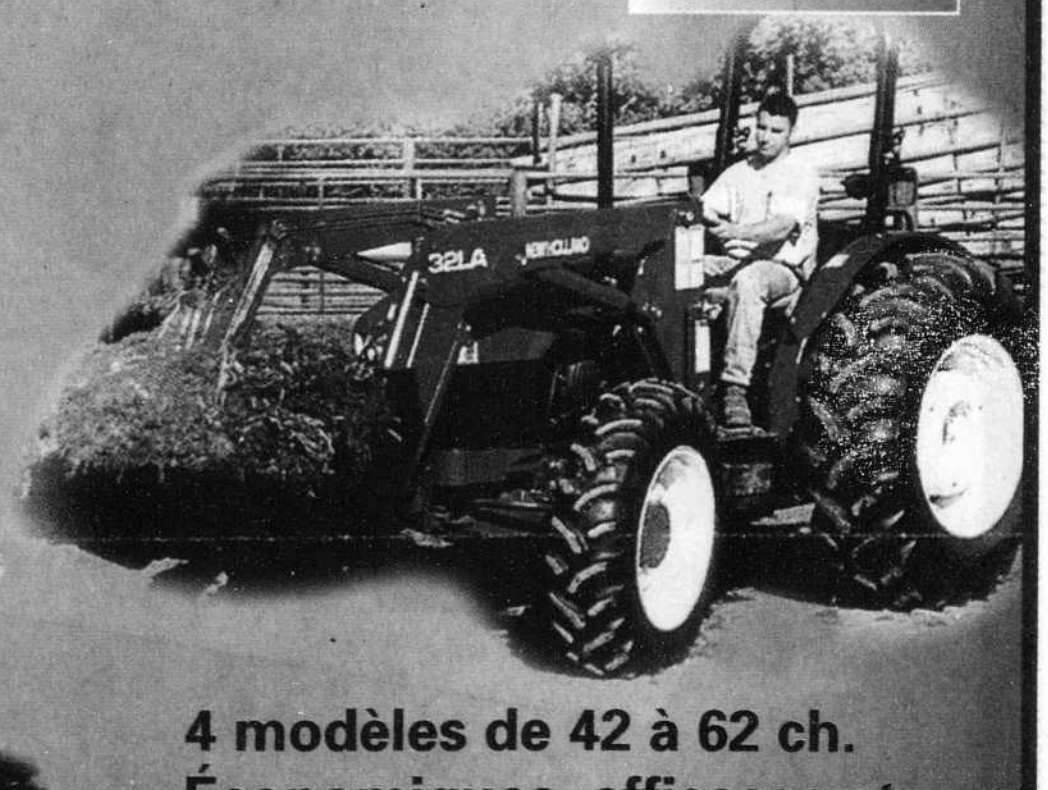


**0% 12 mois**
**1,9% 24 mois**
**3,9% 36 mois**
**5,9% 48 mois**
**6,3/4% 60 mois**

Série TM

Jusqu'à 48% d'augmentation de couple à la prise de force.
Un rayon de braquage de 65°.
5 modèles de 92 à 135 ch.

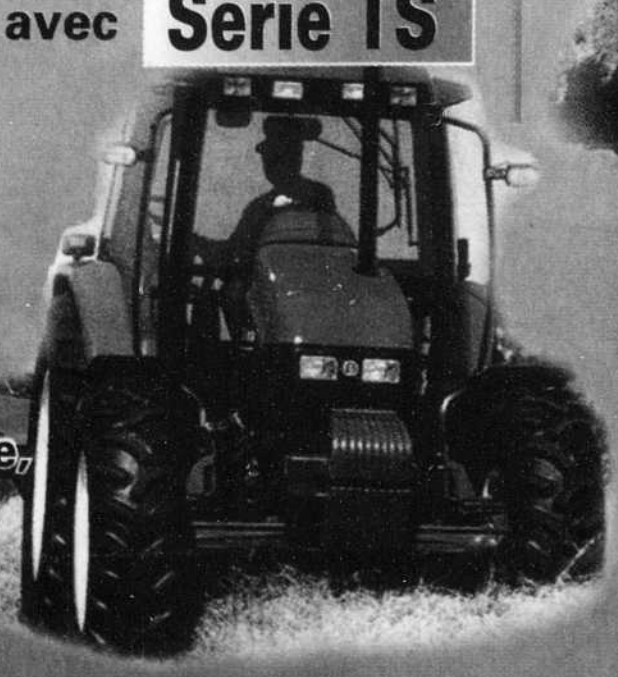
Série TN



4 modèles de 42 à 62 ch.
Économiques, efficaces et durables, ils vous étonneront par leur facilité d'opération.
Choix de 5 transmissions

Maintenant disponibles avec inverseur de marche au volant. 3 modèles de 90 à110 forces moteur qui vous feront redécouvrir le plaisir d'opération.

Série TS



Une capacité phénoménale, une fiabilité sans égale.

Yvan Trudel,
*directeur des ventes*

Louison Baril,
*représentant*

Robert Belleville,
*représentant*
Le marchand de bonheur New Holland

## Vous découvrirez pourquoi ils sont les équipements les plus vendus au monde

Visitez notre site : trudel-piche.com

# Trudel & Piché

NEW HOLLAND

585, Notre-Dame, Saint-Narcisse Tél. : (418) 328-3788
184, route 138, Cap-Santé Tél. : (418) 285-1811
4175, boul. Sainte-Anne, Beauport Tél. : (418) 666-0860

# Les Sports

Le Nouvelliste

**Expos**
Victoire spectaculaire - **page 20**

**Golf junior**
Une finale qui promet - **page 21**

## «Faut pas rêver en couleurs»

### Kevin Dubé fait son entrée aux Jeux de la Francophonie

**DAVID COURCHESNE et PC**
*Trois-Rivières*

Peu de temps après avoir joint les rangs d'Équipe-Québec chez les 54 kilos, Kevin Dubé se retrouvera devant l'un des plus importants défis de sa jeune carrière, ce soir, aux Jeux de la Francophonie.

Comblant le vide laissé au sein de la délégation québécoise par le pugiliste drummundvillois Benoît Gaudet, qui accédait récemment à l'équipe nationale en raison du forfait d'Andrew Kooner, Kevin Dubé s'est vu désavantagé par le tirage au sort visant à déterminer le calendrier de la compétition.

En effet, Dubé affrontera dès le départ ce même Gaudet, un éternel rival que le boxeur trifluvien n'a jamais vaincu en sept occasions. «Il ne faut pas rêver en couleurs. Benoît Gaudet figure parmi les favoris pour remporter l'or. Pour Kevin, il s'agira simplement de donner le meilleur de lui-même et de boxer intelligemment», souligne Jim Girard, l'entraîneur de Dubé.

**LE TOURNOI PAS PERTURBÉ**

Après une journée de relâche, les activités à la boxe reprendront donc comme prévu, ce midi, à l'aréna Robert-Guertin. La menace de démission en bloc que les officiels ont brandie au comité organisateur des Jeux de la Francophonie ne sera pas mise à exécution. C'est la certitude «à 98 pour cent» qu'a fournie le comité organisateur, hier soir. «Nous avons conclu une entente de principe. Il ne reste qu'un seul détail à régler, a déclaré le responsable des communications des Jeux, Serge Amyot. Tout devrait être finalisé mercredi matin. C'est le souhait des deux parties.»

Les officiels de la boxe ont alimenté la «controverse du jour aux Jeux», hier.

Mécontents de leurs conditions de travail aux Jeux, ils ont fait savoir qu'ils démissionneraient ou qu'ils feraient la grève si on n'augmentait pas, entre autres, leur allocation quotidienne de 15 $, à 65 $ CAN.

Quelques officiels étrangers de soccer ont aussi manifesté leur grogne, mais on a rapidement corrigé la situation, a-t-on assuré. Les matchs de soccer ont bel et bien eu lieu à partir de 16 h hier.

Dupré a expliqué que les quelque 300 officiels des Jeux bénéficient d'un traitement équitable. Ils n'ont pas de salaire, mais ils reçoivent une allocation quotidienne de 50 $ chacun pour se nourrir. «On leur fournit même le petit déjeuner», a indiqué Dupré. Et on leur défraie aussi les coûts de déplacement, s'il y a lieu.»

«Il se peut fort bien que les officiels de la boxe ne menacent l'organisation que pour siphonner quelques dollars de plus. Une réunion est prévue demain (ce matin), à 6 h, avec le comité organisateur. Apparamment, les officiels exigeraient une augmentation de leur allocation quotidienne de l'ordre de 10$ US, mais nous en saurons davantage à l'issue de cette fameuse réunion», commentait Jim Girard. ●

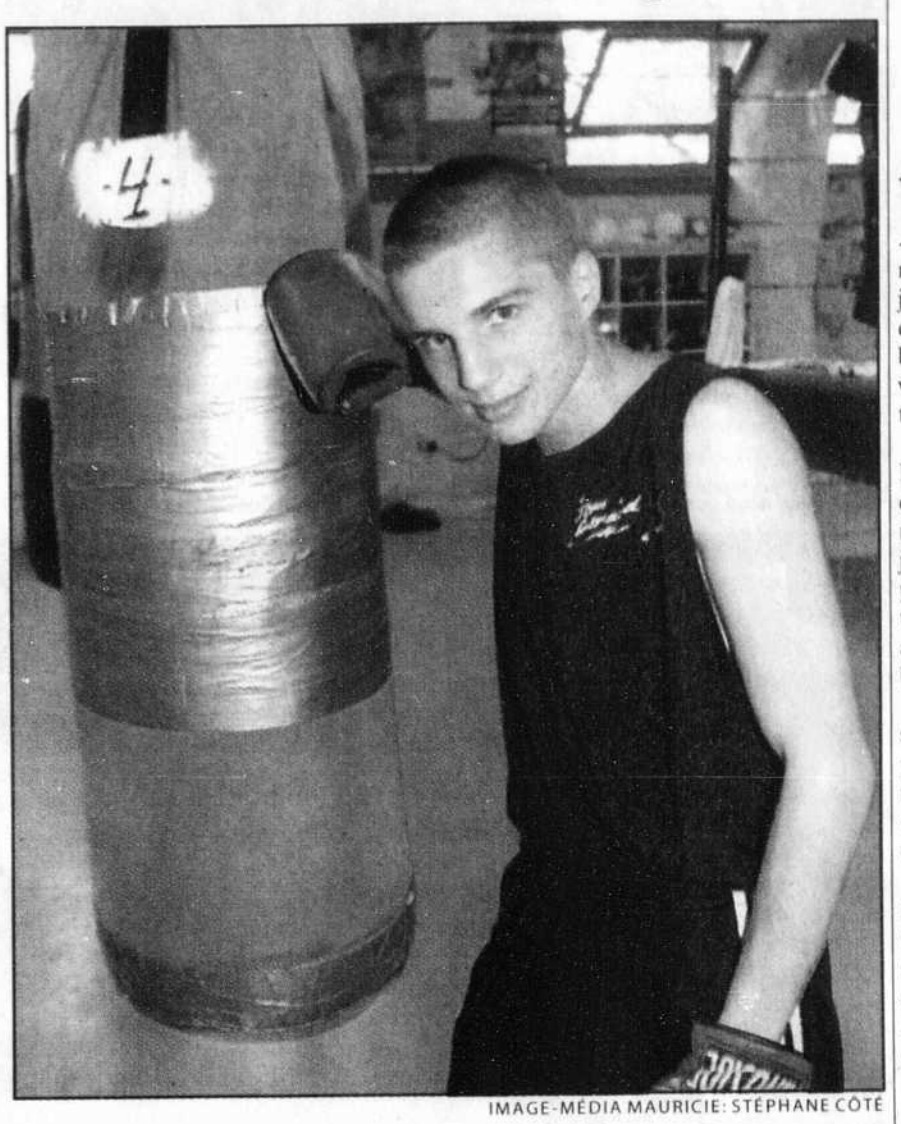


IMAGE-MÉDIA MAURICIE: STÉPHANE CÔTÉ

**Le boxeur trifluvien Kevin Dubé en aura plein les bras, ce soir, alors qu'il affrontera Benoît Gaudet.**

## Gill casse la glace

### Première médaille d'or du Québec aux Jeux de la Francophonie

**PRESSE CANADIENNE**
*Hull*

L'honneur de remporter la première médaille d'or québécoise aux Jeux de la Francophonie revenait d'emblée à son parrain. Le judoka Nicolas Gill n'a pas déçu les quelque 1000 spectateurs à l'aréna Robert-Guertin, hier soir, en signant deux victoires par ippon, celle en finale ayant toutefois été teintée de controverse.

Quelques minutes plus tôt, Marie-Hélène Chisholm de Port-Cartier avait décroché la première médaille d'or canadienne chez les 70 kilos. «Au début, je n'étais pas trop sûr d'avoir gagné parce que nous étions en bordure du tatami quand j'ai effectué la projection, a commenté Gill. Mais j'étais bel et bien à l'intérieur.»

Gill a souligné que l'Égyptien Bassel Elgharabawi a contesté la décision parce qu'il a jugé que l'arbitre avait arrêté l'action pendant le mouvement. «Mais le point est quand même bon quand ça arrive», a-t-il ajouté.

Ces précisions faites, Gill a surtout répondu aux questions au sujet de son avenir. «Des journées comme celle d'aujourd'hui me donnent le goût de continuer, mais bon je dois analyser plusieurs choses comme la motivation et l'aspect financier.

Les délégations du Québec et du Canada ont couronné la compétition de judo par une récolte de cinq médailles pour porter leur total à 15. ●


SOLDE
30% et 40%
sur lot de vêtements en boutique

Prix excellence 2000
Moto sport Blanchette a mérité 3 prix d'excellence 2000

• VENTE • MODIFICATIONS
• SERVICE • FINANCEMENT

- Pour le service
- Pour la gestion des ventes de pièces et d'accessoires 2000
- Pour la performance régionale en vente

MOTO SPORT Blanchette TROIS-RIVIERES
HARLEY-DAVIDSON MOTOR CYCLES
Les modèles 2001 Harley vous attendent...

1090, Lavérendrye
Trois-Rivières
374-8785

515, rue Leclerc
Repentigny
(450) 582-2442

1057572

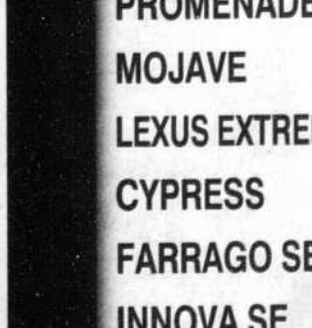
EQUIPE Sahara
30% à 60%
SUR VÊTEMENTS SÉLECTIONNÉS

GIANT MINELLI

LIQUIDATION

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| OCR2 | Route | rouge | 999 $ | 844$ |
| SILHOUETTE | Hybride | vert | ~~244$~~ | 164$ |
| PROMENADE | ” | bleu | ~~274$~~ | 224$ |
| MOJAVE | ” | bleu | ~~329$~~ | 289$ |
| LEXUS EXTREME | ” | charcoal | ~~464$~~ | 364$ |
| CYPRESS | ” | vert | ~~444$~~ | 364$ |
| FARRAGO SE | ” | gris | ~~624$~~ | 524$ |
| INNOVA SE | ” | rouge | ~~769$~~ | 624$ |
| AVENTURE EXT. | Montagne | gris | ~~264$~~ | 199$ |
| MONDIAL EXT. | ” | vert | ~~329$~~ | 259$ |
| ROCK 4000 | ” | doré | ~~319$~~ | 274$ |
| RINCON SE | ” | blanc | ~~509$~~ | 389$ |
| MT VICTORIA | ” | noir | ~~564$~~ | 469$ |
| YUKON SE | ” | bleu | ~~649$~~ | 539$ |
| ATX 850 | ” | bleu | ~~979$~~ | 774$ |

PLUSIEURS AUTRES SPÉCIAUX EN MAGASIN
MODÈLES ET QUANTITÉS LIMITÉS
1030517



LEGENDRE VÉLO PLEIN AIR
EQUIPE Sahara
505, SAINT-GEORGES
TROIS-RIVIÈRES 374-3531

# Spectaculaire !

MICHEL LAJEUNESSE
*Montréal (PC)*

Les milliers de voisins américains qui ont assisté à la série entre les Red Sox de Boston et les Expos devraient certes être tentés de revenir au Stade olympique, même si les matches interligues ont pris fin hier. Le spectacle qui leur a été offert au cours des trois derniers jours a valu le déplacement.

Des coups sûrs à la tonne, de très longs circuits, des jeux cocasses, un gérant et un instructeur chassés, tout y était hier quand les Expos ont évité le balayage de la série de trois matches en battant les Red Sox 11-7.

Vladimir Guerrero et Lee Stevens ont claqué des circuits de deux points pour les Expos, qui ont totalisé 13 coups sûrs et qui terminent leur série inter-ligues avec un dossier de 8-10.

Mais les Red Sox s'étaient présentés à Montréal avec leurs gros bâtons aussi et il les ont utilisés.

Trot Nixon, Scott Hatteberg et Manny Ramirez ont frappé la longue balle pour les visiteurs, qui ont inscrit 16 coups sûrs, dont quatre ont été obtenus par l'ancien Expos Mike Lansing.

Peter Bergeron, qui a réussi trois coups sûrs, s'est retrouvé sur les buts cinq fois. Jose Vidro a obtenu deux doubles et un simple et a produit trois points dans ce qui a été un cauchemar pour les lanceurs.

La victoire est allée à la fiche du grand droitier Troy Mattes (3-1). Mais il a connu une autre sortie difficile, cédant 10 coups sûrs, dont trois circuits, et cinq points en cinq manches et deux tiers.

Tim Wakefield (6-4) a donné sept coups sûrs et six points en cinq manches pour hériter du revers.

Les arbitres ont connu une autre soirée difficile, multipliant les décisions douteuses. Le gérant des Sox Jimy Williams a finalement perdu patience et a enguirlandé Rob Drake au premier en huitième manche. Il a été chassé.

Il y avait de l'orage dans l'air bien avant cet incident et l'instructeur Ozzie Guillen, qui avait été expulsé en neuvième manche de la rencontre de lundi, a été chassé à nouveau, encore une fois par l'arbitre Greg Gibson, avant même que le match ne commence.

Guillen est celui qui apporté la feuille de formation aux arbitres avant le match. Il semble que les salutations d'usage ont pris une drôle de tournure....

**VIVE CES FOULES BRUYANTES**

Jeff Torborg et ses joueurs étaient d'accord. Quand il y a de bonnes foules, du bruit dans le stade, ça fait une différence énorme.

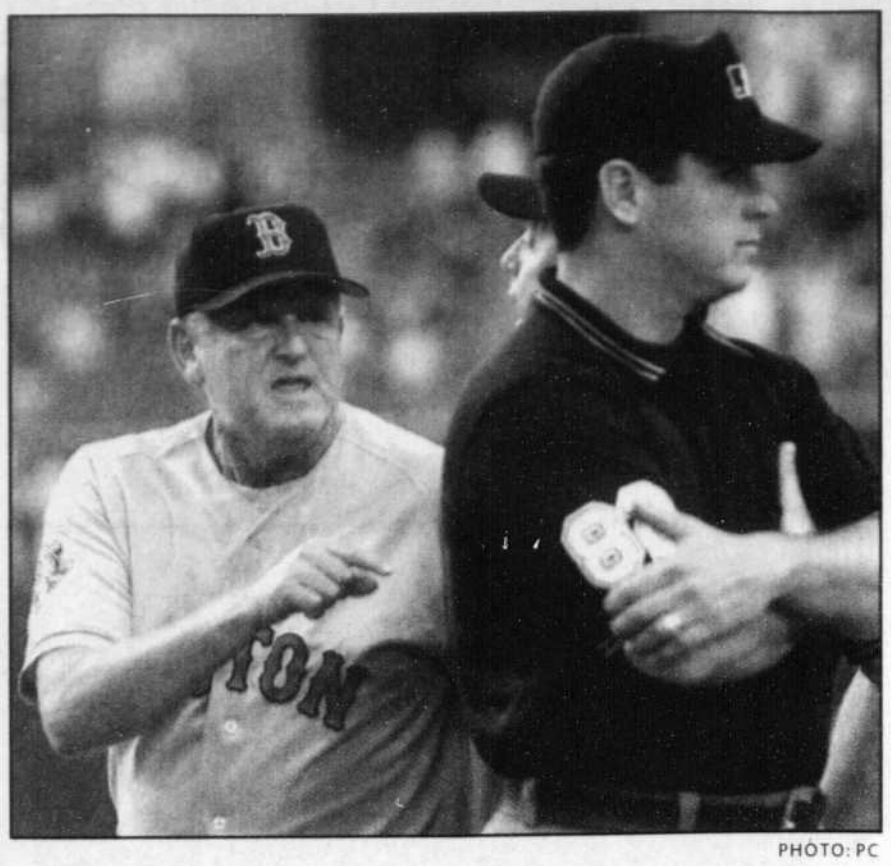


PHOTO: PC

**En huitième manche, le gérant des Red Sox Jimy Williams a perdu patience et il a été expulsé par l'arbitre du premier but Rob Drake.**

«Mes oreilles se font peut-être un peu vieilles, mais il me semble que les gens encourageaient les Expos cette fois-ci, a dit Jeff Torborg. J'ai peut-être mal entendu.»

Il y avait 13 348 spectateurs dans les gradins, dont des milliers de partisans des Red Sox. Ils ont apprécié le spectacle.

«Même si les spectateurs encouragent le club adverse, c'est toujours stimulant pour l'équipe locale, a dit Lee Stevens. Quand on entend tous ces cris, on se concentre un peu plus, on est gonflé à bloc. Tout ce que j'espère maintenant, c'est que les gens de Philadelphie nous arrivent demain en très grand nombre.»

Pour ce qui est de l'expulsion de Ozzie Guillen, Torborg a pu en rire après le match.

«Ozzie est notre leader spirituel, a dit le gérant. Il a tout simplement demandé à l'arbitre pourquoi il avait été chassé la veille. On lui a répondu qu'il pouvait retourner à l'abri. Il n'a pas apprécié.» ●

Boutique Golf escompte
Clément Ladouceur
7 h à 21 h
7 jours / semaine
(819) 379-6660
www.golfladouceur.qc.ca
ÎLE SAINT-CHRISTOPHE, TROIS-RIVIÈRES - CLUB MÉTABÉROUTIN
La fièvre du golf... AU MEILLEUR PRIX
SOULIERS, plus de 1000 paires -30%
PUTTERS, plus de 500 modèles -30%
LE PLUS GRAND CHOIX
Callaway GOLF · Wilson · TaylorMade
Débutant - intermédiaire - avancé
COURS DE GOLF PRIVÉS
Plus de 10 000 personnes ont déjà choisi notre école de GOLF
30 minutes : 25 $ 1 heure : 40 $
5 cours d'une demi-heure : 100 $
• 5 professionnels •
Réservez dès maintenant ! 379-6660
105-7009


# Déluge de points

## Les Aigles l'emportent 19-14

DAVID COURCHESNE
*Trois-Rivières*

Les Aigles de Trois-Rivières auront conclu ce long périple de sept matchs sur la route en sortant vainqueurs d'un véritable festival offensif, hier soir, à Saint-Hubert, alors qu'ils prenaient la mesure des Diplomates par la marque de 19-14. Un match de baseball, disions-nous?

À l'attaque, Yannick Labonté a poursuivi sur sa lancée en claquant deux autres circuits, dont un grand chelem, produisant un total de cinq points. Emmanuel Turcotte brillait tout autant pour les Aigles avec une production équivalente, l'un de ses cinq coups sûrs de la soirée se retrouvant par-dessus la clôture, bon pour quatre points. Quant à Jonathan Marchand, il se payait également du bon temps en catapultant la balle hors des limites du terrain à deux reprises.

Au monticule, le lanceur partant Dominic Mottet a éprouvé des difficultés dès le début du match alors que ses adversaires se faisaient un plaisir de cogner solidement ses lancers, tenus hauts. En relève à Mottet et Patrick Robitaille, Jean-François Daneault s'est chargé de limiter les dégâts pour ainsi mener les siens à la victoire.

«Le parc est très petit, ici, à Saint-Hubert. La balle voyage donc énormément!», rapportait, hier, l'entraîneur-adjoint des Aigles, Charles Abbott, à la suite de ce septième gain consécutif.

Les Aigles seront enfin de retour au stade de l'Exposition, dès ce soir, alors qu'ils rendront la pareille aux Diplomates de Saint-Hubert en les accueillant, dès 20 h. À noter que les spectateurs qui désirent assister à cette rencontre sont priés d'emprunter l'entrée située à proximité de la piscine municipale. ●

# Lindros à Edmonton?

*New York (PC)*

Les Oilers d'Edmonton auraient conclu une entente de principe avec les Flyers de Philadelphie dans le but d'acquérir les services d'Eric Lindros, rapporte le New York Times dans son édition de ce matin.

Selon le reportage du Times, qui cite une source anonyme provenant du comité de direction de la LNH, Lindros aurait annoncé aux Flyers qu'il n'ira pas jouer à Edmonton. Lindros a semblé surpris lorsqu'on lui a appris que les deux formations tentaient d'en venir à une entente. «On ne m'a rien dit à ce sujet, a déclaré Lindros, hier. Je ne pense pas que ce soit vrai.»

Selon le reportage du Times, un autre officiel de la LNH aurait confirmé que les Oilers ont tenté de faire l'acquisition de Lindros la semaine dernière, peut-être dans l'espoir de l'échanger par la suite aux Maple Leafs de Toronto ou aux Rangers de New York. ●


la vente colossale
CHRYSLER Voici ma voiture. · Dodge · Jeep LE SEUL ET UNIQUE
L'événement de l'année est de retour.
CHRYSLER NEON 2001
• Transmission automatique • Climatiseur Inclus
Achetez à 16 395 $Δ
Ou louez à 224 $* PAR MOIS
LOCATION DE 60 MOIS. COMPTANT INITIAL DE 1 995 $ OU ÉCHANGE ÉQUIVALENT. TRANSPORT ET TAXE SUR LE CLIMATISEUR INCLUS.
• Moteur de 2 L, 16 soupapes, 132 ch • Transmission automatique • Volant inclinable • Radio AM/FM stéréocassette à 6 haut-parleurs • Console centrale pleine longueur • Suspension indépendante • Ancrage d'attache pour siège d'enfant • Sacs gonflables de nouvelle génération • Plein d'essence gratuit□
DODGE CARAVAN 2001
LE VÉHICULE LE PLUS VENDU AU PAYS
Dodge Grand Caravan 2001 « Nouvelle meilleure mini-fourgonnette » Association des Journalistes Automobile du Canada
Achetez à 22 995 $Δ
Ou louez à 265 $* PAR MOIS
LOCATION DE 48 MOIS. COMPTANT INITIAL DE 4 875 $ OU ÉCHANGE ÉQUIVALENT. TRANSPORT ET TAXE SUR LE CLIMATISEUR INCLUS.
OPTIONS SANS FRAIS • Glaces teintées • Régulateur de vitesse • Volant inclinable • Rétroviseurs chauffants, verrouillage et lève-glaces à commande électrique • Glaces de custode à commande électrique
• Nouveau moteur V6 de 3,3 L, 180 ch • Transmission automatique à 4 rapports • Radio AM/FM stéréo avec lecteur CD et 6 haut-parleurs • Sacs gonflables avant à déploiement progressif • Portes coulissantes • Climatiseur • Habitacle 7 places • Filet à bagages • Tapis protecteurs avant et arrière • Porte-bagages au toit • Dégivreur d'essuie-glace avant • Ancrage d'attache pour siège d'enfant • Plein d'essence gratuit□
JEEP_ GRAND CHEROKEE LAREDO 2001
Jeep_ Grand Cherokee Laredo « 4 x 4 de l'année » - Magazine Petersen's
0,8 %† DE FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 48 MOIS
Ou louez à 399 $* PAR MOIS
LOCATION DE 48 MOIS. COMPTANT INITIAL DE 3 995 $ OU ÉCHANGE ÉQUIVALENT. TRANSPORT ET TAXE SUR LE CLIMATISEUR INCLUS.
• Moteur de 4 litres, 6 cylindres • Transmission automatique à 4 rapports • Climatiseur • Freins à disque aux 4 roues avec antiblocage • Sacs gonflables de nouvelle génération • Régulateur de vitesse • Roues de 16 po en aluminium • Système d'alarme • Radiocassette AM/FM avec lecteur CD et égalisateur graphique • Télédéverrouillage et éclairage d'accueil • Plein d'essence gratuit□
CHRYSLER PT CRUISER 2001
Voiture de l'année selon MOTOR TREND
Achetez à 24 585 $Δ
Ou louez à 395 $* PAR MOIS
LOCATION DE 48 MOIS. COMPTANT INITIAL DE 1 145 $ OU ÉCHANGE ÉQUIVALENT. TRANSPORT ET TAXE SUR LE CLIMATISEUR INCLUS.
• Moteur de 2,4 L, DACT et 16 soupapes • Sacs gonflables de nouvelle génération • Radio AM/FM avec lecteur CD • Glaces écran solaire – teinte foncée • Tiroir de rangement sous siège non verrouillable • Climatiseur • Système antivol Sentry Key^MD • Plein d'essence gratuit□
5/100 Garantie de 5 ans/100 000 km** sur le groupe motopropulseur. Assistance routière de 5 ans/100 000 km**
DIPLÔMÉS Rabais jusqu'à 1000 $
Seulement chez votre concessionnaire Chrysler • Dodge • Jeep_MD
† 0,8 % de financement à l'achat jusqu'à 48 mois sur tous les Jeep_ Grand Cherokee 2001 en stock. * Tarifs mensuels établis pour la Dodge Caravan 2001 avec ensemble 28C + AM + AK + AP + R9K (comptant initial de 4 875 $), pour la Chrysler Neon 2001 avec ensemble 22D (comptant initial de 1 995 $), pour le Jeep Grand Cherokee Laredo 2001 avec ensemble 26E + ADC + LSA + RBP (comptant initial de 3 995 $) et pour le PT Cruiser 2001 avec ensemble 28D + R9K + GEG + CUU (comptant initial de 1 145 $). Premier versement et dépôt de sécurité exigés à la livraison. Location pour usage personnel seulement. Immatriculation, assurance, droits sur les pneus neufs, frais d'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers et taxes en sus. Aucun rachat requis. Le locataire est responsable de l'excédent de kilométrage à partir de 81 600 km (à partir de 102 000 km pour la Chrysler Neon) au taux de 15 ¢ le km. Δ Le prix comprend les allocations du fabricant consenties aux concessionnaires. Transport, immatriculation, assurance, droits sur les pneus neufs et taxes en sus. *, †, Δ, Le concessionnaire peut louer ou vendre à prix moindre. Offres d'une durée limitée, valables sur les modèles 2001 en stock seulement et exclusives à l'exception de la remise aux diplômés et du programme d'aide aux handicapés physiques. Photos à titre indicatif seulement. Voir votre concessionnaire participant pour tous les détails et conditions. ◊ Le prix « Nouvelle meilleure mini-fourgonnette 2001 » de l'Association des Journalistes Automobile du Canada a été décerné à la Dodge Grand Caravan. La photo ci-dessus représente la Dodge Caravan. ** Suivant que l'une ou l'autre circonstance se produira la première. Des conditions s'appliquent. □ Plein d'essence gratuit à l'achat ou à la location de tout véhicule neuf 2001. ‡ Remise aux diplômés de 500 $ à la location et de 1 000 $ à l'achat d'un véhicule à l'exception de la Neon (750 $). Voir votre concessionnaire participant pour les détails et les conditions. Jeep_MD est une marque déposée de DaimlerChrysler Corporation, utilisée sous licence par DaimlerChrysler Canada. Chrysler est une marque déposée de DaimlerChrysler Canada Inc., une filiale à propriété entière de DaimlerChrysler Corporation. Portez toujours votre ceinture. La banquette arrière est l'endroit le plus sûr pour assurer les enfants.
Association publicitaire des concessionnaires Chrysler • Dodge • Jeep_MD du Québec
CHRYSLER Dodge Jeep · CHRYSLER Dodge Jeep · Jeep

# Une finale qui promet

## Shields mène toujours malgré une ronde de 74

**GUY VEILLETTE**
*Saint-Louis-de-France*

Le terrain de golf DuMoulin a pris sa revanche sur les meilleurs juniors de la province qui foulent ses allées dans le cadre du championnat provincial. Hier, seul Renaud Langevin, de la Beauce, est parvenu à vaincre le parcours. Jeremiah Shields, du Royal Ottawa, domine toujours après deux rondes, malgré un 74 lors de cette deuxième journée.

Le meneur n'a pas offert du jeu aussi solide que la veille, où son 66 faisait encore jaser hier. Il a commis son premier boguey du tournoi au huitième trou, une normale 3 de 195 verges. Il a aussi trébuché au 13e, au 17e et au 18e, mais des oiselets au 7e et au 15e ont limité les dégâts.

La différence avec lundi ? Après une longue pause, le meneur a risqué une explication pleine de bon sens. «Je crois que je pensais beaucoup trop à jouer une autre ronde dans les 60», explique-t-il. «Mais je suis encore le meneur, et je sais que je peux faire mieux. C'était une mauvaise journée, voilà tout.»

Heureusement pour Shields, ses plus proches poursuivants n'ont pas vraiment mieux joué que lui hier. Voilà pourquoi son avance de quatre coups est demeurée intacte après 36 trous.

On retrouve douze golfeurs à neuf coups ou moins du meneur. Ce qui promet une finale assez excitante aujourd'hui.

Deux golfeurs se partagent la deuxième position, à 144. Nicholas Laflèche (Casselview) est rentré au chalet avec une ronde de 74, après un très intéressant 70 la veille.

«Ça s'est très bien passé», assure-t-il. «Mais en deux ou trois occasions, mon bois numéro 1 m'a mis dans le trouble. Pour la ronde finale, je vais davantage utiliser mes fers, c'est certain !»

Quant à Renaud Langevin, personne n'a pu égaler sa ronde de 71 hier, ce qui lui a permis de se faufiler en deuxième place, à 144 également. À 16 ans seulement, il occupe la première position chez les juvéniles.

«Au trou numéro 9, mon coup de fer 4 s'est retrouvé à trois pieds de la coupe», explique-t-il. «Ça m'a vraiment donné confiance. Ça ne m'intimidait pas trop de savoir que le meneur avait joué 66 la première journée. Je savais qu'il pouvait faire des erreurs.»

Julien Noël (Mont-Tourbillon) est également parvenu à se maintenir parmi les meneurs, avec une ronde de 75 pour un total de 145. «J'ai eu un peu de misère avec mes approches. Au 18e par exemple, j'étais à 183 verges et j'ai défoncé le vert avec un fer 7.»

Le vent a joué quelques mauvais tours à ces jeunes athlètes, ce qui pourrait justifier les pointages plus élevés lors de cette deuxième journée. La pluie abondante de la nuit précédente avait également ralenti la vitesse des verts.

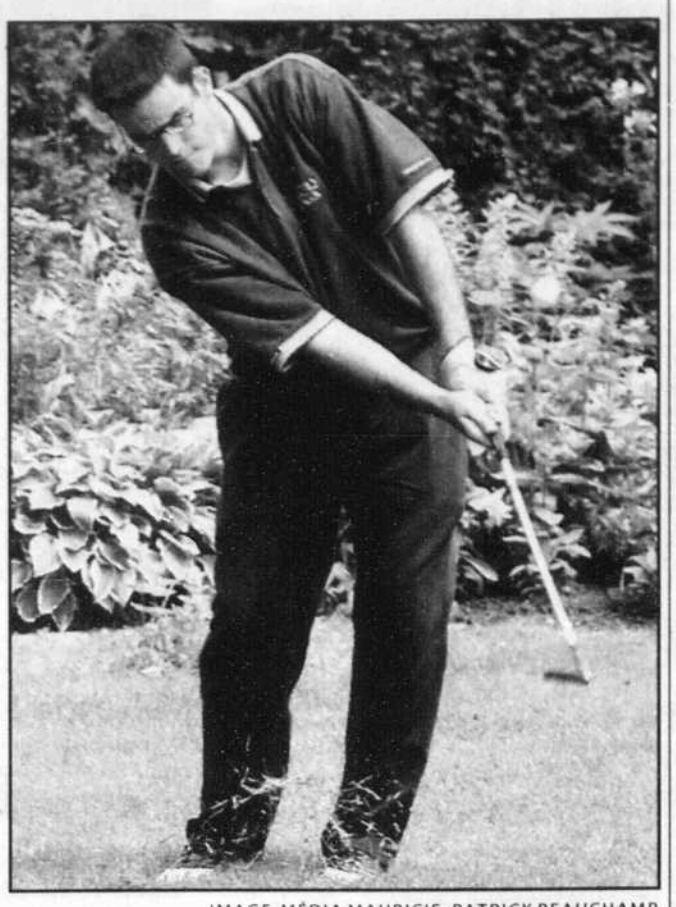


IMAGE-MÉDIA MAURICIE: PATRICK BEAUCHAMP

**Avec un cumulatif de 145 après deux rondes, Julien Noël, de Mont-Tourbillon, demeure dans le groupe des meneurs qui peuvent encore prétendre au titre de champion junior québécois.**

Ce qui pourrait expliquer le 76 de Peter Riddle (Royal Montréal), refoulé en sixième place avec un cumulatif de 146. «Je dois avoir effectué 33 ou 34 roulés aujourd'hui», déplore-t-il. «Ça fait mal ! Mes coups étaient comparables à ceux de lundi, sauf que lors de la première journée, je n'ai eu besoin que de 28 roulés.»

Un petit mot sur les compétitions par équipe. Ottawa domine toujours à 583, tandis que la Mauricie conserve son sixième rang à 649. La coupure a été établie à 157 pour les juniors, et 162 pour les juvéniles. Quatre-vingt-onze golfeurs prendront le départ ce matin pour la ronde finale de ce championnat junior québécois. Le quatuor formé de Shields, Laflèche, Renaud Langevin et François Langevin s'élancera le dernier, à 9 h 09. ●

# Le Links-O-Loup mate les adjoints

**ROBERT MARTIN**
*Louiseville*

Les professionnels adjoints du Québec ont appris, à leurs dépens, qu'il leur fallait respecter le *Links-O-Loup* de Louiseville. Seulement deux joueurs ont joué sous la normale de 71, et la majorité ont remis des cartes de pointage supérieurs à 80...

C'est finalement Éric Landreville, du club de golf Belle-Vue, qui mène après la première ronde. Il a remis une carte de 68 (36-32), trois sous la normale, et devance par deux coups Marco Angrignon, de Saint-Zotique (près de Valleyfield), le seul autre golfeur à jouer sous la normale 71, et par trois coups Martin Landry, du Bic, et Philippe Belisle, Le Maître.

Pourtant, Landreville avait trébuché dès le premier trou en commettant un boguey double. Il est revenu avec des oiselets aux quatrième et cinquième trou, avant de commettre un boguey au 10e vert. Mais l'adjoint du Belle-Vue est revenu avec quatre oiselets au 13e, 16e, 17e et 18e verts pour inscrire sa ronde sous la normale.

«J'ai mal entrepris ma ronde, mais au moins j'avais l'occasion de me reprendre. Ici, non seulement faut-il garder la balle en jeu mais il faut également jouer avec précision. Certaines allées sont larges, mais il faut bien se positionner pour jouer notre coup d'approche», disait Éric Landreville.

Non seulement faut-il faire preuve de précision, il faut également avoir une bonne touche sur les verts. «Les verts sont très ondulés. Il faut donc bien lire les verts pour effectuer de bons coups roulés», disait le meneur après la première ronde.

Avec une avance de deux coups, Landreville soutient qu'il devra faire preuve de patience. «Être patient parce que le jeu est lent, mais patient aussi pour profiter des bonnes occasions d'inscrire des oiselets», avançait-il.

Marco Angrignon a été le premier à inscrire une ronde sous la normale, et il en était très heureux. «Mon jeu sur les verts m'a bien aidé, et j'ai été avantagé par le fait que les verts ici sont très similaires à ceux de chez-nous. «J'ai manqué quelques oiselets, mais j'ai dû réussir quelques pars qui m'ont permis de jouer 70», disait-il.

LE NOUVELLISTE, STÉPHANE LESSARD

**Marco Angrignon a été le premier à remettre un pointage sous la normale, soit une ronde de 70. Il est présentement deuxième au classement après 18 trous.**

Martin Landry, lui, a joué la normale. Il n'a pas été affecté par le vent. «Chez nous, au Bic, une journée comme celle d'aujourd'hui c'est comme s'il n'y avait pas de vent. J'ai manqué de courts roulés pour des oiselets, mais j'ai pu compenser avec de très longs coups sur les verts», disait-il.

Le meilleur golfeur de la région a été Jean-François Morand, de Sainte-Flore, qui ramené une carte de 76 (37-39). Éric Plante (38-39), du Ki-8-Eb, Allen Quigley (41-36), du Métabéroutin, et David Simard (39-38), de Louiseville, ont inscrit des scores identiques de 77. Sébastien Levasseur, du Mémorial, et Robert Sicard, du Ki-8-Eb, ont remis, respectivement, des cartes de 78 (41-37) et 80 (40-40). ●

# Godin et Labrie tiennent leur bout

*Saint-Louis-de-France (GV)*

La régularité fait foi de tout au golf. Louis-Pierre Godin, du Marthelinois, en a donné un bel aperçu hier, lors de la deuxième journée du championnat junior québécois. Sa ronde de 74, combinée au 73 la veille, le place en excellente position pour le championnat canadien.

Les 16 premiers au classement final de demain recevront en effet une invitation, et Godin se retrouve présentement au 8e rang.

«Je suis content que cette ronde soit terminée», soupirait-il néanmoins après cette deuxième journée de travail. «C'était moins facile que lundi, mes roulés tombaient moins souvent. Je pense que j'avais peur de faire des erreurs. Mais je m'en suis bien sorti.»

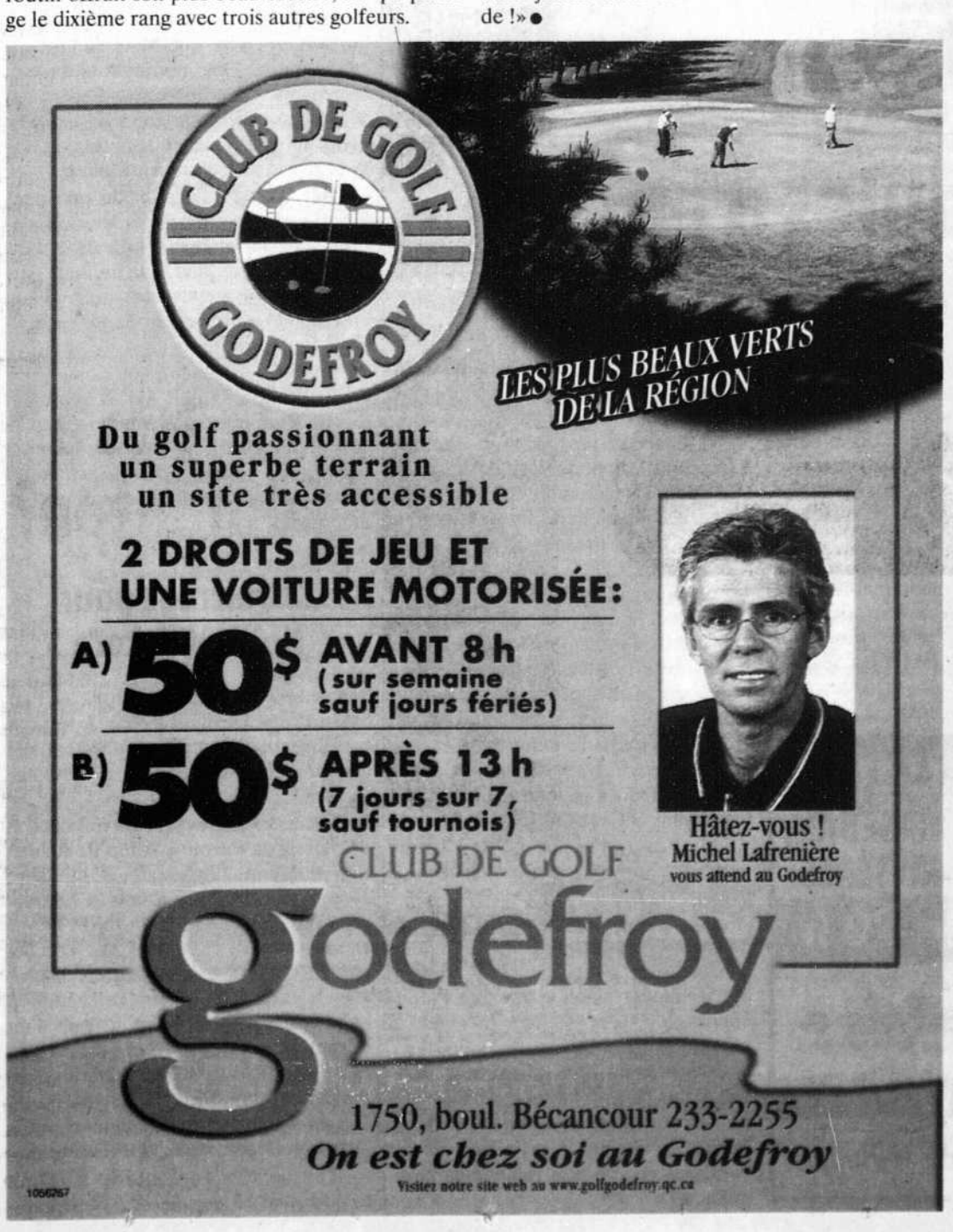
Quant à Michaël Labrie, il a inscrit un très respectable 73 hier, la meilleure ronde parmi les golfeurs de la région. Le représentant du Métabéroutin offrait son plus beau sourire, lui qui partage le dixième rang avec trois autres golfeurs.

«J'avais une chance d'oiselet à chaque trou, mais je me suis encore fait voler à quelques reprises. J'ai joué de façon plus agressive. C'est quand on joue trop défensif qu'on rate des coups.»

La majorité des golfeurs de la région ont mieux joué hier que lundi. David Bellemare, de Louiseville, a retranché quatre coups; Maxime Gabias et Jean-David Fournier, du Ki-8-Eb, ont encore fait mieux avec cinq. Mais à ce niveau, Jean-Philippe Noël, de Grand-Mère, remporte la palme. Après un 92 lundi, il a ramené une carte de 83 hier.

Pascal Garneau ? À 13 ans, le plus jeune golfeur du tournoi s'amuse. Bon, il s'est un peu écarté avec un 97 hier, pour un total de 180. Mais il savoure quand même chaque moment.

«Je suis un peu gêné avec le monde», confesse le représentant du club DuMoulin. «Moi, le golf, j'aime ça quand ce n'est pas trop sérieux. Ici, certains jouent sans dire un mot de toute la ronde !» ●

SOCCER

# Un beau cadeau de fête

KIM ROMPRÉ

Il y a des jours où on se demande à quel point le destin est déjà tout tracé. Lors du Tournoi national de soccer qui se tenait à Trois-Rivières en fin de semaine, une équipe ne comptait encore aucune victoire à son actif. La formation masculine U-12 B de Trois-Rivières ne s'est certes pas rendue en finale, mais elle a connu ses premiers honneurs de la saison.

Ce qui étonne dans tout ça, c'est que sur les quatre buts marqués, trois ont été comptés par un seul joueur, Gabriel Boutin. Imaginez la fierté de ce petit garçon. En plus d'avoir donné un sérieux coup de main à ses amis, la journée de dimanche signifiait l'ajout d'une 11e chandelle sur son gâteau d'anniversaire.

Autour de lui, ses amis s'accordaient pour dire qu'il est le meilleur de l'équipe, puis finalement qu'ils sont tous bons. Il n'en fallait pas plus pour gêner Gabriel. «Je suis pas mal fier», sont à peu près les seuls mots retirés au timide garçon. Beaucoup plus volubile cette fois, il a mentionné qu'il avait reçu un sac de soccer pour son anniversaire et qu'il participerait aussi au camp des Patriotes. Son entraîneur, Louis-Philippe Sansfaçon, souriait aussi face à cette victoire. «On a fini sur une bonne note», de dire ce dernier.

### LE *FOOT* ET NOS COUSINS FRANÇAIS

On n'a pas idée comment les gens peuvent percevoir les choses différemment selon leurs origines. Au soccer, c'est pareil. Jeudi dernier, le Collège Sacré-Coeur, de Maubourguet dans les Hautes Pyrénées françaises, rendait visite à l'Optimum de Victoriaville.

Pour les deux groupes, le soccer est au coeur des passions. Or, les différences entre eux sont plus que visibles. Pour nos cousins français, et ce n'est pas un secret, le *foot* c'est le sport national.

Lors des parties en France, plus de la moitié des gens de chaque ville sont présents. Ils étaient peut-être surpris de ne voir que 200 personnes à leur partie hors concours de jeudi. Il faut dire que la pluie qui tombait n'a certainement pas aidé, les organisateurs pensant accueillir près de 500 personnes.

Ils ont affronté les Optimum trois fois durant leur visite d'une dizaine de jours. Ce qui les a marqués, c'est le côté technique des Québécois. «Ils ont un bon état d'esprit et ils jouent très bien au ballon», d'affirmer ceux-ci avec leur accent très marqué.

Ils ont aussi été surpris de la discipline de nos joueurs. «Chez nous, on crie après les arbitres», s'exclament-ils. Bien que le soccer connaisse une hausse de popularité ces temps-ci, en France il a atteint des niveaux inimaginables. «On travaille la semaine, mais on a toujours un match la fin de semaine. Ce match, c'est notre religion. Dans tous les villages, il y a une équipe», d'expliquer les joueurs.

La formation de Victoriaville aimerait bien se rendre en France à son tour l'an prochain.

.....

Les organisateurs du Tournoi international de Victoriaville promettent tout un côté culturel pour l'année prochaine... Il faudra surveiller le tout, car ils n'en disent pas plus pour l'instant.

.....

L'équipe U-16 féminine de Francheville participait récemment à la Coupe de soccer de Laval. La formation de la Mauricie a blanchi les quatre premières équipes affrontées. En demi-finale et en finale, les parties se sont terminées 5-4 contre les équipes respectives de Lakers et des Laurentides. Rébecca Doucet détient cinq buts et Rosalie Cadieux en a marqué quatre.

.....

Le mini-mundial Les Estacades se déroulera les 20-21-22 juillet sur les terrains de l'aréna Jean-Guy-Talbot. 26 équipes sont inscrites dans la catégorie bantam, 14 de garçons et 12 de filles, et 14 du côté moustique. Par rapport à l'année passée, ces chiffres signifient une baisse du côté moustique et une hausse au bantam.

.....

Deux camps de sélections régionales se tiendront en fin de semaine pour les catégories U-12 féminines et masculines. Le premier camp d'entraînement aura lieu samedi de 14 h à 16 h au terrain de soccer de Saint-Louis-de-France (près de l'aréna). Quant au deuxième, les joueurs et joueuses intéressés n'auront qu'à se rendre au terrain Multisport de Shawinigan-Sud, également de 14 h à 16 h dimanche. Le camp est ouvert à tous.

.....

Les joueurs, bénévoles et entraîneurs de soccer de la Mauricie sont invités à aller assister à un match de l'Impact de Montréal qui se tiendra le 26 août. Cette journée, réservée à l'Association de soccer de la Mauricie, impliquera des jeunes lors de la cérémonie d'ouverture et aussi comme ramasseurs de ballons. Les personnes intéressées doivent contacter leur association locale ou l'ARSM pour obtenir des billets au coût de 7 $.

.....

La fin de semaine dernière, le Club de soccer de Francheville (CSF) participait à quelques événements. Le sénior féminin a battu Québec Express par la marque de 7 à 0.

Caroline Lamarre et Mélissa Lesage ont toutes les deux inscrites trois buts, et Caroline Gélinas détient le septième. Signalons l'arrêt de Stéphanie Rousseau sur un tir de pénalité.

Quant au sénior masculin, il disputait des matchs aller/retour pour la Coupe du Québec face aux Lakers du Lac Saint-Louis.

Samedi, la partie s'est soldée par un pointage nul de 2-2 et dimanche ils ont été défaits 3-1. Dave Cloutier a marqué dans chacun des matchs. ●

IMAGE-MÉDIA MAURICIE: FRANÇOIS GERVAIS

**Bonne fête Gabriel! Lors de sa journée d'anniversaire, il a compté trois des quatre buts de son équipe. Cette victoire s'inscrit comme la première de la saison du club qui joue habituellement peewee U-12 dans la division 2.**

# Barrasso en Caroline

NEIL STEVENS
*Presse Canadienne*

Tom Barrasso, absorbé par des préoccupations plus importantes que le hockey au cours de la dernière année passée à l'écart de la LNH, a décidé de reprendre du service avec les Hurricanes de la Caroline.

Barrasso, âgé de 36 ans, a paraphé une entente d'un an avec les Hurricanes.

Il n'a pas disputé un match depuis qu'il a porté le chandail des Sénateurs d'Ottawa lors de leur élimination en six matches face aux Maple Leafs de Toronto en avril 2000.

Tom et Megan Barrasso ont appris ce printemps-là que Ashley, l'une de leurs trois filles, était victime d'une récidive d'une rare forme de cancer pour laquelle elle avait déjà été soignée 10 ans plus tôt. Il est devenu joueur autonome sans compensation, le 1er juillet 2000.

«Avec tout ce qui est arrivé, je n'ai pas eu l'occasion de jouer l'an dernier, a expliqué Barrasso depuis sa résidence familiale d'été à Cape Cod. J'ai eu quelques discussions avec diverses équipes mais rien pour m'inciter à faire mes valises et à quitter la maison.

«Ce fut une longue année avant d'en arriver au point où sa santé s'est stabilisée.»

Ashley, maintenant âgé de 13 ans, va suffisamment bien pour inciter son père à reprendre la carrière qu'il aime tant.

Barrasso est confiant de pouvoir aider les Hurricanes même s'il a passé un an à l'écart du jeu. Il s'est déjà absenté du jeu pendant de longues périodes en raison de blessures - il a ainsi disputé seulement deux matches en 1994-95 - et il est revenu en force.

«Pendant toute ma carrière, j'ai connu des périodes d'inactivité et je n'entrevois aucun problème à retrouver la forme», a-t-il précisé.

Il agira comme réserviste à Arturs Irbe, employé à outrance la saison dernière. Irbe a disputé 77 des 82 rencontres de l'équipe en saison régulière.

Barrasso a disputé 17 saisons dans la LNH, commençant sa carrière en 1984 avec les Sabres de Buffalo où il est devenu le quatrième gardien de l'histoire à remporter le trophée Calder remis à la recrue par excellence et le trophée Vézina décerné au meilleur gardien. Frank Brimsek (1939), Tony Esposito (1970) et Ed Belfour (1991) sont les autres.

Barrasso et l'actuel capitaine des Hurricanes Ron Francis, qui sont de bons amis, ont remporté des championnats à Pittsburgh en 1990-91 et 1991-92.

Les Penguins l'ont échangé à Ottawa en retour de Ron Tugnutt et Janne Laukkanen à la date limite des transferts en mars 2000.

### JAGR VEUT GAGNER

Jaromir Jagr, qui croyait se retrouver à New York mais qui a finalement abouti à Washington, est très heureux avec sa nouvelle équipe.

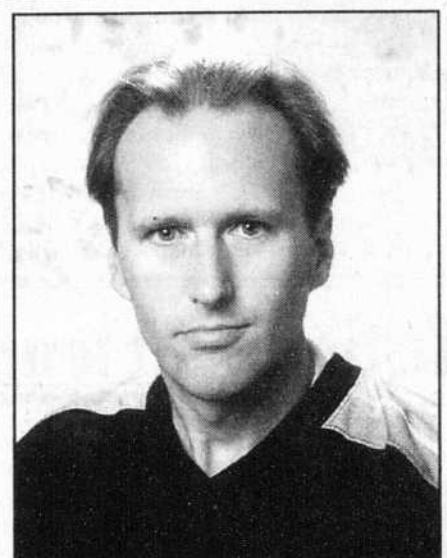
«Pour devenir une ville de hockey, il faut gagner, a déclaré Jagr, hier, à sa première présence à Washington depuis son transfert survenu la semaine dernière. Je ne pense pas que ce sera un problème pour y parvenir.»

Jagr s'amène à Washington avec un contrat encore valide pour deux ans et 20,7 millions $ à percevoir. Il a précisé qu'il aimerait attendre un peu avant d'entamer des négociations avec les Capitals mais il espère en discuter prochainement.

«Je serais très excité de signer une entente plus importante et plus longue», a dit Jagr avec un sourire.

Jagr est arrivé lundi après-midi en provenance de la République tchèque et il a été accueilli par une foule de partisans à l'aéroport Dulles. Il a rencontré l'état-major des Capitals et ses nouveaux coéquipiers.

L'entraîneur Ron Wilson a confié qu'il avait encore du mal à croire que Jagr fait désormais partie de sa formation. «C'est comme si j'étais dans un magasin de jouets et que mes parents me disaient que je peux acheter le plus gros jouet, a confié Wilson. C'est le meilleur joueur de la ligue.»



**Tom Barrasso**

Si l'objectif de Jagr est de remporter une autre coupe Stanley, il reconnaît qu'il ne sera pas facile d'affronter les Penguins en raison de son long séjour là-bas.

Le premier rendez-vous aura lieu le 11 décembre à Washington, suivi le 21 décembre d'un match à Pittsburgh. «Ça va être étrange de jouer contre eux, a dit Jagr. Je veux prouver aux Penguins qu'ils ont commis une grosse erreur.» ●

# Armstrong remet les pendules à l'heure

## L'Américain est désormais bien parti pour un troisième sacre consécutif

*L'Alpe D'Huez, France (AP)*

Lance Armstrong (US Postal) a remis les pendules à l'heure, hier, dans le 88e Tour de France en écrasant la concurrence au sommet de l'Alpe d'Huez, terme de la 10e étape et du premier grand rendez-vous en haute montagne, où François Simon (Bonjour) a revêtu - sans doute provisoirement - le maillot jaune de leader.

L'Américain a repris, à quatre kilomètres de l'arrivée, l'autre Français, Laurent Roux (Jean Delatour), échappé depuis 199 kilomètres, pour aller remporter en solitaire sa huitième victoire d'étape dans la Grande Boucle au terme des 209km courus entre Aix-les-Bains et l'Alpe d'Huez.

Le double tenant du titre a devancé sur la ligne Jan Ullrich, deuxième à 1:59 minute, et Joseba Beloki et Christophe Moreau, troisième et quatrième, respectivement à 2:09 et 2:30 minutes. Le quatuor du Tour 2000 s'est donc reconstitué dans l'ordre pour cette 21e arrivée au sommet de l'Alpe d'Huez, à 1860 mètres d'altitude!

Après cette impressionnante victoire, Armstrong est désormais bien parti pour un troisième sacre consécutif. Hier, il a laissé l'équipe Deutsche-Telekom donner le tempo dans les deux premiers cols hors-catégorie, simulant pratiquement la défaillance, pour assommer ensuite toute l'opposition dans la montée sur l'Alpe d'Huez.

«C'était un peu de bluff. Aujourd'hui, tout le monde vous observe à la télévision, les directeurs sportifs, les gérants, les spectateurs. Ils ont vu mon masque de souffrance. Il faut savoir jouer...

L'Américain a fait un bond, passant de la 23e à la quatrième place au général, à 20:07 minutes de François Simon, membre de la folle échappée de Pontarlier dimanche, qui a pris la tunique jaune à l'Australien Stuart O'Grady, arrivé 87e à plus de 33 minutes.

Le Kazakh Andrei Kivilev (Cofidis) est deuxième du général à 11:54 minutes, devant O'Grady (à 18:10).

«Je pense peut-être pouvoir garder le maillot jaune jusqu'aux Pyrénées», a déclaré Simon.

Le héros du jour, Laurent Roux, finalement septième à 4:03 minutes d'Armstrong, a pris le maillot de meilleur grimpeur à son coéquipier Patrice Halgand.

«Le Tour commence aujourd'hui», avait prévenu Lance Armstrong. Relégué à plus de 35 minutes du maillot jaune depuis l'étape de Pontarlier, le Texan de 29 ans savait devoir réagir dans cette étape pour excellents grimpeurs. ●

# Sports

EN BREF

## Schumacher: violente sortie

Monza, Italie (AP) — Le champion de Formule un en titre Michael Schumacher a été brièvement hospitalisé, hier, après un accident lors d'un entraînement sur le circuit de Monza en Italie. Sa Ferrari est sortie de la piste pour percuter le mur de protection.

L'accident s'est produit peu après midi alors que 10 pilotes participaient à ces essais précédant le Grand Prix d'Allemagne du 29 juillet.

Le pilote allemand, âgé de 32 ans, aurait perdu le contrôle de son véhicule alors qu'il roulait à 310 km-h. Après un examen médical de moins d'une demi-heure, le pilote allemand a regagné le garage de l'écurie Ferrari au complexe de Monza, sans présenter de blessures apparentes.

## Sundin à Toronto pour y rester

Toronto (PC) — Alors que les rumeurs laissant entendre que Mats Sundin aurait paraphé une nouvelle entente à long terme avec les Maple Leafs vont bon train, la formation torontoise a confirmé qu'il y aurait un point de presse ce matin au Centre Air Canada.

Bill Watters, l'adjoint du président Ken Dryden responsable des négociations de contrat chez les Leafs, a simplement déclaré, hier, que les deux parties se trouvaient très près d'une entente et que le dossier Sundin constituait «une priorité».

Sundin, un joueur autonome avec compensation, aurait pu devenir un joueur autonome sans compensation le 1er juillet 2002. La nouvelle entente permettrait à Sundin d'encaisser un salaire annuel de neuf millions de dollars américains.

## L'arbitrage pour Holik et Sykora

Toronto (PC) — Bobby Holik et Petr Sykora, des Devils du New Jersey, se retrouvent parmi les joueurs de la LNH qui ont décidé de recourir à l'arbitrage salarial.

Parmi les autres joueurs qui ont fait de même, on retrouve Wade Redden et Patrick Lalime des Sénateurs d'Ottawa, Janne Niinimaa des Oilers d'Edmonton, ainsi que Todd Bertuzzi et Drake Berehowsky des Canucks de Vancouver. En tout, 44 joueurs auront recours à l'arbitrage. Cinq joueurs des Penguins de Pittsburgh pourraient se présenter devant un arbitre, soit Jan Hrdina, Robert Lang, Alexei Kovalev, Darius Kasparaitis et Ian Moran. Aucune autre équipe n'a plus de quatre joueurs qui se retrouvent dans une telle situation.

Les audiences auront lieu à Toronto du 1er au 15 août. ●

BIENVENUE AU
Club de golf Ki-8-Eb
et au 3e neuf (petit neuf trous)
Prix en vigueur pour 2001
9 trous..... 6,50$ (taxes incluses)
Spécial 50 parties (9 trous)... 210$ + taxes
Spécial 50 parties (junior)..... 105$ + taxes
Location de sacs (5$) Location de voiturettes (2,50$)
Vous pouvez devenir membre mi-saison dès le 1er août
Merci à nos membres et à nos nombreux visiteurs
Pour réservation au 3e neuf 374.2655
1057318

BASEBALL
STADE DE BASEBALL DE TROIS-RIVIÈRES
Ce soir, 20 h
LES aigles DE TROIS-RIVIÈRES
REÇOIVENT
Diplomates de St-Hubert
1057128

# Statistiques

## BASEBALL MAJEUR

### Ligue nationale

**Section Est**

| | G | P | Moy. | Diff |
|---|---|---|---|---|
| Philadelphie | 52 | 41 | .559 | - |
| Atlanta | 52 | 41 | .559 | - |
| Floride | 48 | 46 | .511 | 4½ |
| New York | 43 | 52 | .453 | 10 |
| Montréal | 40 | 54 | .426 | 12½ |
| **Section Centrale** | | | | |
| Chicago | 54 | 38 | .587 | - |
| Houston | 51 | 41 | .554 | 3 |
| St. Louis | 46 | 45 | .506 | 7½ |
| Milwaukee | 43 | 49 | .467 | 11 |
| Pittsburgh | 35 | 57 | .380 | 19 |
| Cincinnati | 35 | 58 | .376 | 19½ |
| **Section Ouest** | | | | |
| Arizona | 54 | 39 | .581 | - |
| Los Angeles | 52 | 42 | .553 | 2½ |
| San Francisco | 49 | 45 | .521 | 5½ |
| San Diego | 44 | 50 | .468 | 10½ |
| Colorado | 40 | 53 | .430 | 14 |

**Lundi 16 juillet**

Los Angeles 6 Pittsburgh 4

**Interligue**

Voir Ligue américaine

**Mardi 17 juillet**

Los Angeles 4 Pittsburgh 1

**Interligue**

Voir Ligue américaine

**Mercredi 18 juillet**

*Atlanta (Glavine 8-5) à Cincinnati (Dessens 6-7), 19h05.*
*Chicago Cubs (Wood 8-6) à Pittsburgh (Ritchie 6-9), 19h05.*
*St. Louis (Matthews 3-4) à Houston (Oswalt 8-1), 19h05.*
*Philadelphie (Daal 10-2) à Montréal (Vazquez 8-9), 19h05.*
*Floride (Smith 5-5) à N.Y. Mets (Appier 5-9), 19h10.*
*Arizona (Schilling 13-4) à San Diego (Williams 6-7), 22h05.*
*Milwaukee (Levrault 4-3) à Los Angeles (Park 8-6), 22h10.*
*Colorado (Hampton 9-6) à San Francisco (Ortiz 10-5), 22h15.*

**Jeudi 19 juillet**

Floride à N.Y. Mets, 12h10.
Atlanta à Cincinnati, 12h35.
Philadelphie à Montréal, 13h35.
St. Louis à Houston, 16h05.
Milwaukee à Los Angeles, 16h10.
Arizona à San Diego, 17h05.
Chicago Cubs à Pittsburgh, 19h05.
Colorado à San Francisco, 22h15.

**Vendredi 20 juillet**

N.Y. Mets à Philadelphie, 19h05.
Cincinnati en Floride, 19h05.
Montréal à Atlanta, 19h35.
Chicago Cubs à Houston, 20h05.
Pittsburgh à St. Louis, 20h10.
Los Angeles au Colorado, 21h05.
Milwaukee à San Diego, 22h05.
Arizona à San Francisco, 22h35.

### Ligue américaine

**Section Est**

| | G | P | Moy. | Diff |
|---|---|---|---|---|
| New York | 55 | 37 | .598 | - |
| Boston | 54 | 39 | .581 | 1½ |
| Toronto | 44 | 50 | .468 | 12 |
| Baltimore | 41 | 52 | .441 | 14½ |
| Tampa Bay | 30 | 64 | .319 | 26 |
| **Section Centrale** | | | | |
| Minnesota | 57 | 35 | .620 | - |
| Cleveland | 52 | 39 | .571 | 4½ |
| Chicago | 46 | 45 | .505 | 10½ |
| Detroit | 40 | 50 | .444 | 16 |
| Kansas City | 36 | 57 | .387 | 21½ |
| **Section Ouest** | | | | |
| Seattle | 67 | 26 | .720 | - |
| Oakland | 49 | 44 | .527 | 18 |
| Anaheim | 45 | 48 | .484 | 22 |
| Texas | 38 | 55 | .409 | 29 |

**Lundi 16 juillet**

N.Y. Mets 3 Toronto 0
Boston 6 Montréal 5
Cincinnati 9 Detroit 1
Floride 4 Baltimore 0
Tampa Bay 6 Atlanta 5
Kansas City 4 Chicago Cubs 2
St. Louis 4 Minnesota 3
N.Y. Yankees 6 Philadelphie 3 (13 m.)
Houston 10 Cleveland 8
Chicago White Sox 6 Milwaukee 5
Texas 2 San Francisco 0
Anaheim 7 San Diego 5
Arizona 5 Seattle 3
Oakland 5 Colorado 1

**Mardi 17 juillet**

Chicago White Sox 8 Milwaukee 4
Chicago Cubs 7 Kansas City 4
Oakland 3 Colorado 2
Seattle 6 Arizona 1
Anaheim 8 San Diego 7
Boston 7 Montréal 11
San Francisco 10 Texas 2
N.Y. Yankees 4 Philadelphie 1 (12 m.)
Baltimore 3 Floride 8
Detroit 3 Cincinnati 1
Toronto 0 N.Y. Mets 1
Tampa Bay 0 Atlanta 4
Cleveland 10 Houston 4
Minnesota à St. Louis

**Mercredi 18 juillet**

*Texas (Helling 6-8) à Baltimore (Towers 6-4), 13h05, 1er match.*
*N.Y. Yankees (Lilly 3-2) à Detroit (Sparks 7-3), 13h05, 1er match.*
*N.Y. Yankees (Knight 0-0) à Detroit (Lima 1-1), 19h05.*
*Texas (Myette 0-1) à Baltimore (Wasdin 2-1), 19h05.*
*Boston (Cone 5-1) à Toronto (Parris 4-5), 19h05.*
*Anaheim (Valdes 5-5) à Tampa Bay (Kennedy 3-3), 19h15.*
*Oakland (Hudson 10-5) au Minnesota (Radke 10-5), 20h05.*
*Seattle (Moyer 9-5) à K. City (Durbin 6-8), 20h05.*
*Cleveland (Sabathia 8-3) à Chicago White Sox (Buehrle 7-4), 20h05.*

## RENDEMENT DES EXPOS

**AU BÂTON**

| | AB | P | CS | PP | CC | BV | Moy. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 5. Barrett Mike | 281 | 29 | 67 | 20 | 4 | 0 | .238 |
| 33. Bergeron Peter | 145 | 29 | 37 | 6 | 1 | 5 | .255 |
| 11. Blum Geoff | 224 | 37 | 52 | 28 | 5 | 5 | .232 |
| 24. Bradley Milton | 220 | 19 | 49 | 19 | 1 | 7 | .223 |
| 18. Cabrera Orlando | 364 | 29 | 90 | 46 | 6 | 10 | .247 |
| 4. De La Rosa Tomas | 2 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | .000 |
| 29. Ducey Rob | 72 | 10 | 16 | 11 | 3 | 0 | .222 |
| 27. Guerrero Vladimir | 350 | 71 | 115 | 73 | 24 | 16 | .329 |
| x-16. Jones Terry | 31 | 2 | 10 | 1 | 0 | 2 | .323 |
| 15. Knorr Randy | 60 | 13 | 16 | 9 | 3 | 0 | .267 |
| x-16. Martinez Sandy | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | .000 |
| 4. Minor Ryan | 57 | 7 | 12 | 10 | 1 | 0 | .211 |
| 12. Mordecai Mike | 129 | 15 | 33 | 19 | 2 | 1 | .256 |
| x-28. Pride Curtis | 69 | 8 | 19 | 9 | 1 | 3 | .275 |
| x-30. Raines Tim | 34 | 2 | 9 | 0 | 0 | 0 | .265 |
| 39. Schneider Brian | 6 | 1 | 2 | 1 | 0 | 0 | .333 |
| 19. Seguignol Fernando | 30 | 0 | 4 | 3 | 0 | 0 | .133 |
| 25. Smith Mark | 89 | 19 | 26 | 9 | 4 | 0 | .292 |
| 9. Stevens Lee | 338 | 48 | 84 | 63 | 15 | 1 | .249 |
| x-21. Tatis Fernando | 145 | 20 | 37 | 11 | 2 | 0 | .255 |
| 46. Tracy Andy | 55 | 4 | 6 | 8 | 2 | 0 | .109 |
| 3. Vidro Jose | 291 | 53 | 99 | 44 | 14 | 3 | .340 |
| 48. Wilkerson Brad | 13 | 1 | 1 | 0 | 0 | 1 | .077 |

**AU MONTICULE**

| | G | P | VP | ML | PM | BB | RB | MPM |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 36. Armas Tony Jr. | 8 | 8 | 0 | 120.0 | 50 | 56 | 103 | 3.75 |
| 50. Blank Matt | 2 | 2 | 0 | 22.2 | 13 | 13 | 11 | 5.16 |
| 31. Cubillan Darwin | 0 | 0 | 0 | 14.0 | 7 | 6 | 8 | 4.50 |
| x-37. Downs Scott | 0 | 0 | 0 | 0.0 | 0 | 0 | 0 | 0.00 |
| 48. Eischen Joey | 0 | 0 | 0 | 1.0 | 2 | 1 | 0 | 18.00 |
| x-14. Irabu Hideki | 0 | 2 | 0 | 16.2 | 9 | 3 | 18 | 4.86 |
| 43. Lira Felipe | 0 | 0 | 0 | 5.0 | 7 | 2 | 3 | 12.60 |
| 47. Lloyd Graeme | 7 | 2 | 1 | 45.0 | 15 | 16 | 23 | 3.00 |
| 56. Mattes Troy | 3 | 1 | 0 | 33.2 | 18 | 19 | 19 | 4.81 |
| x-40. Mota Guillermo | 1 | 1 | 0 | 42.0 | 20 | 12 | 24 | 4.29 |
| 29. Munoz Bobby | 0 | 0 | 0 | 5.2 | 2 | 4 | 3 | 3.18 |
| x-45. Pavano Carl | 0 | 0 | 0 | 0.0 | 0 | 0 | 0 | 0.00 |
| 34. Reames Britt | 2 | 8 | 0 | 58.1 | 41 | 38 | 43 | 6.33 |
| 26. Scanlan Bob | 0 | 0 | 0 | 23.1 | 19 | 10 | 4 | 7.33 |
| 51. Stewart Scott | 0 | 0 | 0 | 28.0 | 15 | 7 | 17 | 4.82 |
| 20. Strickland Scott | 1 | 4 | 0 | 48.0 | 18 | 27 | 45 | 3.38 |
| 32. Telford Anthony | 0 | 1 | 0 | 7.0 | 8 | 5 | 5 | 10.29 |
| 35. Thurman Mike | 4 | 6 | 0 | 76.1 | 51 | 29 | 42 | 6.01 |
| 41. Urbina Ugueth | 0 | 1 | 13 | 41.2 | 19 | 19 | 52 | 4.10 |
| 23. Vazquez Javier | 8 | 9 | 0 | 130.1 | 69 | 30 | 122 | 4.76 |
| 55. Yoshii Masato | 2 | 5 | 0 | 69.1 | 35 | 23 | 32 | 4.54 |

x - Sur la liste des blessés.

## LES MENEURS DU BASEBALL MAJEUR

### Ligue nationale

(Parties d'hier non comprises)

| | MJ | AB | P | CS | Moy |
|---|---|---|---|---|---|
| Alou Hou | 76 | 301 | 53 | 109 | .362 |
| Berkman Hou | 89 | 332 | 74 | 119 | .358 |
| LGonzalez Ariz | 92 | 346 | 78 | 122 | .353 |
| Aurilia SF | 89 | 359 | 58 | 125 | .348 |
| Floyd Flo | 88 | 333 | 79 | 116 | .348 |
| **Vidro Mon** | **72** | **286** | **51** | **96** | **.336** |
| LWalker Col | 85 | 316 | 75 | 106 | .335 |
| Polanco StL | 79 | 289 | 42 | 95 | .329 |
| **VGuerrero Mon** | **91** | **346** | **68** | **114** | **.329** |
| BGiles Pit | 90 | 343 | 67 | 113 | .329 |

**Points** - Helton, Colorado, 80; Floyd, Floride, 79; LGonzalez, Arizona, 78; LWalker, Colorado, 75; Berkman, Houston, 74; SSosa, Chicago, 73; Bagwell, Houston, 71.

**Points produits** - LGonzalez, Arizona, 90; SSosa, Chicago, 87; LWalker, Colorado, 85; Berkman, Houston, 84; Helton, Colorado, 84; Klesko, San Diego, 78; Floyd, Floride, 77.

**Coups sûrs** - Aurilia, San Francisco, 125; LGonzalez, Arizona, 122; Berkman, Houston, 119; Floyd, Floride, 116; **VGuerrero, Montréal, 114**; BGiles, Pittsburgh, 113; Vina, St. Louis, 110.

**Doubles** - Helton, Colorado, 30; Berkman, Houston, 29; **VGuerrero, Montréal, 29**; BGiles, Pittsburgh, 28; ARamirez, Pittsburgh, 25; Floyd, Floride, 25; Kent, San Francisco, 25.

**Triples** - Rollins, Philadelphie, 8; NPerez, Colorado, 8; Vina, St. Louis, 8; LCastillo, Floride, 6; Pierre, Colorado, 5; **OCabrera, Montréal, 5**; Kent, San Francisco, 5; Goodwin, Los Angeles, 5.

**Circuits** - Bonds, San Francisco, 40; LGonzalez, Arizona, 36; SSosa, Chicago, 30; LWalker, Colorado, 28; CJones, Atlanta, 27; Berkman, Houston, 26; Helton, Colorado, 26.

**Buts volés** - Rollins, Philadelphie, 31; LCastillo, Floride, 28; Pierre, Colorado, 24; Abreu, Philadelphie, 23; Furcal, Atlanta, 22; Womack, Arizona, 20; EYoung, Chicago, 20.

**Lanceurs (11 décisions)** - Daal, Philadelphie, 10-2, .833, 4.47; Schilling, Arizona, 13-4, .765, 3.15; Lieber, Chicago, 12-4, .750, 3.32; WMiller, Houston, 11-4, .733, 4.18; Maddux, Atlanta, 11-5, .687, 2.60; RDJohnson, Arizona, 11-5, .687, .84; MMorris, St. Louis, 11-5, .687, 3.17.

**Retraits** - RDJohnson, Arizona, 209; Schilling, Arizona, 167; Wood, Chicago, 150; Park, Los Angeles, 143; **Vazquez, Montréal, 122**; Burkett, Atlanta, 116; Astacio, Colorado, 111; Maddux, Atlanta, 111.

**Victoires protégées** - Nen, San Francisco, 28; Shaw, Los Angeles, 26; Mesa, Philadelphie, 25; Benitez, New York, 21; BWagner, Houston, 20; Hoffman, San Diego, 20; Rocker, Atlanta, 19.

### Ligue américaine

(Parties d'hier non comprises)

| | MJ | AB | P | CS | Moy |
|---|---|---|---|---|---|
| RAlomar Cle | 89 | 330 | 65 | 117 | .355 |
| JGonzalez Cle | 84 | 326 | 66 | 114 | .350 |
| Suzuki Sea | 90 | 406 | 78 | 135 | .333 |
| JaGiambi Oak | 88 | 303 | 52 | 100 | .330 |
| McGriff TB | 88 | 314 | 40 | 103 | .328 |
| BBoone Sea | 91 | 359 | 68 | 117 | .326 |
| MJSweeney KC | 92 | 357 | 71 | 116 | .325 |
| MRamirez Bos | 90 | 347 | 63 | 112 | .323 |
| ARodriguez Tex | 92 | 358 | 77 | 115 | .321 |
| **Stewart Tor** | **92** | **387** | **67** | **123** | **.318** |

**Points** - Suzuki, Seattle, 78; ARodriguez, Texas, 77; MJSweeney, Kansas City, 71; BBoone, Seattle, 68; Lawton, Minnesota, 67; **Stewart, Toronto, 67**; JGonzalez, Cleveland, 66.

**Points produits** - JGonzalez, Cleveland, 87; MRamirez, Boston, 85; BBoone, Seattle, 85; ARodriguez, Texas, 76; EMartinez, Seattle, 70; RPalmeiro, Texas, 70; Thome, Cleveland, 69.

**Coups sûrs** - Suzuki, Seattle, 135; **Stewart, Toronto, 123**; BBoone, Seattle, 117; RAlomar, Cleveland, 117; MJSweeney, Kansas City, 116; ARodriguez, Texas, 115.

**Doubles** - MJSweeney, Kansas City, 35; **Stewart, Toronto, 28**; EMartinez, Seattle, 27; JaGiambi, Oakland, 26; EChavez, Oakland, 25; Lawton, Minnesota, 24; Mientkiewicz, Minnesota, 23; **Fullmer, Toronto, 23**; Damon, Oakland, 23; Greer, Texas, 23.

**Triples** - CGuzman, Minnesota, 13; Suzuki, Seattle, 7; **Stewart, Toronto, 6**; Cedeno, Detroit, 6; RAlomar, Cleveland, 6; JEncarnacion, Detroit, 5; Cameron, Seattle, 5.

**Circuits** - MRamirez, Boston, 27; Thome, Cleveland, 27; ARodriguez, Texas, 26; RPalmeiro, Texas, 26; JGonzalez, Cleveland, 25; **CDelgado, Toronto, 24**; Glaus, Anaheim, 22; JaGiambi, Oakland, 22; BBoone, Seattle, 22; Burks, Cleveland, 22.

**Buts volés** - Suzuki, Seattle, 30; Cedeno, Detroit, 28; Knoblauch, New York, 28; Soriano, New York, 26; McLemore, Seattle, 24; Cameron, Seattle, 20; Hairston, Baltimore, 19.

**Lanceurs (11 décisions)** - Clemens, New York, 12-1, .923, 3.59; FGarcia, Seattle, 11-1, .917, 3.15; Sele, Seattle, 11-1, .917, 3.28; Milton, Minnesota, 8-3, .727, 3.69; Sabathia, Cleveland, 8-3, .727, 4.48; BWells, Minnesota, 8-3, .727, 4.79; Nomo, Boston, 9-4, .692, 4.06.

**Retraits** - PMartinez, Boston, 150; Clemens, New York, 128; Nomo, Boston, 122; Hudson, Oakland, 113; Mussina, New York, 113; Zito, Oakland, 112; Colon, Cleveland, 107.

**Victoires protégées** - Sasaki, Seattle, 30; MRivera, New York, 30; Hawkins, Minnesota, 24; Percival, Anaheim, 23; Foulke, Chicago, 21; **Koch, Toronto, 18**; DLowe, Boston, 18.

## BASEBALL JUNIOR

### Ligue de baseball Élite du Québec

**Section Sud-Ouest**

| | G | P | Moy. | Diff |
|---|---|---|---|---|
| LaSalle | 28 | 10 | .737 | - |
| Sherbrooke | 18 | 16 | .529 | 8 |
| Longueuil | 11 | 22 | .333 | 14½ |
| Saint-Hubert | 7 | 30 | .189 | 20½ |
| **Section Nord-Est** | | | | |
| Montréal | 29 | 5 | .853 | - |
| Laval | 21 | 16 | .568 | 9½ |
| Saint-Eustache | 18 | 16 | .529 | 11 |
| Repentigny | 9 | 28 | .243 | 21½ |
| **Section Est** | | | | |
| Trois-Rivières | 21 | 11 | .656 | - |
| Charlesbourg | 17 | 14 | .548 | 3½ |
| Québec | 19 | 16 | .543 | 3½ |
| Jonquière | 13 | 19 | .406 | 8 |

**NOTE**: Les matches des équipes de la LBEQ contre les Ailes du Québec comptent au classement.

**Dimanche 15 juillet**

Saint-Hubert 1 Québec 7
Saint-Hubert 1 Québec 9
Jonquière 3-9 Sherbrooke 4-5
Laval 1-12 Charlesbourg 3-11
Trois-Rivières 9 Longueuil 0
Saint-Eustache 14 Repentigny 5

**Lundi 16 juillet**

Saint-Hubert 0 Montréal 2

**Mardi 17 juillet**

Trois-Rivières 19 Saint-Hubert 14
Longueuil 7 Sherbrooke 8

**Mercredi 18 juillet**

Saint-Hubert à Trois-Rivières, 20h00.
Ailes du Québec à Jonquière, 20h00.
Longueuil à Laval, 20h00.
Sherbrooke à Charlesbourg, 20h00.

**Jeudi 19 juillet**

Jonquière c. Ailes du Québec, 20h00.
Longueuil à Laval, 20h00.
Montréal à LaSalle, 20h00.

**Vendredi 20 juillet**

Charlesbourg à Longueuil, 20h00 (match du 16 juin).
Trois-Rivières à Laval, 20h00.
Saint-Hubert à Repentigny, 20h00

**Samedi 21 juillet**

Saint-Eustache à Charlesbourg, (2), 13h30.
Sherbrooke à Jonquière, (2), 14h00.
Québec à Montréal, 14h00.
Québec à Montréal, 19h00.

## BASEBALL RURAL

### Ligue de baseball rural mauricienne

**Division Mongrain**

| | G | P | Moy. | Diff. |
|---|---|---|---|---|
| Saint-Georges | 9 | 3 | .750 | - |
| Saint-Boniface | 9 | 4 | .691 | ½ |
| Pointe-du-Lac | 8 | 5 | .615 | 1½ |
| Sainte-Anne | 6 | 6 | .500 | 3 |
| Saint-Maurice | 4 | 9 | .307 | 5½ |
| Maskinongé | 4 | 9 | .307 | 5½ |
| **Division Montour** | | | | |
| Sainte-Thècle | 10 | 3 | .769 | - |
| Sainte-Ursule | 8 | 4 | .666 | 1½ |
| Saint-Paulin | 8 | 4 | .666 | 1½ |
| Saint-Marc | 7 | 6 | .538 | 3 |
| Saint-Tite | 5 | 7 | .416 | 4½ |
| Louiseville | 2 | 10 | .166 | 7½ |
| Saint-Étienne | 1 | 11 | .083 | 8½ |

**Vendredi, 13 juillet**

St-Marc 10 Louiseville 2
St-Georges 7 St-Maurice 5

**Dimanche, 15 juillet**

St-Paulin 7 St-Étienne 6
Maskinongé 1 Ste-Anne 4
Ste-Thècle 2 St-Georges 3
St-Maurice 5 St-Boniface 15
Ste-Ursule 2 St-Marc 12
St-Tite 7 St-Maurice 4
Pte-du-Lac 5 St-Boniface 6 (8 manches)

## BASEBALL

### Ligue Northern

**Deuxième moitié de saison**

**Association de l'Est**

**Section Nord**

| | G | P | Moy. | Diff |
|---|---|---|---|---|
| Adirondack | 3 | 1 | .750 | - |
| Québec | 2 | 2 | .500 | 1 |
| x-Albany-Colonie | 1 | 2 | .333 | 1½ |
| **Section Sud** | | | | |
| Allentown | 2 | 2 | .500 | - |
| New Jersey | 2 | 2 | .500 | - |
| x-Elmira | 1 | 2 | .333 | ½ |
| **Association Centrale** | | | | |
| **Section Nord** | | | | |
| x-Winnipeg | 2 | 2 | .500 | - |
| St. Paul | 1 | 2 | .333 | ½ |
| Duluth-Superior | 1 | 3 | .250 | 1 |
| Schaumburg | 0 | 4 | .000 | 2 |
| **Section Sud** | | | | |
| x-Sioux Falls | 4 | 0 | 1.000 | - |
| Fargo-Moorhead | 3 | 1 | .750 | 1 |
| Sioux City | 2 | 1 | .667 | 1½ |
| Lincoln | 2 | 2 | .500 | 2 |

**x** - Champion de section de la première moitié de saison.

**Lundi 16 juillet**

Québec 4 New Jersey 1
Winnipeg 10 Schaumburg 7
Adirondack 12 Allentown 5
Fargo-Moorhead 5 Duluth-Superior 4
Sioux Falls 9 Lincoln 5

**Mardi 17 juillet**

Adirondack à Allentown
Albany-Colonie à Elmira
Duluth-Superior à Fargo-Moorhead
Lincoln à Sioux Falls
New Jersey à Québec
St. Paul à Sioux City
Winnipeg à Schaumburg

**Mercredi 18 juillet**

Adirondack à Allentown
Albany-Colonie à Elmira
Duluth-Superior à Fargo-Moorhead
Lincoln à Sioux Falls
New Jersey à Québec
St. Paul à Sioux City
Winnipeg à Schaumburg

## SOCCER

### Ligue A

**Association Nord**

| | G | P | N | BP | BC | PB | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Hershey | 8 | 5 | 3 | 23 | 12 | 4 | 38 |
| Connecticut | 8 | 3 | 4 | 20 | 13 | 1 | 37 |
| Rochester | 6 | 3 | 2 | 12 | 8 | 1 | 27 |
| Montréal | 5 | 8 | 1 | 13 | 18 | 2 | 23 |
| Pittsburgh | 4 | 8 | 3 | 11 | 23 | 0 | 19 |
| Long Island | 3 | 7 | 3 | 16 | 19 | 4 | 19 |
| Toronto | 4 | 10 | 1 | 9 | 22 | 0 | 17 |
| **Association Centrale** | | | | | | | |
| Richmond | 10 | 2 | 2 | 24 | 14 | 3 | 45 |
| Charleston | 9 | 6 | 1 | 32 | 22 | 4 | 41 |
| Atlanta | 7 | 7 | 0 | 24 | 20 | 3 | 31 |
| Indiana | 7 | 7 | 0 | 23 | 27 | 2 | 31 |
| Nashville | 6 | 7 | 2 | 27 | 28 | 3 | 29 |
| Charlotte | 6 | 7 | 0 | 18 | 23 | 1 | 25 |
| Cincinnati | 4 | 8 | 0 | 21 | 32 | 2 | 18 |
| **Association de l'Ouest** | | | | | | | |
| Vancouver | 8 | 5 | 1 | 20 | 16 | 3 | 36 |
| Milwaukee | 8 | 5 | 1 | 22 | 22 | 2 | 35 |
| Portland | 7 | 4 | 2 | 19 | 17 | 3 | 33 |
| San Diego | 7 | 8 | 0 | 30 | 24 | 5 | 33 |
| Seattle | 7 | 5 | 1 | 18 | 17 | 1 | 30 |
| El Paso | 6 | 7 | 2 | 27 | 23 | 4 | 30 |
| Minnesota | 4 | 12 | 1 | 16 | 25 | 2 | 19 |

**NOTE**: Quatre points pour une victoire en temps régulier ou en prolongation. Un point pour une nulle. Un point boni (PB) pour chaque match d'au moins trois buts.

**Dimanche 15 juillet**

Hershey 2 Montréal 0
Vancouver 4 Portland 0
Atlanta 4 Milwaukee 0
Indiana 1 Charleston 0
Minnesota 3 Nashville 2

**Lundi 16 juillet**

Aucun match.

**Mardi 17 juillet**

Toronto au Connecticut

**Mercredi 18 juillet**

Cincinnati à Richmond

**Jeudi 19 juillet**

Indiana à Atlanta

## FOOTBALL

### Ligue canadienne

**Section Est**

| | Mj | G | P | N | Dp | Pp | Pc | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Winnipeg | 2 | 2 | 0 | 0 | 0 | 78 | 36 | 4 |
| Montreal | 2 | 2 | 0 | 0 | 0 | 59 | 17 | 4 |
| Hamilton | 2 | 1 | 1 | 0 | 0 | 54 | 35 | 2 |
| Toronto | 2 | 0 | 2 | 0 | 0 | 19 | 57 | 0 |
| **Section Ouest** | | | | | | | | |
| Edmonton | 2 | 1 | 0 | 0 | 1 | 41 | 46 | 3 |
| Saskatchewan | 2 | 1 | 1 | 0 | 0 | 41 | 41 | 2 |
| C.-B. | 2 | 1 | 1 | 0 | 0 | 40 | 54 | 2 |
| Calgary | 2 | 0 | 2 | 0 | 0 | 34 | 80 | 0 |

N.B.: Un club qui perd en prolongation obtient un point.

**Jeudi 12 juillet**

Montréal 32 Calgary 14
Hamilton 26 C.-B. 5

**Vendredi 13 juillet**

Winnipeg 30 Toronto 16
Edmonton 13 Saskatchewan 11

**Vendredi 20 juillet**

Hamilton à Toronto, 19h00.
Montréal à Winnipeg, 20h30.
Calgary à Edmonton, 21h00.

## SOFTBALL

### Ligue St-Sacrement

| | V | D | N | Pp | Pc | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Pied Côteau | 12 | 2 | 0 | 109 | 39 | 24 |
| TF. Drôles | 10 | 3 | 2 | 105 | 69 | 22 |
| D'Artagnan's | 5 | 9 | 2 | 90 | 116 | 12 |
| Les Boys | 4 | 8 | 3 | 88 | 122 | 11 |
| Le Comic | 5 | 9 | 0 | 91 | 111 | 10 |
| Pub N.-Dame | 3 | 8 | 3 | 76 | 102 | 9 |

### Les meneurs

| | Ab | Cs | Cc | Pp | Moy |
|---|---|---|---|---|---|
| M. Drolet, COM | 40 | 21 | 0 | 12 | .525 |
| S. Castonguay, PDC | 43 | 22 | 2 | 17 | .511 |
| T. Châteauneuf, PDC | 39 | 19 | 0 | 6 | .487 |
| C. Delisle, PDC | 46 | 21 | 0 | 4 | .456 |
| J. Deschenes, COM | 34 | 15 | 0 | 9 | .441 |
| A. Chaput, PDC | 44 | 19 | 4 | 13 | .431 |
| M.A. Loranger, TFD | 42 | 18 | 1 | 9 | .428 |
| S. Proulx, DAR | 56 | 24 | 0 | 5 | .428 |
| L.P. Normand, DAR | 34 | 14 | 1 | 6 | .411 |
| J.P. Bégin, PND | 39 | 16 | 0 | 5 | .410 |

## BALLE

### Ligue de balle-donnée St-Boniface

**Division A**

| | Pj | G | P | N | Pts |
|---|---|---|---|---|---|
| L'Inter-Marché | 18 | 13 | 5 | 0 | 26 |
| Gar-O-Pros | 17 | 11 | 6 | 0 | 22 |
| Bar Le Druide | 16 | 9 | 7 | 0 | 18 |
| x-Bar St-Alex | 15 | 0 | 15 | 0 | 0 |
| **Division B** | | | | | |
| Canadian Tire | 17 | 10 | 6 | 1 | 21 |
| Align. D. Houde | 18 | 9 | 8 | 1 | 19 |
| Pharm. Gauvin | 18 | 9 | 9 | 0 | 18 |
| Salaison Alain | 17 | 6 | 11 | 0 | 12 |

x-équipe dissoute

## BASEBALL MAJEUR

**RED SOX 7 EXPOS 11**

| | ab | p | cs | pp | | ab | p | cs | pp |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Stynes 2b | 4 | 0 | 0 | 2 | Brgron cc | 4 | 2 | 3 | 1 |
| Hrtberg r | 5 | 1 | 1 | 1 | Vidro 2b | 5 | 2 | 3 | 3 |
| TNixon cc | 5 | 1 | 3 | 1 | VGrero cd | 4 | 3 | 1 | 2 |
| MRmrz cg | 4 | 1 | 1 | 1 | Stevens 1b | 3 | 1 | 1 | 2 |
| Bchette cd | 5 | 1 | 1 | 0 | OCabra ac | 5 | 0 | 0 | 0 |
| Dubach 1b | 5 | 1 | 1 | 0 | Blum 3b | 3 | 1 | 1 | 0 |
| Lnsing ac | 5 | 1 | 4 | 0 | Barrett r | 5 | 1 | 2 | 0 |
| Hlnbrn 3b | 5 | 1 | 3 | 2 | Wlksn cg | 3 | 1 | 1 | 0 |
| Wkfield l | 2 | 0 | 1 | 0 | Mattes l | 1 | 0 | 0 | 0 |
| O'Lry fs | 0 | 0 | 0 | 0 | Yoshii l | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Flore l | 0 | 0 | 0 | 0 | Stewrt l | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Plspher l | 0 | 0 | 0 | 0 | RMinor fs | 1 | 0 | 0 | 0 |
| Pchrdo l | 0 | 0 | 0 | 0 | Strckln l | 0 | 0 | 0 | 0 |
| DLewis fs | 1 | 0 | 1 | 0 | Ducey fs | 1 | 0 | 1 | 0 |
| SKim l | 0 | 0 | 0 | 0 | Lloyd l | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Offrmn fs | 1 | 0 | 0 | 0 | Urbina l | 0 | 0 | 0 | 0 |
| **Totaux** | **42** | **7** | **16** | **7** | **Totaux** | **35** | **11** | **13** | **8** |

| | | | |
|---|---|---|---|
| **Boston** | 000 | 104 | 011-7 |
| **Montréal** | 050 | 104 | 10x-11 |

E-Daubach (8), Pulsipher (1). DJ-Boston 1, Montréal 1. LSB-Boston 11, Montréal 8. 2B-TNixon (16), Lansing (14), DLewis (6), Bergeron (5), Vidro 2 (20), Blum (15). C-Hatteberg (2), TNixon (16), MRamirez (28), VGuerrero (24), Stevens (15). BV-Bergeron 2(5), VGuerrero (16). S-Mattes.

| CLUBS | MI | Cs | P | Pm | Bb | Rb |
|---|---|---|---|---|---|---|
| **Boston** | | | | | | |
| Wakefield P,6-4 | 5 | 7 | 6 | 5 | 5 | 3 |
| Florie | ½ | 2 | 3 | 3 | 1 | 0 |
| Pulsipher | ½ | 1 | 1 | 1 | 0 | 0 |
| Pichardo | 1 | 3 | 1 | 1 | 0 | 1 |
| SKim | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 1 |
| **Montréal** | | | | | | |
| Mattes G,3-1 | 5½ | 10 | 5 | 5 | 1 | 5 |
| Yoshii | 0 | 0 | 0 | 0 | 1 | 0 |
| Stewart | ½ | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Strickland | 1 | 1 | 0 | 0 | 1 | 1 |
| Lloyd | 1 | 2 | 1 | 1 | 0 | 0 |
| Urbina | 1 | 3 | 1 | 1 | 0 | 2 |

Yoshii a lancé à un frappeur en 6e. Atteint- SKim (Blum). ML-Wakefield, Urbina. BP-Hatteberg. Arbitres-Marbre, Danley; 1er but, Drake; 2e but, Reliford; 3e but, Gibson. Durée-2:53. Assistance-13,348.

## BASEBALL

**Mardi, 17 juillet**

### Ligue intercités

AtoBB: Cap-Madeleine 12 TRO 1
Match sans coup sûr pour Gabriel Ampleman
MousBB: Cap-Madeleine 16 TRO 15
AtoBB: St-Boniface 4-11 T.-Rivières 0-1
MousBB: St-Boniface 6 St-Étienne 4

### Ligue régionale A

PW: Shawinigan-Sud 5 Grand-Mère 0
Nov: St-Boniface 23 Shawinigan 17
Bant: Trois-Rivières 13 Shawinigan 10

## TOURNOIS

### 23e tournoi pee-wee de Nicolet

**Mardi, 17 juillet**

A: Varennes 9 Nicolet 3
A: St-Bruno 6 St-Nicéphore 1
BB: Vallée-Richelieu 3 Nicolet 12
AA: Repentigny 6 Mauricie-Est 5

**Mercredi, 18 juillet**

BB: Berthier vs Marie-Vic, 17h
A: Nicolet vs St-Bruno, 18h
BB: Mtl-Centre vs Orioles Louiseville, 19h
BB: Ambass. Cap vs Aigles TRO, 21h

## BALLE DONNÉE

**Mardi, 17 juillet**

### Ligue Ste-Marguerite

Bernier/Crépeau 7 Astros 2
Pharmaprix Forges 11 Billard Mauricie 4

### Ligue Châteaudun

Infoteck 10 Métro Fournier 5
Caisse Châteaudun 11 Yum Yum 12
Dépanneur Harnois 4 Picarlène 6

## MEMO

### Balle donnée Lac-aux-Sables

Dates: 20, 21 et 22 juillet
Endroit: terrain de balle de Lac-aux-Sables
Catégorie: classe C
Inscriptions: 150$ + deux balles
Info: Réal Marcotte
(418) 336-2846 (travail)
(418) 336-3107 (résidence)

## TÉLÉ-SPORT

**Mercredi, 18 juillet**

**JEUX DE LA FRANCOPHONIE:** Compétitions de la journée, 10h30 et 13h30 à RDI et 23h à SRC

**BASEBALL MAJEUR:** Les Red Sox de Boston affrontent les Blue Jays de Toronto, 19h à RDS et TSN

## ATHLÉTISME

### Jeux de la Francophonie

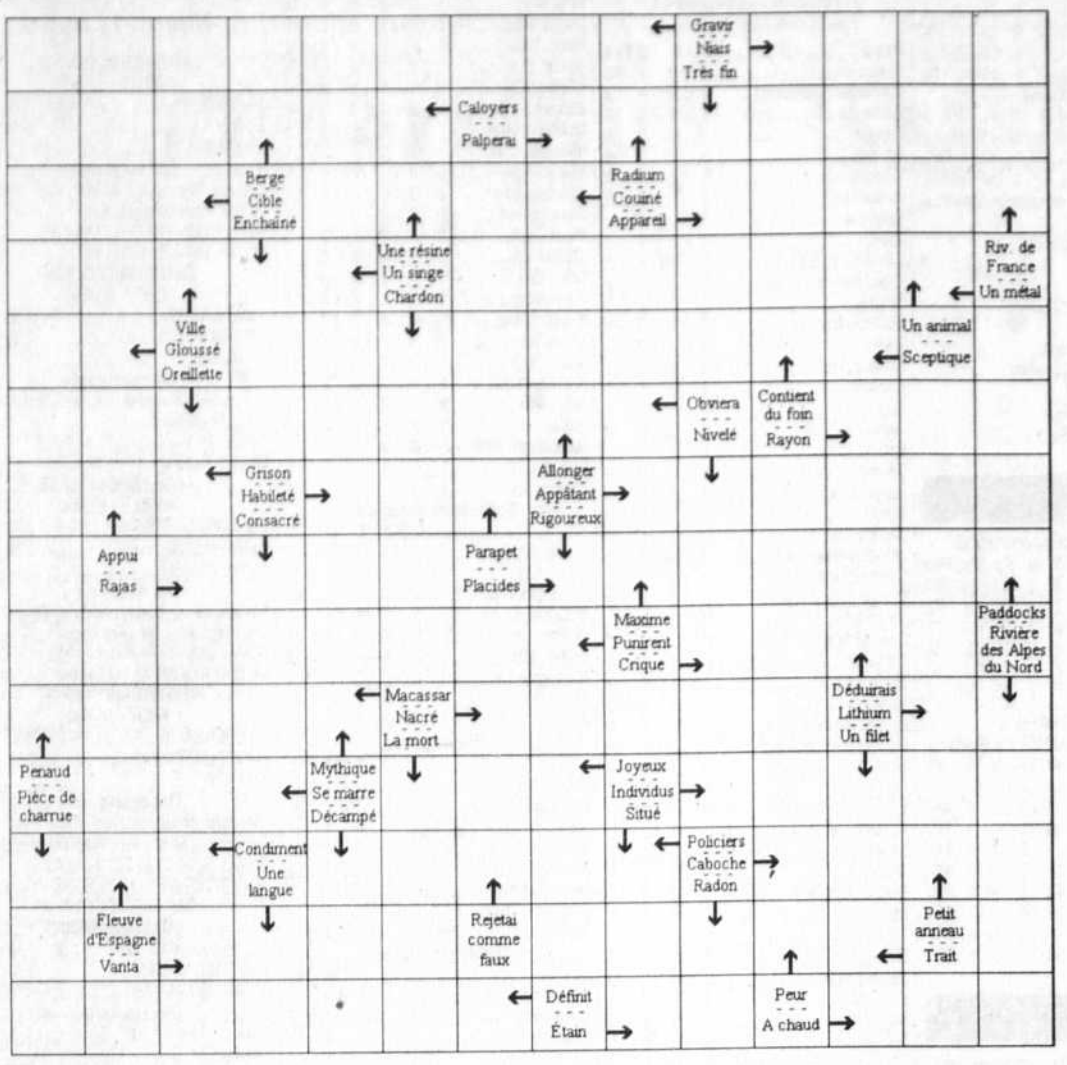
Tableau des médailles des Jeux de la Francophonie, après 14 épreuves de remise de médailles sur 14, à la fin de la journée de mardi

| Pays | O | A | B | Tot |
|---|---|---|---|---|
| France | 6 | 0 | 4 | 10 |
| **Canada (Québec)** | **1** | **3** | **4** | **8** |
| **Canada** | **1** | **1** | **5** | **7** |
| Tunisie | 1 | 1 | 3 | 5 |
| Égypte | 1 | 2 | 1 | 4 |
| Pologne | 0 | 1 | 3 | 4 |
| Roumanie | 2 | 1 | 0 | 3 |
| Belgique | 1 | 1 | 0 | 2 |
| Gabon | 1 | 0 | 1 | 2 |
| Cameroun | 0 | 1 | 1 | 2 |
| République tchèque | 0 | 0 | 2 | 2 |
| Suisse | 0 | 0 | 2 | 2 |
| Côte d'Ivoire | 0 | 1 | 0 | 1 |
| Haïti | 0 | 1 | 0 | 1 |
| Madagascar | 0 | 1 | 0 | 1 |
| Lituanie | 0 | 0 | 1 | 1 |
| Maroc | 0 | 0 | 1 | 1 |
| Albanie | 0 | 

# Jeux et enjeux

## MOTS FLÉCHÉS

No 144



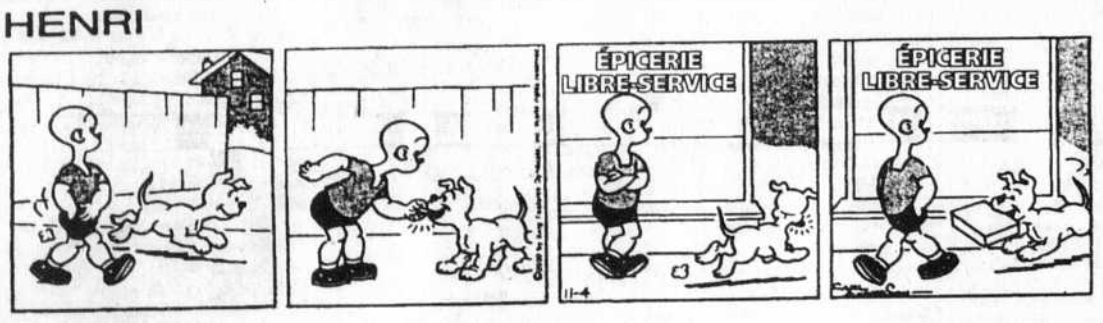

### EXPLICATION DU JEU

Rappelons que les définitions sont inscrites dans des cases. Il suffit de suivre les flèches pour placer les mots correspondant à ces définitions dans les bonnes rangées et les bonnes colonnes. Les mots doivent toujours être lus de gauche à droite et de haut en bas.

### SOLUTION DU MOT FLÉCHÉ NO 143

| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | M | E | N | T | I | O | N | N | E | R | ■ | E | D | E |
| 2 | A | G | U | E | R | R | I | E | ■ | E | O | L | I | E |
| 3 | L | A | S | T | I | N | G | ■ | A | V | R | I | L | ■ |
| 4 | E | L | ■ | U | S | E | E | S | ■ | E | M | E | U | T |
| 5 | D | I | R | E | ■ | E | R | A | F | L | E | ■ | E | R |
| 6 | I | T | E | ■ | O | ■ | I | S | O | E | T | E | ■ | A |
| 7 | C | E | L | E | B | R | A | ■ | I | N | ■ | C | R | I |
| 8 | T | ■ | A | M | I | ■ | ■ | O | R | T | O | L | A | N |
| 9 | I | ■ | T | I | ■ | D | R | U | E | ■ | L | A | I | E |
| 10 | O | ■ | A | N | A | B | A | R | ■ | M | I | T | ■ | N |
| 11 | N | O | ■ | E | R | ■ | T | ■ | J | A | V | A | R | T |
| 12 | ■ | N | I | N | A | S | ■ | R | A | T | I | N | E | ■ |
| 13 | S | C | ■ | C | L | E | D | A | R | ■ | E | T | A | L |
| 14 | N | E | R | E | ■ | L | O | I | S | I | R | ■ | L | U |

## HENRI




## BLONDINETTE

## GIGI

## BEN (Daniel Shelton)

## MANDRAKE

## LE FANTÔME

## L'HISTOIRE

### 18 juillet

1997 — En Saskatchewan, après 23 ans de prison, David Milgaard est disculpé du meurtre de Gail Miller grâce à un test d'ADN.

1995 — Le cycliste italien Fabio Casartelli se tue dans une chute, à la descente du col pyrénéen du Portet d'Aspet, lors du Tour de France.

1990 — Une semaine après la mort d'un des leurs, à Oka, les 4500 policiers de la Sûreté du Québec sont presque tous mobilisés.

1976 — Aux JO de Montréal, Nadia Comaneci obtient une note de 10 aux barres asymétriques.

1969 — L'auto du sénateur Edward Kennedy tombe à l'eau, à l'île de Chappaquidick; sa jeune compagne MaryJo Kopechne périt noyée. — Démission du ministre des Finances du Québec, Paul Dozois.

1905 — Adoption à Ottawa de la loi créant, le 1er septembre suivant, les provinces de la Saskatchewan et de l'Alberta.

1899 — Un incendie ravage le quartier Saint-Roch, à Québec.

1872 — Adoption du vote à bulletins secrets, en Grande-Bretagne.

1739 — Selon un recensement, la Nouvelle-France compte 42 701 Européens.

64 — Grand incendie de Rome, causé par l'empereur Néron. ●

## HOROSCOPE

### BÉLIER

(du 21 mars au 20 avril)
Les servitudes de la vie quotidienne vous embarrassent et vous agacent. Vous devenez nerveux et excitable. Contrôlez-vous afin de ne pas devenir odieux auprès de vos proches.

### TAUREAU

(du 21 avril au 20 mai)
La vie de tous les jours à ses joies et des difficultés qu'il vous faut surmonter en souriant. Sinon l'existence deviendrait vite intenable. Un oiseau dans la main vaut mieux que deux sur la branche.

### GÉMEAUX

(du 21 mai au 21 juin)
Que de fois ne vous a-t-on pas répété de ne pas vous mêler de ce qui ne vous regarde pas? Vous n'en avez cure et continuez. À moins qu'il ne s'agisse d'un trait maladif.

### CANCER

(du 22 juin au 22 juillet)
Ne violez pas le secret professionnel. La déontologie particulière de votre emploi vous y oblige peut-être. Mais même si ce n'est pas le cas, évitez les confidences déplacées.

### LION

(du 23 juillet au 23 août)
Débarrassez-vous, dans cette optique, des quémandeurs et des personnes à histoires. Vous aurez l'occasion de découvrir la vérité sur le courrier anonyme que vous avez reçu récemment. Un voisin aura besoin de vous.

### VIERGE

(du 24 août au 22 sept.)
Un contrat vous donnera du fil à retordre. Vous redresserez la barre mais de justesse. Ne signez rien que vous n'ayez soigneusement épluché auparavant. Crise d'arthrite ou de rhumatismes.

### BALANCE

(du 23 sept. au 23 oct.)
Un lien vous pèse. Vous ne savez comment vous en délier. Ne cherchez plus: les circonstances vous serviront. Un ami vous viendra en aide sur le plan financier. Dispute avec le conjoint.

### SCORPION

(du 24 oct. au 22 nov.)
Si vous remettez quelqu'un à la place qu'il n'aurait jamais dû quitter, il n'osera s'en détacher mais restera votre adversaire pour longtemps. Réfléchissez donc bien avant de vous y résoudre.

### SAGITTAIRE

(du 23 nov. au 21 déc.)
On occupera votre esprit afin de vous détourner l'attention de petites manigances, sans gravité d'ailleurs, qui se trament autour de vous. Demeurez l'oeil ouvert et ne le fermez pas.

### CAPRICORNE

(du 22 déc. au 21 janv.)
Sous aucun prétexte vous ne devez vous attacher à développer en vous les sentiments de jalousie qui seraient susceptibles de s'y épanouir comme plante en grasse terre.

### VERSEAU

(du 22 janv. au 19 fév.)
Un mariage vous emplit de joie. Vous en serez probablement le témoin. Privilégiez les liens d'amitié au détriment des relations sociales.

### POISSONS

(du 20 fév. au 20 mars)
La cuisine exotique vous tente. Attention à vos intestins qui pourraient ne pas l'apprécier. Une lutte sourde s'établit entre vous et votre double en quelque sorte, à propos d'une importante décision. ●

## MOT MYSTÈRE

9 lettres — policier

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| accuser | condé | Gestapo | piège | shérif |
| affût | crime | | pincer | suivre |
| agent | | îlotier | piste | sûreté |
| appréhender | enquête | | police | |
| argousin | espion | juge | préfet | taupe |
| avoué | | | prévôt | tôlard |
| | faute | légal | | |
| bloc | FBI | | rapport | vigie |
| bourre | filature | ordre | receler | vol |
| | filer | | repris | |
| chef | flic | paix | ripou | |
| CIA | forfait | pègre | | |
| clos | | peine | sbire | |
| cogne | garde | pénal | sergent | |

**Solution du problème précédent: brochet**

| | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| E | C | I | L | O | P | V | T | X | B | E | D | N | O | C |
| U | L | A | N | E | P | G | I | O | B | L | O | C | R | H |
| O | O | C | R | I | F | A | E | G | V | P | E | I | N | E |
| V | I | P | S | B | P | I | E | S | I | E | M | G | N | F |
| A | G | T | I | V | O | L | R | E | T | E | R | Q | A | T |
| T | E | F | E | R | P | R | G | F | A | A | U | P | N | L |
| S | U | R | E | T | E | E | E | I | E | E | P | E | J | T |
| T | R | D | E | C | U | R | P | R | T | R | G | O | U | N |
| I | O | E | E | P | U | A | T | E | E | R | V | T | G | E |
| A | L | L | S | T | R | P | F | H | E | S | R | I | E | G |
| F | E | O | A | U | E | I | E | S | C | O | P | D | U | A |
| R | I | L | T | R | C | N | S | N | P | L | R | I | F | S |
| O | I | L | D | I | D | C | I | P | G | A | O | F | O | E |
| F | R | R | E | E | E | E | A | R | G | O | U | S | I | N |
| B | O | U | R | R | E | R | I | B | S | T | C | I | L | F |

## MOTS CROISÉS

No 672

### HORIZONTALEMENT

1 - C'est un journaliste - Très vaste étendue d'eau salée.
2 - Dilettante - Passerine.
3 - Organe de l'abdomen - Qui s'est échappé.
4 - Putois albinos - Moufle.
5 - Mère d'Abel - Voie ferrée - Lentille.
6 - Un oiseau - Voyelles jumelles.
7 - Note - Renoncent à un droit naturel.
8 - Iridium - Lotier - Ensemble de dialectes romans.
9 - Prudents - Non blanchi.
10 - Une roche - Dire en s'exclamant (s').
11 - Chant funèbre en Grèce - Assujettie.
12 - Technétium - Alcaloïde de la fève de Calabar.

### VERTICALEMENT

1 - Resserrèrent.
2 - Troubler - Homme.
3 - Ensembles de deux choses identiques - Monnaie d'Extrême-Orient.
4 - Retirée - Il est rémunéré.
5 - Note - Séries de trois oeuvres dont les sujets sont liés.
6 - Pépérin - Tumultueux - Sélénium.
7 - Qui a l'aspect de la rouille (f.).
8 - Passements - Clameur.
9 - Queue-de-renard - Laize - Irlande.
10 - Substance métallique sulfureuse résultant de la première fusion d'un minerai traité et non suffisamment épuré - Dangereuse.
11 - Mèche de cheveux - Ôtée.
12 - Décline - Fil textile ayant l'aspect du métal.

**SOLUTION DU PROBLÈME 671**

| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | T | E | R | E | B | E | L | L | E | ■ | P | T |
| 2 | A | P | I | C | O | L | E | ■ | R | A | L | A |
| 3 | R | A | D | O | T | E | ■ | D | ■ | R | I | S |
| 4 | L | U | E | T | T | E | ■ | E | T | R | E | S |
| 5 | A | L | ■ | S | I | ■ | E | V | O | E | ■ | E |
| 6 | T | E | E | ■ | N | E | M | E | R | T | E | ■ |
| 7 | A | R | G | U | E | R | A | I | T | ■ | C | S |
| 8 | N | A | I | S | S | A | I | N | ■ | U | R | I |
| 9 | E | ■ | D | A | ■ | B | L | E | N | N | I | E |
| 10 | ■ | R | E | G | A | L | ■ | S | A | I | E | S |
| 11 | N | I | ■ | E | M | E | U | ■ | G | E | N | T |
| 12 | P | A | U | S | E | S | ■ | L | E | S | T | E |

| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | | | | | | | | | ■ | | | |
| 2 | | | | | | | | ■ | | | | |
| 3 | | | | | ■ | | | | | | | |
| 4 | | | | | | ■ | | | | | ■ | |
| 5 | | | | ■ | | | | | ■ | | | |
| 6 | | | | | | | | | | ■ | | |
| 7 | | | ■ | | | | | | | | | ■ |
| 8 | | | ■ | | | | | | ■ | | | |
| 9 | | ■ | | | | | | ■ | | | | |
| 10 | | | | | | ■ | | | | | | |
| 11 | | | | | | | ■ | | | | | |
| 12 | | | ■ | | | | | | | | ■ | |

# Arts✧Spectacles

FRANÇOIS HOUDE
fhoude@lenouvelliste.qc.ca

## Gloire au 12e!

J'sais pas si vous êtes au courant, mais le siècle dernier a été marqué par deux conflits majeurs. À l'échelle planétaire. De vraies grosses chicanes. Je n'y étais pas moi-même, mais j'en ai entendu parler. On peut être anti-militariste jusqu'à la baïonnette, mais force est d'admettre que contre tout bon sens, les absurdes événements ont bel et bien eu lieu. Plutôt deux fois qu'une. Et que Trois-Rivières a eu son mot à dire comme en témoigne l'exposition qui se tient au manège militaire trifluvien jusqu'au 31 août prochain et qui relate l'histoire du 12e régiment blindé du Canada.

Les militaires ont bien fait les choses. Je ne parle pas des combats mais de l'expo. Notez, aux combats, nos boys n'ont pas précisément donné leur place non plus. Ma fibre patriotique ressemblait à celle du saint suaire du Turin avant que l'expo ne vienne titiller mon honneur national et ma reconnaissance envers ceux qui ont combattu pour qu'on puisse vivre dans une nation libre. (Aux premières notes de l'hymne national qui se font entendre, tout le monde se lève, la main sur le coeur et verse une larme.)

L'exposition, sans être énorme, est bien structurée, pertinente et fort bien documentée, ce qui est plus rare qu'on serait porté à le croire. On nous raconte l'histoire du 12e et de la milice depuis les premiers temps de la colonie jusqu'aux opérations du maintien de la paix de l'ONU. Avec description détaillée de l'apport du régiment lors des deux grandes guerres. Et croyez-moi, nos p'tits gars ne sont pas allés faire du tourisme. Ils ont eu quelques bonnes prises de bec avec les boches. Suivant en cela Frontenac, les belligérants ont choisi d'exposer leurs arguments respectifs par la bouche de leurs canons.

Je veux rassurer les ceux d'entre vous qui iront, l'exposition ne compte pas que des affichages explicatifs. On trouve plein d'objets aussi. Les masques à gaz de la Première guerre mondiale: ceux des hommes comme ceux des chiens. Des casques allemands avec la pointe sur le dessus pour impressionner l'ennemi. Les uniformes, le barda des soldats, les nôtres comme les étrangers, des armes. Beaucoup d'armes. Pour ceux qui trippent là-dessus, y'a de quoi avoir des grosses sensations. C'est pas tellement mon truc mais devant les fusils mitrailleurs qui tirent à une cadence de 900 coups à la minute, je vous avoue avoir eu un peu froid dans le dos. C'était à cause de la bouche d'air climatisé au-dessus de moi. N'empêche: 15 balles à la seconde. Essayez de faire tac-tac-tac quinze fois dans une seconde et vous allez voir que ça crache de la cartouche ces machins-là. Ça s'appelle reste pas devant.

Il y a même un tank, un vrai et une jeep sur le plancher. Quand je vous dis qu'ils n'ont pas lésiné. Le tank est ouvert et on peut en voir l'aménagement intérieur. Le papier peint et le plancher de bois franc sont de très bon goût mais l'espace demeure un tantinet restreint.

Qu'est-ce que je vous raconterais bien aussi? Qu'il y a eu un camp de prisonniers allemands à Trois-Rivières pendant la guerre. C'était dans des baraques sur le coteau. Les prisonniers, s'ils étaient bel et bien allemands, n'étaient pas les criminels de guerre qu'on pourrait imaginer mais plutôt des ressortissants, des marins de la marine marchande et quelques officiers. Ils n'y sont restés que quelques semaines puisqu'au printemps 1940, le 12e régiment blindé chargé de garder les prisonniers, a déménagé à Montréal pour se préparer aux combats. Les boys ne devaient revenir que cinq ans plus tard. Pour ceux qui sont revenus.

Vous comprenez que j'en passe et des meilleures tout en déformant singulièrement la réalité. Tout est là, au manège militaire.

En terminant, permettez-moi de rendre hommage à la mascotte du régiment pendant la guerre, le chien Trooper Nigger qui a trouvé la mort en 1941 d'une balle de .303 dans des circonstances qui demeurent, encore aujourd'hui, nébuleuses. Un bel exemple de courage malgré tout. Wouf à toi, Trooper Nigger.●

# Le country à l'honneur

## Un plancher de danse de 6000 pieds carrés au Festival country musique de Sainte-Séraphine

ROGER LEVASSEUR
*Victoriaville*

C'est à compter de demain, le jeudi 19 juillet, que se mettra en branle la 22e édition du Festival country musique de Sainte-Séraphine, toute petite municipalité localisée entre Victoriaville et Drummondville.

Jusqu'à dimanche soir, ils seront encore une trentaine de mille amateurs de musique country à venir de plusieurs régions du Canada et même des États-Unis pour applaudir les grands noms de ce créneau musical bien particulier. Les amateurs pourront donner libre cours à leur enthousiasme puisque l'organisation a aménagé une piste de danse de plus de 6000 pieds carrés, sous un des grands chapiteaux.

Lui-même une vedette de la musique country, Germain Vincent a été le fondateur de ce festival et il en dirige toujours les destinées. Cette année, il peut compter sur la collaboration de son fils Christian, humoriste, qui s'occupe surtout du volet jeunesse. «Au fil des années, on a constaté que la musique country intéressait particulièrement deux groupes bien distincts d'amateurs. Il y a d'abord les plus âgés qui viennent principalement pour écouter et applaudir leurs vedettes du country. Il y a également les plus jeunes qui eux veulent danser et également participer ou assister à des spectacles équestres ou rodéos. Les deux groupes seront servis à souhait en fin de semaine», a commenté Christian Vincent.

Dans la panoplie des artistes invités, on verra se succéder sur la scène d'une première grande tente, les groupes Eldorado et Chuck-Wagon-Contry-Dancers. La d.j. Julie Vincent animera le tout.

Sous l'autre chapiteau, il y aura présentation des spectacles mettant en vedette l'acadien Wendell Roach, Herb Sherman, Guylaine Tanguay, Paul Daraîche, Julie Daraîche, Lyne Charbonneau, Gilles Descoteaux, Roger Miron, John Starr, Claude Martel, Daniel Evans, Eleina et l'humoriste Christian Vincent. C'est toute la famille de Germain Vincent qui clôturera les festivités, en fin de la journée du dimanche.

Pour les nostalgiques, un coin de détente a été aménagé où on pourra revivre sur vidéo les meilleurs moments des festivals passés.

Le samedi et le dimanche, il y aura des compétitions équestres gymkhana sanctionnées par la Fédération équestre du Québec. En plus, le samedi matin, on pourra voir une compétition de tire de chiens et en après-midi, un concours de brouettes.

Les véhicules motorisés sont toujours les bienvenus. En 2000, on en a comptés plus de 1100 qui avaient convergé vers Sainte-Séraphine pour ce festival.

Naturellement, bonne bouffe et rafraîchissements seront disponibles.●

Place BIERMANS CINÉMA
1553, rue Biermans, Shawinigan
• Info film : (819) 539-8899 •
8 salles ultra modernes
• Sièges inclinables. •
OUVERT EN APRÈS-MIDI
mardi - mercredi
1024196

LES CINÉMAS
CINÉ ENTREPRISE
www.cinentreprise.com
INFO-HORAIRE: 693-9899
CINÉMA DU CAP
300, rue Barkoff, Cap-de-la-Madeleine
MARDI et MERCREDI 5.50 $ SAUF LES JOURS FÉRIÉS
Cinéparc ★★★ 377-2109
TROIS-RIVIÈRES
1131 Chemin des Petites Terres, POINTE-DU-LAC
Adultes 7,00$
Âge d'or / Enfants 14 à 17 ans (avec identité) 6,00$
Enfants 7 à 13 ans (avec identité) 2,50$
Mardi et mercredi 5,00$
OUVERTURE DES PORTES: 18h00
Le vendredi MAX / AUTO: 12$
1055036

LES ARTS EN BREF

### Downey évite la prison

Indio, Calif. (AP) — L'acteur Robert Downey Jr a évité la prison, lundi, malgré une nouvelle affaire de possession de drogue. Il a écopé une sentence de trois ans de probation et devra subir une nouvelle cure de désintoxication. Il n'avait pas contesté une accusation de possession de cocaïne.

Le juge de la Californie a prévenu Downey qu'il ne s'agissait pas d'un cadeau, et qu'il aurait beaucoup de travail à faire en réhabilitation. Le juge Randall White a averti Downey que s'il échouait, les conséquences seraient très sévères pour lui. Il aurait pu écoper une peine maximale de quatre ans de prison. Downey a été arrêté dans un hôtel de Palm Springs en novembre dernier. Des policiers avaient trouvé de la cocaïne dans sa chambre.

### Bardot à l'assaut

Paris (PC) — Brigitte Bardot se lance dans un nouveau combat qui promet cependant d'être moins émotif que celui des bébés phoques. Elle a demandé au premier ministre français, Lionel Jospin, d'adoucir les règles visant les chiens de race pit-bull et les autres potentiellement dangereux.

Elle demande de modifier la loi voulant que les pit-bull errants soient euthanasiés. Elle demande aussi d'interdire les importations et la vente de ces chiens d'attaque. Brigitte Bardot a décidé de lancer cette campagne à un an des élections présidentielles françaises.

### Ashley MacIsaac plaide coupable

Red Deer, Alb. (PC) — Le controversé violoniste du Cap Breton, Ashley MacIsaac, plaide en faveur de la consommation de marijuana, plutôt que l'alcool, pour les jeunes.

MacIsaac affirme que cette substance l'a aidé à récupérer de problèmes physiques causés par les mouvements répétés avec l'archet. Il sympathise également avec les personnes souffrantes qui tentent d'obtenir le droit de consommer de la marijuana à des fins thérapeutiques.

Ashley MacIsaac fait la promotion de son prochain spectacle. Il a connu d'importants problèmes de comportement dernièrement qui ont mené à l'annulation de plusieurs de ses prestations mais il a indiqué que ces difficultés sont derrière lui.

### Les dinosaures de retour?

(PC) — La troisième édition du «Parc jurassique» n'est pas encore sur nos écrans qu'on pense déjà à une 4e édition.

L'acteur Sam Neill indique qu'une idée de scénario serait en train de germer dans la tête de Steven Spielberg.●

## MÉGAGRILLE Le Nouvelliste

**Solution de la mégagrille # 200 parue le 14 juillet 2001**

GRAND PRIX DES MOTS CROISÉS
Le Nouvelliste

À gagner chaque semaine
10 dictionnaires Larousse

À la grande finale 2002 qui se tiendra dans le cadre du Salon du livre :

1 voyage à Paris (1 sem. pour 2 pers.)
3 ordinateurs
une collection de dictionnaires

À SURVEILLER SAMEDI !

CLUB VOYAGES SUPER SOLEIL
4190, boul. des Forges, Trois-Rivières
374.1050
LAROUSSE
COLLÈGE LAFLÈCHE TROIS-RIVIÈRES

# Les blondes ont la cote

**ASSOCIATED PRESS**

*Los Angeles*

Les cinéphiles préfèrent les blondes? En tout cas, les spectateurs américains ont réservé un très bon accueil à «Blonde et Légale», comédie avec Reese Witherspoon, meilleur score du week-end dans les salles nord-américaines, avec une recette estimée à 20,4 millions $US pour trois jours.

Autre sortie de la semaine, le thriller «Le grand coup», avec les beaux bruns Robert De Niro et Marlon Brando, s'est classé à la deuxième place (19 millions), devant le leader de la semaine dernière, «Chats et Chiens» (12 millions). «Final Fantasy: les créatures de l'esprit», le film d'animation tiré d'un jeu vidéo n'a pris que la quatrième place du week-end avec 11,5 millions de recettes estimées, soit 19,1 millions depuis sa sortie mercredi.

L'ensemble du box-office est en baisse de 25 pour cent par rapport au même week-end de l'an dernier, mais à cette époque-là était sorti le très attendu «X-Men», qui avait réalisé 54,5 millions $ en trois jours.

Pourtant, Hollywood est toujours en course pour battre son record de recettes de la saison d'été, avec de gros films encore à sortir: «Le parc jurassique III» et «America's Sweethearts», cette semaine, «La Planète des singes», la semaine suivante, «American Pie 2» et «L'heure de pointe 2» le mois suivant.

À noter enfin que «Shrek» a atteint 247,3 millions $ depuis sa sortie, ce qui lui permet de prendre la place de «Toy Story 2» à la deuxième place des meilleures recettes de l'histoire pour un dessin animé (derrière les 312,8 millions du «Roi Lion»). Et le deuxième film cette année à dépasser la barre des 200 millions est «Le Retour de la Momie», qui a recueilli ce week-end 460 000 $ supplémentaires.

Voici les recettes estimées de ce week-end de trois jours (vendredi/dimanche) dans les salles nord-américaines, selon la firme Exhibitor Relations Co.:

1. «Blonde et légale» (Legally Blonde), 20,4 millions $US.

2. «Le grand coup» (The Score), 19,0 millions.

3. «Chiens et chats» (Cats & Dogs), 12,0 millions.

4. «Final Fantasy: les créatures de l'esprit» (Final Fantasy: The Spirits Within), 11,5 millions.

5. «Film de peur 2» (Scary Movie 2), 9,5 millions.

6. «Rapides et dangereux» (The Fast and the Furious), 7,8 millions.

7. «Dr. Dolittle 2», 7,0 millions.

8. «Le baiser du dragon» (Kiss of the Dragon), 5,8 millions.

9. «Intelligence artificielle» (A.I. Artificial Intelligence), 5,1 millions.

10. «Lara Croft: Tomb Raider le film» (Lara Croft, Tomb Raider), 4,0 millions. ●

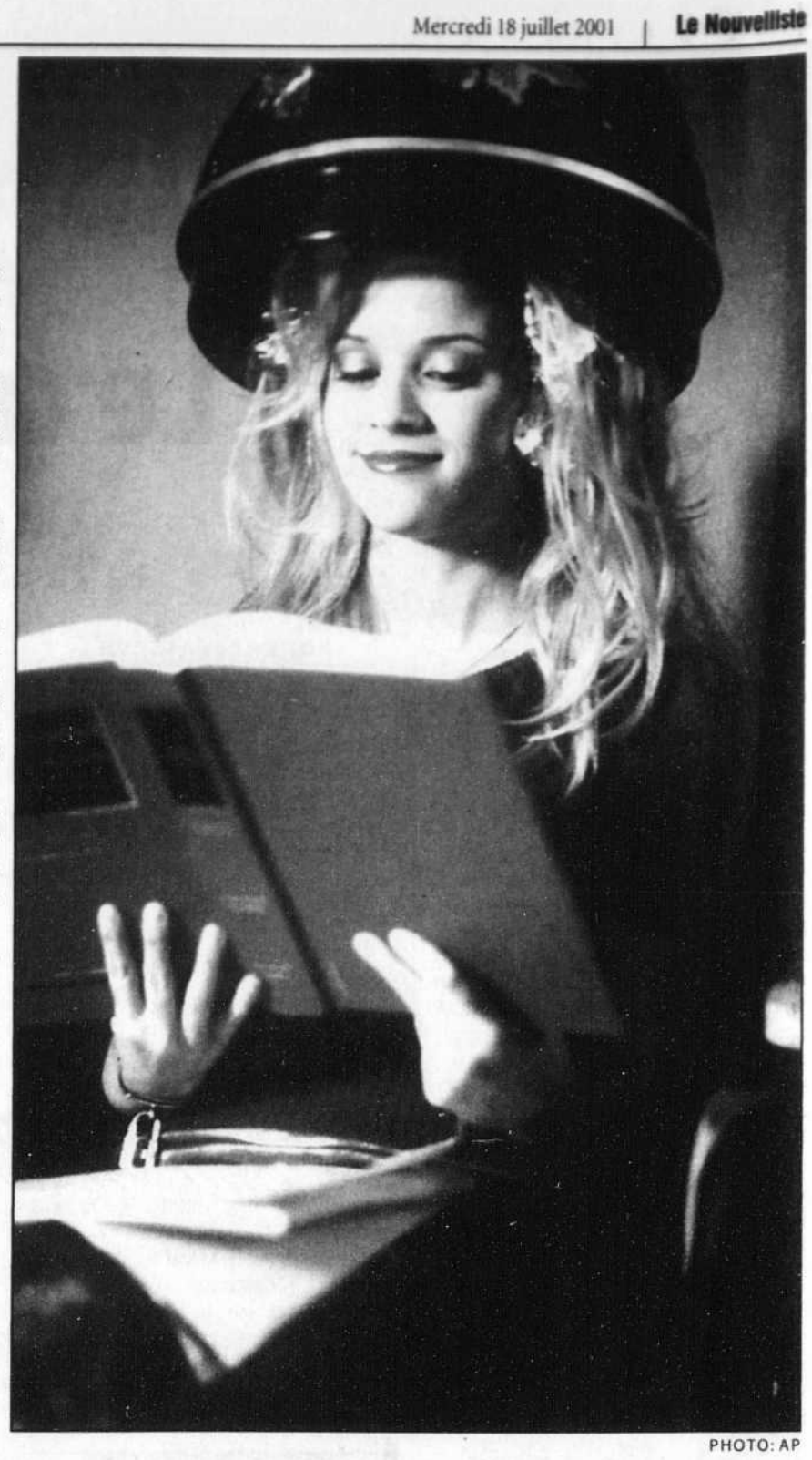


PHOTO: AP

**Reese Witherspoon a fait un malheur en fin de semaine avec «Blonde et légale». Le film a réussi le meilleur score du week-end dans les salles nord-américaines, avec une recette estimée à 20,4 millions $US pour trois jours.**


Gagnants **Le Nouvelliste**

**CONCOURS**

(tirage effectué le 16 juillet)

**Ces personnes méritent une paire de billets pour la représentation du vendredi 20 juillet 2001.**

**M. Gaétan Daigneault**
Shawinigan

**Mme Sandra Marsh**
Trois-Rivières

**Mme Claire Plante Verville**
Grand-Mère

**Réponse à la question du 9 juillet : 3 fois**
***Merci à tous les participants !***

1057116

# Jorge Amado est sorti de l'hôpital

*Rio de Janeiro, Brésil (AP)*

L'écrivain brésilien Jorge Amado a pu sortir lundi de l'hôpital où il avait été admis au mois de juin, son état de santé étant jugé stable.

Jorge Amado a quitté lundi l'Alianca Hospital de Salvador (1250km au nord-est de Rio de Janeiro) en compagnie de son épouse, Zelia Gattai, et de sa fille Paloma, après 26 jours d'hospitalisation. Selon un communiqué de l'Alianca Hospital de Salvador, l'état de santé de l'écrivain est stable mais il lui faudra poursuivre sa rééducation physique afin de l'aider à coordonner ses mouvements et sa respiration.

Âgé de 89 ans, l'écrivain avait dû être hospitalisé en juin, souffrant de diabète et de douleurs dans la poitrine.

Amado, qui a eu deux attaques en 1993 et 1997, était confiné chez lui depuis plusieurs mois. Celui qui s'est partagé entre le journalisme, la littérature et la politique, a écrit une quarantaine de livres. On lui doit notamment «Bahia de tous les saints» (1935), «Gabriela, girofle et cannelle» (1958) et «Dona Flor et ses deux maris» (1966). Plusieurs de ses oeuvres ont été adaptées au cinéma et à la télévision. ●


Pour un regard complet sur l'actualité régionale...

Abonnez-vous dès maintenant pour ne rien manquer !

376.2000

Le Nouvelliste
LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE



Cinéma fleur de lys

CARREFOUR TROIS-RIVIÈRES OUEST
375-3277
www.actionfilm.ca/fleurdelys

Programmation du 13 au 19 juillet 2001

FILM DE PEUR 2, V.F., 90 min., (13 +), langage vulgaire. Tous les jours : 12 h 50, 15 h 15, 18 h 50, 21 h 35

KARMINA 2, V.F., 97 min., (G) déconseillé enfants. Tous les jours : 12 h 45, 15 h 30, 18 h 45, 21 h 30

LA FORTERESSE SUSPENDUE, V.F., 97 min., (G). Vend. au mardi : 12 h 50, 15 h

LE BAISER DU DRAGON, V.F., 98 min., (16 +) violence. Vend. au mardi : 18 h 40, 21 h 25 ; merc. et jeudi : 15 h 05, 21 h 25

LE GRAND COUP, V.F., 125 min., (G). Tous les jours : 12 h 35, 15 h 10, 18 h 35, 21 h 10

LE PARC JURASSIQUE 3, V.F. Merc. et jeudi : 12 h 50, 15 h 35, 18 h 40, 21 h 35

FINAL FANTASY, V.F., 106 min., (13 ans). Tous les jours : 12 h 35, 14 h 55, 18 h 35, 21 h 15

DOCTEUR DOOLITTLE 2, V.F., 91 min., (G). Vend. au mardi : 12 h 55

NUIT DE NOCES, V.F., 92 min., (G). Vend. au mardi : 15 h 05, 18 h 55, 20 h 45 ; merc. et jeudi : 12 h 55, 18 h 55

INTELLIGENCE ARTIFICIELLE, V.F., 146 min., (G) déconseillé enfants. Tous les jours : 12 h 30, 15 h 20, 18 h 30, 21 h 20

RAPIDES ET DANGEREUX, V.F., 101 min., (13 +). Tous les jours : 12 h 40, 15 h 25, 18 h 40, 20 h 55

CHATS ET CHIENS, V.F., 83 min., (G). Tous les jours : 13 h, 14 h 50, 18 h 45, 20 h 30

1030508

INTERAC | SON NUMÉRIQUE | 9 SALLES

Prendre note que nous sommes ouverts tous les après-midi durant la période estivale.


## SUGGESTIONS

**19 h — TQc**

**Exploration**. «Somptueuse et fascinante Birmanie» (2e de 2).

**19 h 30 — TV5**

**Envoyé spécial**. Un nouveau médicament, le DHEA prétend pouvoir réduire les effets du vieillissement; la situation actuelle du sida et le relâchement dans les pratiques sexuelles à risques.

**20 h — TQc**

**Épopée en Amérique. «Victoires et défaites (1629-1760)».** On voit se développer deux systèmes de colonies, un français et un anglais. La rivalité qui existe en Europe va se retrouver en Amérique.

**20 h — RDI**

**Grands reportages. «Mata Hari».** Un portrait de Mata Hari, devenue une véritable légende après avoir été exécutée pour espionnage. Cette grande courtisane hollandaise, qui maniait l'art de la danse indienne aussi bien que l'art de la séduction, a la réputation d'avoir été la plus grande espionne du XXe siècle, responsable de la mort de plus de 50 000 hommes pendant la Première guerre mondiale.

**21 h — MMAX**

**Les immortels. «Plume Latraverse».**

**21 h — VIE**

**C'est mon choix. «J'ai 18 ans et trois enfants.».**

**21 h 30 — VIE**

**Le siècle des villes.**

**François Houde**

| | CANAUX | 17:00 | 17:30 | 18:00 | 18:30 | 19:00 | 19:30 | 20:00 | 20:30 | 21:00 | 21:30 | 22:00 | 22:30 | 23:00 | CO | VD |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| R.-C. | 2 | Watatatow | Lingo | Ce soir | | Tam Tam / Youssou N'Dour | Cinéma / FRANTIC (4) avec Harrison Ford, Emmanuelle Seigner | | | | | Le Téléjournal/Le Point | | Les IVes Jeux de la Francophonie | 23 | 21 |
| | 13 | | | La Région ce soir | | | | | | | | | | | 3 | 2 |
| TVA | 8 | Top Modèles | Sunset Beach | Le TVA 18 heures | Tôt ou tard / Jean-Marc Parent | Tous les goûts sont dans la nature | Fleurs et Jardins | Cinéma / AUX FRONTIÈRES DU TEMPS (6) avec Susan Dey, Robert Whitehead | | | | Le TVA | Juste pour rire en direct | Tôt ou tard / Luc De Larochellière | 7 | 4 |
| | 10 | | | | | | | | | | | | | | 16 | 7 |
| TQc | 45 | Il était une fois... l'homme | Le Livre des vertus | Marsupilami | L'Escale francophone | Exploration / Somptueuse et Fascinante Birmanie (2/2) | | Épopée en Amérique - Victoires et Défaites (1629-1760) | | Cinéma / REGARDE LES HOMMES TOMBER (4) avec Jean-Louis Trintignant, Jean Yanne | | | | Cinéma / MA NUIT CHEZ MAUD (22:48) | 4 | 11 |
| TQS | 16 | Le Grand Journal | | | Flash / Nathalie Simard | Partis pour l'été / G. Taschereau | Faut le voir pour le croire | Cinéma / LE CITOYEN X (4) avec Stephen Rea, Donald Sutherland | | | | Le Grand Journal | Flash / Nathalie Simard | Partis pour l'été / G. Taschereau | 5 | 5 |
| CBC | 6 | The Simpsons | Jonovision | CBC News: Canada Now | | On the Road Again | Land and Sea | the fifth estate | | Witness | | The National | | The National - 2nd Edition | 6 | 6 |
| CTV | 12 | Hollywood Squares | Mad about you | Pulse | | Access Hollywood | Comedy Corner | War of 1812 (3/4) | | The West Wing | | Nikita | | CTV News | 12 | 12 |
| ABC | 22 | Judge Judy | Judge Joe Brown | News | ABC News | Spin City | Frasier | Drew Carey | You don't Know Jack | Drew Carey | Spin City | The Beast | | News | 22 | 22 |
| CBS | 3 | Friends | | News | | CBS News | Entertainment Tonight | 60 Minutes II | | Cinéma / MURDER AT 75 BIRCH (5) avec Melissa Gilbert, Gregory Harrison | | | | | 20 | 21 |
| NBC | 5 | Oprah | | News | NBC Nightly News | Jeopardy | Wheel of Fortune | Ed | | The West Wing | | Law & Order | | | 18 | 18 |
| PBS | 57 | Clifford the Big Red Dog | Caillou | BBC World News | Nightly Business | Newshour | | Health Exchange | | Cinéma / A NIGHT AT THE OPERA (3) avec les frères Marx, Allan Jones | | Still Life with Animated Dogs | | BBC World News | 21 | 20 |
| CABLE | VIE | Minisérie / Quartier sans issue (3/3) | | Odyssée mieux-être | Les Copines d'abord | Salut beauté! | La Santé en vedette | Portraits intimes / Lauren Hutton | | C'est mon choix / J'ai 18 ans et trois enfants | | Des rêves et des mentors | Les Copines d'abord | La Vie en vrac (2/6) | 38 | 35 |
| | Canal D | Drôles de dames | | Contact Animal / Loup | | Mystère des océans | | Hors des sentiers battus | | Biographies / Daniel Boone | | Drôles de dames | | ...ski | 31 | 31 |
| | MP | Clip (16:30) | | Top5M+.com | Clip | S*P*A*M | Mon 1er clip | The Cult Live à M+ | | Farmclub.com | | Specimen | La Courbe | 1-2-3 Punk | 30 | 30 |
| | RDI | Journal RDI | Montréal... | Euronews | Cap. Actions | Journal RDI | IVes Jeux... | Déluge du Saguenay... | | Le Téléjournal et Le Point | | IVes Jeux... | Le Canada aujourd'hui | | 14 | 19 |
| | RDS | Tour... (15:30) | Motorisé | RDS ce soir | Sports 30 | Baseball / Red Sox - Blue Jays | | | | | | Sports 30 Mag | | Sport Gillette | 33 | 33 |
| | TSN | World of Golf | British Open | Off... Record | Sportsdesk | | | | | | | Sportsdesk | | | 35 | 28 |
| | TV5 | Panorama | Jrnl suisse | Les Jeux... | Pyramide | Journal FR2 | Envoyé spécial / La situation actuelle du sida | | | Va... (21:03) | Le Siècle des villes | | ...les ailes | Journal belge | 19 | 15 |

# Secrets de polichinelle

Robert Martin

polichinelles@lenouvelliste.qc.ca
376.2501 (poste 237)
Télécopieur: 376.0946

## DES COMMANDITAIRES IMPORTANTS

**Lors de la tenue du tournoi de golf-bénéfice de la Fondation du CHRTR, qui se tiendra le 24 août prochain, les organisateurs miseront sur l'appui d'importants commanditaires. Sur cette photo, en compagnie de Danielle St-Amant, directrice générale de la Fondation du CHRTR, et John Turpin (deuxième à droite), président du comité organisateur, on retrouve: Serge Marquis, de Hoffmann Laroche Ltée, Norman Burns, de l'Industrielle-Alliance, et Richard Beauchamp, de Labbé et associés inc.**

Est-ce parce qu'il est du genre incrédule que les membres de la famille de **PIERRE BERGERON**, résident de Notre-Dame-du-Mont-Carmel et travailleur depuis 28 ans à la Belgo, lui ont gardé, au congélateur, quelques grêlons tombés lundi soir pour qu'il puisse les voir au retour de son travail. Celui qui a déjà trouvé des biscuits à chien dans sa boîte à lunch — on en parle encore après plusieurs années à la Belgo — n'a pu que se rendre à l'évidence en voyant la masse de glace.

●

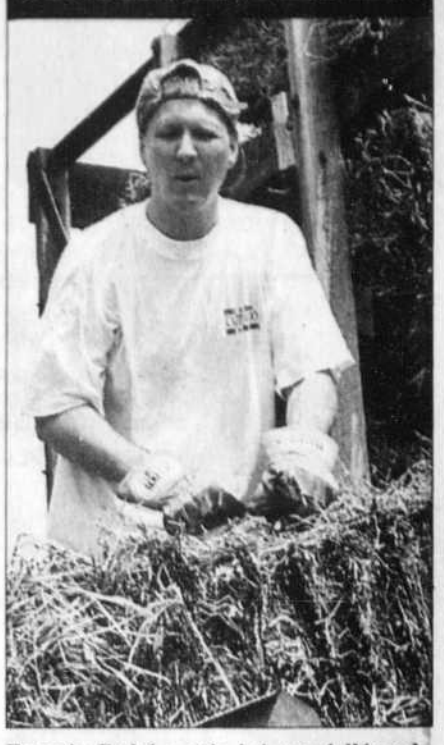
**ARMAND MARCOTTE** est un exemple de détermination. Il est toujours responsable d'*Un Noël comme les autres*, et jeudi il tient là première de ses soirées «serveurs d'un soir» au Bar L'Abasie, rue Thibeau à Cap-de-la-Madeleine, à compter de 17 h. Pour l'occasion, **ANN DRAPEAU**, **DENIS PRONOVOST**, de Conception AD, et **ANDRÉ «BOBINO» BELLEMARE**, de Mécanique des Pros, seront les «serveurs d'un soir». Les participants pourront entendre le chansonnier **MICHEL DUMONT**. Les profits de ces soirées seront remis au *Noël comme les autres*, ce qui devrait permettre aux enfants défavorisés de connaître un meilleur Noël.

●

**FRANCIS DUBÉ**, *gentleman farmer*! Ne riez pas, c'est vrai. En fait, ce fut l'histoire d'une journée. En cette journée de juin où il est allé donné un coup de main à son ex-collègue de travail, **CAROLE ÉBACHER** qui exploite une ferme dans le secteur Saint-Grégoire (en face du lac Saint-Paul) à Bécancour, avec son conjoint **YVES LEBLANC**. Comme le démontre le cliché, ci-contre, Francis en a sué un coup en cette journée de canicule. Peut-être la seule du genre depuis le début de l'été.

Au fait, Francis n'avait même pas prévu «faire les foin» cette journée-là, et c'est tout à fait par hasard qu'il a surpris Carole et son conjoint en plein travail. Il est donc retourné à son domicile pour mettre des vêtements appropriés et il est revenu à la ferme pour apporter sa contribution. Carole Ébacher tenait à ce que l'on sache que Francis Dubé est un homme généreux. Bravo! ●

## GENTLEMAN FARMER!



**Francis Dubé a mis lui aussi l'épaule à la roue.**

EXCLUSIVE DANS LA RÉGION
NOUVELLE TECHNIQUE RÉVOLUTIONNAIRE DES PLUS NATURELLES
5150, boul. des Forges, Trois-Rivières, 372-3194
(Voisin de "Véniel") Sans rendez-vous, lundi au samedi de 10h à 20h

Système d'alarme pour
AUTO / MOTO / V.T.T.
Installation par des professionnels
AUTOTECH
ÉLECTRICITÉ ET ÉLECTRONIQUE AUTOMOBILE
1029781
152, rue Normand, Cap-de-la-Madeleine 693-6814


## De l'aide à cinq entreprises du comté d'Arthabaska

ROGER LEVASSEUR
*Victoriaville*

Cinq entreprises du comté d'Arthabaska vont pouvoir toucher des subventions provenant du Fonds de lutte contre la pauvreté pour la réinsertion au travail.

Ainsi, Service d'Application de Ressources Adaptées (SARA) recevra 22 676 $ pour l'embauche d'une personne qui agira comme agent de développement. Cette personne aura pour mission de cibler une nouvelle clientèle d'acheteurs et de donneurs potentiels afin de consolider l'entreprise.

Un montant de 52 813 $ ira à la Télévision communautaire de l'Érable. La somme servira à l'embauche de deux personnes, une à la technique et l'autre à la recherche et à l'animation. Ces ressources humaines supplémentaires contribueront à élargir la gamme des émissions produites et à soutenir les organismes dans la préparation d'émissions.

L'Association Parents-Ressources des Bois-Francs touchera une somme de 61 235 $ pour l'embauche de trois personnes. L'une d'elles travaillera à l'organisation des activités de financement, une autre en garderie et la troisième sera préposée au soutien des activités et des bénévoles.

Le Centre de la petite enfance Fleur de Soleil de Plessisville recevra une somme de 20 540 $. Une personne additionnelle sera embauchée pour appuyer le personnel régulier et répondre à l'augmentation de la clientèle.

Finalement, le Club Alléganish des Bois-Francs touchera près de 20 000 $ pour son projet d'entretien des sentiers de motoneige et de maintenance de la machinerie auquel le nouveau préposé sera affecté. Au total, c'est donc plus de 175 000 $ que le gouvernement du Québec consacrera à ces cinq entreprises du comté d'Arthabaska.

«Ces investissements du Fonds de lutte contre la pauvreté par la réinsertion au travail constituent un geste concret pour appuyer les personnes dans leur retour sur le marché du travail. Ils permettropnt aux organismes concernés de mieux poursuivre leur mission», a commenté le député Jacques Baril d'Arthabaska. ●

## Travaux prolongés

*Saint-Wenceslas (RB)*

Transports Québec désire aviser les citoyens que les travaux de construction du pont d'étagement sur le 8e Rang, enjambant la future autoroute 55, à Saint-Wenceslas, sont prolongés jusqu'au 31 août 2001. La nature des travaux entraîne la fermeture complète du 8e Rang, sur 630 mètres, à partir de 1,7 km de l'intersection du 8e Rang et de la route 161, en direction de Saint-Léonard-d'Aston. La circulation est déviée sur un chemin parallèle et la vitesse maximale y est réduite à 50 km/h. ●

Sur machinerie neuve seulement
• MX MAXXUM • MX MAGNUM • STEIGER • Moissonneuses-batteuses
NOUVEAU PROGRAMME
0% jusqu'en septembre 2002 sur moissonneuses-batteuses USAGÉES seulement

Visitez notre site internet : http://www.centreagricole.qc.ca
Rolland Clément et fils inc.
2311, boul. Saint-Jean
Saint-Maurice
Tél. : 376.3877
Centre agricole Nicolet-Yamaska
2025, boul. Louis-Fréchette
Nicolet
Tél. : 293.4441
1056212
2001 CASE CORPORATION
Visitez le site Internet de Case : http://www.casecorp.com
Case IH et Case Credit sont des marques enregistrées de Case Corporation
CASE III

# Accusée des meurtres de ses deux enfants

PRESSE CANADIENNE

*Toronto*

Une jeune mère de famille, retrouvée à demi consciente aux côtés des corps sans vie de ses deux enfants dans le coffre d'une voiture à Toronto, lundi soir, a été accusée mardi du double meurtre.

Jacotha Mahendran, âgée de 32 ans, a été accusée alors qu'elle se trouvait sur un lit d'hôpital, où on la soigne pour des blessures qui ne mettent pas sa vie en danger, a fait savoir la police de Toronto. L'accusée sera envoyée en détention lorsqu'elle obtiendra son congé de l'hôpital.

La police considère cette affaire comme un double meurtre suivi d'une tentative de suicide. La mère et les enfants ont été retrouvés dans la voiture, dans l'allée menant au domicile de la famille après que des parents, incapable de les joindre, eurent alerté la police.

Les voisins de la jeune femme étaient tout remués par cette triste affaire. La famille était arrivée au Canada, en provenance du Sri Lanka, il y a un peu plus de 10 ans.

Sylvie Marshall, une résidante du quartier, a raconté aux journalistes comment les deux enfants décédés, Sageeve, un petit garçon de trois ans, et sa soeur Shiyami, âgée de cinq ans, venaient frapper à sa porte pour avoir des bonbons. «Ils parlaient à peine anglais, a-t-elle dit. Et comme je suis une grand-mère, je ne demandais pas mieux que de leur en donner.»

Mme Marshall a ajouté que la jeune femme avait de la difficulté à accepter la mort de son mari, décédé il y a un an dans un accident de travail, et pleurait fréquemment. «Elle ne pouvait pas comprendre pourquoi son mari l'avait quittée. Elle demandait souvent "pourquoi m'a-t-il abandonnée?" et elle priait beaucoup.»

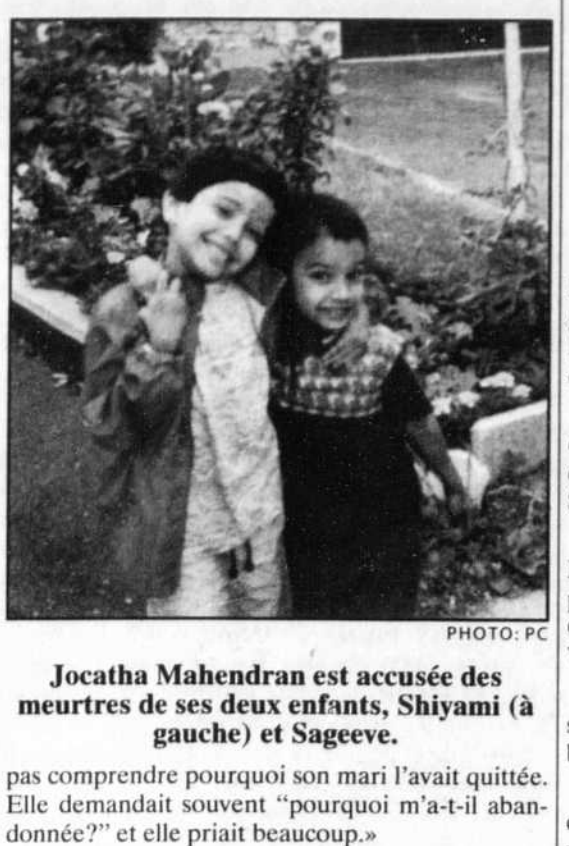


PHOTO: PC

**Jocatha Mahendran est accusée des meurtres de ses deux enfants, Shiyami (à gauche) et Sageeve.**

Une déclaration lue par un cousin de la jeune femme, Tamesh Thankaraja, dans un centre communautaire tamoul de Toronto, indiquait également que Mme Mahendran se remettait mal de la mort de son mari.

Des autopsies devaient être pratiquées aujourd'hui sur les corps des enfants.●

# Les motards criminels seront fixés le 5 septembre

PRESSE CANADIENNE

*Montréal*

Au Palais de justice de Montréal, Maurice Boucher et son fils Francis faisaient partie du groupe des 38 détenus avisés, hier, que la date de leur procès pour meurtre, gangstérisme et trafic de stupéfiants sera fixée le 5 septembre prochain.

Maurice Boucher est le seul à avoir comparu en chair et en os, les autres le faisant de la prison de Bordeaux, par vidéo, à l'exception toutefois de Serge Boutin et Stéphane Faucher.

«Ils sont détenus. Ils n'ont pas été amenés au Palais de justice. Ils sont sous haute protection pour leur sécurité», a expliqué la procureure de la Couronne Madeleine Giauque à la juge Juanita Westmoreland-Traoré de la Cour du Québec.

Faucher et Boutin sont en fait sous la supervision de policiers avec qui ils ont décidé de collaborer.

Tandis que Maurice Boucher affichait un air désinvolte et un sourire détendu dans la cage de verre où il avait été amené et saluait quelques curieux dans la salle d'audience, son fils Francis qui comparaissait à Bordeaux semblait plutôt taciturne.

Dans ce dossier, il n'y aura aucune enquête préliminaire, comme l'a décidé le 29 juin dernier le procureur général. Celui-ci peut agir ainsi quand il considère très solide la preuve contre les accusés.

La plupart des accusés, même Francis Boucher, qui ont défilé à tour de rôle devant la caméra n'étaient pas représentés par avocat «pour l'instant», disaient-ils. «Ça va venir», ont dit plusieurs d'entre eux.

Les quelques criminalistes qui parlaient au nom d'un accusé, comme Danielle Roy et Jacques Bouchard, prenaient le soin de dire qu'ils occupaient cette fonction «pour le moment» ou «pour les fins de la procédure».

Il est prévu que le procès de ces accusés qui sont présentement détenus dans une aile spéciale de la prison de Bordeaux se tienne dans un bâtiment spécifiquement construit à cette fin, à la prison de Bordeaux également, pour des questions de sécurité.

Quant à Maurice Boucher, il est gardé depuis octobre dans une cellule isolée de la prison pour femmes de Tanguay, à Montréal. Il avait été arrêté peu après la décision de la Cour suprême d'ordonner la tenue d'un nouveau procès relativement aux meurtres de deux gardiens de prison, en 1997.

La date de ce procès dans cette affaire sera arrêtée le 4 septembre.●


Festi-Beach
Lac-à-la-Tortue

LE PLUS GROS BEACH BUD PARTY

PASSEPORT EN PRÉVENTE
AU COÛT DE 5$
JUSQU'AU 20 JUILLET DANS TOUS LES
SUBWAY
DE LA MAURICIE
AU MARCHÉ COSSETTE
MARCHÉ RICHELIEU
AINSI QU'À LA
Desjardins Caisse populaire de Lac-à-la-Tortue
ET AU COÛT DE 7$ SUR LE SITE DU FESTI-BEACH

VENDREDI 20 JUILLET

9h: Inscription pétanque
(il est préférable de vous inscrire à l'avance)
10h: Tournoi de pétanque BRUNET
(pharmacies Yves Bordeleau, Shawinigan-Sud, Saint-Élie-de-Caxton, Saint-Gérard-des-Laurentides)
Bourse brunet 500$
Tournoi de volley-ball 500$
Bourse BEL-AIR AVIATION inc.
(Lac-à-la-Tortue)
11h: Animation pour tous
(jeux multiples, structures gonflables et autres)
16h30: Remise des bourses
17h: Le 5 à 7 CIGB sur le site du Festi-Beach
19h30: PREMIÈRE PARTIE
Connivence avec Chantal Mongrain et André Veilleux
20h50: OUVERTURE OFFICIELLE
21h: Soirée GARAGE DU LAC ALAIN GUY
(Lac-à-la-Tortue)
L'AIR DU ROCK'N ROLL

SAMEDI 21 JUILLET

9h: Inscription pétanque et châteaux de sable
(il est préférable de vous inscrire à l'avance)
10h: Tournoi de pétanque BRUNET
(pharmacies Yves Bordeleau, Shawinigan-Sud, Saint-Élie-de-Caxton, Saint-Gérard-des-Laurentides)
Bourse brunet 500$
Tournoi de volley-ball
Bourse CENTRE DU PNEU 500 $
(Grand-Mère)
Concours de châteaux de sable
(pharmacie Famili-Prix Lalonde et Rivard, Saint-Georges-de-Champlain)
Bourse FAMILI-PRIX 1000$
11h: Animation pour tous
(jeux multiples, structures gonflables et autres)
16h30: Remise des bourses
17h: Le 5 à 7 CIGB sur le site du Festi-Beach
19h30: PREMIÈRE PARTIE
Connivence avec Chantal Mongrain et André Veilleux
21h: Soirée ST-ONGE FORD
(Grand-Mère, Shawinigan-Sud, La Tuque)
ALTER EGO (LATINO)

DIMANCHE 22 JUILLET

9h: Inscription pétanque
(il est préférable de vous inscrire à l'avance)
10h: Tournoi de pétanque BRUNET
(pharmacies Yves Bordeleau, Shawinigan-Sud, Saint-Élie-de-Caxton, Saint-Gérard-des-Laurentides)
Bourse brunet 500$
Tournoi de volley-ball 500$
Bourse GARAGE DU LAC ALAIN GUY
(Lac-à-la-Tortue)
Course de rabaska
Bourse Festi-Beach 1000$
11h: Animation pour tous
(jeux multiples, structures gonflables et autres)
16h30: Remise des bourses
17h: Course de canards
1er prix: 5000$
2e prix: pédalo de Shawinigan Marine
3e prix: 3 mois d'abonnement chez MAXI-FORME
19h30: Soirée Desjardins
Concours amateur
Bourse Desjardins 1500$
(Caisse populaire de Lac-à-la-Tortue)
23h30: Remise des prix Desjardins

Responsables:
volley-ball: Ruth Bordeleau (539-8478)
pétanque et concours amateur: Claude Hamelin (538-2383)
châteaux de sable: Danielle Dorval (538-1475)
rabaska: Alfred Jr. St-Onge (538-8927)
décorations: Suzanne Neault (365-7176)
course de canards: Alain Guy

Budweiser PEPSI

Avis aux campeurs:
une navette sera mise à votre disposition par le camping Rouillard pour ses campeurs désirant se rendre au Festi-Beach.

PHOTO: PC

Mario Bastien

# Mario Bastien n'en appellera pas de sa condamnation

PRESSE CANADIENNE

*Montréal*

Mario Bastien n'en appellera pas de sa condamnation à la prison à perpétuité pour le meurtre du jeune Alexandre Livernoche, dont le cadavre à demi nu a été découvert l'an dernier dans une sablière de Sorel-Tracy.

Le 14 juin dernier, après à peine 90 minutes de délibérations, les 12 membres du jury ont reconnu Bastien coupable du meurtre prémédité de l'enfant.

L'avocat de Bastien, Me Eric Nadeau, n'a jamais émis une opinion quant à la possibilité de porter la cause en appel et il semble bien que Bastien n'a jamais, non plus, abordé la question avec son avocat.

Alexandre Livernoche, 13 ans, a été séquestré, agressé sexuellement, puis sauvagement assassiné.●

# Herbert Lerner plaide coupable

PRESSE CANADIENNE

*Montréal*

C'est parce qu'il projetait sur elle ses inquiétudes quant à sa propre santé et parce qu'il la voyait de moins en moins autonome que Herbert Lerner, 78 ans, a assassiné son épouse, le 12 juin 2000, au Château Vaudreuil, au sud-ouest de Montréal.

C'est ce que le docteur Jacques Talbot, psychiatre, est venu dire, hier, au juge Pierre Laberge, après que Herbert Lerner, 78 ans, ait accepté de plaider coupable à une accusation réduite d'homicide involontaire.

Hier, le médecin a expliqué au tribunal que Lerner était dépressif au moment de poser ces gestes. Il avait auparavant développé une préoccupation obsédante quant à la santé de sa femme, Jenny Lerner, 73 ans, qui, estimait-il, avait des pertes de mémoire.

Lerner, après le drame, a tenté à quatre reprises de se suicider.●


Pour embellir vos alentours!
Les Serres du Lac — le centre de jardin
20% sur tous nos arbres et arbustes
Beau choix de poteries
Boutique de cadeaux fleuriste
Nouveau Pose de pavé uni et estimation gratuite
200, 94e Rue, Lac-à-la-Tortue 538-4646

2 pour 1
Molle au beurre d'érable
20, 21 et 22 juillet
Seulement avec ce coupon
1055129

BAR LAITIER TERRASSE LE JARDIN
sera présent sur le site du Festi-Beach
avec • crème glacée • fruits frais • maïs chaud
Le maïs local est arrivé!
Propriétaire : Jean-François Laforme
200, 94e Rue, Lac-à-la-Tortue, coin rang Saint-Mathieu 538-8743

# Les petites annonces

375-7000 • CENTRE MAURICIE 537-1803

Le Nouvelliste

## 100 IMMOBILIER

### 101 Maisons de campagne

**À** louer maison rénovée, surplombant la rivière, Batiscan, grand terrain, 420$/mois. 379-6941

### 102 Condominiums

**CONDO** à vendre, 1504 des Chenaux, Trois-Rivières, vue sur la rivière Saint-Maurice, climatiseur, planchers bois franc. 371-9572

### 104 Propriétés à vendre

**30,** Denonville, Cap, Sainte-Bernadette, impeccable, fenêtres changées, 4 chambres, combustion lente, piscine, clôture et asphale. Taxes minimes. Urgent! Duplex, rue Saint-Georges, près Latreille, 2x4½ + sous-sol, 2 garages, 49 000$. Denise Poulin, Groupe immobilier SDG courtier. 373-8010

**377-4884, BONNE OCASSION**
Évaluée à 65 400$, offre raisonnable sera considérée, 30x50, (sans sous-sol), rénovée, beaucoup d'inclus, grand terrain paysager, rue Bellevue, Trois-Rivières-Ouest

**39 000$** À Saint-Maurice, 7½ pièces, remise, taxes minimes. 374-3227, 372-1275

**3** logements, rue Saint-Olivier, près Rond-point, Trois-Rivières. 370-8355

**46 500$**
Trois-Rivières, Normanville, bungalow 4½ pièces , taxes annuelles 1200$, terrain 50 X 100. Rendez vie à cette maison et vous aurez fait un bon placement. Maurice Arsenault. 373-8010. S.D.G courtier

**755 JEAN CUSSON, CAP**
grande résidence style californien, 4 chambres, garage, piscine, entrepôt 20x40, terrain double clôturé, sous l'évaluation, libre rapidement. 374-6463, 374-2071

**À** Louiseville, joli bungalow, qualité supérieure, brique, asphalté, terrain paysager, secteur de choix et de paix. Après 19h : 819-268-5498

**À** Trois-Rivières, grande maison 9 pièces, 2 salles de bains, terrain 85x400, garage 24x36, possibilité de revenu, boul. Saint-Jean, 5 minutes de la ville, 72 000$ négociable. 378-1411

**CACHET** unique, Saint-Louis-de-France, aire ouverte, 3 chambres, 3 salles de bains, boudoir, portes françaises, foyer central, piscine, +++. 694-7423

**CAP** rue Dieppe, terrain 9000 pi², clôturé, piscine creusée, 6 chambres, 2 salons, 2 salles de bains, 1 salle à manger, foyer, quartier résidentiel, près de tous les services. 374-3609

**IMMEUBLE** à logements, bien situé, près centre Les Rivières, Uqtr, facilité de location, rendement supérieur. 375-5025, 696-3691

**MAISON** 3 chambres, village de Saint-Stanislas, 33 000$. 418-362-2552

**MAISON** à vendre (84 000$) ou à louer (750$)/mois, 10 pièces, 4 chambres, 2½ salles de bains, air climatisé dans salon et chambre des maîtres, espace de rangement, sauna, foyer, 2705 boul des Forges,. 418-561-9242

**MOINS DE 50 000$**
Secteur Les Forges, grand 5½, piscine, foyer, poêle à bois, grand "walkin" 693-1462

**SAINT-WENCESLAS,** maison 3 chambres, 2 salles de bains, sous-sol fini, planchers bois franc, piscine intérieure, garage chauffé. 375-6848

### 105 Maisons mobiles

**GRANDE** maison-mobile, à vendre, bien située, chauffage électrique et au bois, 22 000$. 370-3085

### 106 Propriétés à louer ou demandées

**CAP,** 7, Saint-Joseph, près Sanctuaire, maison 4½, 425$/mois. 370-1129.

**MAISON** neuve à louer, 1486, des Chenaux, air conditionné, planchers bois franc, 950$/mois. 371-9572

### 107 Commerces à vendre

**À** vendre : café-bistro / beignerie à La Tuque, équipement complet, repas légers. 819-523-9535

**COMPTOIR** d'aliments préparés, bons revenus, financement, 22 500$. 379-7070

### 109 Commerces à louer

**À** louer, à Saint-Maurice : garage de mécanique, carrosserie, vente d'autos ou autres. Possibilité d'équipement inclus : "lift", compresseur, etc.... 371-9441 ou 696-8383

### 112 Entrepôts, remisage

**À** louer, Trois-Rivières, local industriel ou entreposage, 8000 à 60 000 pi², accès facile, près autoroute. 378-3339

**LOCAL** congelé, réfrigéré ou sec, 320 pi ca, débarcadère, transpalette électrique, stationnement. 691-6996

### 114 Locaux, bureaux à louer

**100 À 3500 PI²**
Locaux commerciaux, industriels ou bureaux, stationnement, bien situés. 376-9909, 372-6580

**132** Boul Normand, plusieurs bureaux et petits entrepôts, avec comptoir, idéal pour vente au détail. 377-9997

**À** Grand-Mère, 6e avenue, 2 locaux commerciaux, 1 mois gratuit. 819-228-3476

**BOUL DES FORGES**
300 à 3200 pi² au 5270 et 4881. 377-4313, 378-5197

### 114 Locaux, bureaux à louer

**BOUL. JEAN XX111,** bureaux de 500pi² à 1600 pi² aménagé, tout inclus, libre, 10$/pi². 691-5650.

**BOUL JEAN XXIII,** locaux commerciaux 925pi² et 2800pi² grand stationnement, voisin de la SAQ. 691-5650

**CAP,** rue Thibeau, 1000pi², voisin SAQ, grand stationnement. 691-5650.

**ESPACE DE BUREAU**
Selon votre besoin, jusqu'à 9000 pi., ascenseur, prix concurrentiel, 5195, boul. des Forges.
www.locombutres.com
**379-1530**

**TROIS-RIVIÈRES-OUEST**
bureau ou commercial 500 à 2000 pi², à partir de 6$/pi², 375-9593, 373-0261

**OPPORTUNITÉ** d'affaires body shop à louer, tout inclus. Chez Mauricie Nissan, Shawinigan (3000 heures d'ouvrage inclus). Cellulaire, 695-2332

### 116 Chalets et villégiature

**À** Batiscan, Île Saint-Éloi, chalet à louer, pour couple ou avec un enfant, endroit isolé, tranquille. 418-362-2025

**ROULOTTE** avec rallonge, pour amateur de chasse et pêche, située sur la Zec Wessonneau, 8900$. 379-3360 ou 373-0895

**CHALET** à louer, tout équipé, à partir du 4 août. 539-7609, 696-7244

### 117 Terrains à vendre

**À** Saint-Alexis-des-Monts, bord lac Saccacomie et Ferron, grand terrain. Financement. 374-7817

**CAP,** secteurs Fafard, Frontenac et Gauthier. 374-7645

**DOMAINE** Beaubien, 1$ à 1.50$ pi², terrains boisés, pour tout genre de maison, avec services. 377-5468, pagette : 370-0862

**GRANDS** terrains, belle plage, lac Emeraude, Saint-Ubald, possibilité de 5 terrains. 418-277-2564

**TERRAIN** en bordure du Lac à l'Anguille. 418-277-2093. http//come.to/stridor

### 120 Terres, fermes à vendre, louer

**ÉRABLIÈRE** avec cabane à sucre située à Yamachiche. 819-228-5499

### 121 À partager

**CHERCHE** colocataire, tranquille, et non fumeuse, situé en face du Cégep, 200$ par mois, tout inclus. Demandez Pierre, 819-370-7868

### 122 À sous louer

**1ER MOIS GRATUIT**
1er août, 3½, style loft, centre-ville, bois franc, entrées laveuse, sécheuse, stationnement, 425$ par mois, chauffé, éclairé. 374-1641

**4½,** chauffé, Sainte-Marguerite, paisible, 2 stationnements. 376-0440, 373-1360

**5½ FRAIS PEINT, TAPIS LAVÉS**
près Les Rivières 375$. 376-4497, 375-2167

### 123 Logements à louer

**1085, CÔTE RICHELIEU**
4½, frais peints, 1 mois gratuit, 355$ non chauffés et aussi semi meublés. 374-1386 ou 374-5917

**1er AOÛT, 370-7600**
**1½, 2½, 3½ IMPECCABLES**
Trois-Rivières, Trois-Rivières-Ouest , service 24h/24.

**1er** étage, 5½, rue Williams, service autobus, libre. 373-1874, 694-2657

**1½-2½-3½-5½**
**TERRASSES SEIGNEURIALES**
- piscine intérieure
- sauna
- sécuritaire et insonorisé
- près hôpital Saint-Marie

*Rabais étudiants sur 1 ½*
visites virtuelles : www.gestimax.com
**373-4256**
1078747

**1er** juillet, Cap, Saint-Maurice, 3½, insonorisé, meublé, chauffé. 379-0319

**1ER JUILLET**
**1½, CÉGEP, UQTR**
chauffés, meublés, éclairés, très propres, buanderie, 275$ +. 372-6798

**1ER** septembre, Cap, 4½, 1 mois gratuit, portes miroir chambre des maîtres, 2 stationnements. Faut voir!. 379-9199 ou 696-2337

**1 MOIS GRATUIT, 4½, CAP**
Grand, très propre et très clair, non chauffé, non éclairé, balcon, porte patio, stationnement. 375-8230

**1** mois gratuit, 4½ Beauchemin, Cap, 2e étage, libre, frais peint. 390$. 372-5171

**1½,** 2½, 1166 Thibeau, Cap, meublés, chauffés, sans bail. 693-9353, 376-1416

**1½, 2½, 3½, 4½, 5½**
meublés, 210$ à 460$, près Cégep, UQTR, centre-ville. 376-3372, 696-0642

**1½, 2½, 3½, 4½, 5½**
Près Les rivières et UQTR, chauffés, éclairés. 696-2533

**1½, 2½, 3½ 4½, 5½, UQTR**
chauffés, éclairés, très propres. 694-6520, 696-2533

**2 ½ - 3 ½**
**PLACE DU CENTRE**
**CENTRE-VILLE**
**PROMOTION POUR UN TEMPS LIMITÉ**
SAUNA
ASCENSEURS
PISCINE INTÉRIEURE
CHAUFFÉS, ÉCLAIRÉS
www.gestimax.com
**378-3332**
1078739

### 123 Logements à louer

**1½, 3½, 4½, 5½**
**près de l'UQTR et Les Rivières rue Sylvain**
chauffés, éclairés meublés ou non
1078754
**696-3383**

**1½,** 2½, Cégep, à partir de 195$ meubles, chauffés. 371-4542

**1½,** 3½, 4½, 5½, chauffés, éclairés, coin du Collège et Hertel. 819-374-6068

**1½, 3½, 4½ STYLE CONDO 690 DE L'ESPLANADE**
Meublés ou non, piscine, etc... libre. 374-7817

**1½,** centre-ville, meublé, chauffé, éclairé, juillet 377-2155 ou 377-2343

**1½,** genre studio, tout compris, près UQTR et dépanneur. 693-0377 et 374-9773

**1½- 4½-5½**
Louis-Pasteur, chauffés, éclairés, de 275$ à 550$/mois. 371-8565, 380-9888

**1½ À 5½, RUE SYLVAIN**
près uqtr, chauffés, éclairés. 696-3383, 696-2533

**2½, 290$ ET +, BOIS FRANC**
tout inclus, rénové, près centre-ville. 691-6441

**2½,** 3½, 4½, rue Beaudry, Cap, chauffés, éclairés. 372-9537 ou 379-3211 code 986-340.

**2½,** meublé, centre-ville; 4½ paroisse Saint-Philippe. 375-0944, 386-4997

**2½,** meublé, chauffé, éclairé, 290$; 3½ semi-meublé, 340$, près uqtr. 691-3358, 386-2087

**2½,** meublé, chauffé, éclairé, frais peint, stationnement, libre. 379-7630

**2½,** semi-meublé, chauffé, éclairé, 275$/mois, 775 Sainte-Ursule. 374-2184

**2½,** tout inclus, meublé, 5 minutes Cégep, Uqtr, buanderie, stationnement, 290$ à 310$, 1er juillet. 696-7836.

**2½ - 3½ - 4½ - 5½**
**PRÈS LES RIVIÈRES, UQTR**
très bien situés, à voir. 378-6827 ou 372-0262

**3½, 1ER, BOIS FRANC, 290$**
centre-ville, semi-meublé, eau chaude, clair. 691-6441

**3½,** 260$, 4½, 280$, tranquille, rue Sainte-Cécile. 373-1359, 373-0375

**3½,** 4½, 5½, 3280 Louis-Pasteur, près de tous les services. 370-1931

**3½, 4½, PLANCHERS DE BOIS**
Cap, près de tous les services. 379-5939

**3½,** 4½, rue Bureau , près église Saint Philippe. 370-8355

**3½, 4½---UQTR**
Rue Sainte-Marguerite, chauffés, éclairés, libre ou juillet. 373-2114, 696-2533

**3½, 4½ À 2 PAS LES RIVIÈRES**
Intercom, chauffés, éclairés, possibilité meublés. 379-5939

**3½, 4½**
Cap et Trois-Rivières, chauffés, éclairés ou non. 377-4647

**3½,** 5½, 1 mois gratuit, près cégep et université. 819-691-1334

**3½,** Cap, rue Forget, refait à neuf, chauffé, eau chaude, près des services et autoroute, grande cour, 335$. 373-4587

**3½, CAP**
près centre d'achats, police, école, conciergerie, meublés, éclairés ou non, intercom. 819-375-0791

**3½, CEGEP, UQTR**
Meublé, chauffé, éclairé. 693-3361, 696-2533

**À LOUER**
**2 ½ - 5 ½**
RUE LOUIS-PASTEUR
PRÈS DU CÉGEP, COLLÈGE LAFLÈCHE ET UQTR
SERVICE DE CONCIERGERIE - BUANDERIE
**(819) 696-0147**
1078701

**3½ CÉGEP/UQTR**
à partir de 315$ tout compris, porte patio. 693-3361

**3½,** chauffé, éclairé, stationnement, 797, Bonaventure. 379-4605

**3½,** chauffé, près hôpital Saint-Joseph, bon prix. Références. 695-8715

**3½,** dans une maison, cuisinière et réfrigérateur communautaire, star Choice et téléphone fournis, très tranquille meublé, chauffé, éclairé, 325$/mois tout inclus, personne tranquille et sérieuse. Dominic : 819-228-2457

**3½,** grand studio, semi meublé, laveuse, sécheuse 2e étage, 340$, 253-A Saint-Laurent, Cap. 375-2167

**3½,** meublé,chauffé, éclairé, près Les Rivières, stationnement. Repas : 375-8370

**3½,** meublé, chauffé, éclairé, laveuse, bon chez-soi, ensoleillé, propre. 379-4074

**3½,** meubles, chauffés, éclairés, 991, Saint-Paul, bail de 3 mois ou plus. 376-5857, 377-1730

**3½, MEUBLÉS OU SEMI**
Cap, grands, modernes, buanderie, 300$/315$. 1-866-339-3115.

**3½,** près cathédrale, rez-de-chaussée, chauffé, eau chaude fournie. 692-2306

**3½ ,près centre-ville, semi meublé, laveuse sécheuse, planchers bois franc. Cellulaire : 380-4065, résidence : 376-2419**

**3½,** près de Super C, bois franc neuf, 377-1046

**3½,** rénové, semi meublé au 1283 Laviolette, Trois-Rivières, 235$ et plus. 694-0784

**3½, SAINTE-MADELEINE**
neuf, entrées laveuse et sécheuse, 400$. 819-295-3185

**3½,** Sainte-Marthe, plancher bois, semi meublé, chauffé, éclairé, 300$. 379-5939

**3½,** semi-meublé, secteur paisible, 12e Rue, près Les Rivières, frais peint, libre. 819-378-6594

**3½,** très éclairé, eau chaude fournie, stationnement, 285$. 819-374-8833

**3½,** Trois-Rivières, chauffé, éclairé, entrées laveuse et sécheuse, 325$. 696-2594

**3½ - 1½ - SAINT-PIE-X**
meublés, chauffés, éclairés, buanderie, conciergerie, stationnement. 371-1578

**3½-4½-5½ 1 MOIS GRATUIT 700 L'ESPLANADE**
meublés ou non, piscine. 376-3113 ou 379-5332

**1½ à 5½**
**près de l'UQTR, et Les Rivières rues Savard et Louis-Pinard**
chauffés, éclairés, meublés ou non
1078753
**694-6520**
**696-2533**

**3½ - 4½**
Bois franc, semi-meublés ou non. 378-9325, 375-0615

**3½ SUR 2 ÉTAGES SAINT-PHILIPPE 295$ Rue Saint-Olivier. 372-9080**

**4½, 1ER, BOIS FRANC, 335$**
centre-ville, rénové, vaste, propre, cour. 691-6441

**4½, 1ER, LOFT, CENTRE-VILLE**
super pour commerce ou bureau à la maison, immense, 350$. 691-6441

**4½, 1 MOIS GRATUIT**
rue Vachon, Cap, chauffé, éclairé, grandes pièces, stationnement, remise. 372-9534 ou 378-6590

**4½,** 3½, 5½, libres, chauffés, éclairés, près Les Rivières, 819-228-3603, 819-375-9220

**4½, 405$, LIBRE**
Trois-Rivières-Ouest, tranquille, près du carrefour, frais peint. 370-7600

**4½, 440$/MOIS**
chauffé, éclairé, près Uqtr et Les Rivières. 691-6625

**4½,** 589 Saint-Roch, remis à neuf, 1er étage, sous-sol compris, stationnement, 325$. 819-370-8648

**4½,** 5½, près Carrefour et Costco, Trois-Rivières-Ouest. 373-0478, 375-8600

**4½,** bois franc, rue Saint-François-Xavier, stationnement, 330$. 696-0438

**4½,** Cap, 300$ et 360$, 2 stationnements. 374-9202 ou 370-3460

**4½,** Cap, non chauffé, non éclairé, stationnement, cour arrière, 360$. 371-8565, 380-9888

**4½,** Chapleau, près Galeries du Cap, bon prix, tranquille, intercom, concierge. 693-6391, 691-4416

**4½,** dans Saint-Lazare, près de services, 325$ par mois, non chauffé, non éclairé, 819-693-4356

**4½,** grand, à palier, bain podium, plancher béton, intercom, boul. Marion, Trois-Rivières-Ouest, libre 1er octobre, 455$. 693-3038

**4½,** grand, demi sous-sol, armoires mélamine, très éclairé, chauffé, 405$. Trois-Rivières-Ouest. 374-4436

**4½,** grand, très propre, paisible, rangement, libre 1er septembre. Après 18h: 376-7381, 532-2633

**4½,** moderne et propre, libre, boul Saint-Jean, Trois-Rivières-Ouest. 377-1592

**4½,** non chauffé, non éclairé, 305$/mois, rue Toupin, Cap. M. Bertrand : 375-5458

**4½, PARC DES PINS, 335$ RUE SAINT-FRANÇOIS-XAVIER salon double, bois franc 1er étage, libre. 372-9080**

**4½,** près université, chauffé, eau chaude, très tranquille, 378-9556

**4½,** rue Sainte-Angèle, salon double, 3e étage, rénové, 245$/mois. 372-7617

**4½,** rue Sainte-Angèle, neuf, stationnement, 275$mois. 372-7617

**4½,** Saint-Roch, centre-ville, salon double, bois franc, garage, 325$. 372-7617

**4½ ,Sainte-Marthe, chauffé, éclairé, stationnement, 1 mois gratuit. 819-376-4489**

**4½, TRÈS GRAND, CAP, LIBRE**
Rénové, 2 patios. 693-6329, 378-0813, fin de semaine.

**4½,** Trois-Rivières-Ouest, chauffé, éclairé, 1er d'un duplex, 475$. 377-4021

**5½,** 2e étage, rue Sainte-Ursule, non chauffé, non éclairé, stationnement, 300$/mois. 373-9752

**5½,** 3½, chauffés, éclairés, près Cegep et Uqtr. 819-375-9220, 819-228-3603

**5½,** 80 Pierre Boucher, Cap, app. 1, 3, 7, non chauffés, 2 stationnements, remise, 420$. 379-4374, 372-6942

**3½ - 4½ ou 5½**
Logements propres et rénovés.
**PROMOTION SPÉCIALE**
**VENEZ NOUS VOIR**
Libres immédiatement
CAP-DE-LA-MADELEINE
**373-4587**
TROIS-RIVIÈRES-OUEST
**378-9556**
1079098

**4½**
**près de l'UQTR,**
rue Sainte-Marguerite
chauffés, éclairés, semi-meublés ou non
1078752
**373-2114**
**696-2533**

**5½,** Cap, arrière Les Galeries du Cap, grand, paisible, remise. 691-3708

**5½,** Cap, près Galeries, 705 de Callières, spacieux, moderne, 505$. 378-0629

**5½,** endroit exceptionnel, ensoleillé, refait à neuf, idéal retraité. 378-5723

**5½,** non chauffé, non éclairé, 2e étage, 315$/mois. Trois-Rivières. 371-7743

**5½,** pièces, chauffé, bois franc, 425$/mois. Stationnement, 89 Des Jésuites. Cap. 379-2304

**5½,** près Les Rivières, Uqtr, chauffé, éclairé, semi meublé ou non, 525$. 373-4189

**5½,** près les Rivières, Léo Pidgeon, frais peint, ménage fait à neuf. 378-0864, 378-6983

**5½,** près UQTR, grand, idéal pour partager. 371-1563 ou 373-2208

**5½,** propre, rue Sainte-Julie, endroit tranquille, rénové, stationnement. 373-3087.

**5½,** Sainte-Marthe, eau chaude fournie, 1 mois gratuit. 819-376-4489

**5½,** Trois-Rivières-Ouest, haut triplex, près école primaire, 540$. 374-1513

**À QUI LA CHANCE?**
3½, Laviolette et Sainte-Marthe. 298-3179, 298-3959

**À** Trois-Rivières grand 4½ récent, bien éclairé, frais peint, foyer, bois franc, entrée laveuse/sécheuse, 450$/mois. Jour : 372-8373, soir : 693-6856

**BEAUX** grands 5½, frais peint, près Galeries du Cap, 1 mois gratuit. 378-7463, 373-9449, 695-5789.

**CAP,** 2½, Métro-Fournier, meublé, chauffé, éclairé, câblé, 325$/mois. 379-8919

**CAP, 3½, 1 MOIS GRATUIT**
Arrière Maxi, vaste, eau chaude, semi-meublés, 315$. 691-6441

**CAP,** 455, Beaudry, spacieux 5½, 505$ + 3½ et 2½, 375-4913 ou 693-6405

**CAP,** 455 Beaudry, 2½ et 3½, meublés, tout compris. 340$. 295$. 375-4913

**CAP, 4½, 5½, 370-7600**
Libre, très grand, frais peint, à partir de 365$. À voir

**CAP,** 4½, très propre, possibilité d'être meublé, 1 mois gratuit, 372-4963, 372-0906

**CAP,** arrière Maxi, 3½, conciergerie, interphone. 372-6700

**CAP,** arrière Wal-Mart, 3½, 4½, 5½, planchers bois, 1 mois gratuit. 371-7786, 692-1144

**CAP, DOS À WAL-MART**
4½, chauffé, éclairé, eau chaude, stores fournis, frais peint. 819-691-0216

**CAP,** près Sanctuaire, grand 4½, frais peint, remise extérieure. 376-4147

**CAP,** rue Crevier, 4½, 2e étage, libre, 330$/mois. 376-3461 ou 696-3573

**CAP,** rue Saint-Laurent, 4½ 2e étage duplex, propre, couvre-planchers et garage inclus, 330$. 379-5927

**CAP,** Saint-Odilon, 3½ avec salle de lavage, 2e de duplex, propre, ensoleillé, tranquille, stationnement, grande cour. 693-4271

**CAP,** Sainte-Famille, 4½ à louer, très propre, 285$/mois. Références exigées. 375-3162 ou 373-9532.

**CAP,** très grand 3½, chauffé, semi-meublé, poêle, réfrigérateur, laveuse, sécheuse, libre 1er août, 350$ par mois. 371-8996, 372-2260

**CAP** Sainte-Bernadette, duplex, grand 3½, sous-sol, possibilité semi-meublé, 2 mois gratuits, 295$ mois. 372-0328

**CEGEP** Uqtr, 4½, bois franc, chauffés, éclairés, 410$ et 450$. 373-5659

**CENTRE-VILLE,** 1½, 2½, 225$ à 300$, buanderie, tout inclus, libres, près terminus. 696-7836

**CENTRE-VILLE** 5½, moderne, 2e étage, libre immédiatement. 373-0299

**Voisins des Galeries du Cap**
**3½ - 4½ - 5½**
**GRATUITÉ**
Excellent service. Endroit paisible.
**694-7147**
1039197

**DOMAINE DES RÉCOLLETS**
4½, insonorisés, près UQTR et les services, conciergerie, spacieux, 2 stationnements. 373-3049, 692-0266

**GRAND-MÈRE,** 4½ très propre, 6e Avenue, 250$. 373-5515 ou 377-5132

**GRAND** 4½, rénové, 330$/mois, rue Saint-François-Xavier. 373-8732

**GRAND** 4½, salon double, 1er étage, avec sous-sol, libre, 325$. 819-378-1256

**GRANDS** 4½, planchers béton, intercom, rues Pierrnche et Chateauvert, pour juillet 819-296-3469

**HAUT** duplex, rue Foucher, beau grand 4½, salle à manger, eau chaude, très propre, à voir, 450$. 693-8999

**LIBRE** immédiatement 4½, près Ki-8-Eb., planchers béton. 819-296-3469

**PAROISSE** Saint-Philippe, 5½, frais peint, couvre-planchers neufs; 3½. 374-7016

**POINTE-DU-LAC,** grand 3½ et 4½, rangement, libres 1er juillet. 371-9662

**PRÈS CEGEP/UNIVERSITÉ**
5½, chauffé, éclairé, interphone, semi-meublé ou non, concierge. 378-3942, 373-1401, 694-4944

**RUE** Lajoie, sous-sol, 3 chambres, idéal pour étudiant(e)s, grande cuisine/salon, chauffé, éclairé, semi-meublé, 420$. 373-9477.

**RUE** Laviolette, rénové, céramique, bois franc, 2e étage, chauffé, 525$. 693-6435

**RUE** William, 4½, 260$ et 3½, 245$. 819-375-5911

**SAINT-PHILIPPE,** 3½, planchers bois franc, refait à neuf, 365$ chauffé. 696-1640

**TROIS-RIVIERES,** 5½, 3e étage, rue Laviolette, pour juillet ou septembre, 330$. 819-696-0438

**TROIS-RIVIÈRES-OUEST**
5½, près Carrefour. 379-3561, 696-0425

**2½,** libre immédiatement, 1462, 38e rue, Shawinigan, 275$/mois, chauffé, éclairé. 370-3466

# Roman-feuilleton

Le Nouvelliste

## L'Homme de la rivière

**un roman de Janine Tessier**

LES ÉDITIONS JCL **166**

**Tenaillé soudain, il traversa l'espace de l'ancienne meunerie, grimpa à l'étage et alla prendre place derrière son bureau. Tirant le bras derrière lui, il prit sur son classeur son grand livre de comptes et l'ouvrit à la première page. Une feuille blanche étalée tout à côté, son crayon à mine entre deux doigts, patiemment, il se pencha sur ses écritures. Il commençait à débrouiller ses débiteurs.**

**"Élie Lepage, lut-il, 36 $. Pauvre Élie, il tire le diable par la queue avec ses quatorze enfants, je peux pas y exiger ça, ça serait comme leur enlever le pain de la bouche. Joseph Doucet, 14 $, celui-là, c'est de la négligence, il pourrait me payer dret-là. François Naud 42 $, comme Élie, sa famille crève de faim. Honoré Vézina, 28 $, celui-là..."**

**Il poursuivait, chaque fois griffonnant une note dans la marge, la renforçant d'un commentaire, ponctuant ses chiffres d'un symbole, tantôt un plus, pour identifier celui qu'il jugeait solvable, tantôt un moins, pour l'insolvable.**

**Sa liste terminée, il alla détacher une autre feuille de son cartable et recommença son énumération, faisant cette fois deux colonnes, l'une groupant les plus, c'est-à-dire ceux qu'il jugeait capables de payer, tandis que, dans l'autre, il dénombrait les moins, ceux qu'il avait classés parmi ses pauvres. Enfin, il tira un large trait, fit la somme des deux colonnes et en noircit le papier de sa grosse écriture malhabile.**

**Repoussant son crayon, il considéra les chiffres. La liste était longue, la colonne des plus, beaucoup plus courte que celle des moins. Il avait trop fait crédit, c'était sa faiblesse, il le reconnaissait aujourd'hui.**

**À nouveau, il se pencha sur son livre de comptes. Échafaudant cette fois les hypothèses les plus optimistes, il fit un second calcul. Il perdait au bas mot six mille dollars, sans compter ceux, parmi les solvables, qui se trouvaient aujourd'hui subitement dépouillés de leur avoir, à la suite du krach américain.**

**— C'est une grosse somme, murmura-t-il, il y a ben des sueurs là-dedans.**

**Il considéra encore la colonne des solvables. Brusquement, un pincement chatouilla sa gorge. Il se demandait lesquels, parmi ces riches, se retrouvaient à cet instant plus pauvres que son ami Élie Lepage.**

**Il décida d'en avoir le cœur net. Il irait s'en informer au notaire Beaumier, dès le lendemain matin, aux premières heures.**

***

**En même temps qu'il escaladait l'imposant perron de granit qui s'ouvrait sur la résidence du notaire Beaumier, il pensait à ce même geste qu'il avait accompli il y avait maintenant cinq ans, dans le jour à peine levé ainsi qu'il faisait aujourd'hui, quand il était venu acquérir la meunerie du défunt Philozor Grandbois, cet humble moulin à farine, à l'origine de son aisance actuelle.**

**Il se rappelait l'indignation de la vieille servante et combien elle l'avait sermonné, lui qui osait venir déranger monsieur le notaire à l'heure de son petit déjeuner. Il imaginait sans peine l'accueil qu'elle lui ferait, son exaspération, quand elle lui ouvrirait la porte.**

**Oubliant toute considération pour la vieille femme, une grimace déformant ses lèvres, il traversa le large palier de pierre et, sans hésiter, d'un mouvement énergique, fit vibrer la sonnette.**

**Il recula de surprise. La porte venait de s'ouvrir brusquement, toute grande. Soigneusement vêtu de son complet marine, cravate et veston, le notaire Beaumier se tenait dans l'embrasure et le regardait. Il avait le visage blême et ses conjonctives étaient injectées, comme celles d'un homme marqué par l'insomnie.**

**— Entre, Léon-Marie, prononça-t-il sur un ton funèbre, en s'écartant légèrement.**

**Déconcerté, à petits pas indécis, Léon-Marie pénétra derrière lui et s'immobilisa au milieu du corridor. Les yeux ronds de stupéfaction, il dévisageait le notaire, tentait de déceler sous son regard égaré, sous son masque nouveau de fatalisme, cette assurance, cette supériorité qu'il lui avait toujours connues. Vainement, il fouillait ses prunelles mornes. Il n'y retrouvait plus cette étincelle de connaissance qui identifiait le guide de bon conseil en qui ils mettaient leur confiance. En vain, il cherchait dans ses yeux cette force, cet esprit de décision qu'il avait manifestés jadis dans les circonstances les plus difficiles. Lui qui l'avait toujours considéré comme un être inébranlable, protecteur, comme les colonnes du temple, le découvrait tout à coup accablé, vaincu, comme s'il avait d'ores et déjà renoncé à réagir, comme s'il courbait l'échine dans l'attente d'un autre coup du sort. Malgré lui, il se sentait pris d'un profond sentiment de pitié.**

**— Je voudrais pas vous déranger, notaire.**

**— Tu ne me déranges nullement, Léon-Marie, murmura l'homme en l'entraînant vers le fond du corridor. Aujourd'hui, j'ai tout mon temps.**

**Son regard gris posé sur lui, il ajouta, en laissant longuement fuser son souffle:**

**— J'ai tout mon temps et tu peux rassurer le village: je n'ai pas l'intention de bouger de ma maison. Que tous sachent qu'à aucun moment il m'est venu à l'idée de me soustraire à mes responsabilités. Je suis décidé à y faire face, quelle qu'en soit la honte.**

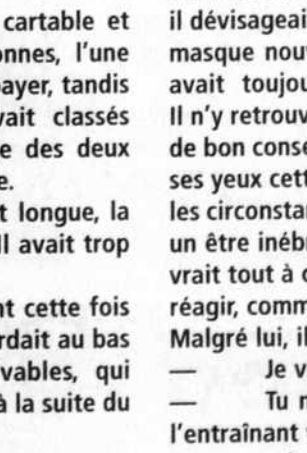
**Il pénétra devant lui dans son étude. Embarrassé, Léon-Marie avançait derrière, en roulant sa casquette.**

**— Vous savez ben, notaire, que personne dans la paroisse oserait penser une affaire de même, émit-il après une courte hésitation.**

**— Permets-moi d'en douter, observa le notaire sur un ton rempli d'amertume. Je connais trop l'humain pour ne pas deviner la défiance que vous devez éprouver envers le malheureux qui a eu la maladresse de se faire avoir.**

PORTES ET FENETRES
J. M. FERRON
www.jmferron.com
Licence RBQ #8109-8345-52

Pour rénover en visant un cachet supérieur et une économie d'énergie maximale



25 ans! ...là où la compétence garantit l'excellence !

PLACE René Carle
2950, boul. Saint-Jean, Trois-Rivières-Ouest
Tél. : 377-0477
1158, Sainte-Anne, Yamachiche (Québec) G0X 3L0
Tél. : (819) 296-2121
Téléc. : (819) 296-3333 - Courriel : info@jmferron.com
Sans frais : 1-800-567-7623
1082793

## 123 Logements à louer

**3 ½ - 4 ½**
**DOMAINE DE LA RIVIÈRE OUEST RÉNOVÉS PRIX IMBATTABLES**
Face au Carrefour Trois-Rivières-Ouest
CONCIERGE SUR PLACE
www.gestimax.com
**375-6847**
1078740

**GRAND-MÈRE** 1 mois gratuit, 4½, très propre, 2 stationnements. 819-538-1502

**GRAND-MÈRE** 2 logements 4½, chauffés, très propres, 350$/mois, 1 mois gratuit. 819-228-3476

**SHAWINIGAN,** centre-ville, 3½, chauffé, éclairé, très ensoleillé, libre. 819-537-8917

**SHAWINIGAN-EST** grand 5½, 2e étage, stationnement déneigé, 395$/mois, libre. 538-9762, 695-8664

**SHAWINIGAN** 1883, Cloutier, 3½ meublé, 300$, très propre, stationnement asphalté avec prise, conciergerie, libre. Au 1569, Frontenac, 3½ meublé, 300$, frais peint, conciergerie, libre. 532-3290, 539-2283, 531-2140

**SHAWINIGAN** 623, 2 rue, 3½ et 4½, modernes, meublés, chauffés, éclairés, tranquille, concierge. 819-536-0690, 531-3764

**4½**
**1 DES ESTACADES**
Très bon prix, chauffés, éclairés, vue sur le Saint-Maurice.
Visites virtuelles: www.visite3d.com
**691-2541**
1078746

## 127 Chambres à louer

**160$/** mois et plus, chauffé, éclairé, stationnement, 797, Bonaventure. 379-4605

**165$, LIBRE, CENTRE-VILLE** buanderie, stationnement, sécuritaire. 370-7600

**180$,** entre Cégep et Collège, 1er étage, cuisine commune, meublée. 371-8089

**CHAMBRE** à louer, 165$, près de la gare, meublée, chauffée. 378-6086, 379-2352

**CHAMBRES** à louer, poêle et réfrigérateur fournis, endroit tranquille. 374-4070

**CHAMBRES** à louer, près Les Rivières, idéal pour étudiants. 375-7044

**ENTRÉE** privée, face Les Rivières, très propre, tranquille, laveuse, sécheuse. 376-6444.

**FACE** Les Rivières, laveuse, sécheuse et téléphone. 379-2118, 694-7772

**MAISON** secteur Cherbourg, tranquillité, confort, garage, tout inclus, 25-40 ans, 230$/mois. 693-5218, 695-7310

**PRÈS** cégep, 1 mois gratuit, idéal pour étudiant, très grandes, très propres, rénovées, cuisine et salle de bains communautaires. 371-3400.

**PRÈS** Les Rivières, cuisine, salon, câble, meublée, buanderie. 819-386-2754

**3** chambres à louer avec cuisine, salle de bain et salon pour les travailleurs du barrage. 819-538-9762, 695-8664

## 130 Chambres et pension

**CHAMBRE** et pension, à Trois-Rivières, 2e et 3e âge, tout inclus. 694-0445.

## 131 Résidences, centres accueil

**HAVRE SAINT-MAURICE**
Résidence avec grandes chambres, tous services inclus, ambiance familiale, crédit d'impôt. 693-7779

# 200 MARCHANDISES ET SERVICES DIVERS

## 201 Piscines et accessoires

**15** ans d'expérience. Installation et réparation. Gilbert: 378-8211

**DECK** de piscine hors terre, 5x6 pi., 110$. Filtreur, 200$; Crasy Crawler 150$. 372-1174

## 210 Marchés aux puces

**POUSSETTE** Fisher Price, 3 roues, 65$; poussette portative, 50$; auto à pédale, servie 5 fois, 70$; maison miniature avec figurines, pour enfants, 40$. 536-3999

## 212 Tondeuses

**CUB** Cadet 1105, 11 forces, tondeuse, 38 pouces. 819-535-5194

## 228 Équipements de commerces

**RESTAURANT:** friteuses portatives de comptoir; présentoir réfrigéré; cuve double acier inoxydable, etc.. 376-6838, 384-0498

## 235 Mobilier articles maison

**ACHAT,** ameublement antique, ancien, art déco, années 50, argent comptant, aussi articles de toutes sortes, cave au grenier. Vente - échange. Allons dans rayon 50 milles de Trois-Rivières.
**374-4931**
**LACOMBE ANTIQUITÉ**
**1048 Champflour**

**ACHETONS COMPTANT!**
Besoin urgent: mobiliers de chambre, salon, cuisine, appareils ménagers, ainsi que meubles pour enfants. 819-370-5633

**ALIBABA MEUBLES SPÉCIALITÉS :**
Achat et vente de meubles usagés, excellente condition. Bas prix. 1535 Laviolette, Trois-Rivières. 694-5718

## 235 Mobilier articles maison

**BEAUDET MEUBLES NEUFS ET USAGÉS**
Achat, vente, appareils ménagers, comptoir de pièces: cuisine, chambre, salon, matelas. 90 jours pour payer sur approbation de crédit. Taxes payables à l'achat. 164 Sainte-Madeleine, Cap. 374-5031.

**BOUTIQUE DE L'USAGÉ**
Achat et vente meubles usagés. Achetons succession et antiquité. 1031 Sainte-Cécile. 379-9696

**LAVEUSE** et sécheuse Inglis, 250$; poêle 24 po, 75$; mobilier cuisine, mélamine, stratifié, 75$; micro-ondes, 20$. 295-5349

**MEUBLES J.P. GÉLINAS SPÉCIALITÉ :**
Appareils ménagers. Achat-vente, meilleure garantie! Bas prix. 1500, de Ramesay, Trois-Rivières. 378-2384

**MOBILIER** cuisine antique, 4 chaises, 275$; lave-vaisselle GE, 6 ans d'usure, bon état, cause de déménagement, 250$; douillette et cache-oreillers, pour lit 54 po, 175$. 819-228-1338

**MOBILIER** de cuisine style moderne, en chêne massif, 200$. 536-5284 après 18h

## 237 Appareils électroménagers

**AUBAINE! AVEC GARANTIE**
Appareils ménagers à partir de 95$. Financement. Livraison pièces. 374-5031

**B.R. SERVICE ENR.**
Réparation, achat, vente d'appareils ménagers reconditionnés. Le plus grand choix en Mauricie. 268 Saint-Laurent, Cap. Atelier et comptoir de pièces. 376-0559, service à domicile: 374-1147

**FAUT** vendre, réfrigérateur 18 pi cubes, poêle, amande. Claude : 378-3830

**POÊLE** et réfrigérateur, blancs, Bélanger, propres, bonne condition, 378-3830

**POÊLE** G.E. autonettoyant, blanc, 5 ans, 350$. 378-3830

**RÉFRIGÉRATEUR** Bélanger, blanc, très propre. 370-4941

LE CENTRE DES ÉLECTROMÉNAGERS USAGÉS
Des centaines d'appareils de toutes les marques
**à partir de 50 $**
Inspectés • Garantis
**6035, boul. Jean-XXIII**
Trois-Rivières-Ouest
au centre Maxi
**693☎3393**
**Ouvert du lundi au samedi**
Exploité par : Les Spécialistes de l'électroménager
Les plus gros détaillants indépendants de l'Est du Canada.
1081291

## 241 Animaux

**BOUVIER** des Flandres, très belle femelle, 2 ans, domptée, propre, avec cabane, 400$. 819-535-5484

**CENTRE** Canin. Vous voulez vous défaire ou acheter un animal? 819-538-4042

**CHATONS** à donner, 819-295-5321

**CHATONS** exotiques poils courts, enregistrés, vaccinés, vermifugés, pedigree, également spéciaux sur adultes. Soir : 819-229-1689

**CHIOTS** carlin, à vendre, 376-8660

**CHIOTS** Labrador croisés chiots berger croisés, 40$ chiots colley croisés, 40$ chiots golden, purs, 125$ chiots bernois croisés, 75$ chiots Labrador blonds, pur, 125$, noirs 75$. Achetons vos chiots. 233-1711, 691-9503

**CHIOTS** poméranien, miniatures et moyens, purs, blancs, roux. 819-228-3752

**CHIOTS** rottweiller, pure race, 75$. 233-1711, 691-9503

**COCKER** américain, noir, mâle, enregistré, 1½ an, propre, 400$. 693-7539

**COUPLE** de shih-tzu, 2 ans, pure race, 300$. Mâle rottweiller, pure race, 2½ ans, 125$. 418-328-1385

**HUSKY** femelle 3 mois, pure race, 200$. 375-5424

**INCONSOLABLE**
Achèterais petite chienne chihuahua croisée poméranien. Linda : 819-227-1408

**JUMENT** Appaloosa, 10 ans, bon tempérament, excellente en randonnée, 3000$. 819-537-9274

**SHIH TZU** 2 mois, propre, blanc et beige, vacciné vermifugé, 225$. 695-0404.

## 245 Electronique, informatique

**PENTIUM** 200 MMX, complet, en bonne condition, 390$. 376-3029

**PIII** 1Ghz avec moniteur 17 po, 1380$. 370-1968 sansoproductions.com

**PORTATIF** PII-233 (Intel) 32 Ram/4 GIG, son, modem 56K, CD et disquettes, écran 13 po., 870$. Pagette Numérique: 695-1664

## 249 Photographie

**ACHAT - ÉCHANGE**
D'appareils-photos et accessoires, payons comptant. Studio Gosselin, 376-9191

## 266 Vêtements, fourrures

**LINGE** fille 6 et 8 ans; dame 5 ans, très propre, 1$ du morceau, 374-8490

## 267 Denrées alimentaires

**NOS** belles framboises sont prêtes à cueillir. Ferme Lamarre, 1111, rang Saint-Félix, Mont-Carmel, 500 pi de la route 157 (côté est). Pour achat cueilli, grosse quantité, réservation, 374-4253.

## 285 Bois de chauffage

**A-1** bois sec, mi-sec ou vert, fendu ou rond; bois franc d'allumage, 50 livres, 2,50$. 693-7439. Mega-Bois.

## 285 Bois de chauffage

**BOIS** de chauffage semi sec et sec. Service de scierie mobile. 819-538-2567

**EMBOUTS** de billots, 10 cordes environ, spécial : 180$, pour un mois seulement. 693-7439, Mega-Bois.

## 298 Marchandises diverses

**20$,** bureau; 59$, sécheuse, mobilier cuisine, poêle, réfrigérateur, divers. 376-5264

**2** pompes à eau, à injection; 1 lave-vaisselle; 1 mobilier cuisine en bois, 6 chaises; plusieurs pièces de contre-plaqué 5/8 po, 4 pi X 4 pi; toile d'automne pour piscine de 24 pi. 532-2192

**2** VENTILATEURS de plafond; ventilateurs 12po et 16 po; exerciseur, prix à discuter. 694-7128

**BILLETS** de qualité, à vendre, pour tous les événements sportifs et spectacles, à Montréal, Bonjovi, Rod Stewart, Janet Jackson, Alouettes, Expos Baseball, Tennis International hommes, vente disponible aux groupes. M. Joseph, 514-829-0048

**MACHINE** à coudre Necchi. Mobilier de chambre. Sacs à couchage. Lampes; et autres articles. 819-539-2719

**MINI BASSINETTE,** bureau/table à langer, bumper/jumper, bain, balançoire, linge bébé; mobilier chambre mélamine (lit double), 11 morceaux; 4 stores verticaux. 373-5601

**OVERLOCK** industrielle, 1800$ négociable. France 378-7896

**PETIT** réfrigérateur 1.7 pi.cu. mobilier de cuisine. Scie électrique Rockwell 8 ¼ po. avec plusieurs lames. Support pour porte-bagages pour Van ou auto européenne. Outils divers.

**PACO**
755, rue Bureau, Trois-Rivières. Après 18h: 375-4953

**PÔLES** neuves à bas prix. Banc de scie 10 po. Souffleuse à neige 8 forces Ariens. Petit poêle à bois; plusieurs annexes à l'huile. Barils en chêne. Compresseur. 268-2367

**PONCEAUX** et drains, acier et plastique, neufs et usagés, livraison. 377-1226

**PORTES** de garage, moteurs: résidentiel et commercial, neufs, légers défauts et usagés. (819) 228-2569, 228-4440

**TONDEUSE** à siège, 48 po. bon état 450$; ampli de guitare, neuf, 1100 watts, 7 entrées; guitare acoustique, Gibson, synthétiseur, Midi, enregistreuse multipiste, 384-0699

# 300 SERVICES PERSONNELS

## 301 Compagnes, compagnons

**FANY GIRL** 28 ans, 5 pi et 6 po, 115 livres, cheveux blonds, yeux noisettes, cherche homme pour rencontres intimes. 374-4135

**HOMME** recherche femme dans la cinquantaine, autonome, 5 pi et plus, poids santé, 372-9514

**MEGAN** 19 ans, 5 pi 5 po, 100 livres, cheveux châtain, yeux noisette, cherche homme généreux. Discrétion assurée. De 9h à 18h. 376-1170

**NANCY GIRL** 28 ans, 5 pi. 4po. 120 livres, cheveux bruns, yeux pers, cherche homme pour rencontres intimes. 693-4035

## 307 Agences de rencontres

**AGENCE CALL GIRL**
Super belles filles nouvelles, 22-23-24-26-34-35 ans, pour combler tous vos désirs. Engageons.
Sylvie : 377-2610

**AGENCE FUSION**
Angie est de retour, playmate 18 ans, choix d'hôtesses, de 10h a.m. à minuit, pièce climatisée. Engageons. 692-1523

**AGENCE STÉPHANIE**
**Ne cherchez plus, 24 heures LES PLUS BELLES SONT ICI**
- Discrétion assurée
- Satisfaction garantie.
Engageons.
**694-1552**

**GEISHA**
Très belle déesse sensuelle, diplômée en massothérapie. Je vous reçois dans ma maison, au décor paradisiaque, afin de vous offrir une service complet de haute gamme. Discrétion et propreté assurées. Clientèle limitée et sélectionnée. Sur rendez-vous au : 384-0478

**JEUNE** femme cultivée, en parfaite santé, offre ses services pour homme / femme, professionnels, civilisé(e)s. Pour rendez-vous, de jour : 819-692-3151.

**NOUVEAU !!!**
**DOUCEUR DE RÊVE**
**Mademoiselle Vicky et ses ami(e)s**
vous reçoivent et se déplacent partout dans la Mauricie. Couples et hommes disponibles. Satisfaction et discrétion assurées. Service VIP. Bienvenue aux débutant(e)s et nationalités différentes. 7/7 - 24 heures/jour.
Appelle Vicky
**(819) 692-3095**

**POUR** une rencontre intime. 819-531-9093 ou 819-539-1932

## 310 Astrologie, cartomancie

**691-6193,** tarot, clairvoyance, réussite, bonheur de demain.

**694-9531** Cartomancienne, voyante. Francine

**LOUISE** cartes, tarots; passé, présent, futur, durée 1 heure. 694-7971

## 312 Santé, relaxation

**373-3305** Accorde-toi du temps. Besoin de détente. Bon massage. Assurance acceptée. Johanne

**9h** à 19h, massage. Vous êtes unique, vos besoins le sont aussi. 374-4798

**AMY** offre massage de détente en privé. 819-372-6299

**DÉTENTE** complète, relaxation totale. Un vrai bon massage! 373-7055

**DOMINIQUE** masso-kinésithérapie. 25$ 693-8594

## 312 Santé, relaxation

**MAINS** douces offrent massage suédois, de détente, à l'huile. 819-383-5341

**MASSAGE** à l'huile, complet, suédois ou californien. Alain: 693-1514

**MASSAGE CALIFORNIEN**
Monique: 229-1603.

**MASSAGE** Thaï et Ayurvidique, très profond, appris en Inde. Assurances. 693-2769

**MASSEUSE - MASSEUR**
Karo te reçoit. 691-3901

**POUR** elle et lui, détente chaleureuse et discrétion. Aussi masseur sur demande. Francine : 819-533-4566

**PROFITEZ** d'un bon massage de détente suédois, à l'huile. 375-5687

**SALON** Milady professionnel, détente, relaxation. 233-3340, de 10h à 17h.

**SPÉCIAL** massage suédois, courbatures musculaires, stress, fatigue, (douche), pièce climatisée. Josée: 374-5814

**VOUS** reçois en privé, de 10h à 21h. Discrétion absolue. 819-228-0913

## 314 Médecines alternatives

**691-6193.** Massage métamorphique + stressé, courbaturé, déprimé, fatigué, besoin de relaxer.

## 320 Cours, perfectionnement

**COURS** privés, français, mathématiques, etc. Motivation scolaire. Méthodes de travail. Choix de carrière. Service professionnel. Groupe Conseil formation et éducation. 379-6240

## 321 Garderies, gardiennages

**CHERCHE** gouvernante, pour 2 enfants, 3-4/jours semaine, non fumeuse, Trois-Rivières-Ouest. 373-3884, 533-4375

**GARDERIE** en milieu familial, accréditée par le Ministère, 5$ par jour, temps plein, 1 place disponible, 2½ ans et plus, dès le 23 juillet. 378-2460, demander Carole.

## 324 Entretien, rénovation

**COUVERTURES** Estimation gratuite, réparations toutes régions. 378-1594.

**HOMME** à tout faire. 378-3941

## 326 Paysagistes, déneigement

**374-9427** ou 371-9490. Abattage, taillage, travail propre et professionnel. Enlevons souches. Assurance.

**ENTREPRISES BOUFORT**
**375-4575**

**SERVICE D'ARBRES BEAULAC**
Etabli depuis 1961, taille, abattage, déchiquetage, nacelle, essouchement

**CÈDRES À HAIE**
Au meilleur prix en ville, de 3 à 5 pieds. Estimation gratuite. 294-4428

## 328 Peinture, décoration

**10** ans d'expérience, peinture, équipement fourni, ouvrage garanti. 691-2419

**PEINTRE** d'expérience, qualité, bas prix. Estimation gratuite. Pierre : 696-4308

**TIRAGE** de joints, 20 ans d'expérience, ouvrage garanti. 374-5327, 691-2735

## 329 Déménagement, entreposage

**DÉMÉNAGEMENT PELLETIER**
Local et longue distance. 386-6393

## 331 Services divers

**370-7391** ciment (béton), trottoir, galerie, patio, poteau de corde à linge, etc...

**BRIQUETAGE** maçonnerie, réparation de cheminées, murs, allèges, etc. 370-6442

**DÉBOSSELEUR** peintre, 25 ans d'expérience, carte B, prix compétitif. 372-3951

**EXCAVATION** Terrassement, compost, drain. Terre de finition. Entreprises Denis Gélinas, 296-3171

**FISSURES,** infiltrations sur solage, drains, plastrage, 375-0762, 372-7974

# 350 Voyages

**20** juillet : Théâtre des Hirondelles, 85$; // 27 au 29 juillet : Canada Wonderland à partir de 199$; // 30 juillet: Picasso et Ritz Carlton, 59$; // 31 juillet : Théâtre de la Chèvrerie, 85$; // 27 août au 1er septembre : Gaspésie, à partir de 719$; // 1er au 9 septembre : Iles de la Madeleine, circuit exclusif, 999$ occupation double; // 19-20 septembre : Le Vermont et la famille Trapp, 249$ occupation double. Voyagez en toute sécurité. Pour information : Monique Tremblay ou Sylvia Bouchard, Voyages Arc-en-Ciel 374-0747

# 400 OFFRES D'EMPLOIS

*Les postes annoncés dans le secteur offres d'emplois, sont assujettis à la loi #50. Ces postes s'adressent donc également aux hommes et aux femmes.*

## 402 Personnel de restauration

**BARMAN,** et serveur(se)s professionnels demandés, capables de travailler sous pression, avec certaines responsabilités. Se présenter au Resto-Pub le Charlemagne, 114 Hériot, Drummondville. 819-477-6111

**CUISINIER(ÈRE)** demandé(e), 32 heures/semaine et plus. Mario: 228-3030

**CUISINIÈRES,** serveuses et plongeurs, avec expérience demandé(e)s, temps partiel et temps plein. 374-3944, 373-2555.

**HIPPODROME DE TROIS-RIVIÈRES**
Recherche cuisinier avec 2 ans d'expérience, pour travailler les mardis. Idéal comme 2e emploi. Expérience en grillade et menu du jour. Se présenter au 1600, boul. des Forges, Trois-Rivières.

## 405 Personnel de métiers

**SOCIÉTÉ SYLVICOLE D'ARTHABASKA-DRUMMOND INC.**
**OFFRE D'EMPLOI**
**Territoire desservi :** Agence forestière des Bois-Francs
Travail saisonnier à forfait (du lundi au vendredi)
**BÛCHERONS :**
**Tâches :**
abattage directionnel dans différents types de coupe.
**Exigences :**
posséder véhicule, scie mécanique et équipement de sécurité
**Qualités requises :**
assiduité, bonne forme physique
**MARTELEURS : (TECHNICIEN OU AGENT FORESTIER)**
**Exigences :**
doit posséder une expérience d'un an et un véhicule.
Seuls les candidats retenus seront contactés
***Faire parvenir votre curriculum vitae par courrier, télécopieur ou par courriel seulement.***
**Société sylvicole d'Arthabaska-Drummond inc.**
Att.: France Filion, ressources humaines
1000, rang 9 Est, Saint-Albert (Québec) J0A 1E0
Télécopieur : (819) 353-2740
**Courriel : france@ssad.qc.ca**
S-1082204

## 408 Personnel de vente

**RECHERCHONS**
Une compagnie en cosmétiques recherche une personne d'expérience en **MARKETING (mise en marché de produits),** maîtrisant parfaitement l'anglais et le français parlés et écrits. Connaissance de l'ordinateur.
*Faites parvenir votre curriculum vitae par télécopieur au :*
**1 (450) 568-7059**
**à l'attention de M. Yvon Dupuis.**
PO 107971B

## 402 Personnel de restauration

**LIVREURS** demandés avec auto. Se présenter au restaurant Le Corfou, 790, Saint-Maurice, Trois-Rivières.

**ORANGEKAKI BISTRO-BAR**
Est à la recherche d'un **SOUS-CHEF avec expérience, pour temps plein.**
Se présenter entre 14h 30 et 16h, au : **120, rue des Forges, Trois-Rivières.**

**SECRÉTAIRE-** gérant(e). Gérant(e) de discothèque. Serveur(se). Aide-cuisinier-e. Pour hôtel très chic. Bons salaires et avantages. 819-336-3606, Marcel.

**URGENT! CUISINIER(E)**
en cafétéria, minimum 3 ans d'expérience, pour région de Trois-Rivières et Nicolet. Appeler entre 9h et 17h au : 1-800-538-6007

## 405 Personnel de métiers

**AERUS**
Hommes et femmes demandé(e)s pour nettoyage de tapis ou de divan, auto nécessaire, clients fournis par la compagnie, salaire de base plus commissions (600$/semaine). Pour information, demandez M. Arcand : 375-4766

**BOUCHERIE FOUQUET MOREL**
Est à la recherche d'un(e) préposé(e) au service à la clientèle et à la caisse avec expérience, travail temps plein entre 30 et 35h/semaine, horaire variable. Faites parvenir votre curriculum vitae au 730 des Récollets, Trois-Rivières, QC.G8Y 3W2

**COIFFEUR(SE)S** demandé(e)s, 2 ans d'expérience minimum. Salaire au pourcentage. Nathalie : 379-4695

**COIFFEUR(SE)** demandé(e), avec clientèle, pour location de chaise, 300$/mois. 379-4695 Nathalie.

**COIFFEUR-SE** demandé-e. temps plein, 9$/l'heure. Envoyez curriculum vitae au 83, boul. Sainte-Madeleine, Cap. G8T 3K9. Confidentialité respectée.

**COMMIS** en pharmacie, expérience au laboratoire obligatoire, connaissance du système Infopharm un atout, références requises, temps plein ou partiel, salaire selon expérience, région de Trois-Rivières. Faire parvenir curriculum vitae à la Pharmacie Claude Gélinas, 1135, boul. Saint-Louis, Saint-Louis-de-France, G8T 1G2. 819-378-0627

**CONFECTION QUATRE SAISONS**
Est à la recherche de couturières, ayant expérience sur machine industrielle, simple et overlock, travail à temps plein à domicile pour pyjamas d'enfant. Demandez Line ou Normand : 372-4980

**DÉMONTEUR** avec connaissance en mécanique automobile. Se présenter chez : Pièces d'autos Turcotte, 378-4846

**DIFFEX** une compagnie en pleine croissance recherche directeurs commerciaux, vendeurs, aviseurs techniques, directeurs des ventes, pour concesssionnaire, expérience exigée et référence obligatoire. Confidentialité assurée. Remplir formulaire d'emploi sur adresse internet www.diffex.ca dans la section emploi

## 405 Personnel de métiers

**PÉNURIE D'OUVRIERS RÉGION OTTAWA, HULL**
Urgent besoin de tireur de joints et poseur de gyproc. Salaire selon compétence. Contacter aussitôt que possible Marc ou Guy : cellulaire 819-328-6918, pagette : 819-779-6330, bureau : 819-643-6542, 819-243-2901

**RECHERCHE** coiffeur(euse)s pour location, 275$/mois. Kim : 537-0737

**TRADUCTEUR(TRICE)S**
Vers le français. Français impeccable. Tout diplôme universitaire accepté. Expérience, milieu informatisé, de 46 000$ à 90 000$ par an. Traduction à faire exclusivement dans nos bureaux de Toronto. 416-975-5252 poste 305.

## 408 Personnel de vente

**URGENT - URGENT**
Entreprise sérieuse dans le domaine de l'impression numérique grand format et fabrication d'auvent de tout genre, recherche vendeur(se) ou représentant(e). Personne intéressée se présenter le 19 juillet, pour 10h, aux Suites Laviolette, 7201 Notre-Dame, Trois-Rivières-Ouest, demandez Les Impressions Duchesne

## 412 Personnel demandé

**COMMIS** de bureau, temps partiel, à la Station Shell de Saint-Célestin. Cellulaire : 696-0275 ou 370-5815

## 413 Emplois divers

**À LA RECHERCHE**
de 20 personnes payées pour perdre du poids! 418-325-3069

**EMPLOI SAISONNIER POUR TONTE DE PELOUSE**
Idéal pour étudiant(e)s
Disponibilité de juillet à novembre
Permis de conduire obligatoire
Salaire minimum
*Postez ou télécopiez votre curriculum vitae à :*
**MULTI-SERVICES LANGEVIN**
**2225, rue Tebbutt**
**Trois-Rivières QC G8Y 4H3**
**Téléc. : (819) 693-9712**
G-1081584

**ATTENTION**
Recherche 10 personnes adultes, sérieuses, travail à domicile, temps plein et partiel, très payant. 1-877-220-6595 demandez Jean

**BESOIN** d'une personne de Trois-Rivières, possédant une auto, livraison de journaux dans secteur Bécancour, Gentilly, Saint-Grégoire, Nicolet. 693-9227

**CAMELOTS** demandés secteurs: rue Donais, Cherbourg, Trois-Rivières-Ouest. Livreur motorisé pour Sainte-Marthe. 377-4944

**COMMIS AUX PIÈCES**
avec connaissance en pièces de camion lourd. Demandez Serge : 819-229-3457

**COMMIS** de dépanneur demandé, à la Station Shell de Saint-Célestin, à temps plein. Cellulaire : 696-0275 ou 370-5815

**COMMIS** demandé pour dépanneur et quincaillerie, à Bécancour. Demander Denise ou Sandra : 294-2828

## 412 Personnel demandé

**Esso**
**Caissier ou caissière**
demandé(e) pour dépanneur à Yamachiche et poste d'essence, avec expérience dans la vente au détail.
Salaire selon expérience.
*Prendre rendez-vous au (819) 228-5620 et demandez Claude ou François.*
1082200

## 413 Emplois divers

**RECHERCHONS** jolies jeunes filles, 18 à 35 ans, pour travail très rémunérateur de 1000$ à 1500$ par semaine, selon horaire de travail. Informations : 819-694-1552

## 415 Représentant(e)s

**ATTENTION! ATTENTION!**
Besoin urgent de deux représentants supplémentaires pour couvrir le secteur de la Mauricie.
Fournissons : Clientèle établie. Cours de formation payé par la compagnie. Garantie de revenus.
Exigences : Secondaire V; l'âge légal; bons antécédents. Pour entrevue seulement, laissez vos coordonnés : 819-691-4242 ou laissez votre nom sur internet www.multimania.com/macarriere/

## 413 Emplois divers

**ARGENT** à prêter en 1re et 2e hypothèque. 819-694-4245

## 413 Emplois divers

**CHRONIQUE EMPLOI**
**Le Nouvelliste**
En collaboration avec Québec Emploi-Québec Mauricie
*Consulter les télémessages, les guichets d'emploi ou se présenter au Centre local d'emploi de votre territoire pour connaître les exigences liées à ces postes.*
**À noter que :** Dorénavant les offres d'emploi des fonctions désservies par les Centres locaux d'emploi de Cap-de-la-Madeleine et Sainte-Geneviève-de-Batiscan seront présentées aux fiches « Cap ».

- **TRSA - 2737700. PRÉPOSÉ(E) NETTOYAGE DE TAPIS,** saisonnier 6 mois, 15-20 heures/semaine, salaire 7 $/l'heure, bonne condition physique, doit posséder véhicule, aptitude du service à la clientèle, doit se rendre chez client pour nettoyage de tapis. (Catégorie 4).
- **TRSA - 2737708. SERVEUR(EUSE),** permanent 15 heures/semaine, salaire 6,25 $/l'heure + pourboires, expérience obligatoire comme serveur(euse), horaire de travail jour, soir et fin de semaine, curriculum vitae. (Catégorie 3).
- **TRSA - 2737742. AIDE-CUISINIER(ÈRE),** permanent 15-20 heures/semaine, salaire 7 $/l'heure, expérience obligatoire comme aide-cuisinier(ère), horaire de travail jour, soir et fin de semaine, curriculum vitae. (Catégorie 3).
- **TRSA - 2737827. COMMIS DE DÉPANNEUR,** permanent 15-23 heures/semaine, salaire 7 $/l'heure, expérience sur une caisse de préférence, références obligatoire, horaire de travail du lundi au vendredi, curriculum vitae. (Catégorie 3).
- **TRSA - 2737830. ASSISTANT(E)-GÉRANT(E) DE MAGASIN,** permanent 30 heures/semaine, salaire 7 $/l'heure pour débuter, expérience dans la vente au détail, minimum de 2 ans obligatoire, horaire de travail jour et fin de semaine. (Catégorie 3).
- **TRSA - 2737832. HOMME (FEMME) DE CHAMBRE,** permanent 15-24 heures/semaine, salaire 8,17 $/l'heure, expérience comme homme ou femme de chambre obligatoire, très grande disponibilité, horaire de travail jour et fin de semaine. (Catégorie 4).
- **TRSA - 2737834. GARDIEN(NE) DE NUIT,** permanent 28 heures/semaine, salaire 7,15 $/l'heure, horaire de travail de minuit à 8 h, 1 fin de semaine sur 2, références exigées, résidence de personnes âgées, surveillance, entretien, gardiennage, ménage. (Catégorie 4).
- **TRSA - 2737840. CHAUFFEUR(EUSE) DE CAMION,** temporaire 3-5 semaines, 35 heures/semaine, salaire 8 $/l'heure, permis de conduire classe 3 obligatoire, très bonne condition physique. (Catégorie 5).
- **CAPA - 2717436. INGÉNIEUR(E) PRINCIPAL(E) EN MÉCANIQUE DU BÂTIMENT,** salaire selon expérience, temps plein, durée indéterminée, BAC en mécanique du bâtiment, membre de l'O.I.Q., bon communicateur pour diriger équipe expérimentée, représenter l'entreprise, participer au développement d'affaires de la cie, coordonner, curriculum vitae. (Catégorie 6).
- **CAPA - 2717463. INGÉNIEUR(E) PRINCIPAL(E) EN GÉNIE CIVIL/STRUCTURES,** salaire selon expérience, durée indéterminée, temps plein, BAC en génie civil/structures, membre de l'O.I.Q., bon communicateur pour diriger équipe expérimentée, représenter l'entreprise, participer au développement d'affaires de la cie, coordonner, curriculum vitae. (Catégorie 6).
- **CAPA - 2737535. JOURNALIER(ÈRE) SAINT-NARCISSE,** salaire selon convention, temporaire, temps plein, lundi au vendredi, avoir une bonne dextérité et une excellente condition physique, aptitudes à travailler en équipe, à communiquer et à travailler sans supervision, curriculum vitae. (Catégorie 5).
- **CAPA - 2737618. COMMIS EN PHARMACIE (SAINT-LOUIS-DE-FRANCE),** salaire selon expérience, permanent 24 à 40 heures/semaine, disponible jour et soir sur semaine et le samedi, expérience obligatoire au laboratoire, connaissance du système infopharm un atout, références requises, curriculum vitae. (Catégorie 4).
- **CAPA - 2737802. REPRÉSENTANT(E) MAURICIE,** salaire de base plus commission, permanent temps plein 40 heures/semaine de jour, diplôme études secondaire, expérience minimum 5 ans, connaissance du produit exigé (machines à paiement direct, système bancaire), posséder véhicule, aptitudes à communiquer, leadership, références exigées, curriculum vitae. (Catégorie 3).
- **CAPA - 2737928. CONSEILLER(ÈRE) EN MODE,** salaire 7 $/l'heure et plus selon expérience, permanent 15 heures/semaine et plus, horaire variable, disponible jour, soir et fin de semaine, expérience dans le vêtement pour dames un atout, expérience avec le public demandée, curriculum vitae. (Catégorie 3).
- **LSVA - 2730357. REMBOURREUR(EUSE),** permanent temps plein, bonne dextérité manuelle, avoir le souci du détail, bonne vue, initiative, bonne condition physique, facilité à travailler en équipe, ouverture aux changements, formation dispensée par l'employeur, Louiseville. (Catégorie 2).
- **LSVA - 2730344. TAILLEUR(EUSE),** permanent temps plein, bonne dextérité manuelle, avoir le souci du détail, bonne vue, initiative, bonne condition physique, facilité à travailler en équipe, ouverture aux changements, formation dispensée par l'employeur, Louiseville. (Catégorie 2).
- **LSVA - 2730231. COUTURIER(ÈRE),** permanent temps plein, bonne dextérité manuelle, avoir le souci du détail, bonne vue, initiative, bonne condition physique, facilité à travailler en équipe, ouverture aux changements, formation dispensée par l'employeur, Louiseville. (Catégorie 2).
- **LSVA - 2722905. DESIGNER STYLISTE,** temporaire 3 mois, 40 heures/semaine, capacité à travailler en équipe, être méthodique et minutieux, être capable de rapporter sur plan papier et informatisé des meubles existants, Louiseville. (Catégorie 6).
- **LSVA - 2729480. AGENT(E) DE BUREAU,** durée de 26 semaines, 35 heures/semaine, bon français écrit et parlé, connaissance de Windows, Word Perfect, Quatro Pro, être sans emploi et prestataire d'assurance-emploi ou l'avoir été au cours des 3 dernières années ou prestataire de l'assistance-emploi, Saint-Léon-Le-Grand. (Catégorie 3).
- **LSVA - 2729464. COORDONNATEUR(TRICE),** durée de 26 semaines à 35 heures/semaines, bonne facilité de communication, avoir de l'entregent, être sans emploi et prestataire assurance-emploi ou l'avoir été au cours des 3 dernières années ou prestataire de l'assistance-emploi, Saint-Léon-Le-Grand. (Catégorie 6).
- **LSVA - 2727458. MANOEUVRE/OPÉRATEUR(TRICE) MACHINERIE POUR LE VERRE,** permanent 40 heures/semaine, jour, bonne dextérité manuelle, désireux d'apprendre, formation sera dispensée par l'employeur, Yamachiche. (Catégorie 2).
- **CMA - 2737640. SECRÉTAIRE,** salaire de 7 $/l'heure, temporaire 26 semaines, (SSOS) formation en secrétariat ou bureautique, connaissances informatiques, doit être prestataire d'assistance-emploi, d'assurance-emploi ou l'avoir été dans les 3 dernières années, doit réaliser des activités promotionnelles et commerciales. (Catégorie 1).
- **CMA - 2737703. SECRÉTAIRE,** salaire de 7 $/l'heure, 26 semaines, 35 heures/semaine (SSOS), DEP en secrétariat, connaissance obligatoires d'informatique, logiciels Word et Excel, être prestataire d'assistance-emploi, d'assurance-emploi ou l'avoir été dans les 3 dernières années, faire suivi de correspondance, réception téléphonique, tenue de livres, suivi de projet, chèques de paie. (Catégorie 1).
- **CMA - 2737729. GARDIEN(NE) D'ENFANTS,** salaire de 19 $/jour, pour 3 mois environ, 8 h/jour, non fumeur, très responsable, doit veiller au bien-être physique, santé et développement social de 2 enfants de 7 et 10 ans, travail de 14 h 15 à 22 h 30, doit amuser et accompagner les enfants dans leurs activités, préparer les repas, et faire la vaisselle, pas de ménage à faire, à l'automne faire faire les devois et leçons. (Catégorie 4).
- **CMA - 27327754. PRÉPOSÉ(E) AUX SOINS D'UNE PERSONNE HANDICAPÉE,** salaire à discuter, travail 5 jours sur 7, temps plein, doit prendre soin d'une personne handicapée, poste régulier, peu de soins à donner, travail sur semaine. (Catégorie 4).
- **CMA - 2737837. GÉRANT(E) OU ASSISTANT(E) GÉRANT(E) DE MAGASIN AU DÉTAIL,** salaire à discuter selon expérience, permanent 40 heures/semaine et plus, possibilité d'occasion d'affaires, expérience obligatoire de gestion du personnel et de vente au détail, doit surveiller et coordonner activités du personnel de la vente et caissiers, établir horaires, autoriser paiements, vendre marchandise, tenir un inventaire, préparer rapports, résoudre problèmes. (Catégorie 3).
- **CMA - 2737844. VENDEUR(EUSE) (3 POSTES),** salaire de 7 $/l'heure, permanent 30 à 35 heures/semaine, doit aimer le service à la clientèle, approche-client, préparer la marchandise, étiquetter les vêtements, renseigner la clientèle (domaine jeans). (Catégorie 3).
- **BECA - 2732464. COMMIS DÉPARTEMENT FRUITS ET LÉGUMES,** 7,50 $/l'heure et + selon expérience, permanent jour et soir, 40 heures/semaine, lundi au samedi, expérience requise, connaissance en informatique un atout. Gentilly.
- **B

625 Autos à vendre

625 Autos à vendre

625 Autos à vendre

TROIS-RIVIÈRES CHEVROLET

Optimum GM

**Le meilleur choix de véhicules d'occasion au meilleur prix**

***Trois-Rivières Chevrolet,*** *complice de vos moments magiques*

**TOYOTA CEL VENDU 1,** tout équipée, 5 vitesses, 4658 km

**INTREPID 2000,** rouge, tout équipée, 10 402 km

*Inspection de la mécanique et de l'apparence en 150 points et plus pour les véhicules d'occasion Optimum Première.*

**ALERO GL 2000,** rouge, 28 168 km

**DE VILLE 2000,** grise, toit ouvrant, tout équipée, 6930 km

**MALIBU 2000,** bleue, tout équipée, roues en alliage, 35 312 km

**CAVALIER 2000,** bleue, 4 portes, climatiseur, automatique, 19 308 km

**SILVERADO 2000,** noir, tout équipé, 32 464 km

**INTRIGUE 2000,** gris sterling, 33 000 km

**S10 4 X 4 1999,** beige, équipé, 21 000 km

**SILVERADO 1999,** bleu, climatiseur, 48 200 km

**MAXIMA ES 1999,** tout équipée, 58 745 km

**VENTURE 1999,** beige, bien équipée, 83 873 km

**JEEP TJ 1998,** rouge, 2 toits, 4 cylindres, 35 000 km

**CAVALIER Z24 1998,** noire, 5 vitesses, tout équipée, 51 839 km

**PICK-UP DODGE SLT LARAMIE 1998,** blanc, 4 X 4 , cabine allongée, 60 000 km

**INTRIGUE 1998,** bronze, tout équipée, 105 726 km

**CAVALIER 1998,** noire, 4 portes, climatiseur, 96 200 km

**CAVALIER 1998,** verte, 4 portes, climatiseur, 60 265 km

**CAVALIER 1998,** or, 4 portes, climatiseur, 64 484 km

**CAVALIER 1998,** verte, 2 portes, automatique, 55 000 km

**INTRIGUE GL 1998,** grise, tout équipée, 74 212 km

**CAVALIER 1998,** verte, 2 portes, 5 vitesses, 62 573 km

**CAVALIER LS 1998,** verte, 41 242 km

**CADILLAC CATERA,** noire, tout équipée, 38 127 km

**CAVALIER 1 VENDU** portes, climatiseur, 53 745 km

**CAVALIER 1998,** verte, 2 portes, climatiseur, 53 469 km

**CAVALIER 1998,** rouge, 4 portes, climatiseur, 37 028 km

**MALIBU 1998,** rouge, V6, 58 256 km

Assurance routière GM

**CAVALIER 1998,** rouge, 4 portes, 5 vitesses, 42 000 km

**CAVALIER LS 1998,** or, tout équipée, 48 208 km

**CAVALIER 1998,** blanche, 4 portes, climatiseur, 40 128 km

**INTRIGUE VENDU** verte, 54 692 km

**PICK-UP LT 1998,** vert, tout équipé, 70 268 km

**MALIBU LS 1998,** noire, 46 000 km

**VENTURE LS 1998,** rouge, 63 655 km

**SUNFIRE 1998,** décapotable, blanche, tout équipée, 39 238 km

**MALIBU 1998,** noire, 6 cylindres, 56 500 km

**VENTURE 1 VENDU** portes, 86 600 km

**SILVERADO 1998,** vert, 53 990 km

**VENTURE LS 1998,** boîte courte, 55 232 km

**SUNFIRE 1998,** blanche, 2 portes, 5 vitesses, 60 008 km

**CAVALIER 1 VENDU** tout équipée, 54 600 km

**CAVALIER 1998,** or, 4 portes, climatiseur, 68 012 km

**CAVALIER 1998,** noire, 4 portes, 5 vitesses, 56 764 km

**SUNFIRE GT 1998,** rouge, 5 vitesses, 60 484 km

**VAN 2500,** blanche, 78 409 km

Privilège d'échange unique de 30 jours ou 2500 km.

**CAVALIER 1998,** noire, 4 portes, climatiseur, 51 652 km

**CAVALIER 1997,** beige, 4 portes, climatiseur, 79 467 km

**LUMINA LS 1997,** beige, tout équipée, 66 329 km

**GRAND MARQUIS 1997,** beige, tout équipée, 95 098 km

**ESCORT FAMILIALE 1997,** violette, 67 594 km

**CAVALIER 1 VENDU** portes, climatiseur, 34 207 km

**CAVALIER 1997,** sable, 2 portes, climatiseur, 53 525 km

**PICK-UP XLT 1997,** noir, tout équipé, 69 619 km

**LUMINA LS 1997,** bleue, 95 626 km

**HONDA CIVIC CX 1996,** rouge, 5 vitesses, 112 000 km, garantie jusqu'en 2003

**F150 1995,** rouge, 5 vitesses, cabine allongée, 105 000 km

**ASTRO 4 X 4 1994,** beige, tout équipée, 113 000 km

**LE SABRE LTD 1994,** blanche, 196 000 km

**CENTURY 1994,** bleue, tout équipée, 81 238 km

**SEVILLE STS VENDU** tout équipée, 142 400 km

4201, boul. Royal, Trois-Rivières-Ouest

**376-3791**

*Joignez les leaders de la crème glacée au Québec !*

**LA CRÉMIÈRE MD**

**Site disponible**

**Centre commercial LesRivières**

Mise de fonds : **45 000 $**

*Inclut bannières Queues de Castor MD et Moozoo MD

*Renseignements :* **1 800 265-7276**

**André Casavant**

**poste 228**

Po-1081562

**Trois-Rivières ACURA**

**Des véhicules de qualité à des prix du marché. Très belle sélection de beaux véhicules d'occasion inspectés avec soin, avec un service reconnu que T.R. Acura a toujours su faire.**

**377-7050**

**7050, boul. Jean-XXIII Trois-Rivières-Ouest**

1076059

1998 HONDA ACCORD LX tout équipée

1997 ACURA EL automatique, tout équipée

1997 ACURA EL automatique, tout équipée

1998 ALTIMA GXE, équipée

1998 626 LX, 47 000 km

1998 PROTEGÉ, 43 000 km

1998 TOYOTA COROLLA LE tout équipée

1999 TERCEL automatique

1998 COROLLA, 28 000 km

1998 INTEGRA, équipée

1997 CIVIC EX COUPE

1997 TERCEL, 4 portes

1995 INTEGRA RS, 4 portes

**CAMIONS**

1997 GR-CHEROKEE LTD **16 995 $**

**Financement et garantie**

www.troisrivieresacura.com

625 Autos à vendre

**HONDA** Accord LX 1998, manuelle, 4 portes, gris champêtre, tout équipée, très propre, 67 300 km, 16 700$. 370-7103

**HONDA** Accord LX, 1994, automatique, air, démarreur, 94 200 km, 10 500$. 376-8041

**HONDA** Civic LX, 1998, verte, 63 000 km, 4 portes, automatique, radio am/fm cassette, climatiseur, volant inclinable, coffre arrière et volet à essence électriques, déflecteurs avant, aileron arrière, balance de garantie concessionnaire, 14 950$. Jour : 819-372-0674, soir : 819-371-7797, Denise

**INTRIGUE** GL 2000, 4 portes, automatique, tout équipée, 21 960 km, balance de garantie GM. Spécial 19 995$. Formule Pontiac Buick, 370-2000

625 Autos à vendre

**LE KING DE L'AUTO**

**426 THIBEAU - CAP**

**374-1056**

00 Néon LE, grise, air
99 Toyota Paseo. À voir!
99 Accent, 32 000 km
98 Concord LXi, super!
98 Altima GXE, grise, A-1
98 Mazda 626, LX, V-6
98 Cavalier Z-24, noire, air
98 Sunfire GT, rouge, air
98 Jetta GT, noire, air
98 Sunfire, 55 000 km, air
98 Mercury Sable, LS
98 Saturn SC1, sport
98 Cavalier Z-22, super
98 Malibu, V-6, équipée
97 Golf, noir, 5 vitesses
97 Intrepid, 67 000 km, air
97 Cavalier 4 portes A-1
97 Grand Prix SE, 4 portes
96 Elantra GL, familiale
95 Avenger ES, super
95 Sunfire, 4 portes
94 Mustang GT, équipée

CAMIONS

98 Grand Voyager, 5 portes
98 S-10, King Cab, à voir
98 Voyager, 4 portes, air
98 Villager, GS, équipé
98 Trans Sport, SE, 2 tons
97 Rav-4 automatique
97 Honda CRV, équipé, A-1
96 Lumina APV, air
96 Windstar, tout équipé

Financement sur place.

625 Autos à vendre

**MALIBU** 1998, 4 portes, automatique, 43 300km, très propre. Spécial 15 495$. Formule Pontiac Buick, 370-2000

625 Autos à vendre

*Déjà 13 ans*

**AUTOMOBILES DANY ST-GERMAIN**

Boul. SAINTE-MARGUERITE OUEST SAINT-LOUIS-DE-FRANCE

**372-9602**

1081173

25 VÉHICULES EN STOCK

| | |
|---|---|
| 1996 INTREPID, tout équipée | 7900 $ |
| 1990 CHEVROLET 1500, 4 X 4 | 6900 $ |
| 1994 RANGER XL KING CAB | 7900 $ |
| 1995 ACCENT GL, automatique | 6600 $ |
| 1994 FIREFLY, 4 cylindre, 31 000 km | 5900 $ |
| 1994 COLT, 2 portes, 88 000 km | 5600 $ |
| 1992 CORSICA LT, tout équipée | 4900 $ |
| 1991 OLDSMOBILE CUTLASS CALAIS SL | 3900 $ |
| 1993 GRAND VOYAGER SE | 6900 $ |
| 1992 COLT 100 E, 129 000km | 3600 $ |
| 1987 ACCORD LX, automatique | 2400 $ |
| 1995 BODEO 4X4, automatique | 10 900 $ |

pages.infinit.net/danyauto

# CHAREST LAURION

**1995 CAMARO DÉCAPOTABLE V8**
Cuir, bas km, tout équipée
**16 975 $**

**1998 SUNFIRE DÉCAPOTABLE**
Noire, manuelle, bas km, garantie
**12 975 $**

**1994 MUSTANG V6**
Automatique, faut voir !
**8 975 $**

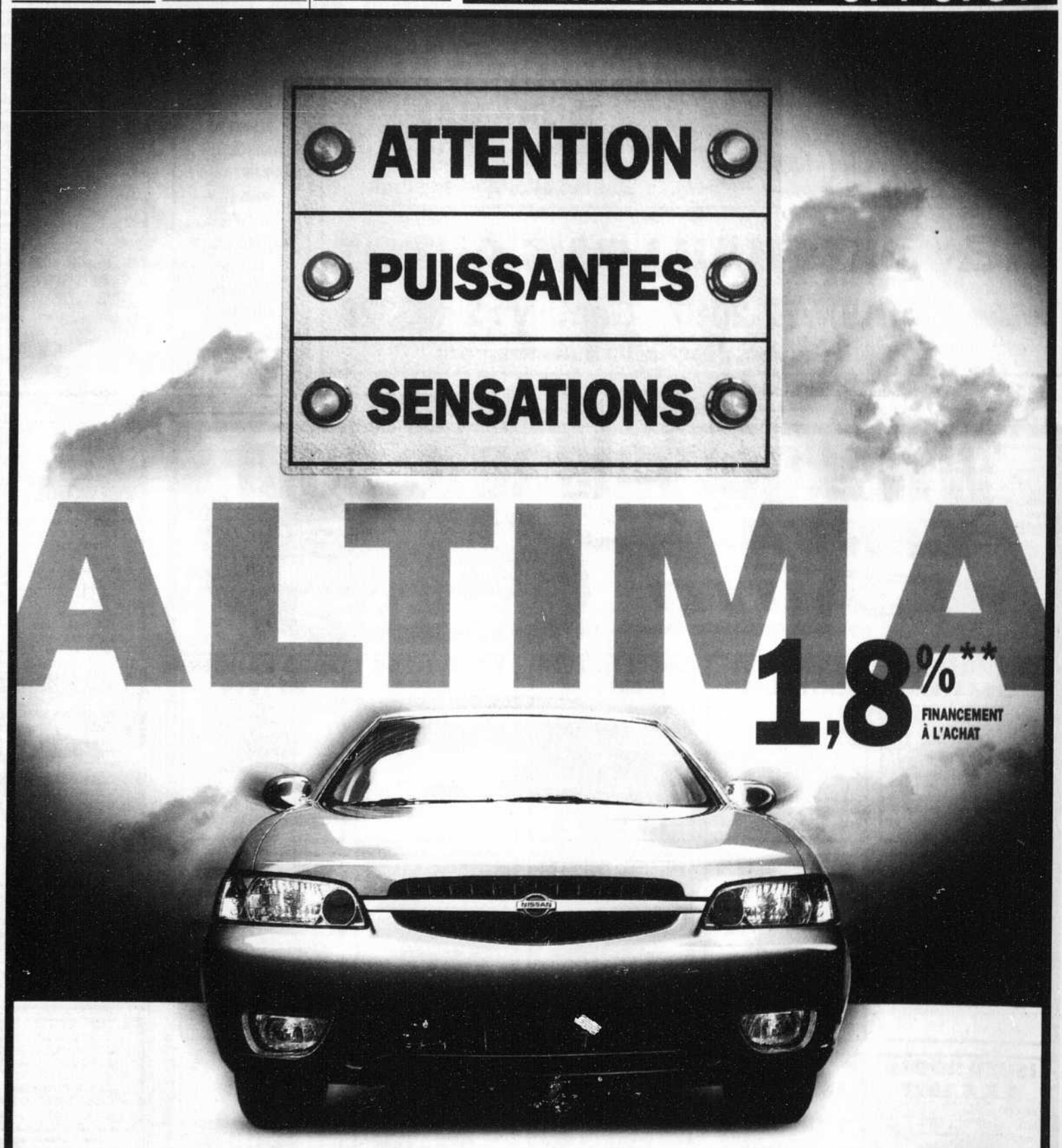
**1996 CAMARO Z28**
Toit en T, bas km, cuir, laser
**13 975 $**

**1998 CAVALIER Z22**
Toit ouvrant de compagnie, manuelle, garantie
**8 975 $**

**1994 GRAND AM V6**
Très propre, climatiseur, tout équipée
**5 975 $**

940, BOUL. SAINT-LOUIS
SAINT-LOUIS-DE-FRANCE

**371-3781**




**279 $ PAR MOIS,** location 48 mois*

**0 $ dépôt de sécurité**

- ENSEMBLE ÉLECTRIQUE
- RADIO AM/FM/CD
- ASSISTANCE ROUTIÈRE 24 H
- SIÈGE DU CONDUCTEUR À 8 RÉGLAGES
- MOULURES LATÉRALES
- **MOTEUR 2,4 L DE 155 CHEVAUX**
- **CLIMATISEUR**
- TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS

*Location de 48 mois pour l'Altima GXE 2001 (T4RG51 AA00). Acompte ou échange équivalent de 2 999 $. Limite de 19 500 km par année avec 0,10 $/km extra. Premier versement équivalent à un versement mensuel (toutes taxes incluses) requis à la livraison. Taxes, immatriculation et assurance en sus. Sur approbation du crédit. **Taux de financement de 1,8 % à l'achat pour les termes jusqu'à 36 mois. Offre d'une durée limitée. Voir votre concessionnaire participant pour tous les détails. Le modèle illustré est à titre indicatif seulement.

NISSAN

TOUJOURS PLUS LOIN.

**Trois-Rivières NISSAN**

**4101, boul. Royal Trois-Rivières-Ouest**
(près du Carrefour Trois-Rivières-Ouest)

**379-2611**

625 Autos à vendre

# 200 véhicules d'occasion Liquidation avant vacances

**2000 GMC SIERRA 1500 SPORTSIDE,** 5 vitesses, roues chromées, rouge, 8 500 km
**2000 PONTIAC GRAND AM,** 6 cylindres, 4 portes, équipement complet, bleue, 30 000 km
**2000 PONTIAC GRAND AM,** 6 cylindres, 4 portes, équipement complet, argent, 31 000 km
**2000 PONTIAC GRAND AM,** 6 cylindres, 4 portes, équipement complet, rouge, 38 000 km
**2000 VOLKSWAGEN GOLF,** 4 portes, automatique, climatiseur, bien équipée, bleue, 17 000 km
**2000 BUICK CENTURY,** 4 portes, équipement complet, argent, 32 000 km
**1999 SATURN FAMILIALE,** 5 vitesses, rouge vin, 31 000 km
**1998 SUNFIRE DÉCAPOTABLE,** 5 vitesses, climatiseur, A1, mauve, 78 000 km
**1998 NISSAN MAXIMA,** équipement complet, bronze,62 000 km
**1998 HONDA ACCORD,** 4 portes, 5 vitesses, climatiseur, champagne, 57 000 km
**1998 OLDSMOBILE INTRIGUE,** équipement complet, champagne, 21 000 km
**1997 SUBARU LEGACY FAMILIALE AWD,** automatique, équipement complet, argent, 65 000 km
**1997 CADILLAC DE VILLE,** comme neuve, gris argent, 75 000 km

**Encore et encore d'autres modèles à voir sur place !**

## FOURGONNETTES

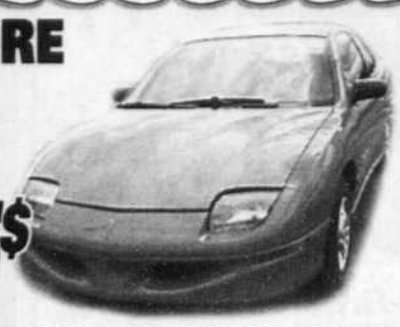
**1998 PONTIAC TRANS SPORT ALLONGÉE,** tout équipée, rouge,56 000 km
**1998 PONTIAC TRANS SPORT ALLONGÉE,** tout équipée, bleue,98 000 km
**1998 CHEVROLET VENTURE LS,** 7 passagers, tout équipée, litchen. À voir ! 81 000 km
**1998 CHEVROLET ASTRO AWD 4X4,** tout équipée, champagne,83 000 km
**1998 PONTIAC TRANS SPORT,** 7 passagers, climatiseur, condition A1, champagne, 170 000 km
**1997 CHEVROLET ASTRO CARGO,** automatique, A1, très propre, blanche, 157 000 km
**1996 CHEVROLET LUMINA VAN,** polymère, climatiseur, 7 passagers, vert polo, 146 000 km
**1996 MERCURY VILLAGER GS,** climatiseur, tout équipée, sarcelle, 111 000 km
**1995 CHEVROLET LUMINA VAN,** polymère, climatiseur, 7 passagers, vert polo, 130 000 km
**1995 PLYMOUTH VOYAGER ALLONGÉE,** 7 passagers, climatiseur, blanche, 118 000 km
**1992 CHEVROLET ASTRO CARGO,** climatiseur, très propre, blanche, 160 000 km
**1991 MAZDA MPV,** climatiseur, bien équipée, champagne, 105 000 km

**SILVERADO 2500 DURAMAX DIESEL 4 X 4**
Cabine allongée en stock

**DESCHAILLONS AUTOS**
Chevrolet Oldsmobile
(819) 292-2010 • Gentilly : 298-3328
www.deschaillonsautos.com
1082066

Franchisez LA ZONE DE L'USAGÉE HONDA
DU CHOIX, DES PRIX, C'EST GARANTI!
Économisez plus que jamais!

**PONTIAC SUNFIRE 1996**
56 000 km
Spécial 7995$
ou 45 $/semaine



TROIS-RIVIÈRES HONDA 377-7500
1079867
Venez visiter notre site WEB : www.troisriviereshonda.com

**MAZDA** Protegé 1999, 4 portes, automatique, bas millage, balance de garantie Mazda Spécial 14 695$. Formule Pontiac Buick, 370-2000

**MERCURY** Topaz GS 1993, 4 portes, automatique, super propre, 120 000 km, 3950$. 691-6552

**MERCURY** Tracer 87 (Mazda 323), 104 000km, 1200$. 371-1327.

**NEW YORKER** 1995, 4 portes, automatique, tout équipée, seulement 56 500 km, Super spécial 11 495$. Formule Pontiac Buick, 370-2000

**PLYMOUTH** Acclaim, 1996, 4 cylindres, 167 000km, 1800$ négociable, inclus 4 pneus d'été 4 pneus d'hiver 1 an d'usage. 372-4032 ou après 17h : 377-1997

**PLYMOUTH** Sundance blanche, 2 portes, manuelle, 1988, plusieurs pièces neuves et très propre, 1200$. 298-4907

**PONTIAC** Sunbird, familiale, 1985, bon état, 650$; Sunbird, 89, 700$. 418-325-3114

**SATURN** 98, 4 portes, bourgogne, manuelle, mags, 60 000km, 7800$. 535-6648

**SKYLARK** 1997, 4 portes, automatique, tout équipée, bas millage, très propre. Spécial 11 995$. Formule Pontiac Buick, 370-2000

**SUNFIRE** 1998, 2 portes, 5 vitesses, 3 en inventaire, bas millage, très propre, à partir de 10 995$. Formule Pontiac Buick, 370-2000

**SUNFIRE** GT 1998, 2 portes, automatique, climatiseur, toit ouvrant, bas millage. À voir absolument. Formule Pontiac Buick, 370-2000

**URGENT!** Grand-Am SE, 1999, noire, 37 000km, 16 500$. 376-6195

**VOLKSWAGEN** Golf, 92, manuelle, 2 portes, très bonne condition. À voir absolument. 377-9085

626 Camionnettes à vendre

693-3328
PIERRE CLOUTIER AUTOS
6825, BOUL. DES FORGES
TROIS-RIVIÈRES
(près Hydro-Québec)
www.pierrecloutierauto.com.

**VENTE VACANCES**
1999 Caravan 4 portes, 58 000km

693-3328
PIERRE CLOUTIER AUTOS
6825, BOUL. DES FORGES
TROIS-RIVIÈRES
(près Hydro-Québec)
www.pierrecloutierauto.com.

**VENTE VACANCES**
1997-98 Caravan et Voyager, bas millage

693-3328
PIERRE CLOUTIER AUTOS
6825, BOUL. DES FORGES
TROIS-RIVIÈRES
(près Hydro-Québec)
www.pierrecloutierauto.com.

**VENTE VACANCES**
1996 Voyager, 48 000km

693-3328
PIERRE CLOUTIER AUTOS
6825, BOUL. DES FORGES
TROIS-RIVIÈRES
(près Hydro-Québec)
www.pierrecloutierauto.com.

**VENTE VACANCES**
1996 Windstar, climatiseur grand débit

**BIJOU!** Camion F-150, 4x4, 1999, couleur or, 34 000 km, boître Fibrobec Quatro. Particulier : 819-523-8352

**BLAZER** 1999, 2 portes, tout équipé, automatique, bas millage, bijou. Spécial 19 995$. Formule Pontiac Buick, 370-2000

$$$$$$$$$$$$$$$$
BESOIN DE FINANCEMENT POUR UNE AUTO ?
VOUS ÊTES ACCEPTÉS
MAUVAIS CRÉDIT
FAILLITE
TRAVAILLEUR AUTONOME
ASSURANCE FOURNIE
LOCATION U-TURN
377-0605
$$$$$$$$$$$$$$$$
1079295

626 Camionnettes à vendre

**CHEVROLET** WT 1500, 1998, cab régulier, automatique, bas millage, très propre. Spécial 15 995$. Formule Pontiac Buick, 370-2000

**DODGE** Caravan SE, 2001, 17 000km, air, 7 passagers, 5 portes, 21 900$. 371-8016

**DODGE** Caravan SE, 1998, très propre, 77 000 km, bien équipée. 819-523-5536

**DODGE** Ram van '84. Pour pièces : moteur méo-penché (6 en ligne), réservoir à essence neuf, etc., excellente condition. 375-4449

**EXPRESS** 1999, modèle cargo, automatique, très propre. Super spécial 19 995$. Formule Pontiac Buick, 370-2000

**GMC** 1500, 1989, avec équipement complet Fifth-Wheel, 150 000 km, freins neufs, suspension renforcie, 5500$. 377-4647

**JEEP** CJ-7, 1976, 305 GM, automatique, carrosserie fibre de verre, pneus 33 x 12.50, 4200$. 819-399-2808 450-783-6989

**MERCURY** Villager 1994, un propriétaire, 112 000 km, tout équipé, bon état, prix: 6500$. 372-6391

**PICK-UP** Toyota 4x4, 1991, 195 000km, 6700$. 380-4196

**PLYMOUTH** Voyager, 6 cylindres, 3,3L, 7 passagers, 3500$. François Dupont 379-2495

**SILVERADO** 2500, 2000, king cab, 4x4, 6 litres, tout équipé. 819-538-3375
www.gervaisauto.com

**SUBURBAN** 92, 2x4, 7 passagers, tout équipé, très propre, 9950$. Gervais Auto 819-538-3375

**TRANS SPORT** 1997, tout équipé, 16 200$. 378-2656 ou pagette : 694-2018

**TRANS SPORT** 1998, 7 passagers, automatique, climatiseur, bas millage, très propre. Spécial 16 495$. Formule Pontiac Buick, 370-2000

**VOLKSWAGEN** Westfalia Vanagon 88, 203 000km, manuelle, excellente condition, 13 400$. Daniel : 819-536-2707

629 Pièces et accessoires

**371-1327** Moteurs, transmissions, radiateurs et pièces, à bon prix.

**MOTEUR** 2.8 avec traction arrière, automatique, refait il y a 3 ans pour Firebird 1984; 4 pneus presque neufs. 228-5617

629 Pièces et accessoires

**ROY RADIO D'AUTO**
Radio am/fm CD, 160 watts, 199.95$, installation incluse. 373-3276, télépage: 372-7262

631 Remorques

**REMORQUE** en acier tandem à vendre, 5x9x2 pi hauteur. 819-539-2077

700 SPORT - PLEIN AIR VÉHICULES RÉCRÉATIFS

702 Articles de sport

**FUSIL** Winchester, calibre 12, à pompe, état neuf; carabine, calibre 303, avec télescope, à bas prix. Après 16h: 379-1295 ou message.

721 Tout-terrain

**J.B.POTHIER**
**SHAWINIGAN, SAINT-TITE**
**539-8151, 365-5831**
**MOTOS USAGÉES**
HONDA 300, 4x4, 98, 4900$; TRX 250 R-86, 4800$; Yamaha Big Bear 350, 4X4, 90, 3200$; ATC 250 ES, 86, 1200$; ATC 125, 85, 700$; CT 70, 76, 495$ + 1 autre; Honda 15 forces, 98, 1600$.

**YAMAHA** Banshee, 1999, très propre, A-1, pneus neufs, plusieurs accessoires, 4950$. 233-4467

728 Caravanes, motorisés

À louer motorisé 1999, classe A, 30 pi, prix intéressant. 691-3146, 379-1072

728 Caravanes, motorisés

**MOTORISÉ** Glendale, 24 pi, très propre, en parfait ordre, 10 000$. Soir: 539-6135

**ROULOTTE** Apalache, 35 pi, 1978, parfaite condition, 22 Tour du Lac, Lac Morin, Mont-Carmel, 8000$. 819-538-7742 ou 371-7772

**ROULOTTE** Unik, 24 pi, intérieur complètement refait, armoires en mélamine acajou, auvent neuf, pneus neufs, un vrai bijou! 539-4844 ou 539-4545

729 Tentes-roulottes

**TENTES-ROULOTTES** Bonair à louer, encore quelques unes de libre pour les vacances. Lacombe et frère Grand-Mère. 538-1696

**VENTURE** 1999, 6 places, tout équipée avec réfrigérateur et poêle, support à vélos, auvent, très propre. Bon prix. 693-1863

731 Motocyclettes

**1987** Harley Davidson Hugger, 1200cc, 5 vitesses, beaucoup chrome, roues pleines, sacoches en cuir. Femme propriétaire, 10 800$.. 819-523-4476

**HARLEY** Davidson Wide Glide, 1999, 7000km, garantie jusqu'en août 2003. 819-535-5194

**SUZUKI** GS, 650, 82, très bonne condition. 995$. Martin, 376-6152.

**YAMAHA VIRAGO 1997**
1100 cc, bourgogne, beaucoup de chrome
6000 $
(418) 325-2453
(418) 325-4588
CE-1080012

**SUZUKI** Intruder, 1400cc, 1996, 10 000km, housse, pare-brise, sacoches en cuir, casque. 537-1797

**TRAIL** 90cc, 1977, roues d'engrenage neuves, 400$. 373-2049

**VÊTEMENTS** de moto, sur mesure, imperméable. Diane : 296-2326

**YAMAHA** XT-350, 1986, route et trail, impeccable, plusieurs ajouts, en parfaite condition, 2200$ négociable. 374-4694

739 Embarcations, moteurs

**CANOT** de cèdre, 13 pi avec flotteurs, 450$. 819-533-4524

**CHALOUPE** 16 pi, moteur 25 forces Mercury avec remorque. 376-6838, 384-0498

**DORAL** Splash, 94, moteur 90 forces, 6800$, état neuf, très économique. 377-1364, pagette: 694-3232

**RÉPARATIONS** marine (mobile), fibre de verre, peinture, polissage et cire. 533-5950 ou 533-5108

800 AVIS

895 Avis - Soumissions Appels d'offres

**AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE**
Conformément à l'article 795 du Code civil du Québec, PRENEZ AVIS qu'un inventaire des biens de DENISE TOUSIGNANT, en son vivant retraitée, décédée à Trois-Rivières le 2 février 2001, a été reçu devant Me ÉRIC MARTIN, notaire, et peut être consulté à l'étude dudit notaire au 1350, rue Royale, bureau 1000, Trois-Rivières, Province de Québec G9A 4J4.
**LES NOTAIRES LEBLANC, MARTIN & ASSOCIÉS**
**Par : Me ÉRIC MARTIN, notaire** 1079897

# www.gervaisauto.com

GERVAIS AUTO
ST-GEORGES-DE-CHAMPLAIN
300, 108e Avenue
St-Georges-de-Champlain
538.3375

**CHEVROLET BLAZER LS 4 X 4 1999**

11 000 km, équipement complet, platine, V6 Vortec de 4,3 L, mags. Garantie : balance 3 ans ou 60 000 km. 7 Blazer en stock.

**CHEVROLET VENTURE 1999**

21 000 km, climatiseur, verte, V6 de 3,4 L. Garantie : 60 000 km expirant le 18 juin 2002. 18 fourgonnettes en stock.

**DODGE CARAVAN SPORT 1998**

56 000 km, équipement complet, blanche, V6 de 3,3 L, mags.
**16 950 $**

**FORD F-250 XL 1999**

55 000 km, automatique, marron, climatiseur, V8 de 5,4 L, marchepieds. Garantie 60 000 km expirant le 15 décembre 2001.

**FORD RANGER V6 1999**

30 000 km, manuelle, blanc, V6 de 3 L, modèle Step Side. Garantie 60 000 km expirant le 3 février 2002.

**GMC SIERRA 1500 K-C 4 X 4 1998**

56 000 km, climatiseur, sièges 60/40, boîte courte, marine, V8, mags, fond de boîte, vitres teintées. Garantie disponible.

**GMC SIERRA 1500 SL K-C 1998**

12 000 km, climatiseur, comme neuf, couleur sable, V6 Vortec de 4,3 L, mags, marchepieds. Garantie 60 000 km.

**GMC SIERRA 2500 SLE K-C 4X4 TURBO DIESEL 1999**

54 000 km, équipement complet, marine, moteur 6,5 L turbo diesel, fond de boîte. Garantie 160 000 km (moteur) expirant le 16 juillet 2004.

**HONDA CIVIC EX-G 1998**

44 000 km, équipement complet, bleu acier. Garantie 100 000 km expirant le 21 janvier 2003. Plusieurs Civic en stock.

**HONDA CIVIC SE 2000**

31 000 km, climatiseur, couleur cassis. Garantie 100 000 km expirant le 27 septembre 2004.

**ISUZU RODEO 4 X 4 1998**

56 000 km, automatique, climatiseur, gris/argent, V6 de 3,2 L. Garantie : balance 5 ans ou 100 000 km.
**18 950 $**

**MAZDA B4000 SX K-C 1998**

59 000 km, manuelle, noir, V6 de 4 L, 4 pneus neufs. Garantie disponible.
**13 950 $**

**MAZDA PROTEGÉ LX 1999**

26 000 km, automatique, noire, équipement complet, édition Touring, aileron. Garantie 120 000 km PEM expirant le 27 juin 2005. Plusieurs Protegé en stock.

**NISSAN SENTRA GXE 1998**

Automatique, bleu/mauve, équipement complet. Garantie : balance 5 ans ou 100 000 km. 5 en stock.
**12 950 $**

**PONTIAC GRAND AM GT 1999**

28 000 km, équipement complet, noire, V6 de 3,1 L, mags, aileron. Garantie 60 000 km expirant le 28 juillet 2002.
**18 950 $**

**PONTIAC MONTANA 2001**

27 000 km, équipement complet, couleur sable, V6 de 3,4 L. Garantie 60 000 km expirant le 16 octobre 2003.

**PONTIAC SUNFIRE GT 1998**

45 000 km, manuelle, blanche, climatiseur, moteur 2,4 L, mags, aileron, toit ouvrant électrique. Garantie disponible.
**11 950 $**

**SUZUKI ESTEEM 1999**

32 000 km, manuelle, vert forêt. Garantie 80 000 km expirant le 19 avril 2002.
**10 950 $**

**TOYOTA ECHO SPORT 2000**

13 000 km, manuelle, noire, mags, aileron. Garantie 100 000 km expirant le 25 février 2005.
**13 950 $**

**VOLKSWAGEN NEW GOLF GLS 2000**

44 000 km, manuelle, vert forêt, équipement complet. Garantie 80 000 km expirant le 15 novembre 2004.

**VOLVO S70 SE 2000**

26 000 km, équipement complet, vert forêt, 5 cylindres de 2,4 L, aileron, mags, intérieur cuir, sièges électriques. Garantie 80 000 km expirant le 27 avril 2004.

**PONTIAC TRANS SPORT EXT 1999**

Modèle allongé, 58 000 km, équipement complet, couleur cerise, V6 de 3,4 L.

**PONTIAC GRAND AM GT V6 1995**

51 000 km, automatique, équipement complet, comme neuve, blanche, V6 de 3,1 L, mags, aileron.

**MERCURY COUGAR V6 2000**

7 000 km, automatique, rouge, équipement complet, V6 de 2,5 L, mags. Garantie 60 000 km expirant le 20 novembre 2003.

**HYUNDAI TIBURON 1998**

59 000 km, manuelle, gris/argent, aileron, mags. Garantie 100 000 km expirant le 31 décembre 2003.
**12 950 $**

**HONDA CR-V 4 X 4 2000**

24 000 km, automatique, équipement complet, gris/argent, mags. Garantie 100 000 km expirant le 27 septembre 2005. 3 en stock.

VENEZ RENCONTRER NOTRE ÉQUIPE

Yvon Gervais, René Gervais, Daniel Gervais, Réjean Ouellette, Jocelyn Garceau, André Vincent, Robert Gélinas
1077841

# CHAREST EXPERT

1081495

**2002 HORNET 25 FL**
SPÉCIAL DE LANCEMENT 19 975$
Rallonge côté salon, intérieur superbe, tout équipée

**1998 SONORAN FLYER 21 pi**
32 975$
État de neuf, équipé, garanti et inspecté.

**1999 PALOMINO**
SPÉCIAL 12 975$
21 pieds, tout équipée, état de neuf.

**1986 EMPRESS**
17 975$
Tout équipée, génératrice et plus. Faut voir !

**1998 PROWLER**
15 975$
Roulotte 26T, 2 portes, tout équipée. État de neuve.

**1990 COMPETITOR**
CLASSE C
19 975$
Équipée, 24 pieds

**1998 COACHMEN**
13 975$
Couche 6 personnes, lit superposé, équipée, état de neuve

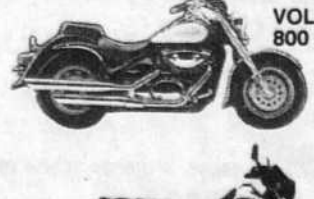
**2001 LIGHTHOUSE**
16 975$
25 pieds, ultra-légère, 3300 lb, lit queen, chambre fermée, tout équipée
10821-49

• 940, boulevard Saint-Louis • Saint-Louis-de-France • 371-3781
ON VOUS GARANTIT LE MEILLEUR PRIX !

SUZUKI
Laissez-vous emporter!™

SUPER VENTE DE LIQUIDATION MODÈLES 2000

GSXR 600


VOLUSIA 800 CC

INTRUDER UL 1500

DR 650 SE
1076038

Moto Thibault
CAP-DE-LA-MADELEINE 819-375-2222
205, rue Dessureault
Cap-de-la-Madeleine
375-2222

# avis légaux appel d'offres soumissions

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE TROIS-RIVIÈRES
No : 400-22-002733-018 « **Procédure allégée** »
**COUR DU QUÉBEC**
**(Chambre civile)**

**COMMISSION DE LA CONSTRUCTION DU QUÉBEC,** personne morale légalement constituée ayant une place d'affaires au 225, des Forges, bureau 300, en les cité et district de Trois-Rivières, province de Québec G9A 2G7,

demanderesse ;

C.

**9069-1866 QUÉBEC inc.**, de siège social inconnu,

défenderesse.

**PAR ORDRE DE LA COUR :**

La défenderesse, 9069-1866 Québec inc., est, par la présente, requise de comparaître, dans un délai de trente (30) jours à partir de cette publication, personnellement ou par l'entremise de ses procureurs.

Une copie de la DÉCLARATION a été laissée au greffe de la Cour du Québec (Chambre civile) du district de Trois-Rivières, à son intention.

De plus, PRENEZ AVIS qu'à défaut par vous de signifier ou déposer votre comparution ou contestation dans lesdits délais, le demandeur procédera à obtenir contre vous un jugement par défaut aux conclusions qu'il sollicite.

VEUILLEZ AGIR EN CONSÉQUENCE.

**TROIS-RIVIÈRES, le 12 juillet 2001**
**Renée Bussières**
**GREFFIÈRE DE LA COUR DU QUÉBEC**

**Me André Gabias**
JOLI-COEUR, LACASSE
GEOFFRION, JETTÉ, ST-PIERRE
1500, rue Royale, bureau 450
Trois-Rivières (Québec) G9A 6E6
Tél. : (819) 379-4331 Téléc. : (819) 379-3624
Procureurs de la demanderesse

1079896

**SOCIÉTÉ SYLVICOLE D'ARTHABASKA-DRUMMOND INC.**

## APPEL D'OFFRES

**Travaux forestiers destinés aux propriétaires de multifonctionnelle avec débusqueuse ou porteur**

Une attention particulière sera apportée aux entrepreneurs ayant une équipe de bûcherons.

Durée des travaux : entre 3 et 6 mois.
Début des travaux le 1er août 2001.

Faire parvenir vos coordonnées par télécopieur en mentionnant le type d'équipement que vous utilisez, vos disponibilités et vos tarifs.

**Société sylvicole**
**d'Arthabaska-Drummond inc.**
**Att.: Yvon Boisvert**
**1000, rang 9 Est, Saint-Albert**
**(Québec) J0A 1E0**
**Téléphone : (800) 567-5830**
**Télécopieur : (819) 353-2740**

1082203


**• AVIS PUBLIC IMPORTANT •**

**LIQUIDATION FINALE DU 16 JUILLET JUSQU'AU 31 JUILLET SEULEMENT**
**de tout le matériel des locaux de Mich-O-tomobile**

**EN LOT OU EN PARTIE**
**Bureaux - Étagères - Télécopieur - Imprimante - Classeurs - Outillage - Étagères de pièces - Équipements salle de peinture - Équipements salle de lavage - etc.**

**HEURES D'OUVERTURE : Lundi au vendredi : 13 h à 20 h**
**Samedi : 13 h à 17 h**

**5005, boul. Jean-XXIII, Trois-Rivières-Ouest**

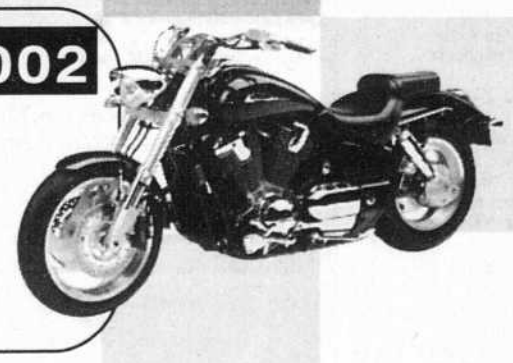
PO-1079721



**Liquidation des modèles 2001**

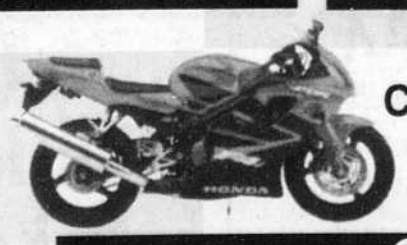
**HONDA**

**NOUVEAUTÉ 2002**
VTX 1800
Valeur de 18 899 $
**NOTRE PRIX**
**17 495$**

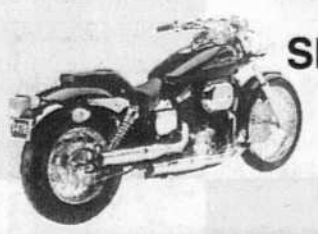


**Shadow ACE**
*Valeur de*
**7599$**
**Notre spécial 6795$**

**CBR 929**
*Valeur de*
**14 399$**
**Notre spécial 11 995$**



**CBR 600 F4**
*Valeur de*
**11 399$**
**Notre spécial 9695$**



**Shadow 750 Spirit**
*Valeur de*
**8 399$**
**Notre spécial 7 395$**

**Shadow Spirit 1100**
*Valeur de*
**10 399$**
**Notre spécial 8995$**

**Motor Thibault**
CAP-DE-LA-MADELEINE 819-375-2222

10812555

**205, Dessureault**
**Cap-de-la-Madeleine**
**375-2222**


# Cinq défections aux Jeux de la Francophonie

**PRESSE CANADIENNE**

*Ottawa*

Cinq participants aux Jeux de la Francophonie d'Ottawa-Hull ont fait une demande d'asile politique au Canada.

Les nationalités des cinq demandeurs d'asile n'ont pas été dévoilées, mais des informations indiquent qu'ils proviendraient de pays africains.

Citoyenneté et Immigration Canada confirme le nombre de personnes impliquées, mais refuse de donner plus de détails en vertu de la Loi sur la protection des renseignements personnels.

«Ces gens sont ici sur le territoire, ils font partie de délégations et ne les ont pas nécessairement encore quittées. Nous sommes préoccupés par leur sécurité, nous devons être extrêmement prudents dans la manière dont on véhicule l'information», a expliqué Richard Saint-Louis, porte-parole du ministère.

Les cinq personnes, qui proviennent de délégations différentes, ont déjà rencontré des agents de Citoyenneté et Immigration Canada, qui ont pris note de leurs revendications. Les dossiers sont maintenant dans les mains de la Commission de l'immigration et du statut de réfugié, qui devra déterminer si les demandeurs peuvent être admis au pays à titre de réfugiés.

Les organisateurs des Jeux disaient, hier matin, n'avoir reçu aucune information sur le sujet. «Personne ne nous a informé de quoi que ce soit, nous ne sommes pas au courant. Ça regarde le gouvernement canadien et non pas le comité organisateur», a répété à maintes reprises Serge Amyot, responsable des communications pour les Jeux de la Francophonie. Le comité organisateur ne pouvait donc indiquer si cet épisode allait avoir des répercussions sur des compétitions.

Comme pour tout événement d'envergure internationale qui se déroule au pays, Citoyenneté et Immigration Canada avait avisé le comité organisateur des possibilités de défection. Le mot d'ordre, pour les employés et les bénévoles des Jeux, est de communiquer avec Citoyenneté et Immigration dès qu'un participant exprime ses intentions de faire défection.

«Ce qui se passe actuellement n'est, en soi, pas exceptionnel. On s'y attend lors de compétitions internationales. Lorsqu'il y a des manifestations de cette amplitude, on informe toujours les organisateurs sur la possibilité que des gens demandent l'asile», fait remarquer Richard Saint-Louis.

Des cas s'étaient présentés, par exemple, lors des Jeux panaméricains de 1999, à Winnipeg. M. Saint-Louis n'a pas été en mesure de préciser ce qu'il était advenu de ces demandes. ●

# La SQ saisit des plants de mari que cultivaient des jeunes dans Charlevoix

**PRESSE CANADIENNE**

*Saint-Urbain*

La Sûreté du Québec a saisi 537 jeunes plants de marijuana évalués à 500 000 $, lundi, près du territoire du Parc des Grands-Jardins dans Charlevoix. Quatre jeunes de Saint-Hyacinthe âgés entre 17 et 19 ans, qui seraient à la solde d'une bande criminalisée, ont été arrêtés et d'autres arrestations sont à venir.

Ce qui retient l'attention dans cette affaire, explique Richard Gagné de la Sûreté du Québec, c'est le mode de recrutement des jeunes. «Ils ont été approchés à Québec pendant le Festival d'été par un homme qu'on surnomme l'Indien. Ils ont ensuite été amenés les yeux bandés sur les lieux de la plantation pour qu'ils ne sachent jamais dans quel secteur ils se trouvaient.»

Sur place, près du lac à l'écluse, un secteur isolé de la ZEC des Martres à 50 kilomètres au nord de Baie-Saint-Paul qui nécessite 40 minutes de portage, il y avait des tentes, des boutures de plants de marijuana, de la terre, de l'engrais et l'équipement nécessaire à la plantation des boutures comme des piscines pour enfants. «Ça serait logique d'associer cette affaire au crime organisé qui s'associe souvent à des personnes sans antécédent judiciaire pour ne pas soulever les soupçons. Et pour les jeunes, c'est l'occasion de faire un coup d'argent rapide.»

Malgré tout, les jeunes auront piqué la curiosité d'un individu qui a logé un appel anonyme à la Sûreté du Québec poste de Baie-Saint-Paul disant avoir vu des gens en forêt en train de planter ce qu'il croyait être de la marijuana.

Cette histoire est un nouveau phénomène observé depuis un an chez les bandes criminalisées. «On remarque que les criminels tentent de s'approprier les terres publiques comme les ZEC, les parcs provinciaux, les réserves fauniques et les pourvoiries. Elles représentent des endroits isolés loin des regards indiscrets», raconte Luc Poirier, directeur général des communications de la Sûreté du Québec. Plus tôt cette année, trois Montréalais étaient surpris en possession de 214 jeunes plants de marijuana qu'ils s'apprêtaient à mettre en terre dans la ZEC Onatchiway au nord de Saint-David-de-Falardeau au Saguenay.

Pendant les grandes vacances estivales, M. Poirier invite les randonneurs, pêcheurs et chasseurs à communiquer à la SQ toute information concernant des plantes ou des activités d'apparences suspectes observées en forêt. «Habituellement, la plantation se fait plus tôt. Les plants sont présentement en période de croissance et commencent à être facilement reconnaissables même pour un profane.» Il faut également user de prudence sans s'attarder sur les lieux d'une plantation et encore moins tenter d'arracher soi-même les plants. La SQ dispose d'une ligne confidentielle sans frais (1-800-711-1800) disponible en tout temps.

Au total, neuf jeunes auraient été recrutés pour participer à l'opération dans la présente affaire. La Sûreté du Québec cherche encore cinq d'entre eux. Les quatre jeunes arrêtés devront comparaître au palais de justice de La Malbaie. ●

**FAITS ET MÉFAITS**

## La justice attend la femme de la rivière Saint-Charles

Québec (PC) — La femme de 35 ans de Loretteville qui a passé une nuit au milieu de la rivière Saint-Charles, samedi, ne pourra être au rendez-vous aujourd'hui pour subir son procès. Elle fait face à une accusation d'introduction par effraction chez son ex-conjoint et de vol. Par contre, elle pourra sans doute se présenter en cour le 31 juillet pour subir son enquête préliminaire dans une autre cause d'introduction par effraction et de vol chez son ex-conjoint ainsi que de harcèlement criminel à l'égard de celui-ci.

Expliquant que Denise Brideau est présentement hospitalisée, son avocat, Me Herman Bédard, s'est présenté à l'avance en cour, hier, pour demander un report du procès d'aujourd'hui au 23 octobre. Selon l'avocat, Denise Brideau demeurera hospitalisée durant au moins dix jours, compte tenu de sa mésaventure dans la rivière.

Qualifiée de miraculée par certains médias, elle a raconté être tombée dans la rivière, au cours de la nuit, puis le courant l'a entraînée sur une distance d'environ un kilomètre.

## Luis Lakkas serait devenu délateur

Montréal (PC) — Mauvaise nouvelle pour la clan Matticks, reconnu comme l'un des plus importants groupes criminels au pays.

Selon la Société Radio-Canada, le principal lieutenant de Gérald Matticks vient de passer dans le camp des délateurs. Luis Lakass collabore maintenant avec la police.

Considéré comme le bras droit de Gérald Matticks, le chef présumé du fameux clan qui fut à l'origine de la controversée enquête Poitras sur les pratiques d'enquête de la Sûreté du Québec, Luis Lakkas avait été arrêté, tout comme le présumé chef Matticks, lors des rafles multiples qui ont marqué l'opération Printemps 2001 visant les opérations des Hells Angels.

Lakkas aurait décidé de passer du côté des repentis pour des motifs encore inconnus. Il devait d'ailleurs subir son enquête hier pour remise en liberté, tout comme Gérald Matticks et un autre prévenu Vito Salvaggio. Or les procédures ont dû être reportées. Lakkas a plutôt demandé à rencontrer des enquêteurs de l'ancien groupe Carcajou.

## Deux policiers blâmés

Montréal (PC) — Deux sergents-détectives du Service de police de Laval viennent d'être blâmés par un comité de déontologie policière pour s'être mêlés d'un litige civil entre un fabricant d'armoires de cuisine et un client mécontent, qui était un employé municipal que les policiers connaissaient tous les deux.

«Le comité conclut que les sergents-détectives Sylvain Barrette et Michel Deslauriers ont abusé de leur autorité en intimidant ou tentant d'intimider le fabricant d'armoires de cuisine afin que celui-ci règle à l'amiable un litige civil», écrit Me Richard W. Iuticone du Comité de déontologie policière.

Gaétan Bond, qui connaît le policier Barrette et surtout le policier Deslauriers avec qui il a travaillé comme répartiteur aux appels 9-1-1, est celui qui avait porté plainte au service de police de Laval contre le fabricant d'armoires.

## Deux piétons renversés par une voiture de patrouille

Toronto (PC) — Une enfant en bas âge souffre de blessures à la tête après qu'elle et son père eurent été renversés par une voiture de police hier.

Le véhicule de la police régionale de Peel ouvrait une procession funèbre dans le secteur ouest de Toronto vers 13 heures quand l'incident est survenu. La fillette, qui serait âgée de huit ans, et son père ont été happés alors qu'ils essayaient de traverser la rue à toute vitesse.

Les autorités ont indiqué que la fillette était inconsciente au moment d'être conduite à l'hôpital, mais qu'elle a retrouvé conscience peu de temps après. L'unité des enquêtes spéciales, le chien de garde de la police ontarienne, a été saisie de l'incident. ●

# Nécrologie

## ARSENAULT, M. LOUIS-GEORGES

À l'Hôpital Saint-Luc, le 14 juillet 2001, est décédé à l'âge de 66 ans, M. Louis-Georges Arsenault, époux de Juliana Arsenault.
La famille recevra les condoléances au :
**Salon funéraire Collins Clarke**
**222, autoroute 20**
**Pointe-Claire**
(coin Cartier, sortie 49).
Heures d'accueil : mercredi de 14h à 17h et de 19h à 21h.
**La messe aura lieu**
**le jeudi 19 juillet, à 11h**
**en l'église Saint-Joachim**
**2, rue Sainte-Anne**
**Pointe-Claire**
Il laisse dans le deuil outre son épouse; ses filles : Nathalie (Césare) et Julie; ses petits-enfants : James et Thomas; ses soeurs : Denyse (feu Gaston Richard), Jacqueline (feu Roger Laroque), Huguette (Melville W. Smith); son frère, Jean-Yves (Louise Belzile); son beau-père, Gérard Arseneau, et de nombreux neveux et nièces.
Des dons à la fondation de votre choix seraient appréciés.

**BARIL**
**M. JEAN-BAPTISTE**

À son domicile, le 17 juillet 2001, est décédé à l'âge de 80 ans, M. Jean-Baptiste Baril, demeurant à Saint-Pierre-les-Becquets.
La famille accueillera parents et ami(e)s au :
**Funérarium Serge Garneau inc.**
**410, Marie-Victorin**
**Saint-Pierre-les-Becquets**
Heures d'accueil : mercredi de 19h à 22h, jeudi, à partir de 9h 30.
**Les funérailles auront lieu**
**le jeudi 19 juillet, à 10h 30**
**en l'église de Saint-Pierre-les-Becquets.**
**L'inhumation aura lieu**
**au cimetière paroissial.**
Le défunt laisse dans le deuil, ses soeurs : Yvonne (feu Achille Girouard), Jeannette (feu Donat Trottier), Brigitte (Henri-Paul Cyrenne); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.
Pour renseignements : (819) 263-2481.

**BERGERON**
**M. MIGUEL**

Au CHRDL de Joliette, le 15 juillet 2001, est décédé accidentellement, à l'âge de 23 ans, M. Miguel Bergeron, fils de M. Michel Bergeron et de Mme Francine Héroux, demeurant à Louiseville.
La famille accueillera parents et ami(e)s à partir de 14h, jeudi, à la :
**Résidence funéraire**
**Louis Richard et fils ltée**
**140, rue Saint-Aimé**
**Louiseville**
Heures d'accueil : jeudi de 14h à 17h et de 19h à 22h, vendredi, jour des funérailles, à partir de midi.
**Les funérailles auront lieu**
**le vendredi 20 juillet, à 14h**
**en l'église de Louiseville.**
**L'inhumation aura lieu**
**au cimetière paroissial.**
Le défunt laisse dans le deuil, outre son père et sa mère; son frère, Jonathan; sa grand-mère maternelle, Maria Landry (feu Oscar Héroux); ses oncles et tantes : Jean-Guy Bergeron, Michelin Bergeron (Estelle Vertefeuille), Huguette Bergeron, Francine Bergeron (André Cantin), Lyne Bergeron (François Lachance), Diane Héroux (Yvon Deveault), André Héroux, Robert Héroux; ainsi que plusieurs grands-oncles, grands-tantes, cousins, cousines et ami(e)s.
Renseignements : (819) 228-4822.
Télécopieur : (819) 228-3653.
Courriel : louis.richard@qc.aira.com
Membre de la Corporation des thanatologues du Québec.

**BOUCHER**
**M. CHARLES**

Au CHRTR, pavillon Saint-Joseph, le 12 juillet 2001, est décédé à l'âge de 87 ans et 7 mois, M. Charles Boucher, époux de Mme Elizabeth Dupuis, demeurant à Maskinongé.
La famille accueillera parents et ami(e)s à la :
**Résidence funéraire**
**St-Louis et fils ltée**
**92, rue Saint-Laurent**
**Maskinongé**
Heures d'accueil : mercredi, jour des funérailles à partir de 12h30.
**Les funérailles auront lieu**
**le mercredi 18 juillet, à 14h**
**en l'église de Maskinongé.**
**L'inhumation aura lieu**
**au cimetière paroissial.**
Le défunt laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants : Carmen (Marcel De Lamirande) de Saint-Antoine-des-Laurentides, René de Maskinongé, Marcel (Huguette Pratte) de Maskinongé; ses petits-enfants : Sylvie DeLamirande (Charles Bélanger) de Deux-Montagnes, Josée DeLamirande (Joël St-Pierre) de Trois-Rivières, Sonia Boucher (Patrick) de Saint-Paulin, Michaël Boucher (Nancy), Pier-Olivier Boucher, Catherine Boucher, tous de Maskinongé; ses arrière-petits-enfants : Naomie, Pascal-Etienne, Olivier; ses belles-soeurs et beaux-frères : Maria Dupuis (Placide Guertin) de l'île-du-Pas, Marie Gélinas (feu Anatole Dupuis) de Berthier; sa nièce : Noelda Lebeau (Jules Dalcourt) de Louiseville; ainsi que plusieurs autres neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.
Renseignements : (819) 227-2372.
Télécopieur : (819) 228-3345.
Courriel : maison.st-louis@infoteck.qc.ca

## CROTEAU, M. MARCEL

**ERRATUM**
Dans l'avis de décès paru les 16 et 17 juillet, on aurait dû lire, dans ses beaux-frères et belles-soeurs : Yvette Bergevin. Nous nous excusons auprès de la famille.

**DEREPENTIGNY**
**RADBOURNE**
**MME CLAIRE**

À l'hôpital Christ-Roi de Nicolet, le 12 juillet 2001, est décédée à l'âge de 84 ans, Mme Claire DeRepentigny-Radbourne, épouse de feu M. Wallace Radbourne, demeurant à Trois-Rivières.
Elle ne sera pas exposée, son corps a été donné à la science.
**Les funérailles auront lieu**
**le jeudi 19 juillet, à 15h**
**en l'église Saint-Laurent**
**de Trois-Rivières.**
La famille accueillera parents et ami(e)s à l'église, 30 minutes avant la cérémonie.
Elle laisse dans le deuil ses frères et soeurs : Léo (Marcelle Boisvert), Philippe (Dora Lavigne), Jacques (Céline Ricard), Paulette (Franck), Thérèse (feu Fernand Lesage) tous de Trois-Rivières; plusieurs beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

**LEMOYNE**
**LAFRENIÈRE**
**MME LUCIE**
**1934 - 2001**

Au Centre hospitalier du Centre-de-la-Mauricie de Shawinigan-Sud, le 16 juillet 2001, est décédée à l'âge de 66 ans et 8 mois, Mme Lucie Lafrenière, fille de feu Médéric Lafrenière et de feu Anna St-Onge, demeurant à Shawinigan.
La famille accueillera parents et ami(e)s aux :
**Salons funéraires**
**Oscar St-Ours ltée**
**2203, avenue Champlain**
**Shawinigan**
Heures d'accueil : vendredi de 14h à 17h et de 19h à 22h, samedi, jour des funérailles, à partir de 9h.
**Les funérailles auront lieu**
**le samedi 21 juillet, à 11h**
**en l'église Saint-Marc.**
**L'inhumation aura lieu**
**au cimetière Saint-Joseph**
**de Shawinigan.**
La défunte laisse dans le deuil, ses enfants : Luc (Danielle Lampron), Charles (Johanne St-Cyr), Isabelle (Éric Couture); ses petits-enfants : Pierre-Luc, Samuel et Élisabeth; ses frères et soeurs : Louis-Georges (Françoise Joncas), Yvette (Charles-Henry Lapointe), feu Gisèle (René Aubry), feu Roger (Monique Lafrenière), feu Roland, Marcel (Jeannine Cloutier), Jean-Claude (Marcelle Dubé); son beau-frère et sa belle-soeur : René Lemoine (Françoise Samson); plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.
Pour renseignements : (819) 536-3717.
Si désiré, condoléances par télécopieur au : (819) 536-4259.

**MILETTE**
**SOEUR GISÈLE**

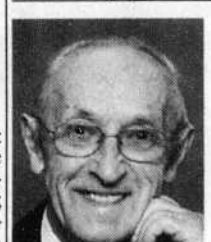
Au Couvent Notre-Dame de Trois-Rivières, le 17 juillet 2001, est décédée à l'âge de 95 ans et 8 mois, soeur Gisèle Milette, en religion soeur Pierre-Marie, Dominicaine de la Trinité, demeurant à Trois-Rivières.
La famille accueillera parents et ami(e)s chez :
**Les Soeurs Dominicaines**
**1475, boul. du Carmel**
**Trois-Rivières**
Heures d'accueil : mercredi de 14h à 17h et de 19h à 21h, jeudi, jour des funérailles, à partir de 8h 30.
**Les funérailles auront lieu**
**le jeudi 19 juillet, à 10h**
**en la chapelle des Soeurs Dominicaines**
**1475, boul. du Carmel**
**Trois-Rivières.**
**L'inhumation aura lieu**
**au cimetière Saint-Michel.**
La défunte laisse dans le deuil, outre sa famille religieuse; sa soeur, Marthe, des Soeurs Dominicaines de la Trinité; sa belle-soeur, Mme Étiennette Grenier-Milette; ses 2 nièces : soeurs Colombe et Jacqueline Milette, des Soeurs de l'Assomption de Nicolet; plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s très chers.
La direction des funérailles a été confiée au :
**Centre funéraire**
**Rousseau et frère ltée**
**445, des Volontaires**
**Trois-Rivières**

**MORIN**
**MME THÉRÈSE**

À Trois-Rivières, le 15 juillet 2001, est décédée à l'âge de 67 ans, Mme Thérèse Morin, fille de feu Roméo Morin et de feu Yvonne Blais, demeurant à Trois-Rivières.
La famille accueillera parents et ami(e)s au :
**Centre funéraire**
**Rousseau et frère ltée**
**445, des Volontaires**
**Trois-Rivières**
Heures d'accueil : mercredi de 19h à 22h, jeudi de 14h à 17h et de 19h à 22h, vendredi, jour des funérailles, à partir de 11h 30.
**Les funérailles auront lieu**
**le vendredi 20 juillet, à 13h 30**
**en l'église Saint-Sacrement.**
**L'inhumation aura lieu**
**au cimetière Saint-Michel.**
La défunte laisse dans le deuil, ses soeurs et frères, belles-soeurs et beaux-frères : Marcel Morin (Gilberte Tremblay), Jean-Paul Morin (Yolande Lortie), Guy Morin (Marcelle Lavigne), Mariette Morin, Claude Morin (Jeannine Cloutier), Gisèle Morin-Buchan, Bernard Morin (Ghislaine Renaud), Gilles Morin (Gabrielle Proulx), Marguerite Morin, Marie-Paule Morin (Marcel Paré); ses 2 tantes : Lina Morin-Champagne, Simone Morin-Fortier; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.
Pour renseignements : (819) 374-6225.
Condoléances par télécopieur : (819) 374-6227.
Courriel : condoleances@centrerousseau.com
Membre de la Corporation des thanatologues du Québec.

**NAULT**
**MME ALINE**
**BRISEBOIS**

Paisiblement entourée de sa famille, aux soins palliatifs du Regroupement Cloutier-du Rivage, le samedi 14 juillet 2001, nous a quittés Aline Brisebois-Nault.
Son époux Jean-Louis et sa famille accueilleront parents et ami(e)s mardi, à partir de 14h, au :
**Funérarium de la Maison J.D. Garneau**
**274, rue Saint-Laurent**
**Cap-de-la-Madeleine**
Heures d'accueil : mardi de 14h à 17h et de 19h à 22h, mercredi, jour des funérailles, à partir de midi.
**La cérémonie aura lieu**
**le mercredi 18 juillet, à 15h**
**en l'église Saint-Lazare**
**de Cap-de-la-Madeleine.**
Elle laisse, bien tristes de son départ, son époux et ses enfants qu'elle a si bien aimés : Normand (Marilyn Riley), Pauline (Ghislain Fiset), Denise (Paul Richer), Robert (Monique Martel), Francine (Jacques Rousseau), Joanne (Alain Livernoche); ses petits-enfants : Colette, Chantal, Nancy, Pascal, Maude, Maëcha, Mira, Karine, Jessica, Manuel, Camille et Ève; ses arrière-petits-enfants : Lucas, Ariana, Mathilde et petit bébé; ses soeurs : Fleur-Ange Brisebois (feu Onil Nault), Jeannine (feu Aurèle Desaulniers), Soeur Pauline (missionnaire au Pérou, Congréation Notre-Dame-des-Anges; ses belles-soeurs : Soeur Yvette Nault (Soeur de Sainte-Croix), Irène (Richard Matton); ses cousins, cousines, neveux et nièces des familles Brisebois et Nault; ses amis et amies; famille de feu M. René Brisebois, famille de feu Pierrette Pratte, famille de feu Guy Brisebois.
Aline apprécierait des dons à la Congrégation Missionnaire Notre-Dame-des-Anges, 323 Queen, Lennoxville, Qc, J1M 1K8.
Pour renseignements : (819) 376-3731 ou heures d'ouverture du salon seulement : (819) 376-5421.
Condoléances par télécopieur : (819) 376-3715.
Courriel : jdgarneau@videotron.ca



**PINARD**
**M. ANTOINE-MARIE**

Au CSSS Nicolet-Yamaska, le 14 juillet 2001, est décédé à l'âge de 75 ans, M. Antoine-Marie Pinard, époux de feu Mme Jacqueline Beauchemin, demeurant à Sainte-Monique.
La famille accueillera parents et ami(e)s au :
**Centre funéraire**
**J. N. Rousseau et frère ltée**
**1370, boul. Louis-Fréchette**
**Nicolet**
Heures d'accueil : mardi de 19h à 22h, mercredi, jour des funérailles à partir de midi.
**Les funérailles auront lieu**
**le mercredi 18 juillet, à 15h**
**en l'église de Sainte-Monique.**
**L'inhumation aura lieu**
**au cimetière de Sainte-Monique.**
Il laisse dans le deuil, son amie : Mme Rachel Boudreault-Therrien; ses enfants : Denis (Nicole Bergeron), Gilles (Jacqueline Lemire), Claude (Pierrette Bélanger), Nicole (Gérard Laplante), Huguette (Yvan Béliveau), Guylaine (Richard Marcotte); ses petits-enfants : Isabelle, David, Nicolas, Marc-Antoine, Sabrina, Dominic, Julie, Emilie, Joël, Maryna; sa soeur : Laurette (Bruno Duhaime); ses beaux-frères et belles-soeurs: Thérèse Dubuc (Maurice Dubuc), Jeannette Beauchemin, Jacqueline Milot (feu Herman Beauchemin), Gérard Beauchemin (Lorraine Guévin), Gaétane Côté (feu Hector Beauchemin); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.
Des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.
Pour renseignements : (819) 293-4511.
Condoléances par télécopieur : (819) 293-8212.
Membre de la Corporation des thanatologues du Québec.

## POISSON, MME FLORIANE NAULT

Au CHRTR, pavillon Saint-Joseph, le 12 juillet 2001, est décédée à l'âge de 86 ans et 7 mois, Mme Floriane Nault, épouse de feu Ulric Poisson, demeurant à Daveluyville.
La famille accueillera parents et ami(e)s au :
**Funérarium L. Gaston Gaudet inc.**
**390, rue Principale**
**Daveluyville**
Heure d'accueil : jeudi, jour des funérailles, à partir de 11h.
**Les funérailles auront lieu**
**le jeudi 19 juillet, à 16h**
**en l'église de Daveluyville.**
**L'inhumation aura lieu**
**au cimetière paroissial.**
Elle laisse dans le deuil, ses enfants : Ronald, Réjean (Ghislaine Houle); ses 3 petits-fils; ses beaux-frères et belles-soeurs : Adélard Poisson, Exilda Poisson, Antoinette Poisson, tous de Shawinigan, Angèle Poisson de Ville Lasalle, Olévine Poisson de Grand-Mère, Germaine Poisson de South Durham, Emilienne Poisson (feu Paul Rivard) de Boucherville, Marie-Ange Poisson (feu Paul Perreault) de Montréal; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.
Pour renseignements : (819) 297-2928.
Télécopieur : (819) 297-2727.
Courriel : lgginc@infoteck.qc.ca

**ALZHEIMER**
**Société Alzheimer de la Mauricie**
**Maison Carpe Diem**
**1765, boul. Saint-Louis**
**Trois-Rivières (Qc) G8Z 2N7**
**Tél.: (819) 376-7063**

**ST-AMAND**
**MME NOËLLA**
**BARIL**

À son domicile, le 16 juillet 2001, est décédée à l'âge de 76 ans, Mme Noëlla Baril, épouse de M. François St-Amand, demeurant à Sainte-Thècle.
La famille accueillera parents et ami(e)s au :
**Salon funéraire**
**St-Amand et fils ltée**
**281, rue Dupont**
**Sainte-Thècle**
Heures d'accueil : mercredi de 19h à 22h, jeudi, à partir de 12h 30.
**Les funérailles auront lieu**
**le jeudi 19 juillet, à 14h**
**en l'église de Sainte-Thècle.**
**L'inhumation aura lieu**
**au cimetière paroissial.**
Mme St-Amand laisse dans le deuil, son époux, M. François St-Amand; ses enfants : Guy (Claire Boivin), Jeannot, Claudette (Jacques Delisle), Francine (Gilles Hamel), Daniel; ses petits-enfants : Dany, Isabelle, Geneviève, Julie, Véronique, Marie-Hélène, Dominique, Marc-André; sa soeur, Marie-Rose Baril (feu Augustin St-Amand); ses belles-soeurs et beaux-frères : Jeannette Mongrain (feu Wilson Baril), Paquerette Vallée (feu Léo Baril), Françoise St-Amand (Julien Gauthier), Yvette St-Amand (Conrad Blanchette), Madeleine St-Amand (Réal Baril), Normand St-Amand (Réjeanne Goyette), Colette St-Amand (Clément Richard), Albert Tessier (feu Marie-Jeanne St-Amand), Jeanne d'Arc Bergeron (feu Benoit St-Amand), Pierrette Bibeau (feu Gaston St-Amand), Gemma St-Amand (Normand Baril), Thérèse St-Amand (Paul Charest); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.
Des dons à Espoir de vie seraient appréciés.
Pour renseignements : (418) 289-2411.
Télécopieur : (418) 289-3963.

## 925 Prières

**REMERCIEMENTS**
au Sacré Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen. G.P.N.J.

REMERCIEMENTS
Au Sacré-Coeur de Jésus et Soeur Léonie pour faveur obtenue. G.R.C.

**REMERCIEMENTS**
à la Sainte-Vierge pour faveur obtenue. C.S.

Pour Andrée, son papa est comme les autres, sauf que, comme des dizaines de milliers de Canadiens, Yves est atteint de sclérose en plaques.

Devenez bénévole. Faites un don. Ensemble, nous trouverons le moyen de contrer la sclérose en plaques.

AIDEZ-NOUS MAINTENANT!
Composez le : **1-800-268-7582**

Société canadienne de la
**Sclérose en Plaques**

SERVICES • RECHERCHE • INFORMATION

ACTION SOCIALE • COLLECTES DE FONDS • BÉNÉVOLES

**Le Nouvelliste**
Journal quotidien publié à
1920, rue Bellefeuille, Trois-Rivières, G9A 3Y2
Téléphone : (819) 376-2501
Téléphone du Service aux abonnés : (819) 376-2000

**LIVRAISON À DOMICILE - 1 semaine**

| | |
|---|---|
| Prix de vente au camelot : | 3,25 $ |
| + part du camelot : | 0,70 $ |
| + TPS DE 7% : | 0,28 $ |
| + TVQ DE 7,5% : | 0,32 $ |
| TOTAL : | 4,55 $ |

**LIVRAISON À DOMICILE - Livraison rurale**

| Prix de vente au livreur | |
|---|---|
| motorisé : | 3,41 $ |
| + part du camelot : | 0,72 $ |
| + TPS DE 7% : | 0,29 $ |
| + TVQ DE 7,5% : | 0,33 $ |
| TOTAL : | 4,75 $ |

**LIVRAISON À DOMICILE**

| PAYÉ À L'AVANCE : | 12 mois | 6 mois | 3 mois |
|---|---|---|---|
| PRIX | 195,00 | 102,18 | 51,09 |
| T.P.S. | 13,65 | 7,15 | 3,58 |
| T.V.Q. | 15,65 | 8,20 | 4,10 |
| TOTAL | 224,30 | 117,53 | 58,77 |

**PAR LA POSTE**

| Partout au Canada | 12 mois | 6 mois | 3 mois | 1 mois |
|---|---|---|---|---|
| PRIX | 395,20 | 225,16 | 158,08 | 80,00 |
| T.P.S. | 27,66 | 15,76 | 11,07 | 5,60 |
| T.V.Q. | 31,71 | 18,07 | 12,69 | 6,42 |
| TOTAL | 454,57 | 258,99 | 181,84 | 92,02 |

Rédaction ..... 376-2501 ext. 233
Service aux abonnés ..... 376-2000
Sports ..... 376-2501 ext. 238
Nécrologie ..... 376-2323

**BUREAUX RÉGIONAUX**
Centre Mauricie ..... 376-2000
Zone extérieure ..... 1-877-933-2506
Louiseville ..... 376-2000

# Vol d'essai réussi pour le Concorde modifié

ASSOCIATED PRESS
*Londres*

Pour la première fois depuis l'accident du 25 juillet 2000, qui avait fait 113 morts à Gonesse au nord de Paris, British Airways a mené avec succès hier un vol d'essai avec un Concorde modifié. L'avion, qui a atteint une vitesse supersonique, a contourné l'Islande dans les conditions d'un trajet Londres-New York.

Avec aux commandes le chef-pilote Mike Bannister, le Concorde a décollé de l'aéroport d'Heathrow à 13 h 18 GMT pour un vol de 3 heures 20 minutes au-dessus de l'Atlantique. Il a viré au sud-ouest de l'Islande avant de rallier la base de la Royal Air Force de Brize Norton, dans l'Oxfordshire, à 16 h 40 GMT.

Il était prévu que l'appareil atteigne une vitesse maximum de 2170 km/h et grimpe jusqu'à 18 300 mètres d'altitude. Après le vol, il devait à nouveau être examiné par des experts.

L'avion testé hier a subi des modifications par rapport au Concorde qui s'est écrasé à Gonesse. Ses réservoirs ont été renforcés par ajout d'une protection interne en Kevlar, matériau composite souple destiné à limiter les conséquences d'une fuite de kérosène. Les améliorations apportées par le constructeur du Concorde, EADS Airbus, portent également sur le câblage électrique du train d'atterrissage — qui n'était pas rentré normalement le jour de l'accident.

Juste avant le décollage d'Heathrow, une équipe de quatre hommes a vérifié la piste à la recherche du moindre débris susceptible de s'y trouver. Une pièce de métal se trouvant sur la piste de l'aéroport Charles-de-Gaulle serait à l'origine de la catastrophe de l'an dernier. Cette pièce aurait déchiré l'un des pneus du Concorde et les débris auraient percuté les réservoirs, provoquant une fuite de carburant et un incendie.

Les Concorde de British Airways et d'Air France ont été cloués au sol suite à l'accident de Gonesse. La compagnie britannique espère reprendre ses vols commerciaux d'ici la fin de l'été. Air France, qui de son côté a procédé à des essais subsoniques, espère reprendre les vols commerciaux d'ici l'automne.

Il reviendra à la Direction générale de l'aviation civile, en France, et la Civil Aviation Authority (CAA), en Grande-Bretagne, les autorités de certification, de décider si les améliorations apportées sont ou non suffisantes pour rétablir les certificats de navigabilité.

Entre autres changements, le câblage électrique de train d'atterrissage et les réservoirs des sept Concorde de BA ont été renforcés. En outre, la firme française Michelin a mis au point un nouveau pneu ultra-résistant.

Deux Concorde d'Air France, qui travaille en coopération avec BA pour faire revoler l'avion commercialement, ont également subi des tests cette année. La campagne d'essais a été menée sous la responsabilité d'EADS Airbus à Istres, dans le département des Bouches-du-Rhône. Du 19 janvier au 3 février, un appareil a ainsi effectué des essais de roulage au sol à grande vitesse, avec simulations de fuites de carburant (de l'eau colorée en rouge) et vérification des trajectoires d'écoulement. ●

# Début des opérations de renflouage du Koursk

*Moscou (AP)*

En Mer de Barents, des ingénieurs maritimes ont commencé hier à explorer la carcasse du sous-marin nucléaire Koursk à l'aide d'un submersible téléguidé.

Les opérations ont lieu au-dessus de l'endroit où, il y a près d'un an, avait coulé le sous-marin russe avec 118 marins à son bord. Quinze navires se trouvent actuellement au-dessus de l'épave du Koursk.

Après avoir coupé l'avant du sous-marin qui a été endommagé lors de l'explosion, les plongeurs percerons la carcasse du sous-marin pour y attacher des câbles. Le 15 septembre prochain, 26 grues hydrauliques sur un gigantesque ponton tireront les câbles d'acier. Le ponton sera ensuite remorqué au port de Mourmansk.

Le complexe renflouage devrait prendre deux mois. ●

## MESSE
**1er ANNIVERSAIRE**

Chère maman Simone,
*Déjà une année s'est écoulée depuis ton départ. Tu es encore très présente dans nos coeurs. De là-haut, nous savons que tu veilles sur nous. Nous t'aimons et pensons souvent à toi.*

Une messe 1er anniversaire sera célébrée le samedi 21 juillet 2001 à 16 h, en l'église Sainte-Marguerite, en mémoire de

**Mme SIMONE**
**HUARD-GRAVEL**
**(décédée le 18 juillet 2000)**

Tes enfants et leur conjoint(e), tes petits-enfants ainsi que tes arrière-petits-enfants.
Merci à tous ceux et celles qui s'uniront à nous en pensée ou par leur présence à cette célébration. PO-1081587

# Ici et Ailleurs

## Actualités

EN BREF

IRLANDE DU NORD

### Nuit d'émeute

Belfast (AP) — Au terme d'une nuit d'émeute à Belfast, le chef de la police d'Irlande du Nord a lancé un appel au calme hier pour essayer de faire cesser les affrontements entre bandes rivales catholiques et protestantes avant que quelqu'un ne soit tué.

Ronnie Flanagan s'exprimait à l'issue d'une nuit où ses hommes ont dû faire face à des émeutiers dans plusieurs quartiers sensibles de Belfast, particulièrement autour de l'enclave catholique de Short Strand, dans l'est de la ville, où des protestants ont incendié lundi plusieurs maisons où résidaient des catholiques.

Il n'y aurait toutefois pas eu de blessés pendant la nuit malgré des coups de feu qui ont été tirés dans le quartier de Short Strand.

RÉPUBLIQUE CENTRAFRICAINE

### Le pays ferme sa frontière avec le Congo-Kinshasa

Bangui (AP) — La république centrafricaine a fermé hier la totalité des 1200 km de sa frontière avec le Congo-Kinshasa, zone très tendue depuis le coup d'État manqué de mai dernier à Bangui.

Dans une intervention à la télévision d'État, le ministre de l'Intérieur Théodore Bicko n'a fourni aucune explication sur ce mesure, dont la durée est illimitée. Il semble s'agir de mettre un terme à l'important flux transfrontalier d'armes et de personnes.

Selon certaines estimations, quelque 25 000 Centrafricains se seraient enfuis au Congo-Kinshasa%

CITÉ DU VATICAN

### Menace d'excommunication contre un archevêque

Cité du Vatican (AP) — Le Vatican a menacé hier d'excommunier l'archevêque zambien Emmanuel Milingo, marié au printemps dernier lors d'une cérémonie de bénédiction collective organisée par le révérend Sun Myung Moon.

La Congrégation pour la doctrine de la foi a donné à Mgr Milingo jusqu'au 20 août pour quitter son épouse, rompre tout lien avec le mouvement Moon, s'engager publiquement à respecter le célibat et «manifester son obédience au pontife suprême», faute de quoi son excommunication sera prononcée.

ITALIE

### Un séisme secoue le nord du pays

Rome (AP) — Un tremblement de terre d'une magnitude de 5,2 sur l'échelle ouverte de Richter s'est produit hier en fin d'après-midi dans le nord de l'Italie, faisant un mort et quatre blessés, ainsi que quelques dégâts légers.

Ressenti également en Autriche, en Suisse et jusqu'en Bavière, ce séisme survenu à 17 h 06 (heure locale) a été le plus violent dans la région de Bolzano, située en Italie du Nord. L'épicentre a en effet été localisé à sept kilomètres à l'ouest de Merano, une ville située à 25 km au nord-ouest de Bolzano, chef-lieu de la région. Une habitante de Bolzano a ainsi succombé à une crise cardiaque, tandis qu'une autre femme s'est grièvement blessée en faisant une chute de cheval lors du séisme.

PAYS-BAS

### L'épouse de Milosevic lui rendra visite

La Haye (AP) — L'épouse de Slobodan Milosevic, Mirjana Markovic, arrivera demain au Pays-Bas pour rendre visite à l'ancien président yougoslave, incarcéré au centre de détention du tribunal pénal international (TPI) dans l'attente de son procès pour crimes de guerre et crimes contre l'humanité.

Mirjana Markovic a reçu une permission de visite pour trois jours, a précisé le porte-parole du ministère néerlandais des Affaires étrangères Frank de Bruin. Mais ses déplacements dans le pays seront limités. «Elle aura l'opportunité de rendre visite à son époux et rentrera ensuite dans son pays. Nous assurerons sa sécurité autant que nous le pourrons». ●

# Les discussions bloquent toujours en Macédoine

ASSOCIATED PRESS

*Skopje*

Les pourparlers sur le plan de paix destiné à mettre fin à quatre mois de crise en Macédoine bloquaient hier sur la revendication des partis albanophones qui demandeat que leur langue soit elle aussi reconnue langue officielle aux côtés du macédonien.

Le principal parti politique slave du pays, le VMRO-DPMNE (centre-droite), a ainsi qualifié le projet d'accord de «choquant et inacceptable».

Il s'agit d'une tentative «visant à saper l'unité et l'intégrité de la Macédoine», a estimé le porte-parole Gjorgji Trendafilov.

Il a refusé de dire si ces critiques signalaient l'échec imminent des discussions.

On indiquait toutefois de source occidentale à l'Associated Press qu'ils se poursuivaient et que les critiques du VMRO pouvaient très bien être une tactique de négociation. Il n'empêche que le parti du président macédonien Boris Trajkovski détient 46 des 120 sièges au Parlement et qu'il est incontournable en cas d'accord.

Au neuvième jour consécutif de ces discussions, l'émissaire américain James Pardew et le haut représentant de l'Union européenne François Léotard ont donc poursuivi hier leurs efforts pour faire accepter le plan de paix aux partis slaves et albanophones.

Selon l'agence MIA, Iljaz Halimi, vice-président du Parti démocratique des Albanais (DPA), a asssuré que la partie albanophone avait donné son accord aux émissaires occidentaux sur le document final et attendait la réponse des Macédoniens.

Cet accord doit garantir une représentation «proportionnelle» de la communauté albanophone, qui représente près d'un tiers des 2,1 millions d'habitants du pays, au sein des gouvernements locaux, des institutions, de la justice, la police et l'éducation. ●

# Oeil pour oeil

## Israël mène la guerre contre le Hamas et le Djihad islamique

ASSOCIATED PRESS

*Jérusalem*

Entre loi du talion et guerre qui ne dit pas son nom, l'État hébreu rend désormais coup pour coup après les attentats visant ses citoyens, affirmant qu'il s'attaquerait lui-même aux terroristes islamistes, l'Autorité palestinienne ne le faisant pas.

Au lendemain de l'attentat-suicide qui a fait quatre morts à Binyamina (côte nord), entraînant des représailles nocturnes à Djénine et Toulkarem, en Cisjordanie, les forces israéliennes sont entrées hier en action à Bethléem, où deux hélicoptères Apache ont tiré des roquettes sur un poulailler en parpaing, tuant quatre personnes.

Selon des responsables de la sécurité palestinienne, deux activistes du Hamas recherchés depuis longtemps par Israël figurent parmi les victimes, dont Omar Saadeh, chef local des Brigades Izzedine al-Kassem, la branche militaire du Hamas.

Le Hamas a en tout cas promis de «se venger très prochainement». «Nous appelons notre peuple à continuer le soulèvement jusqu'à ce que nos droits soient reconnus», a-t-il ajouté dans un communiqué.

Des responsables israéliens ont affirmé avoir remis des listes de terroristes présumés à l'Autorité palestinienne en réclamant leur arrestation. Dans le cas contraire, ils ont averti qu'ils agiraient eux-mêmes. Mais côté palestinien, on dit n'avoir reçu aucune liste.

Affirmant que ce raid visait à empêcher un attentat contre les 16es Maccabiades, les «Jeux olympiques juifs», Raanan Gissin, un conseiller du Premier ministre Ariel Sharon, a estimé que, «malheureusement, l'Autorité palestinienne n'a pas l'intention de faire cesser la violence et les activités terroristes».

L'État hébreu a d'ailleurs décidé d'envoyer des renforts en Cisjordanie afin de faire face à l'escalade de la violence, a-t-on appris hier soir de sources militaires. Des soldats et des blindés ont ainsi été dépêchés.

Quant au Djihad islamique, qui a revendiqué l'attentat-suicide de Binyamina, il n'entend pas en rester là et a juré hier de poursuivre ses «opérations de résistance» contre Israël malgré l'avertissement ferme lancé par Yasser Arafat qui a promis des arrestations si les attentats se poursuivent.

Des Palestiniens ont par ailleurs tiré deux obus de mortier de 60 mm depuis Beit Jalla sur Gilo, un faubourg de Jérusalem. Il n'y a pas eu de blessés. Parallèlement, un engin explosif découvert à un carrefour de Tel Aviv a été désarmorcé hier sans incident par les démineurs, selon la radio israélienne.

Enfin, une jeune Palestinienne de 10 ans a été grièvement blessée d'une balle dans la tête tôt hier alors qu'elle était endormie dans sa maison du village de Doura (Cisjordanie). Des responsables de la sécurité palestinienne ont fait état au même moment d'un échange de coups de feu à proximité entre soldats israéliens et Palestiniens armés.

La veille au soir, le président de l'Autorité palestinienne avait menacé de procéder à des arrestations en cas de poursuite des attentats. Un avertissement lancé après une réunion avec les dirigeants des différentes factions palestiniennes, dont ceux du Hamas et du Djihad islamique.

Devant l'aggravation de la situation, le ministre de la Défense, Benyamin Ben-Eliezer, a annulé hier son déplacement d'une semaine aux États-Unis, où il devait rencontrer des dirigeants américains et onusiens. De son côté, M. Arafat a rencontré hier à Gaza l'émissaire américain David Satterfield, selon l'agence palestinienne Wafa qui n'a pas donné de détails. ●

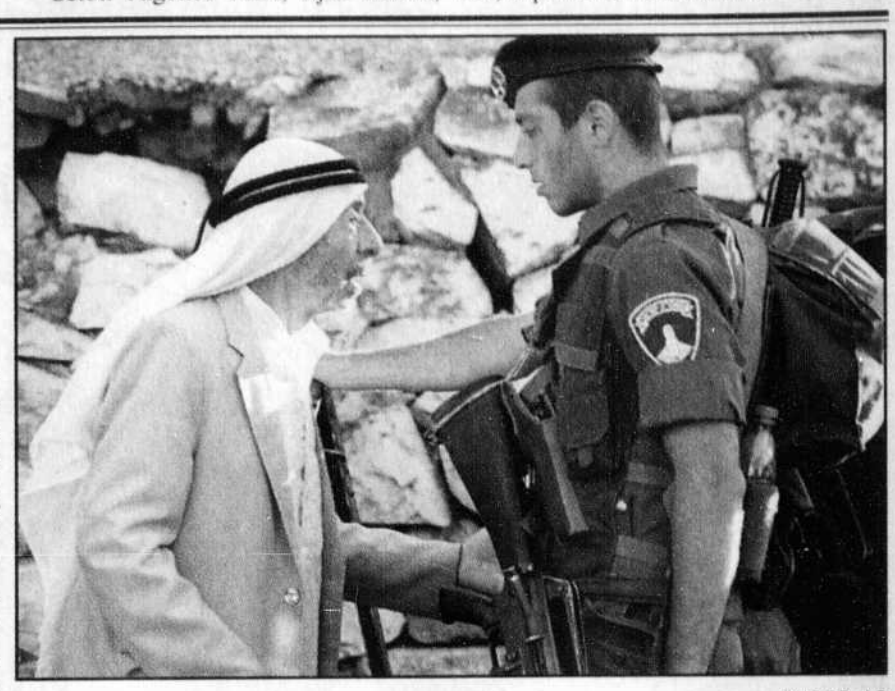


PHOTO: AP

**Un Palestinien voulait se joindre à une cérémonie commémorative mais un soldat israélien l'en a empêché hier. Comme quoi la tension est à nouveau palpalble en Israël.**

# La France borde ses enfants...

## Le couvre-feu pour enfants fait tache d'huile dans plusieurs villes du pays

ASSOCIATED PRESS

*Paris*

Orléans a donné le ton, le Conseil d'État a validé la mesure, le président Jacques Chirac l'a soutenue. Si la controverse fait rage, déjà plusieurs villes de France ont adopté le couvre-feu estival pour les moins de 13 ans dans les «quartiers difficiles», censé protéger ces jeunes contre la violence et éviter un «été chaud».

Avec des variations sur l'horaire, la mesure est partout similaire: jusqu'à la fin septembre, passé une certaine heure, et jusqu'à l'aube, les mineurs de moins de 13 ans n'ont plus le droit de traîner dans les rues sans la présence tutélaire d'un adulte.

Sous peine de se retrouver au commissariat, voire d'être directement ramenés à la maison par la police.

Le 9 juillet, grande première, le Conseil d'État, qui par le passé avait rejeté des mesures de ce type, a décidé de valider l'arrêté pris à Orléans (Loiret) en juin.

Le mouvement est donc lancé, tout comme le débat. Les arrêtés municipaux commencent donc à pleuvoir sur la France estivale et ses «quartiers sensibles».

Les régions à couvre-feu sont pour l'instant plutôt ciblées et les villes dirigées par la droite: côté Riviera, où l'on tente de protéger les quartiers les plus touristiques à Cannes, Antibes, et Nice (Alpes-Maritimes) depuis hier. Côté banlieues franciliennes, avec Aulnay-sous-Bois (Seine Saint-Denis), Colombes (Hauts-de-Seine), Etampes (Essonne).

Dans le Loiret, autour d'Orléans, l'arrêté est en attente de validation à Sully-sur-Loire ou Saint-Jean de Braye, tandis que Gien, déboutée une première fois en 1997, attend de voir le résultat avant de se lancer à nouveau...

À Nice en tout cas, le maire Jacques Peyrat fait plus que les autres, question horaires: c'est à partir de 22 h que les petits doivent regagner le nid, soit avant la nuit...

«Il faut préserver ces très jeunes enfants qui sont souvent exploités et manipulés par des bandes organisées de malfaiteurs et sauvegarder aussi la tranquillité d'un tourisme qui nous fait vivre», estime M. Peyrat dans les colonnes du «Figaro». Une déclaration dont la tonalité vient rappeler que M. Peyrat lança jadis une autre tendance estivale qui fit florès: l'arrêté anti-endicité.

Si la droite est pour dans son ensemble, côté majorité plurielle, c'est la cacophonie. Le Parti socialiste qualifie officiellement ce couvre-feu de «fausse bonne solution» et de mesure électoraliste.

Mais les ministres du gouvernement sont loin d'être unanimes, parlant de la responsabilité des familles, tandis qu'au nom du Mouvement des citoyens (MDC), Georges Sarre juge ce couvre-feu «totalement admissible pour la gauche».

Le premier ministre Lionel Jospin, lui, n'a pas encore tranché, mais il va finir par être obligé de le faire.

Certains s'élèvent contre cette manière de montrer du doigt des quartiers en difficulté, d'assimiler pauvreté et criminalité, de pénaliser encore plus des enfants qui n'ont pas les moyens de partir en vacances.

D'autres déplorent aussi l'utilisation d'un vocable si guerrier...

Le débat a en tout cas gagné Paris, lancé par le porte-parole de Démocratie libérale, Claude Goasguen, qui a reçu le soutien d'un ancien maire de la Ville-lumière, Jacques Chirac. Le nouveau maire de Paris, Bertrand Delanoë, l'homme qui a réservé les quais de la Seine aux rollers et vélos jusqu'à 23 h, ne s'est lui toujours pas prononcé.

L'idée est certes de limiter au maximum les dégâts d'un «été chaud». Mais surtout, l'insécurité s'annonce thème-clé d'une campagne 2002 déjà sur les rails... ●

# Le pessimisme règne à Bonn

## Ouverture de la conférence sur le réchauffement climatique

ASSOCIATED PRESS

*Bonn*

La Conférence de Bonn sur le réchauffement climatique s'est ouverte sur un appel de son président, le ministre néerlandais de l'Environnement Jan Pronk, à accomplir des efforts «cruciaux» pour sauver le protocole de Kyoto sur la réduction des gaz à effet de serre, que rejettent les États-Unis au motif qu'il est nuisible pour leur économie. Mais le pessimisme prévaut.

Pendant deux semaines, les délégués de quelque 180 pays vont plancher sur les propositions de compromis de Jan Pronk, reprises dans un document de 190 pages. Les ministres de l'Environnement sont attendus à Bonn de jeudi à dimanche pour donner un coup de pouce aux négociations. «Il est crucial de parachever quatre années de travail», a déclaré le président de la conférence, en référence aux négociations menées sur les modalités de mise en oeuvre du protocole depuis sa signature en 1997.

L'Europe a promis de mettre en oeuvre le protocole malgré la défection des États-Unis, pourtant premier émetteur mondial de gaz à effet de serre. Mais le Japon, dont on redoutait l'indécision, a rassuré ses partenaires européens en exhortant lundi les États-Unis à ratifier le texte.

La ministre nippone de l'Environnement Yuriko Kawaguchi a ainsi demandé à l'administration Bush de reconsidérer sa position et averti que le reste de la planète n'attendrait pas éternellement. «Pour tous les pays, la participation des États-Unis représente le meilleur scenario possible», a-t-elle dit en promettant que son pays feait «de son mieux» pour faire appliquer le Protocole.

George W. Bush a rejeté en mars un protocole de Kyoto jugé nuisible pour les performances économiques des États-Unis. Le président américain affirme que le texte est fondé sur des données scientifiques contestables et dénonce le fait que les grands pays en développement comme la Chine ou l'Inde en soient exemptés. Le traité prévoit des objectifs de réduction des gaz à effet de serre pour les pays développés, notamment en ce qui concerne le dioxyde de carbone ($CO_2$) émis par les voitures, l'industrie et les centrales électriques.

Les Européens ont réagi avec frustration, voire colère à la prise de position de l'administration Bush. «Nous ne pouvons pas laisser le pays qui produit le plus de gaz à effet de serre se soustraire à sa responsabilité de protéger le climat mondial», avait récemment dit M. Trittin. ●

# Un camion à incendie louisfrancien au Chili

JAËLLE HÉROUX
*Saint-Louis-de-France*

«Je tiens à féliciter et à remercier la Ville de Saint-Louis-de-France, particulièrement le maire Jean-Pierre Ayotte, pour sa générosité empreinte d'une vision de solidarité et d'amitié entre les peuples. Le véhicule fera un long voyage pour arriver à des contrées lointaines où il contribuera pour plusieurs années encore à la sécurité de la population chilienne.»

M. Miguel Montérichard, consul honoraire du Chili à Québec, a reçu avec beaucoup de gratitude, au nom du Chili, le don d'un camion à incendie fait par la Ville de Saint-Louis-de-France.

Ce camion était le premier camion autopompe à être utilisé par Saint-Louis-de-France dans la lutte contre les incendies. Il s'agit d'un camion datant de 1961 en très bon état qui servira autant pour le service à la population chilienne qu'à la formation de jeunes pompiers volontaires.

Au Chili, il existe seulement des sapeurs-pompiers volontaires. L'organisation des pompiers chiliens a été créée par un mouvement de citoyens, à la suite de désastres divers.

La première compagnie de sapeurs-pompiers est née à Valparaiso en 1851 sous la forme d'une corporation privée autonome.

En 1985, les pompiers du Chili ont créé une Académie nationale, dont le campus central se situe à Santiago, qui a pour mandat de former des instructeurs et de réactualiser le contenu des cours qui sont offerts aux futurs pompiers à travers le pays.

«Les citoyens et les citoyennes de Saint-Louis-de-France ont toujours cherché à aider leurs semblables, affirme M. Ayotte, et c'est dans cet esprit de solidarité que nous posons aujourd'hui notre geste.»

Le don du camion coïncide avec le 150e anniversaire de l'Académie nationale des pompiers. Le camion trouvera donc «une deuxième vie au Chili», comme le souligne M. Montérichard.

Le geste posé par la Ville de Saint-Louis-de-France a été rendu possible grâce à Mme Lisette Tremblay, la présidente sortante de la Croix-Rouge, division du Québec, qui a servi d'intermédiaire entre la municipalité louisfrancienne et le Chili.

Le Chili recevra son camion d'incendie par bateau, soit par la compagnie maritime CSAVS.A. Quant à la Ville de Saint-Louis-de-France, elle a remplacé son vieux camion par un nouveau. ●

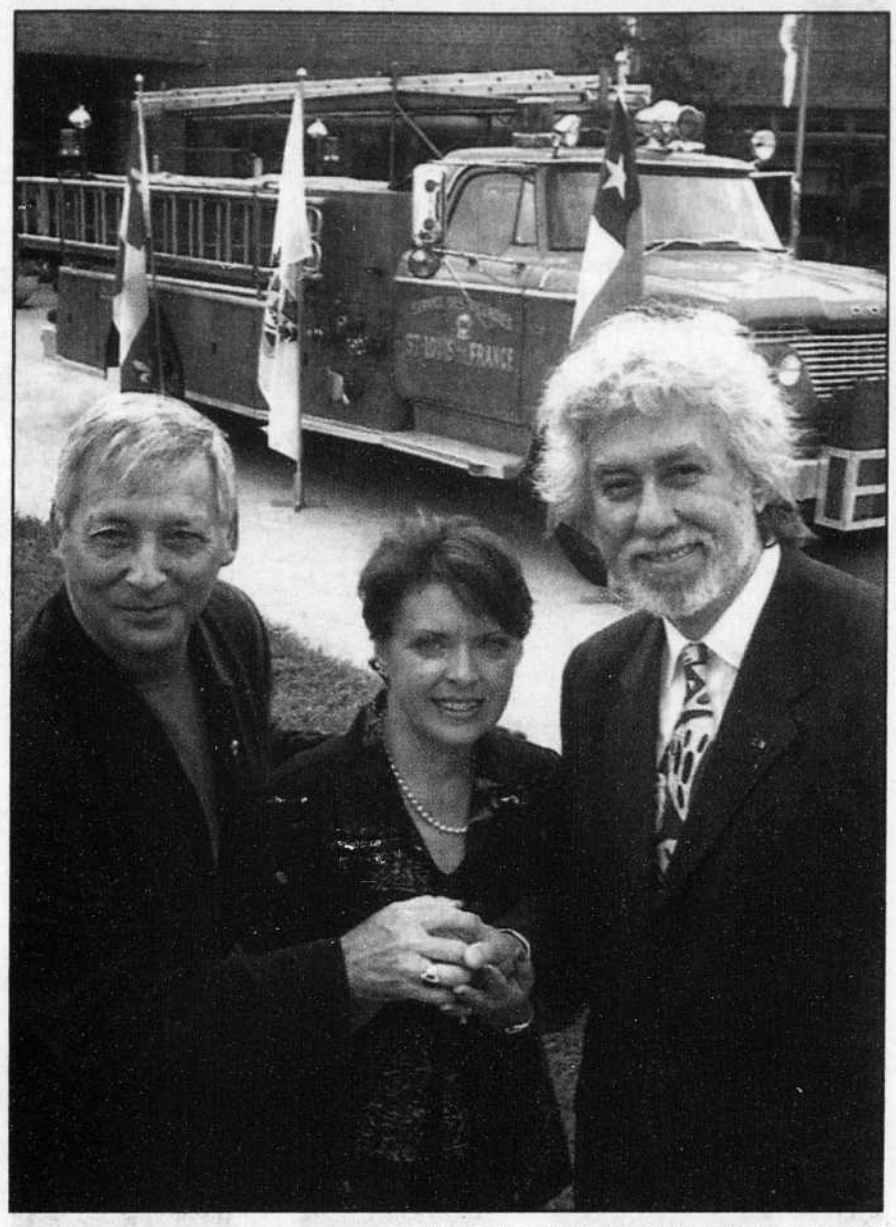


IMAGE-MÉDIA MAURICIE: PATRICK BEAUCHAMP

**La Ville de Saint-Louis-de-France a fait le don d'un camion à incendie au Chili. Sur la photo: M. Jean-Pierre Ayotte, maire de Saint-Louis-de-France, Mme Lisette Tremblay, présidente sortante de la Croix-Rouge, division du Québec et M. Miguel Montérichard, consul honoraire du Chili à Québec se trouvent devant le camion donné.**


OUVERT JOUR ET SOIR
KARTING international GRAND-MÈRE
• Seul • En groupe • Forfaits
• Minichampionnat • etc.
NOUVEAU
40 karts à votre disposition
TOUJOURS LES KARTS LES PLUS RAPIDES AU QUÉBEC
Chronométrage par ordinateur
Téléphone : 538-0228
Télécopieur : 538-0732
Lundi et mardi 1$ la minute*
* à l'achat de 15 minutes minimum

CENTRE DU PNEU
Daniel Marcouiller, propriétaire
President
• VENTE ET POSE DE PNEUS • BALANCEMENT • FREINS • AMORTISSEURS • ANTIROUILLE • RÉSERVOIRS À ESSENCE 1023700
1800, 5e Avenue, Grand-Mère Téléphone : (819) 538-7018 Télécopieur : (819) 538-5468

Visitez notre site Internet: http://www.centreagricole.qc.ca
Rolland Clément et fils inc.
Saint-Maurice 376.3877
Centre agricole Nicolet-Yamaska
Nicolet 293.4441
Unique à CASE III
GARANTIE 10 ANS / 10 000 HEURES sur machinerie neuve
MX MAXXUM • MX MAGNUM • STEIGER • MOISSONNEUSES BATTEUSES
1056223
2001 CASE CORPORATION
Visitez le site Internet de Case: http://www.casecorp.com
CASE IH et CASE CREDIT sont des marques enregistrées de Case Corporation

DEPUIS 23 ANS À VOTRE SERVICE
Le spécialiste en qui les amateurs avisés font confiance année après année
Vente et réparation: Moteurs neufs et usagés.
Spécialités: Moteurs Mercury et Mercruiser.
ATELIER MALOUIN
Nicolet 293.5916
1056226


## MÉTÉO AGRICOLE

Météo Média

VENT NE à 10 km/h

HEURES D'ENSOLEILLEMENT 15h21
En fonctionde la couverture nuageuse

INDICE D'HUMIDITÉ ÉLEVÉE N/A
Indique un taux d'humidité égal ou superieur à 90%

DEGRÉS-JOURS DE CROISSANCE

| Aujourd'hui | Demain | Vendredi | Samedi | Dimanche |
|---|---|---|---|---|
| 13 | 16 | 18 | 16 | 22 |

INDICE D'ASSÈCHEMENT
Très Élevé
Élevé
Modéré
Bas
Très Bas

© Services Commerciaux MM

## MÉTÉO MARINE

LAC ST-PIERRE

Météo Média

VENTS DE RIVE
Ce matin NE à 5nds
Cet après-midi NE à 5nds

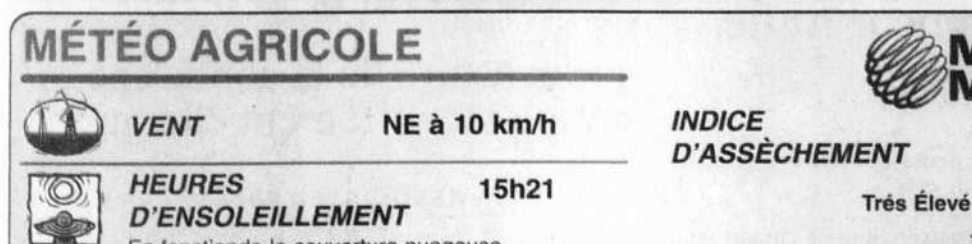
HAUTEUR DES VAGUES
Ce matin 0-0.5
Cet après-midi 0-0.5

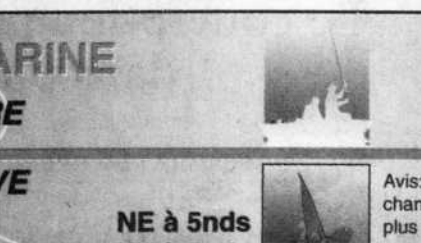
Avis: Les conditions de navigation peuvent changer rapidement. Obtenez toujours les plus récentes observations météorologiques avant de vous embarquer sur un plan d'eau. Soyez prudents.

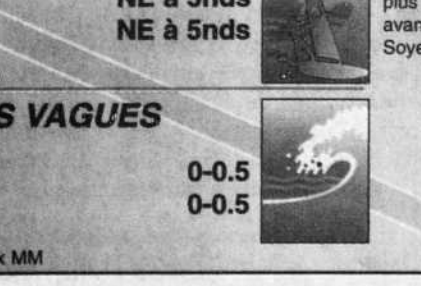
Marées Demain

| La Pérade Hre | La Pérade Ht/m | Trois-Rivières Hre | Trois-Rivières Ht/m |
|---|---|---|---|
| 4h10 | 0.7 | 5h45 | 0.9 |
| 7h55 | 1.9 | 9h30 | 1.2 |
| 17h30 | 0.8 | 18h55 | 1 |
| 20h55 | 1.4 | 21h40 | 1.1 |

© Services Commerciaux MM









MARINA DU VIEUX PONT
PRÈS DE L'AUBERGE GRAND-MÈRE
64 emplacements
Électricité, eau, stationnement gaz, toilette et douche
Possibilité d'amarrer le bateau du début mai jusqu'à fin octobre
Espaces entre les quais 20 pi. et 24 pi.
(819) 538.3337


### AU QUÉBEC

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Baie-Comeau | Sol | 19/12 | Rimouski | Var | 19/11 |
| Barrage Gouin | Sol | 22/11 | Rivière-du-loup | Var | 21/13 |
| Chibougamau | Sol | 22/11 | St Georges | Sol | 24/12 |
| Chicoutimi | Sol | 25/13 | St-Hubert | Sol | 26/15 |
| Gaspé | Var | 19/11 | St-Hyacinthe | Sol | 26/15 |
| Iles de la Mad. | Var | 16/13 | St-Jean | Sol | 26/15 |
| Joliette | Sol | 24/14 | St-Jérôme | Sol | 26/15 |
| La Grande | Sol | 26/13 | Sept-Iles | Sol | 19/13 |
| La Malbaie | Var | 21/12 | Sorel | Sol | 24/12 |
| Maniwaki | Sol | 24/12 | Valleyfield | Sol | 26/15 |
| Québec | Sol | 24/12 | Victoriaville | Var | 24/12 |

### AU CANADA

| | | |
|---|---|---|
| Calgary | Var | 25/14 |
| Charlottetown | Var | 19/12 |
| Edmonton | Var | 18/13 |
| Fredericton | Ave | 21/12 |
| Halifax | Plu | 18/11 |
| Ottawa | Sol | 26/16 |
| Québec | Sol | 24/12 |
| Régina | Ora | 26/12 |
| Saint-Jean | Var | 16/9 |
| Victoria | Ave | 19/11 |
| Yellowknife | Var | 25/17 |

### AU SOLEIL

| | | |
|---|---|---|
| Acapulco | Var | 33/25 |
| Bermudes | Nua | 28/22 |
| Barbades | Ora | 30/23 |
| Cancun | Ora | 34/23 |
| Fort Lauder. | Ave | 31/23 |
| Freeport | Sol | 33/25 |
| La Havane | Ora | 31/22 |
| Martinique | Sol | 30/25 |
| Myrtle Beach | Sol | 30/22 |
| Montego Bay | Sol | 33/26 |
| Puerto Plata | Ora | 31/24 |

### LE MONDE

| | | |
|---|---|---|
| Amsterdam | Plu | 20/12 |
| Athènes | Sol | 38/-96 |
| Buenos Aires | Sol | 15/10 |
| Hong Kong | Ora | 31/28 |
| Lisbonne | Sol | 24/15 |
| Londres | Plu | 20/13 |
| Los Angeles | Sol | 21/16 |
| Madrid | Sol | 24/-99 |
| New York | Ora | 26/19 |
| Paris | Var | 20/-98 |
| Rome | Sol | 28/19 |

### LES MARÉES

| La Pérade Hre | La Pérade Ht/m | Trois-Rivières Hre | Trois-Rivières Ht/m |
|---|---|---|---|
| 3h20 | 0.7 | 4h55 | 0.9 |
| 7h05 | 1.7 | 8h45 | 1.1 |
| 16h35 | 0.8 | 18h10 | 0.9 |
| 20h10 | 1.2 | 20h55 | 1.1 |

### Humidex

27
vents NE 10 km/h

### LA LUNE

20 juil | 27 juil | 04 août | 12 août

### LE SOLEIL

5h16 | 20h37

### INDICE UV

4.8 (Modéré)

### ALMANACH

| | | | |
|---|---|---|---|
| Max | Normal | | 27° |
| Min | Normal | | 15° |
| Max | Record | 1953 | 34° |
| Min | Record | 1984 | 8° |